

设计 DESIGN	周军 2013.6.27	图纸名称 PART NAME Hotpoint-Ariston SXBD 922 F WD(CE-BCD515WE-S) 说明书				图号/物料编码 PART NO. 50200101C612			
校对 CO. BY	李艳琴					材料 MATERIAL 封面120g双胶纸内页80g双胶纸			
标准化 STANDARD	马凯								
业务 seller	成德雨	图样标记 REL	版本号 REV. NO.	重量(g) WEIGHT	比例 scale	美的冰箱事业部 MIDEA REFRIGERATION DIVISION			
批准 AUTHORIZE	于清		0						
		共 页 TOTAL SHEETS		第 页 NO. OF SHEETS					

技术要求

- 1、 尺寸：16K
- 2、 印刷颜色：封面彩印内页黑白
- 3、 样板需送设计部门封样。
- 4、 封底加物料编码

标记 MARKER	变更内容	修改日期	签名
①			
②			
③			
④			
⑤			

Indesit Company S.p.A.
Viale Aristide Merloni, 47
60044 Fabriano (AN)



SXBD 922 F WD

I

Italianos

GB

English

F

Françai

D

Deutsch

E

Español

P

Portuges

NL

Nederlands

PL

Polski

CZ

SK

GR

INDICE

AVVERTENZA	2
AVVISO	4
SPECIFICHE TENICHE DEL PRODOTTO	5
USO CORRETTO DEL FRIGORIFERO.....	6
PRIMO USO	7
COMPARTO FRIGORIFERO	8
PRESENTAZIONE DELLE FUNZIONI	11
MANUTENZIONE E CURA DEL FRIGORIFERO	15



Attenzione: rischio di incendio

Avvertenza: per il collegamento idrico, usare solo sorgenti d'acqua potabile.

Avvertenza

- 1) **AVVERTENZA** - Tenere aperte le prese di ventilazione; non coprire od ostruire le aperture di ventilazione del frigorifero.
- 2) **AVVERTENZA** - Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare lo sbrinamento, se non esplicitamente consigliato dal costruttore.
- 3) **AVVERTENZA** - Non danneggiare il circuito refrigerante.

Funzionamento e precauzioni per il dispositivo di produzione del ghiaccio

Attenzione: per il collegamento idrico, usare solo sorgenti d'acqua potabile.

Nota:

Collegamento dei tubi dell'acqua: contattare il Dipartimento del Servizio post-vendita dell'Azienda oppure un professionista per eseguire l'installazione evitando qualsiasi rischio.

Nota

Prima di mettere in funzione il sistema automatico di produzione del ghiaccio, togliere la guarnizione della vaschetta di modo che il sistema funzioni in modo scorrevole.

<Collegamento dei tubi dell'acqua>

Guarnizione della vaschetta



Trasporto e posizionamento dei frigoriferi

Trasporto

Non capovolgere, scuotere, sottoporre a vibrazioni il frigorifero. In fase di spostamento, l'angolo di inclinazione non deve superare i 45 gradi.

In fase di spostamento non afferrare il dispositivo per le porte.

Ubicazione

Garantire una corretta circolazione dell'aria intorno al frigorifero; non posizionare l'unità vicino a sorgenti di calore, luce solare diretta, umidità o acqua; evitare la ruggine e l'indebolimento delle guarnizioni.

Spazio superiore di almeno 30 cm, spazio su entrambi i lati e sul retro ad almeno 10 cm dalla parete. In questo modo la porta del frigorifero si può aprire o chiudere in modo agevole e il dispositivo può emanare calore.

Installare il frigorifero su un piano solido e stabile (nel caso in cui la superficie non sia perfettamente piana, gestire manualmente il livellamento).

Attenzione

Non lasciare che il cavo di alimentazione venga premuto dal frigorifero o da altri oggetti pesanti. Non danneggiare il cavo di alimentazione, potrebbe provocare il decesso.

Prima di collegare l'alimentazione, verificare l'intervallo di tensione del frigorifero e dell'alimentazione con attenzione.

Pulizia

I resti di cibo nel frigorifero emanano cattivi odori; sarà quindi necessario pulire il frigorifero a intervalli regolari.

- Per ragioni di sicurezza estrarre la presa di corrente prima di pulire.
- Servirsi di un asciugamano morbido o di una spugna con acqua tiepida per pulire il frigorifero.
- Togliere l'acqua sulla superficie del frigorifero servendosi di un panno secco.

Smaltimento corretto del dispositivo



Smaltimento corretto del dispositivo

Questo simbolo indica che il presente prodotto non dovrebbe essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Al fine di evitare possibili danni all'ambiente o all'uomo, derivanti da uno smaltimento corretto dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile al fine di promuovere un riutilizzo disponibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, servirsi dei sistemi di reso e di raccolta oppure, in alternativa, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Queste figure si occuperanno del corretto smaltimento del prodotto, nel rispetto dell'ambiente.

quando è necessario congelare rapidamente gli alimenti, consigliamo come prima cosa di raffreddarli. Impostare la temperatura del congelatore a 24°. Controllare la posizione del congelatore rapido, quindi inserire gli alimenti freschi.

Dati

Potenza nominale (W) [↕]	118 [↕]	↕
Dimensioni (larghezza / profondità / altezza): mm-----Netto [↕]	902x750x1760 [↕]	↕
Peso netto [↕]	106 [↕]	↕
Aumento di temperatura nominale (min) [↕]	350 [↕]	↕
Spazio complessivo richiesto in uso (mm) [↕]	L1566*H1760*P1055 [↕]	↕

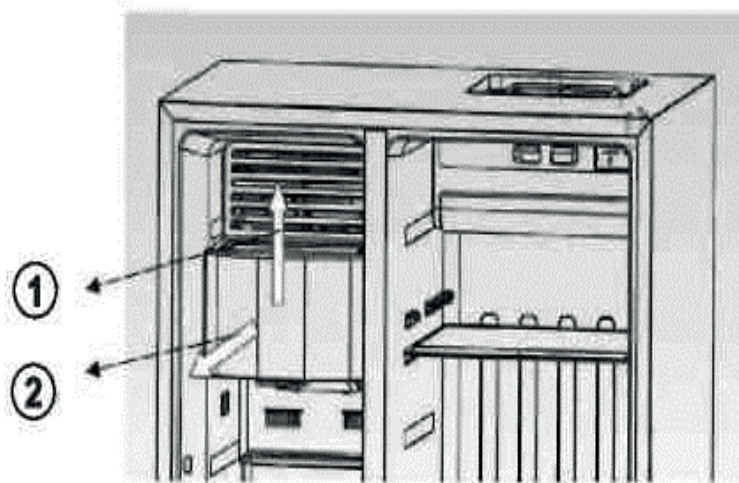
Leggere attentamente e conservare per futura consultazione.

Disinstallazione e installazione del dispositivo di produzione del

I

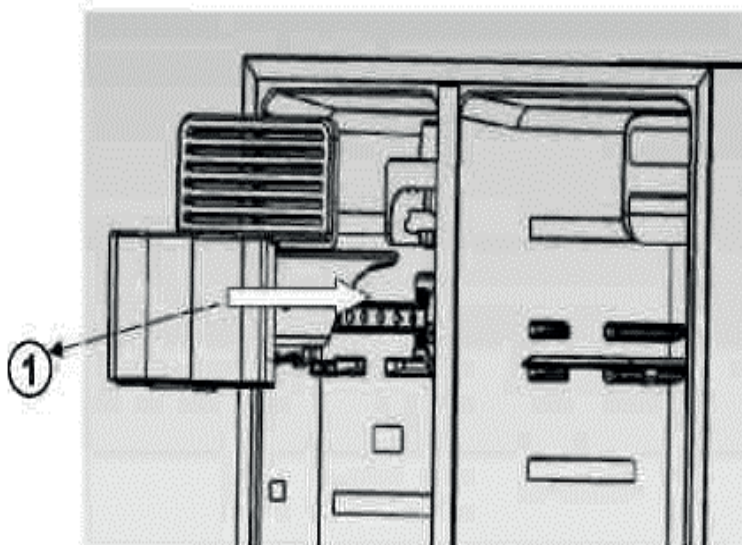
Disinstallazione

Solleverlo il dispositivo di produzione del ghiaccio in direzione ①, quindi estrarlo in direzione ② ed

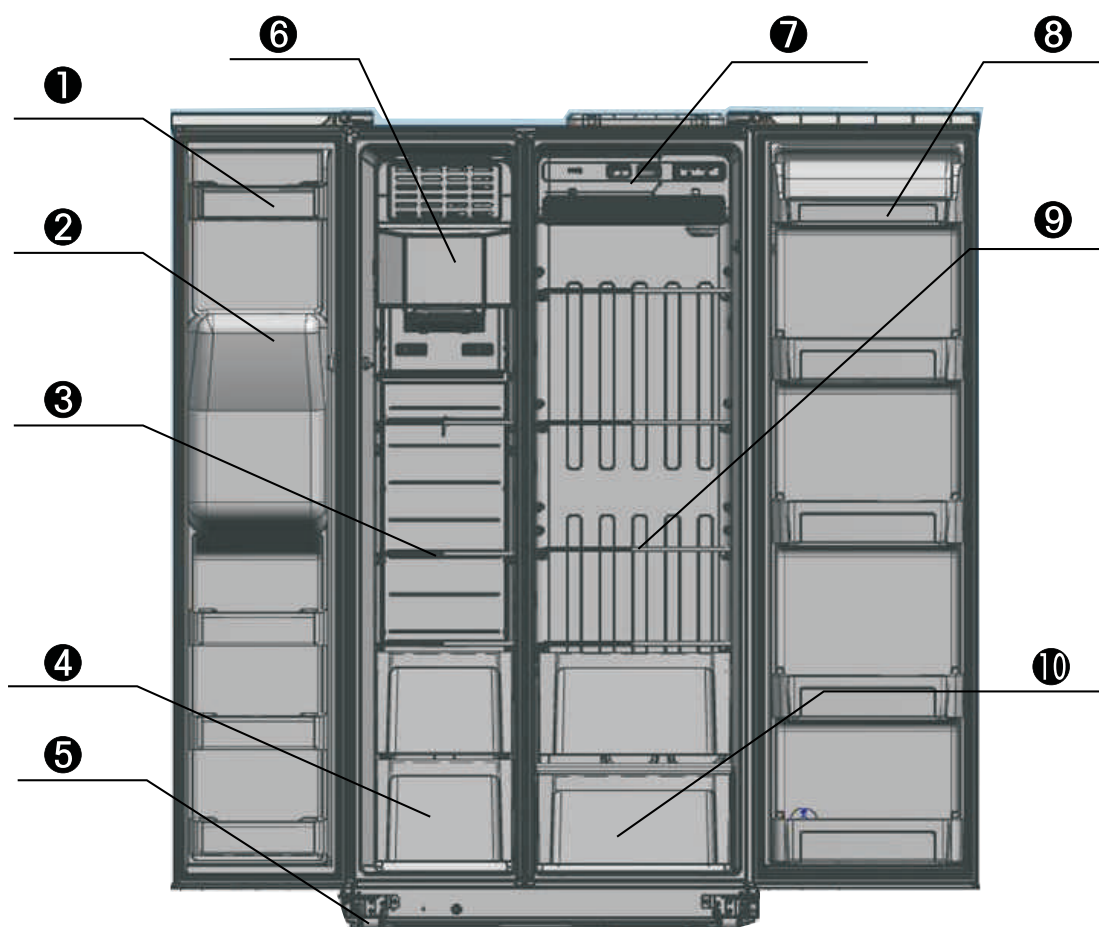


Installare

Installare il dispositivo di produzione del ghiaccio, premerlo fino in fondo, in direzione ①



Alcune funzioni e alcuni componenti del frigorifero acquistato potrebbero non corrispondere esattamente a quanto qui indicato, ma essere conformi all'elenco di imballaggio del frigorifero. Ci scusiamo per il disagio occasionato.



- | | |
|--|--|
| 1 Vassoio sportello congelatore | 2 Uscita ghiaccio |
| 3 Ripiano congelatore | 4 Cassetto congelatore |
| 5 Puleggia | 6 Produttore di Ghiaccio |
| 7 Lampadina frigorifero | 8 Vassoio sportello del frigorifero |
| 9 Ripiano del frigorifero | 10 Cassetto verdura |



- 4) **AVVERTENZA-** Non utilizzare apparecchiature elettriche all'interno dei compartimenti di conservazione degli alimenti, ad eccezione di quelli consigliati dal costruttore;
- 5) Sarà necessario scollegare il dispositivo dopo l'uso e prima di eseguire interventi di manutenzione sul dispositivo stesso.
- 6) L'elettrodomestico non può essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, o con mancanza di esperienza o conoscenza, eccetto in caso di supervisione o istruzioni concernenti l'uso dell'elettrodomestico fornite da una persona responsabile della sicurezza.
- 7) Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchiatura.
- 8) Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un rivenditore autorizzato o altra persona qualificata per evitare rischi.
- 9) Gestire e abbandonare il frigorifero conformemente alle normative locali, nello specifico relativamente allo smaltimento del gas e del refrigerante.
- 10) Non stoccare sostanze esplosive quali ad esempio aerosol con propellente infiammabile in questo dispositivo.

Uso corretto del frigorifero

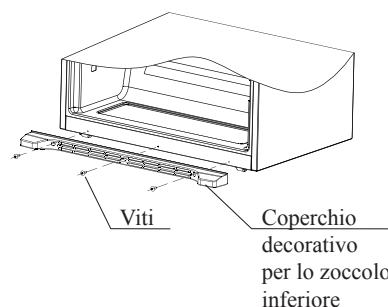
Attenzione

- Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare lo sbrinamento, se non esplicitamente consigliato dal produttore.
- Non usare dispositivi elettrici negli scomparti di conservazione, eccetto il modello consigliato dal produttore.
- Il refrigerante R600a e la schiuma al ciclopentano usati nel frigorifero sono infiammabili. Tutti i rifiuti e i frigoriferi smaltiti vanno posizionati lontano da fiamma libere. Non è possibile bruciarli.

Il nuovo frigorifero è in arrivo

- Togliere tutto il materiale da imballaggio prima di iniziare a servirsi del nuovo frigorifero. Ciò comprende la base della schiuma e tutto il nastro adesivo che tiene fermi gli accessori del frigorifero all'interno e all'esterno.
- Pulire sia l'interno che l'esterno del frigorifero con un panno umido (aggiungere un po' di detergente all'acqua tiepida per lavare il panno, quindi risciacquarlo nuovamente con acqua pulita);
- Preparare una presa a due poli autonoma, con contatto di messa a terra per il frigorifero; accertarsi che non sia una multi-presa condivisa con altri elettrodomestici;
- Non collegare il cavo di terra! Il polo di terra della presa va munito di un cavo di massa adeguato.
- Aprire il corpo del frigorifero ed estrarre gli accessori (coperchio decorativo per lo zoccolo inferiore) e 3 viti dalla sacca delle istruzioni; quindi installare il tutto nello zoccolo inferiore come indicato dallo schema qui a destra.

Nota: Il coperchio decorativo dello zoccolo inferiore viene usato a fini decorativi; è possibile scegliere di non installarlo. L'installazione o meno di questo coperchio decorativo non influirà sulle prestazioni o sulle condizioni del frigorifero.



Pulire l'interno e l'esterno del frigorifero con un panno umido (aggiungere un po' di detergente all'acqua calda, usando, come ultimo passaggio, acqua pulita)

Basta solo una presa con due poli; non condividere la stessa presa con altri elettrodomestici.

La messa a terra è essenziale; la presa elettrica dovrebbe disporre di una messa di terra.

Primo uso

Prima dell'uso, accertarsi che il frigorifero sia installato su una superficie solida e in piano. Leggere e comprendere tutte le seguenti istruzioni di sicurezza.

1. Dopo aver disimballato il frigorifero, fissare il coperchio inferiore.

(Se la porta è dura, rimandiamo alle istruzioni di regolazione per regolare l'angolo inferiore sinistro del pannello destro del frigorifero). 2. Collegare alla presa di corrente. Dopo aver eseguito il collegamento, il frigorifero si trova in stato predefinito, e mostra la temperatura reale di freddo e congelamento. Il frigorifero ha una memoria di spegnimento. Alla prima accensione, e poi anche in seguito, verrà configurato sulla base dell'ultima opzione di spegnimento.

3. Modello di funzionamento del frigorifero

Sarà possibile scegliere uno fra i due seguenti modelli di frigoriferi per eseguire la configurazione.

(1) Modalità intelligente: nel caso in cui non vi siano esigenze speciali, consigliamo di usare la Modalità intelligente, dato che il frigorifero funzionerà in modo automatico.

(2) Modalità umana: sarà possibile usare i controlli della temperatura per definire la temperatura stessa. 4. Collocare gli alimenti all'interno del frigorifero

Dopo un po' di tempo che il frigorifero è stato collegato alla presa di corrente, all'interno è già completamente fresco. Sarà quindi possibile inserire gli alimenti nel frigorifero e iniziare a usarlo.

Suggerimenti: Quando la temperatura viene modificata o quando vengono inseriti nuovi alimenti all'interno del frigorifero, servono alcuni istanti perché la temperatura interna raggiunga nuovamente il suo equilibrio. La durata di questo periodo dipende dall'entità della variazione di temperatura, dalla temperatura ambiente, dalla frequenza di apertura della porta e dal numero di alimenti inseriti, e così via.

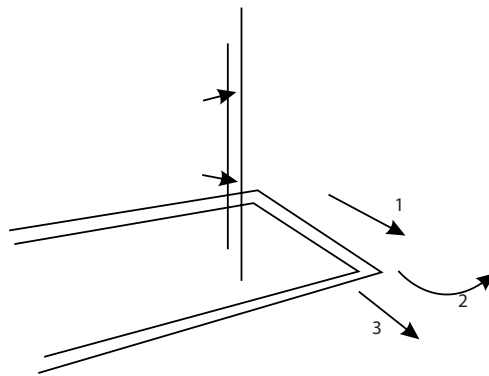


Scomparto Frigorifero

Mettere gli alimenti con conservazione a breve termine o che vanno mangiati dopo poco all'interno dello scomparto frigorifero.

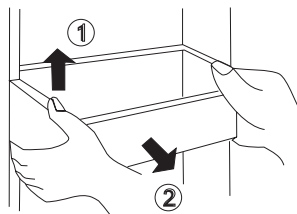
Nonostante le regolazioni di temperatura consentano di mantenere la temperatura della maggior parte delle regioni fredde intorno agli 0°C/10°C, non è possibile conservare alimenti a lunghissimo termine. Lo scomparto frigorifero va quindi usato unicamente come un dispositivo di conservazione di alimenti a breve termine.

Regolazione del ripiano



Conformemente alle esigenze degli alimenti, sarà possibile regolare il ripiano fino alla posizione corretta; per facilitare l'uso o regolare la posizione, sarà possibile impostare il ripiano di modo che scorra e possa quindi essere regolato con maggiore facilità. Quando si vuole togliere il ripiano, spostarlo in direzione (1), poi ruotarlo in direzione (2) di 90° fino a che non si trova Perpendicolare alla direzione originale, estrarre il ripiano in direzione (3).

Regolazione dell'altezza e pulizia del ripiano



Sollevarlo in direzione ①, tenendolo per entrambi i lati, quindi estrarlo in direzione ②. Dopo averlo pulito, installare il ripiano in direzione opposta. Sarà anche possibile regolare la posizione conformemente all'altezza degli alimenti conservati.

Avvertenza!

I tubi dell'acqua vanno collegati a forno spento. Le scosse elettriche possono provocare lesioni gravi o decesso.

Attenzione!

Il tubo dell'acqua non può essere usato nei casi in cui la temperatura ambiente sia inferiore a 0°C. Si potrebbero verificare episodi di congelamento.

Il tubo dell'acqua non può essere collegato ad acqua calda, in quanto si potrebbe deformare.

Il tubo dell'acqua dovrebbe essere usato nell'intervallo di temperatura 206.90-689.66pa.

La pressione più bassa potrebbe portare a cubetti di ghiacci più piccoli e tempo di uscita dell'acqua rallentato.

Una pressione elevata potrebbe tuttavia danneggiare il filtro.

Il tubo non può essere collegato a bevande, alcol o altri liquidi, eccezion fatta per l'acqua.

1. Chiudere il rubinetto dell'acqua.

2. Collegare il tubo dell'acqua al rubinetto dell'acqua. Il tubo dell'acqua dovrebbe essere sufficientemente lungo da evitarne la caduta causata dalla rimozione del frigorifero.

3. Spegnerne il frigorifero.

4. Usare un tubo di collegamento per collegare le tubazioni dell'acqua dietro al frigorifero e al rubinetto.

5. Per evitare la caduta o perdite dei tubi dell'acqua, vanno fissati saldamente.

6. Chiudere il rubinetto dell'acqua per verificare la presenza di eventuali perdite.

7. Il frigorifero viene messo sotto tensione e usato normalmente.

<Uso del dispositivo automatico per la produzione del ghiaccio / erogatore di ghiaccio & acqua > Avvertenze!

Dispositivo per la produzione del ghiaccio

I tubi dell'acqua vengono usati nell'intervallo di pressione 30-100psi.

I prodotti per ammorbidire l'acqua potrebbero danneggiare il dispositivo di produzione del ghiaccio e non vanno usati.

Controllare i pezzi di ghiaccio nel dispositivo di contenimento quando il dispositivo rimane spento per più di 1 ora.

Nel caso in cui i pezzi di ghiaccio si incollino l'uno con l'altro, svuotare il cassetto, dato che questi pezzi di ghiaccio

potrebbero provocare malfunzionamenti al sistema di produzione del ghiaccio.

Quando i pezzi di ghiaccio all'interno del cassetto di stoccaggio si incollano gli uni agli altri, conviene scioglierli con acqua

tiepida anziché romperli ed estrarli con un attrezzo appuntito, che potrebbe danneggiare il frigorifero.

A. Fornitura di acqua fredda

1. Scegliere il pulsante ghiaccio / acqua sulla scheda display e accertarsi che l'indicatore del ghiaccio si accenda.

2. Quando la targhetta dell'interruttore viene premuta contro la coppa, esce acqua fredda.

3. Quando il frigorifero viene usato per la prima volta, non esce acqua se il serbatoio del frigorifero non è stato riempito.

Il modo normale per ottenere acqua consiste nel premere e tenere premuta la piastra dell'interruttore per 2-3 minuti.

4. Dopo che esce l'acqua, scaricare l'acqua per 3 minuti circa per spurgare l'aria e l'odore di plastica all'interno del tubo di plastica.

5. Quando serve acqua fredda, conviene prendere del ghiaccio prima di far uscire l'acqua.

6. Quando viene fatta uscire acqua, è normale che si sente il rumore del funzionamento della valvola.



Dispositivo

A. Funzionamento del dispositivo automatico di produzione del ghiaccio.

1. Il dispositivo automatico per la produzione del ghiaccio funziona quando il frigorifero raggiunge la temperatura richiesta al di sotto dello zero dopo un periodo indicativo dall'accensione del frigorifero. A temperatura normale, il tempo fra la prima accensione del frigorifero e la prima produzione di ghiaccio è di circa 6 ore.
2. Il primo ghiaccio realizzato dopo l'installazione del frigorifero non va usato, in quanto contiene odore di plastica e alcune impurità.
3. L'intervallo di tempo per la produzione del ghiaccio è di circa 2 ore, e il quantitativo di ghiaccio varia a seconda delle varie condizioni di funzionamento.
4. Quando la vaschetta del ghiaccio è piena, il dispositivo di produzione del ghiaccio si ferma in automatico. Quando è vuota, il dispositivo inizierà nuovamente a funzionare.
5. I rumori per lo sbrinamento, il funzionamento del motore, la caduta del ghiaccio nella vaschetta e la valvola di alimentazione potrebbero non essere avvertiti a intervalli regolari. Non si tratta di anomalie di funzionamento.
6. Usare il pulsante on/off sul distributore per spegnere la funzione di produzione ghiaccio quando non è richiesta. Il dispositivo per la produzione di ghiaccio viene venduto in stato ON. Nel caso in cui non serva, disattivare la funzione dopo aver installato il frigorifero. Quando la funzione di produzione del ghiaccio viene attivata senza che il dispositivo sia collegato alla rete idrica, vi sono rumori legati al funzionamento della valvola di alimentazione idrica.
7. Quando i pezzi di ghiaccio sono più piccoli del solito per un po' di tempo, verificare la frequenza di sostituzione del filtro. Quando il filtro raggiunge il periodo di funzionamento, la pressione di alimentazione è inferiore e i pezzi di ghiaccio sono più piccoli.
8. Quando viene pulita la scatola che contiene il ghiaccio, disattivare la funzione di produzione ghiaccio sul distributore prima di scollegarla.
9. Non far girare la punta in fase di re-installazione del cassetto per il ghiaccio rimosso. Dopo essere stata ruotata, la punta non può essere assemblata e viene installata normalmente. Si potrebbe danneggiare in fase di estrazione del ghiaccio. Ruotare la punta verso sinistra e destra al fine di garantire una corretta installazione



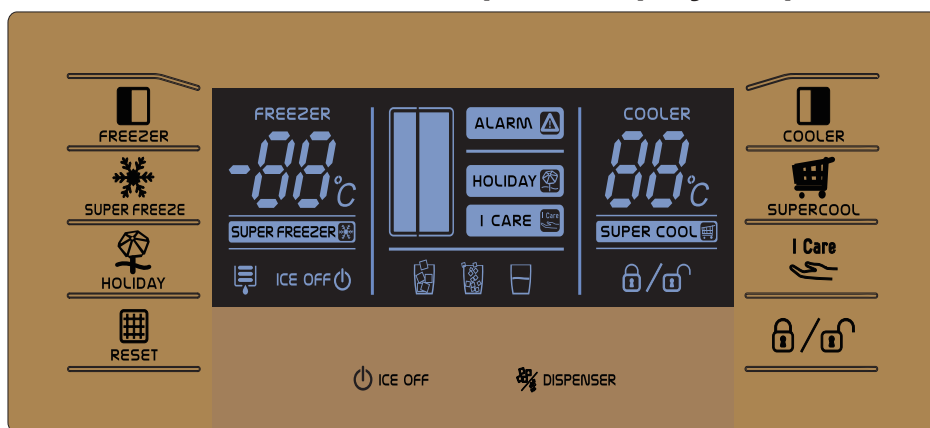
B. Fornitura di ghiaccio

1. Scegliere il pulsante ghiaccio / acqua sulla scheda display, selezionare pezzi di ghiaccio interi o tritati e accertarsi che l'indicatore del ghiaccio si accenda.
2. Usare il contenitore per premere e tenere premuta la piastra per ottenere ghiaccio.
3. Conformemente alle condizioni di fornitura idrica, alcuni pezzi di ghiaccio piccoli potrebbero fuoriuscire insieme ai cubetti più grandi.
4. Quando serve ghiaccio tritato, premere il contenitore più vicino all'orifizio di scarico del ghiaccio per evitare che il ghiaccio schiacciato fuoriesca.
5. Quando si fa fuoriuscire il ghiaccio, i rumori del motore, del ghiaccio tritato e via dicendo sono normali.
6. Per proteggere il motore, il frigorifero si ferma quando viene premuta la piastra-interruttore per 1 minuto o più. Quindi, rilasciando questa piastra e attendendo alcuni istanti sarà possibile riprendere la normale erogazione di gas. Quando servono pezzi di ghiaccio più grossi, aprire lo sportello del congelatore, estrarre la scatola che contiene il ghiaccio e usare il ghiaccio contenuto al suo interno.

[Come sostituire il filtro]

1. Il filtro installato nel frigorifero è raffinato da NSF42, che filtra i cattivi odori, il cloro e simili mentre scorre l'acqua.
2. Il ciclo sostitutivo del filtro è di circa 6 mesi. Quando serve eseguire una sostituzione, l'indicatore sul display si accende. Il ciclo sostitutivo può essere abbreviato conformemente all'ambiente di funzionamento.
3. Con la funzione BY-PASS, può fornire acqua normalmente senza il filtro. Ove necessario, è possibile installare un filtro aggiuntivo, all'esterno del frigorifero. L'installazione può essere eseguita autonomamente.
4. In fase di sostituzione, un po' di acqua potrebbe uscire dai tubi; posizionare un contenitore per raccogliere le goccioline.
5. Il filtro è installato nel contenitore del frigorifero. Sarà possibile prendere l'estremità inferiore e ruotarla verso sinistra per poi procedere all'estrazione. In caso di difficoltà in fase di estrazione sarà possibile staccare il paralume nel frigorifero prima di staccare il filtro.
6. Il montaggio avviene nell'ordine opposto. Premerlo verso l'alto e ruotarlo verso destra contemporaneamente.

Istruzioni di funzionamento per il display e il pannello di controllo



Impostazione pulsante

All'accensione, il frigorifero funziona in modalità intelligente. Il sistema imposta automaticamente la temperatura del frigorifero a 5°C, e quella del congelatore a -18°C.

Impostazione della temperatura del frigorifero

Funzione:

- A. Impostare la temperatura del frigorifero nella seguente gamma: 02°C-08°C. Variazione di 1°C a ogni pressione.
- B. Eseguire un'accensione e uno spegnimento del frigorifero.

Funzionamento:

Regolazione della temperatura: premere il pulsante " COOLER" , e l'icona del frigorifero lampeggia. Premere nuovamente il pulsante per regolare la temperatura (il ciclo dell'ordine di regolazione è 08-02-08), e l'impostazione inizia a funzionare dopo 5 secondi.

Spegnimento del frigorifero: quando il frigorifero si trova in stato ON, premere e tenere premuto il pulsante " COOLER." per 3 secondi. Il frigorifero si spegne con un bip. quando il frigorifero si trova in stato ON, premere e tenere premuto il pulsante " COOLER." per 3 secondi. Il frigorifero si accende con un bip. Regolare la temperatura per annullare la funzione di spegnimento. Quando viene chiuso il frigorifero, l'icona del frigorifero si accende. Compare il doppio 8 "--" e l'icona del frigorifero di spegne.



Impostazione della temperatura del congelatore

Funzione:

Impostare la temperatura del congelatore nella seguente gamma: -16°C- -24°C. Variazioni di 1°C a ogni pressione del pulsante.

Funzionamento:

Regolazione della temperatura: premere il pulsante " FREEZER." , e l'icona del congelatore lampeggia. Premere nuovamente il pulsante per eseguire una nuova regolazione. (Il ciclo dell'ordine di regolazione è la temperatura attuale - -16- - -24- -16) L'impostazione è attiva 5 secondi dopo aver eseguito la regolazione della temperatura.

Modalità Holiday

Premere il pulsante "Holiday" , l'icona "Holiday" si accende e si accede alla modalità vacanza. Premere nuovamente questo pulsante per uscire da questa modalità. Il sistema può chiudere automaticamente il frigorifero. La temperatura del frigorifero è impostata a -15°C. Gli scomparti chiusi non si raffredderanno. Gli scomparti di raffreddamento funzioneranno alla temperatura impostata.

Modalità I care



Nella modalità di risparmio energetico, il frigorifero e il congelatore funzionano rispettivamente alla temperatura impostata: Trs= 7°C e Trs=-15'.

SUPER COOL: premere questo pulsante e l'indicatore di raffreddamento rapido lampeggia, a indicare la modalità di raffreddamento rapido. Le relative icone e le parole lampeggiano. Premere il pulsante di sblocco per confermare questa impostazione.

SUPER FREEZE.: premere questo pulsante e l'indicatore di congelamento rapido lampeggia, a indicare la modalità di congelamento rapido. Le relative icone e le parole lampeggiano.

Premere il pulsante di sblocco per confermare questa impostazione.

Premere nuovamente il pulsante "SUPER FREEZE" quando l'icona di congelamento rapido lampeggia. Il tempo di congelamento rapido indicato dal congelatore cambia nel ciclo di 6h-8h-12h-24h-48h-esci dalla modalità di congelamento rapido.

Premere il pulsante "  /  " per confermare. La scritta smette di lampeggiare.

La funzione SUPER FREEZE è una funzione che ha l'obiettivo di mantenere il valore nutrizionale degli alimenti congelati. Può congelare rapidamente qualsiasi alimento in pochissimo tempo. Nel caso in cui sia necessario congelare pochissimi alimenti in poco tempo, consigliamo di impostare la funzione di congelamento rapido 12 ore prima, di modo che il congelatore possa passare a una temperatura inferiore gradualmente, quindi inserire gli alimenti. In quel momento, la capacità di congelamento si accelera nel congelatore, gli alimenti vengono congelati rapidamente bloccando così i valori nutrizionali dell'alimento.



Sblocco

In stato di blocco, premere e tenere premuto il pulsante "🔒 / 🔓" per 3 secondi; il pannello del display si sblocca. Se il tempo è inferiore ai 3 secondi, l'icona di sblocco lampeggia, a indicare che l'operazione di sblocco non è andata a buon fine.

In stato di sblocco, premere e tenere premuto il pulsante "🔒 / 🔓" per 3 secondi; verrà bloccato manualmente e l'icona di blocco si sblocca.

Ogni volta che il pulsante di funzionamento viene premuto, viene emesso un bip.

Non premere nessun pulsante per più di 60 secondi; il dispositivo si bloccherà automaticamente e l'icona di blocco compare.

Tutte le operazioni (eccezion fatta per il tasto selettore ghiaccio acqua e il tasto di reset del filtro) in stato di sblocco sono disponibili. In stato di blocco, l'icona di blocco lampeggia con l'allarme di bip quando vengono premuti altri pulsanti.

Tasto di accensione / spegnimento del dispensatore di ghiaccio

Scegliere il tasto del dispositivo di produzione del ghiaccio, premere per avviare la produzione di ghiaccio fino a che il contenitore non è pieno. Dopo aver estratto i cubetti il contenitore si riempirà automaticamente; premere nuovamente questo pulsante per annullare la funzione di produzione ghiaccio.

Tasto di selezione ghiaccio - acqua: (disponibile nello stato di blocco chiave)

premere questo pulsante e ottenere acqua, ghiaccio, ghiaccio tritato conformemente al seguente ciclo.

Acqua - ghiaccio tritato - ghiaccio

Reset del filtro

Premere e tenere premuto il pulsante di reset del filtro per 3 secondi per resettare il filtro.

Memoria del primo stato energizzato dopo lo spegnimento

Il controller ha la funzione di memoria allo spegnimento.

Contenuti della memoria:

Modalità (l'orario di congelamento rapido e l'orario di raffreddamento rapido verranno nuovamente impostati alla riaccensione)

L'impostazione della temperatura del frigorifero e del congelatore

Tempo di accumulo del defrost (accuratezza tempo: 1h)

(se la temperatura del sensore di defrost > 2°C, l'accuratezza del tempo di defrost è 0.)

Il primo stato di accensione: stato predefinito (impostazione di temperatura:

frigorifero 5°C/ congelatore -18°C) (stato di fabbrica del controller)



Tempo di inattività

Quando il frigorifero non viene usato a lungo,

- Scollegarlo dalla presa di corrente per evitare scosse elettriche e incidenti causati da un'errata gestione del cavo di alimentazione.
- Pulire il lato interno del frigorifero.
- Aprire una volta la porta, chiuderla lasciando un piccolo spazio fra il lato interno del frigorifero, per evitare la formazione di cattivi odori.

Spegnimento

- Ridurre la frequenza di apertura quanto più possibile. Consigliamo di non inserire alimenti freschi nel frigorifero.

Smaltimento

- Togliere la porta del frigorifero quando il dispositivo va smaltito, al fine di evitare che dei bambini restino intrappolati al suo interno.

Annunci

- il frigo usa corrente CA 220V-240V,50Hz. Se le fluttuazioni di tensione sono grandi (superiori a 187-264V), vi potrebbero essere dei guasti, quali ad esempio il mancato avvio del frigorifero, la bruciatura della scheda di controllo principale e del compressore e il funzionamento del compressore producendo rumori anomali. Sarà quindi necessario installare un regolatore automatico di TENSIONE . Il cavo di alimentazione del frigorifero, con spina a tre poli (terra) è conforme con le normative relative alla massa. Non togliere il terzo polo del cavo in nessun circostanza. Dopo aver installato il frigorifero, le prese dovrebbero essere facili da raggiungere; la presa di corrente deve essere saldamente connessa alla spina; in caso contrario vi potrebbe essere rischio di incendio.

- Non tirare il cavo di alimentazione per togliere le spine. Tenere saldamente le prese e tirare la spina direttamente dalla spina. Evitare che le prese e i cavi vengano calpestati. Fare attenzione in fase di spostamento del frigorifero dalla parete. Non far rotolare o danneggiare le prese elettriche. Non usare le linee e prese di corrente se sono danneggiate o consumate. Rivolgersi al centro assistenza di competenza per la sostituzione delle prese e delle linee di corrente qualora siano consumate o danneggiate.

- Quando vi sono perdite di gas, chiudere la valvola del gas, aprire porte e finestre. Non scollegare o collegare il frigorifero o altri dispositivi.
- Non stoccare sostanze esplosive quali ad esempio aerosol con propellente infiammabile in questo dispositivo.
- Non usare solventi infiammabili vicino al frigorifero, per evitare incendi.
- Per garantire sicurezza, non posizionare prese di corrente, alimentazioni, forni a microonde e altri dispositivi sul piano del frigorifero. Non usare altri dispositivi all'interno del frigorifero (eccetto o i modelli consigliati). Per evitare interferenze elettromagnetiche o altri incidenti.
- Non lasciare che i bambini entrino nel frigorifero o vi salgano sopra, per evitare che restino intrappolati all'interno o si facciano male.
- Quando il frigorifero è in funzione, non toccare la superficie ghiacciata con le mani bagnate. Vi potrebbero essere episodi di ustione da freddo.
- Lo spazio fra le due porte e fra la porta e il corpo del frigorifero è estremamente ridotto. Fare attenzione a non schiacciarsi le mani, e non farsi male alle dita. Non lasciare i bambini vicino al frigorifero mentre è aperto. Chiudere sempre le porte.
- Non spruzzare e risciacquare il frigorifero con acqua, non installarlo in luoghi bagnati o in luoghi con acqua o schizzi di acqua, per evitare di comprometterne l'isolamento elettrico.
- Non smontare mai da soli il frigorifero, non cercare mai di modificarlo; si danneggerebbero i tubi di raffreddamento. La manutenzione del frigorifero va eseguita da professionisti.
- Non mettere birre in bottiglia in congelatore. I contenuti si potrebbero congelare facendo così scoppiare la bottiglia.
- Togliere la presa in caso di assenza di corrente o pulizia. Attendere 5 o più minuti prima di ricollegare la presa. Il compressore, in seguito a un riavvio improvviso, si potrebbe danneggiare.
- Prima di smaltire il vecchio frigorifero, togliere la porta, togliere le guarnizioni e i ripiani, mettere la porta e il ripiano in modo da evitare che i bambini salgano e si chiudano all'interno del frigorifero.
- Questo prodotto è inteso come frigorifero a uso domestico. Conformemente alle normative e agli standard governativi, i frigoriferi domestici servono solo per conservare cibo, non per altri usi, ad esempio per conservare sangue, farmaci e altri prodotti biologici.

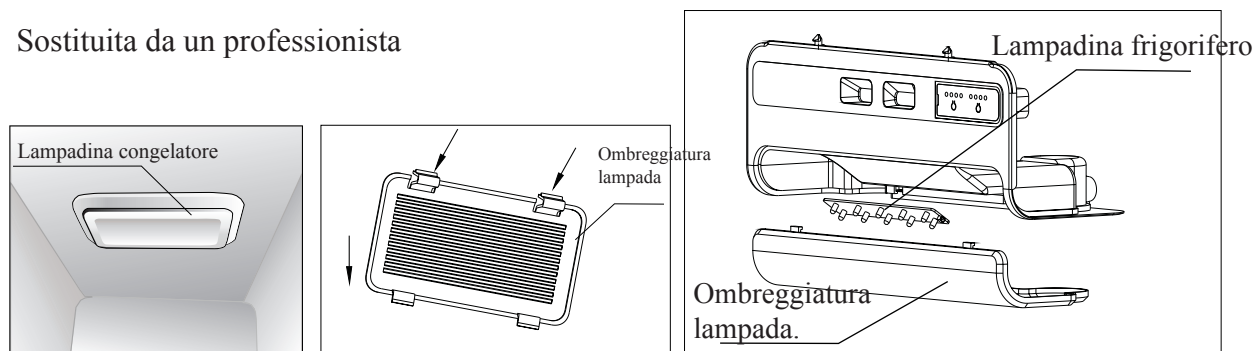
Manutenzione e cura del frigorifero

Sbrinamento del congelatore

Lo scomparto frigorifero si sbrinerà automaticamente, senza intervento manuale

Sostituzione delle luci nel congelatore e nel frigorifero; specifiche tecniche delle luci

- Specifiche tecniche: corrente diretta 12v, LED
- Spegnere la corrente
- Come da foto, rimuovere l'ombreggiatura lungo la direzione della freccia, quindi serrare le viti e togliere le luci LED;
- Ripristinare, sostituire anti-passi
- Sostituita da un professionista



In fase di spegnimento del frigorifero

Nessun utilizzo per lunghi periodi di tempo

Togliere l'alimentazione; in caso contrario si potrebbero verificare scosse elettriche o fuoco nel caso in cui le linee elettriche stiano invecchiando.

In caso di assenza di corrente

Ridurre al minimo la frequenza di apertura della porta; non è consigliato aggiungere cibi freschi nel frigorifero.

In fase di smaltimento del frigorifero

Prima di smaltire il vecchio frigorifero, togliere le porte per evitare che i bambini restino chiusi all'interno.

Semplice guida alla risoluzione dei problemi

Leggere con attenzione quanto segue prima di richiedere un intervento di riparazione

Episodio	Possibile causa/ispezione
	Accertarsi che la corrente sia collegata e che la spina sia saldamente inserita nella presa Verificare la tensione (troppo bassa), chiamare la società

non funziona	elettrica della zona
non raffredda alla perfezione	temperatura da regolare troppo alta (abbassarla) troppi alimenti all'interno alimenti caldi o tiepidi inseriti di recente le porte vengono aperte troppo spesso o troppo a lungo fonte di calore nelle vicinanze
troppo rumore	pavimento piano o frigorifero da posizionare saldamente
alimenti da congelare	se vicino a correnti d'aria
Odori	gli alimenti che emettono odori forti vanno confezionati in modo rigoroso cibo scaduto la zona interna necessita pulizia

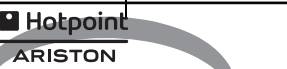

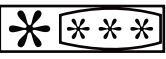

Se la situazione non sembra migliorare dopo aver verificato quanto sopra, contattare il servizio post-vendita. Se il cavo di alimentazione è danneggiato la riparazione va eseguita dai nostri ingegneri, per evitare qualsiasi pericolo.

Non-malfunzionamento Fenomeno

La velocità del refrigerante nei tubi è molto alta, quindi vi potrebbero essere problemi. Si potrebbero sentire dei rumori strani all'uscita. Quando l'umidità è troppo alta, le immediate vicinanze del frigorifero potrebbero essere un po' bagnate. Pulire con un panno secco.

Consigli per risparmiare energia

- Il dispositivo va posizionato nella zona più fresca della stanza, lontano da dispositivi che emettono calore o tubi di aerazione e fuori dalla luce solare diretta.
- Lasciar raffreddare i cibi caldi a temperatura ambiente prima di collocarli all'interno del dispositivo. Sovraccaricando il dispositivo si potrebbe danneggiare il compressore, compromettendone il funzionamento futuro. Gli alimenti che si congelano troppo rapidamente potrebbero perdere qualità o deteriorarsi.
- Avvolgere i cibi in modo corretto, e pulire i contenitori prima di collocarli nel dispositivo. In questo modo si ridurrà la formazione di umidità all'interno dell'unità.
- Il cesto di stoccaggio del dispositivo non va avvolto con pellicola di alluminio, carta paraffinata o carta per alimenti. I contenitori interferiscono con la circolazione di aria fredda, e rendono il dispositivo meno efficace.
- Organizzare ed etichettare gli alimenti per ridurre le aperture delle porte e lunghe ricerche. Estrarre più alimenti possibile in una sola volta e chiudere le porte il più rapidamente possibile.

		GB - modello		GB - numero serie	
Indesit Company					
Mod.		SXBD 922 F WD		00841700000 S/N 303080001	
220-240V~		50Hz 1.7A defrost heater 260W		wattage of lamp 1W Ice maker 130W	
Total vol.	Gross Net			Freez. Capac	Class
	Refr			10kg/24h	Classe N-ST
	Freez				
R600a	Refr.	0.075 kg.			
	Freez	kg.			
Made In China					

SXBD 922 F WD

I

Italian

GB

English

F

Français

D

Deutsch

E

Español

P

Portugues

NL

Nederlands

PL

Polski

CZ

SK

GR

TABLE OF CONTENTS

WARNING	20
ICE MAKER UNINSTALL AND INSTALL.....	22
SEPECIFICATION OF PRODUCT	23
COTTECT USE FOR YOUR REFRIGERATOR	24
START USING	25
REFRIGERATOR COMPARTMENT	26
INTRODUCTION OF FUNCTION	29
MAINTENANCE AND CARE REFRIGERATOR	33



Caution: risk of fire

GB

Warning: connect to potable water supply only.

Warning

- 1) **WARNING**– Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- 2) **WARNING**– Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- 3) **WARNING**– Do not damage the refrigerant circuit.

Refrigerators transportation and location

Transportation

Please don't inverted, squeezed, vibration refrigerator. when moving, the tilt angle can't larger than 45 degree.

When moving, don't cling the door or coping.

Location

Ensure proper air circulation around refrigerator, don't place the unit near heat source, direct sunlight, moisture or water, avoid rust and weakening the insulation.

Top space at least 30cm, space on both the sides and back at least 10cm from the wall, So refrigerator door can open or close convenience and emanate heat.

Installing the refrigerator on solid, level floor (If don't level, it can adjust the leveler to level.)

Attention

Don't allow the power cable pressed by refrigerator or other heavy object, lest damaging the power cable, it may arouse suddenness.

Before connecting the power, please checking the voltage range of refrigerator and power supply carefully.

Cleaning

The remnants of food in the refrigerator will have bad odor, so it is necessary to clean the refrigerator regularly.

- For security, pull out the power plug before cleaning.
- Use soft towel or sponge with warm water to clean the refrigerator.
- Remove the water on the surface of refrigerator by a dry cloth.

Correct Disposal of this product



Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

GB

when the foods need be fast frozen,you' d better make the foods cold first. Set the freezer' s temp at -24℃ control position to the quick freezer, then put the fresh foods.

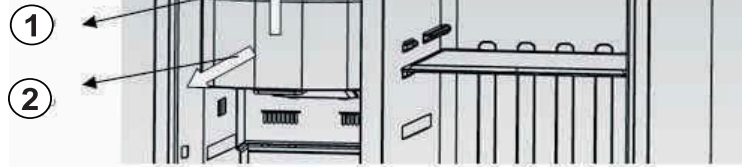
Data

Rated Power(W)	118
Size(width/depth/height):mm ----- Net	902x750x1760
Net weight	106
Rated temperature rise(min)	350
Overall space required in use(mm)	W1566*H1760*D1055

Ice-maker uninstall and install

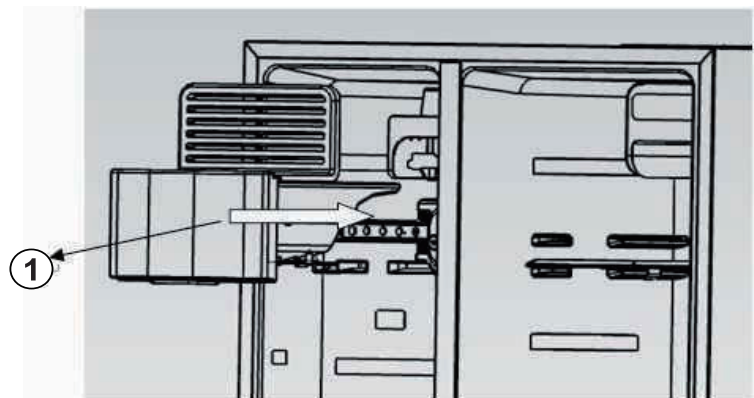
Uninstall

Lift the ice-maker up in the ① direction, and pull it out in the direction ②, then take it out.



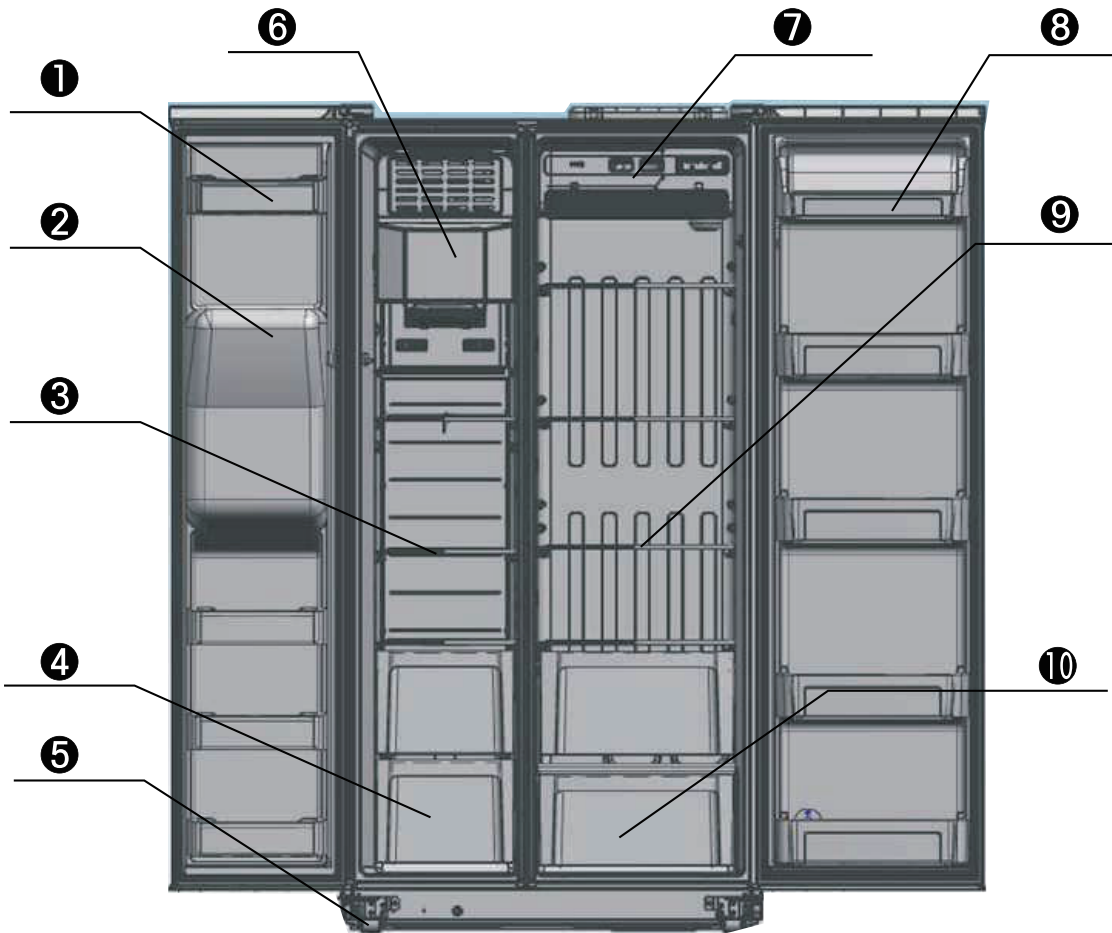
Install

Install the ice-maker , push it to the end in the ① direction.



Some features and components of the refrigerator you bought may not be exactly the same as the legend here, but in accordance with the packing list in the refrigerator. Sorry to any trouble to you.

GB



- ① Freezer Door Tray ② Ice outlet
- ③ Freezer Shelf ④ Freezer Drawer
- ⑤ Pulley ⑥ Ice Maker
- ⑦ Refrigerator Lamp ⑧ Refrigerator Door Tray
- ⑨ Refrigerator Shelf ⑩ Crisper



- 4) **WARNING**– Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer;
- 5) The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
- 6) This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 7) Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 8) If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 9) Please handle and abandon the refrigerator according to local regulations for its use flammable blowing gas and refrigerant.
- 10) Do not store explosive substances such as aerosol cans with flammable propellant in this appliance.

Correct Use for Your Refrigerator

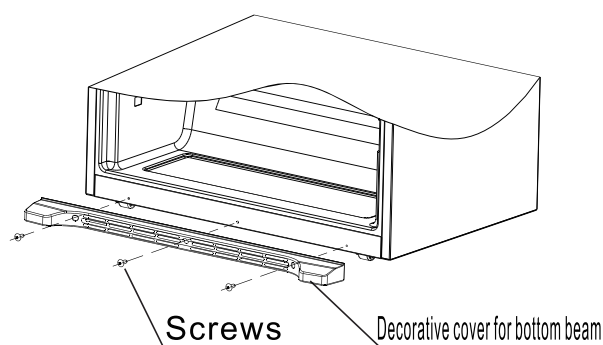
Warnings

- Don't use mechanical equipment or other methods to accelerate the defrosting process except the means recommended by the manufacturer.
- Don't use any electrical appliances in the food storage compartments except the model recommended by the manufacture.
- The R600a refrigerant and cyclopentane foaming material used in the refrigerator are inflammable. All waste and discarded refrigerators shall be placed away from naked fire and they are not allowed to burn.

New refrigerator is coming

- Remove all packaging material before using the new refrigerator. This includes the foam base and all adhesive tape holding the refrigerator accessories inside and outside.
- Clean both the inside and outside of the refrigerator with wet cloth (a little detergent could be added into the warm water to wash the cloth and then wipe it again with the clean water);
- Prepare an independent two-pole socket with grounding contact for the refrigerator and it shall not share a multi-purpose socket with other electrical appliances;
- Do connect grounding wire! The grounding pole of the socket shall be provided with a reliable grounding wire.
- Open the refrigerator body and take out the accessory (decorative cover for bottom beam) and the three screws from the instruction packaging bag; then install them into the bottom beam as shown by the schematic diagram on the right.

Note: The decorative cover for bottom beam is used as ornament, so you can choose not to install it. It won't affect the refrigerator's performance or conditions no matter whether you install it or not.



Cleaning the inside and outside of it by a wet cloth (a little abstergent can be added into the warm water, using clean water last)

A sole 2 pin-plug with earthing line is needful; do not share one electrical outlet with other appliance.

Earthing line is essential, electrical outlet should be with a intact earthing line.



Start using

Before it is used, make sure that the refrigerator is installed on the solid and level floor. .To understand all the attention to security matters.

1. After unsealing the refrigerator, to fix lower cover on the refrigerator.
(If the door rugged, Please refer to the adjustment instructions which locate in the lower left corner of the right panel of Refrigerator to adjust.)
- 2.Connect to power supply

After connecting to power supply, the refrigerator is in the default status,and it shows the actual chilled and frozen temperature . The refrigerator has a Power-down memory, The first time when it is power on, then every time will be set up at the last power-down operation.

3.Work model of the refrigerator

You can choose one of the following two models of refrigerators to set up.

- (1) Intelligent mode: If there are not special needs,we recommend that you use the Intelligent mode,because the refrigerator will work automatically.
- (2) Human mode: You can use Temperature Control keys to set the temperature.

4.Put the food into the refrigerator

After a period of time of the operation of electricity, the refrigerator inside is already

full cooling. Then you can put the food into the refrigerator and start using the refrigerator.

Tips: When the temperature is set to change or put new food into the refrigerator, It takes some time to balance the inside temperature. The length of this period depends on the size of the temperature change 、 The temperature of surrounding environment 、 the frequency of opening door and the number of food, and so on.

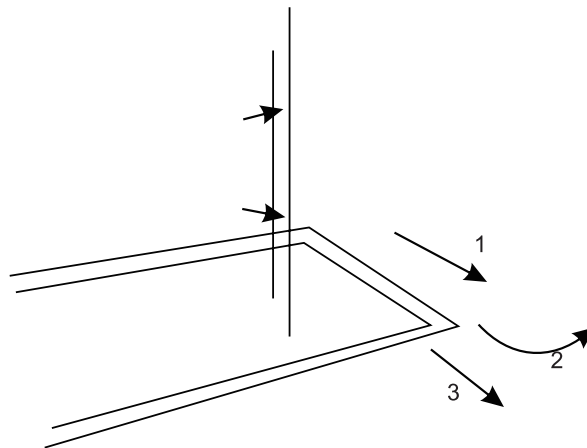


Refrigerator compartment

Put the food which are short-term storage or to eat at any time in the refrigerator compartment.

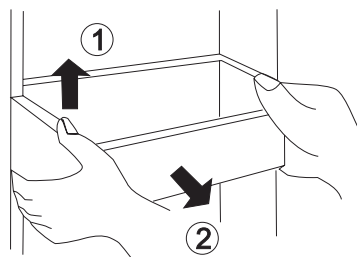
Although regulating temperature will enable average temperature of the majority of regional cold rooms maintain between 0-10 °C, it can not make long-term preservation of food. Therefore, refrigerator compartment only use as a short-term food storage.

Shelf adjustment



According to the needs of food storage, you can adjust the shelf to proper position; To facilitate the use of it or adjustment the location, the shelf can be set to slip so that you can use and adjust it easily. When you want to clear the shelf, please move the shelf by the direction (1), then turn the shelf in the direction (2) for 90° until it is perpendicular to the original direction, pull out the shelf by the direction (3).

Height adjustment and cleaning of rack



Lift the **rack** by the direction ①, hold both the sides, then pull it out by the direction ②. After cleaning, to install the **rack** by the opposite direction. You can also adjust the position according to the height of stored food.

Warning!

The water pipes must be connected under the condition of power-off. Electric shock may cause serious injury or death.

Notices!

The water pipe cannot be used where environmental temperature is under 0°C, Or it may lead to freezing.

The water pipe cannot be connected to hot water, which may lead to deformation.

The water pipe should be used in the pressure range 206.90-698.66pa.

Lower pressure may cause smaller ice pieces and longer water exiting time.

But higher pressure may damage the filter.

The pipe cannot be connected to drinks, alcohol or other liquids except for water.

GB

1. Turn off the water-tap.

2. Connect water pipe onto the water-tap. The water pipe should be long enough to prevent the drop-off of the water pipe caused by removing of refrigeratory.

3. Turn off the refrigeratory.

4. Use a connecting pipe to connect the water pipes behind the refrigeratory and on the water-tap.

5. To prevent the drop-off or leaking of the water pipes, they must be fixed by fixed pins.

6. Turn on the water tap to check leakage.

7. The refrigeratory is energized and used normally.

<Use of Automatic Ice Maker/ Ice & Water Dispenser>



Notices!

The water pipes are used in the pressure range of 30-100psi.

Water softeners may damage the ice maker and must not be used.

Please check the ice pieces in the storage box when power-off above 1h. If the ice pieces are thawing and binding together, please empty them, Because the bound ice pieces may cause Failure of the ice system.

When the ice pieces in the storage box are binding together, you had better to melt it with warm water rather than smash and take out them with a sharp tool, which may damage the refrigeratory.

A. Supply of cold water

1. Choose the ice/water button on the display board, and make sure the water indicator turns on.

2. When the water switch plate is pressed by the cup, the cold water comes out.

3. When using the refrigeratory the first time, water does not come out before the water tank in the refrigeratory is filled up. The normal manner to get water is pushing and holding the switch plate for 2-3 minutes.

4. After the water comes out, please discharge water for about 3 minutes to purge the air and smell of plastic in the water pipe.

5. When cold water is required, it's better to get some ice before getting water.

6. When getting water, it is normal for noise of valve operation.

A. Operation of automatic ice maker

1. Automatic ice maker operates when the freezer reaches the needed temperature below 0°C after a period prescriptive time when the refrigeratory is energized. Under normal temperature, the time between the refrigeratory's first energizing and first making of ice is about 6 hours.
2. The ice firstly made after the installation of the refrigeratory shall be thrown away because of plastic smell and impurities.
3. The time interval of ice making is about 2 hours, and the amount of the ice is different according to different service conditions.
4. When the ice storage is full, the ice maker will stop automatically, and when the ice storage is empty, the ice maker will make ice again automatically.
5. The noises for de-icing, motor operation, dropping of ice into the ice storage, and operation of water supply valve may not happen periodically. They are not errors.
6. Please use the button on/off on the distributor to turn off the ice-making function when it is not required. The ice maker is sold under ON state. If unnecessary, please turn off this function timely after installation of the refrigeratory. When the ice-making function is turned on without connection of waterways, there are operational noises of water supply valve.
7. When ice piece is smaller than usual in a certain period of time, please verify the replacement frequency of the filter. When the filter reaches its operation time, the water supply pressure is lower and the made ice piece is smaller.
8. When cleaning the ice storage box, turn off the ice-making function on the distributor before detaching the ice storage box.
9. Do not whirl the Auger during reinstallation of the removed ice storage box. After being whirled, the Auger cannot be assembled and installed normally. It may be damaged when taking out the ice. Whirl the Auger left and right after it has been whirled to ensure normal installation.

GB

B. Supply of ice

1. Choose the ice/ water button on the display board, select entire or crushed ice pieces and make sure the relevant indicator turns on.
2. Use the container to push and hold the switch plate to get ice.
3. According to the water supply condition, some mixed small ice pieces may come out when getting the entire ice pieces..
4. When crushed ice pieces are required, please press the container most close to the ice discharging orifice to prevent the crushed ice from dropping out.
5. When getting ice, the noises of motor, crushing ice and so on are normal.
6. To protect the motor, the refrigeratory will stop when the switch plate is pushed for 1 minute or more. Then, releasing the switch plate and waiting a moment, you can get ice normally again. When large amount of entire ice pieces are required, please open the door Of freezer, take the ice storage box out and use the ice in it.

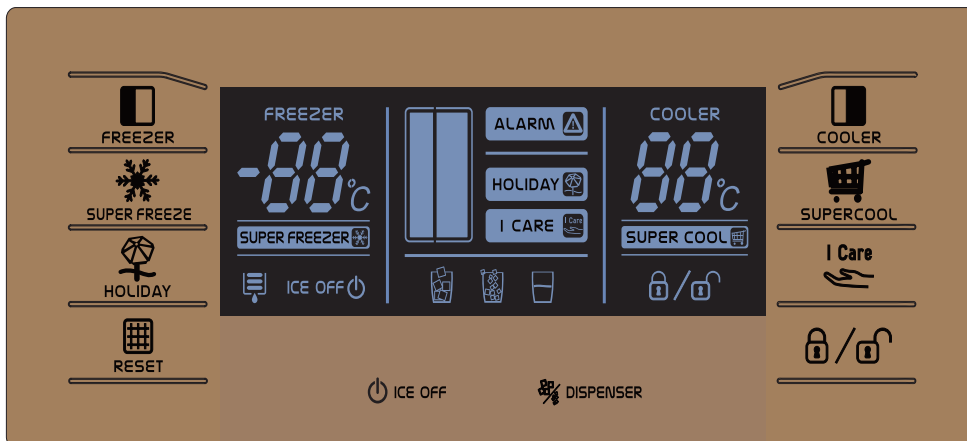


[Way to replace the filter]

- 1.The filter installed in this refrigerator is refined by NSF42, which can filter the smell, chlorine and so on in running water.
- 2.The replacement cycle of the filter is about 6 mouths. When replacement is needed, the indicator on the display board will turn on. The replacement cycle may be shortened according to operating environment.
- 3.With the function of BY-PASS, it can supply water normally without the filter. If necessary, additional filter can be installed and used out of the refrigerator by yourself.
- 4.During replacement, little water in the connection part may drop out, a container can be located under it to receive the drops.
- 5.The filter is installed in the liner of the refrigerator. You can seize the lower bugle and whirl it leftward to take it out. When it is difficult to take out, you can detach the lampshade in the refrigerator before detaching the filter.
- 6.The assembling is in opposite order. Push it upwards and whirl it rightward at the same time.

GB

Operating instruction for the display and control panel



Button setting

When power-on, the refrigerator will operate in the intelligent mode. The system automatically sets the refrigerator temperature at 5°C, and that of the freezer at -18°C.

Refrigerator temperature setting

Function:

- A. Set the temperature of the refrigerator in the following range: 02°C- 08°C. 1°C changes every time of pushing.
- B. Achieve the turn-on and turn-off of the refrigerator.

Operation:

Temperature adjusting: push the button “ COOLER .” , and the icon of the refrigerator flashes. And push the button once again, to adjust the temperature (the cycle of the adjustment order is 08-02-08), and the setting comes into effect after 5 seconds.

Turning off the refrigerator: when the refrigerator is under the ON state, push and hold the button “**COOLER .**” for 3 seconds, the refrigerator is turned off with a beep. When the refrigerator is under the ON state, push and hold the button “**COOLER .**” for 3 seconds, the refrigerator is turned on with a beep. Adjust the temperature to cancel the function of turn-off.

When closing the refrigerator, the icon of the refrigerator turns on. The double 8 shows “- -”, and the relevant icon of the refrigeratory turns off.

Freezer temperature setting

Function:

Set the temperature of the freezer in the following range: -16°C - -24°C . 1°C changes every time of pushing.

Operation:

Temperature adjusting: push the button “**FRZ.TEMP.**” once, and the icon of the freezer flashes. Push the button again to adjust temperature. (The cycle of the adjustment order is the present temperature- -16 - ... - -24 - -16) The setting comes into effect after 5 seconds of temperature adjusting.

HOLIDAY mode

Push the button “**HOLIDAY**”, “**HOLIDAY**” icon turn on, to enter the vacation mode. Push this button again to exit this mode.



The system can close the refrigerator automatically. The refrigerator temperature is set at -15°C . The closed compartments will not cool. The cooling compartments will operate at the set temperature.

I Care mode

In the mode of energy saving, the refrigerator and freezer operate at the set temperature $\text{Trs} = 7^{\circ}\text{C}$ and $\text{Trs} = -15^{\circ}\text{C}$ respectively.



SUPERCOOL: push this button, and the indicator of super cool flashes, which indicates the super-cool mode. The relevant icons and words flash. Push the unlock button to confirm it.



SUPER FREEZE: push this button, and the indicator of Super-freeze flashes, which indicates the quick-freeze mode. The relevant icons and words flash. Push the unlock button to confirm it.

Push the button “**SUPER FREEZE**” again when the super-freeze icon flashes, the super-freeze time shown by the freezer changes in the cycle of 6h-8h-12h-24h-48h-exit the super-freeze mode. Push the button of “ / ” to confirm it and the flash stops.

SUPER FREEZE function is a design aim to maintain the nutritional value of frozen food. It can be thoroughly frozen food in the shortest time. If you need frozen a lot of food in one time, we recommend setting fast freezing feature 12h in advance, so the freezer could turn to a low temperature, and then put into the food. At that time, the freezing capability speed up in freezer, frozen foods quickly and effectively lock the foods' nutrition.

Unlock

Under the lock state, push and hold the button “  /  ” for 3 seconds, the display panel unlocks. If time is less than 3 seconds the unlock icon flashes, which means unlock failed.

Under the unlock state, push and hold the button “  /  ” for 3 seconds, it will be locked manually, and the lock icon turns on.

Every time the operation button is pushed, it sets off a beep. Do not push any button after continuous 60 seconds, it will be locked automatically, and the lock icon turns on.

All operations (except the ice-water selector key and the filter reset key) under the unlock state are available. Under the lock state, the lock icons flash with beep alarm when pushing other buttons.

Switch key of ice maker

Choose the switch key of ice maker, push to start ice-making function until the ice storage box is full, after taking icecube, the ice storage will be filled automatically, and push this button again to cancel the ice-making function.

Key of ice water choosing: (available in the key lock state) push this button and get water, ice, crushed ice according to the following cycle.

Get water ---- get crushed ice ---- get ice



Reset of the filter

Push and hold the filter reset button for 3 seconds to reset the filter.

Memory of the first energized state after power-down

The controller has the function of power-down memory.

Memory contents:

Mode (quick-freeze time and quick cool time will be retimed after power-up)

The setting temperature of refrigerator and freezer

Accumulation time of defrost (time accuracy: 1h) (if the temperature of the defrost sensor > 2°C, the defrost time accuracy is 0.)

The first power-up state: the default state (setting temperature: refrigerator 5°C/ Freezer-18°C) (the factory state of the controller)

Downtime

When the refrigerator is not used for a long time,

- Turn off the power to prevent electric shock and accidents caused by aging power cord.
- Clean the inner side of the refrigerator.
- Open the door for a time, and close it with a small gap after the inner side of the refrigerator is dry to prevent bad smell.

GB

Power-off

- Reduce the opening times as much as possible. You had better not to put fresh food into the refrigerator.

Discard

- Remove the door of the refrigerator when the waste one is discarded to prevent the accident that the child is stranded in the refrigerator.

Announcements

● the refrigerator use alternating current supply which is 220V-240V,50Hz. If the voltage fluctuations is large(Over the scope of 187-264V), it may cause some failures,such as the refrigerator does not start, The main control board and compressor burn and the compressor works with abnormal voice. etc.At this time you must install an automatic voltage regulator which is above 1000W for use. The refrigerator power's cord with a three-plug (grounding)complies with the standard three-socket (grounding).Don't cut off or remove the third pin of the power card under any circumstances. After the refrigerator is installed , Plugs should be able to reach to facilitate use. the power Plug must be firmly contacted with the socket, otherwise it might cause fire.

● Do not grasp and drag the power cord to pull out the refrigerator plugs.Hold the plug firmly , and pull out the plug from the socket directly . Do not let power lines are pined by the refrigerator or trampled by people. Be careful when the refrigerator will be removed from walls. Do not roll or damage power lines, Do not use power lines and plugs When they were damaged or worn out. Go to the service center which the factory assigns to replace power lines if they were worn out or damaged.

● When inflammable gas is leaked, such as coal gas, close the gas valve, Open the doors and windows, Do not pull out or plug in plugs of the refrigerator and other appliances.

● Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

GB

● Do not use flammable solvent near refrigerator, so as to avoid fire.

● To ensure safety, do not place power outlets, voltage regulated power supply, microwave ovens and other appliances on refrigerator table. Do not use other appliances in refrigerator (except recommended models), In order to avoid electromagnetic interference and other accidents.

● Do not let children go into the refrigerator or climb up the refrigerator. In order to avoid the children are closed in it or the refrigerator falls to hurt children.

● After the refrigerator is running, Do not touch the icy surface of the freezer with hands, particularly hands are wet, It may cause frostbite.

● The gap between door and door and the gap between door and refrigerator body are very narrow. Be careful not to stretch hands into these areas to prevent fingers from injuring. Do not let the children near the refrigerator when open and close the doors.

● Do not spray and rinse the refrigerator with water, and do not install the refrigerator in the wet place or the place which water or rain splashes, so as not to affect the electrical insulation of the refrigerator.

● Never dismantle refrigerator personally, never transform refrigerator and damage cooling pipes. Maintenance of refrigerator must be carried out by professionals

● Do not put bottled beer, drinks in the freezer. It may freeze the contents to break the bottle.

● Pull out the plug when power failure or cleaning. Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug. It may damage the compressor due to continuous start.

● Before you dispose your old refrigerator, take off the door, remove the door seals and the shelves, place the door and rack in the right position, so as to avoid the children climb inside to cause accidents.

● This product is for household refrigerator, according to the regulation of government standard, Household refrigerators are only for food storage, not for other uses, such as storage of blood, drugs and biological products.

Maintenance and care refrigerator

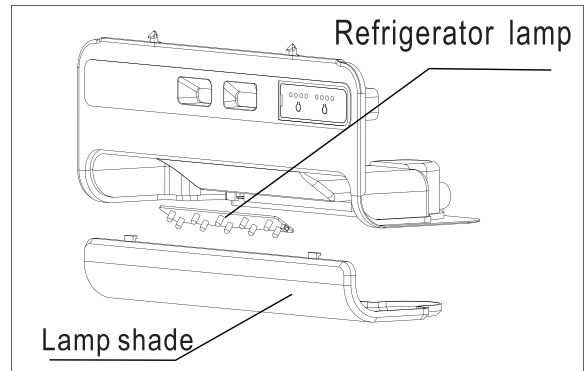
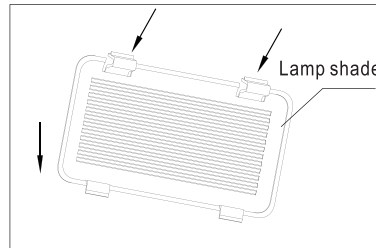
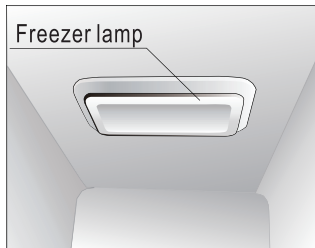
Defrost the freezer

The freezer compartment will defrost automatically, without manual

Replacement on lights in freezer and refrigerator, and specification of lights



- Specification: direct current 12v, LED
- Shut off the power
- As per the photo, remove the shade along the drive direction of the arrow, and then tighten the screws, remove the LED lights;
- Restore, replace anti-steps
- Replaced by professionals



When Shutting off the refrigerator

No use for Long period of time

You Should pull out the power supply, otherwise, it may cause electric shock or fire if power lines are aging.

When Power failure

You Should minimize the frequency of opening the door, and it is not appropriate to add to fresh foods in the refrigerator.

When discarding the refrigerator

Before you throw away your old refrigerator, make sure take off the doors, so as to avoid the children climb inside to cause accidents.

Simple trouble analyzing and shooting

Please read the following contents carefully before repair request

Occurrence	Possible cause/inspection items
	Make sure power supply connecting and Plug is tightly put into outlet Check the voltage (too low), call local

not working	electrical company
not perfectly cooling	temperature be adjusted too high (make it lower) too much food stored hot or warm food stored recently doors are opened too frequently or too long heat source nearby
too much noise	plain floor or refrigerator be placed firmly check the appurtenance putting the right location
food be freezed	if it is laid near the wind way
Ordrs	smelling food should be packed rigorously corrupt food inner cabinet needs cleaning

If the situation seems not be better after the above items been checked, please contact our after-sale service. If the power cable is damaged, the repair must be done by the engineers sent by us for avoiding any danger..







Non-malfunction Phenomenon

The flowing speed of the refrigerant in the capillary is very high, sometime alveoli been intermixed. Hence some irregular noise may happen at the exit.

When humidity too high, surroundings of the refrigerator door may be a little wet, please wipe by a dry cloth.

Energy Saving Tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

Indesit Company		 ARISTON		  	
Mod.		SXBD 922 F WD		00841700000 S/N 303080001	
220-240V~		50Hz 1.7A defrost heater 260W		wattage of lamp 1W Ice maker 130W	
Total vol.	Gross Net	545 L 515 L			Freez. Capac
	Refr Freez	340 L 175 L			10kg/24h
R600a	Refr.	0.075 kg.			
	Freez	kg.			
Made In China					

GB - model

GB - serial number

SXBD 922 F WD

I Italianos	GB English	F Françai
D Deutsch	E Español	P Portuges
NL Nederlands	PL Polski	CZ
SK	GR	

TABLE DES MATIÈRES

AVERTISSEMENT	38
REMARQUE	40
SPÉCIFICATION DU PRODUIT	41
UTILISATION CORRECTE DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR...	42
MISE EN ROUTE	43
COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR	44
PRÉSENTATION DES FONCTIONS	47
MAINTENANCE ET ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR	51

 **Hotpoint**

ARISTON



Attention: risque d'incendie

Avertissement : Connectez à une source d'eau potable uniquement.

F

Avertissement

- 1) **AVERTISSEMENT-** Les ouvertures d'aération de la pièce ou de la salle dans laquelle se trouve l'appareil doivent être libres de toute obstruction.
- 2) **AVERTISSEMENT-** N'utilisez pas les appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage en dehors de ceux recommandés par le fabricant.
- 3) **AVERTISSEMENT-** N'endommagez pas le circuit frigorifique.

Fonctionnement et précautions pour la machine à glaçons

Avertissement : Elle doit être raccordée uniquement à une alimentation d'eau potable.

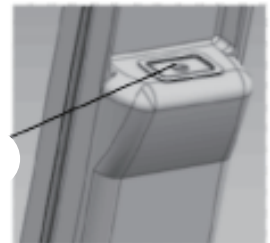
Remarque :

Raccordement des tuyaux d'eau : Afin d'éviter tout risque relatif à l'installation, veuillez contacter le service après-vente de l'entreprise ou des professionnels pour effectuer cette tâche.

Remarque

Avant de démarrer le système automatique de fabrication de glaçons, veuillez enlever la plaque de garniture pour un fonctionnement optimal du système. Une fois le système automatique de fabrication de glaçons arrêté, veuillez refermer la plaque de garniture pour un meilleur rendement énergétique du système.

Plaque de



<Raccordement des tuyaux d'eau>

Transport et emplacement des réfrigérateurs

Transport

Évitez d'inverser, d'appuyer ou de faire vibrer le réfrigérateur. Pendant le transport, l'angle d'inclinaison ne doit pas dépasser 45 degrés.

Lors du déplacement, évitez d'accrocher ou d'adapter la porte.

Emplacement

Assurez-vous qu'il y a une bonne circulation d'air autour du réfrigérateur. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur. De même, ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil, à l'humidité ou l'eau. Évitez la rouille et l'affaiblissement de l'isolation.

L'espace du haut doit être d'au moins de 30 cm. L'espace au niveau des deux côtés et de l'arrière doit être d'au moins 10 cm avec le mur afin que l'ouverture, la fermeture de la porte et l'émanation de la chaleur soient effectives.

Installez le réfrigérateur sur un sol plan et solide (Si le plan n'est pas ajusté, vous ne pourrez pas régler le niveleur.)

Attention

Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas appuyé par le réfrigérateur ou d'autres objets lourds. Si le câble d'alimentation est endommagé, il pourrait avoir un dysfonctionnement immédiat.

Avant de brancher le câble d'alimentation, veuillez vérifier attentivement la gamme de tension du réfrigérateur et du câble d'alimentation.

Nettoyage

Les restes de nourriture laissés dans le réfrigérateur dégagent une mauvaise odeur. Il est donc nécessaire de nettoyer régulièrement le réfrigérateur.

- Pour plus de sécurité, débranchez le câble d'alimentation avant le nettoyage.
- Utilisez une serviette douce ou une éponge avec de l'eau chaude pour nettoyer le réfrigérateur.
- Enlevez l'eau sur la surface du réfrigérateur avec un tissu sec.

Mise au rebut approprié de cet appareil



Mise au rebut approprié de cet appareil
Ce signe signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres ordures ménagères dans l'UE. Dans l'optique d'éviter tout préjudice écologique ou à la santé humaine causé par une mise au rebut non appropriée, recyclez cet appareil de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre ancien appareil, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou veuillez contacter le revendeur auprès de qui vous avez acheté l'appareil. Les revendeurs peuvent en effet procéder au recyclage du produit en toute sécurité.

F

Lorsque les aliments doivent être rapidement gelés, laissez-les tout d'abord refroidir. Réglez la température du congélateur à 24 degrés pour une congélation rapide, puis introduisez les aliments frais.

Données

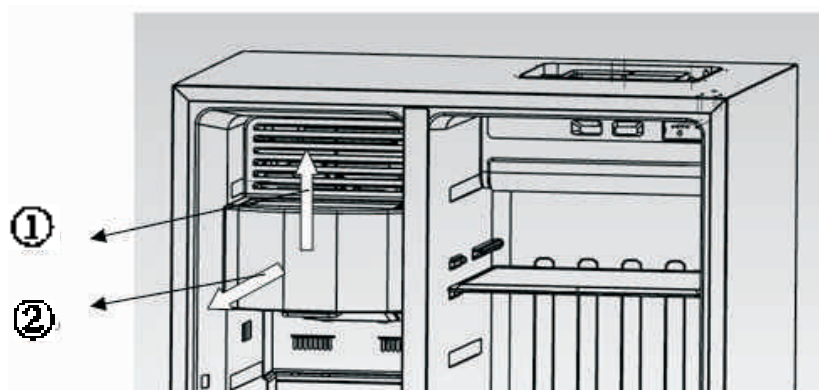
Puissance nominale (W)	118
Taille (largeur/profondeur/hauteur):mm	902x750x1760
Pois net	106
Élévation de la température nominale (min)	350
Espace total nécessaire lors de l'utilisation (mm)	L1566*H1760*P1055

Installation et désinstallation de la machine à glaçons

Désinstallation

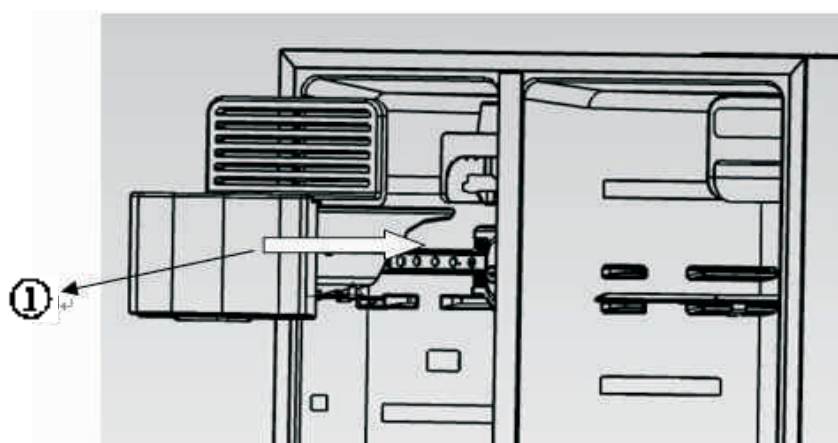
Soulevez la machine à glaçons dans ce sens ①. Ensuite, poussez-la dans ce sens , puis

F

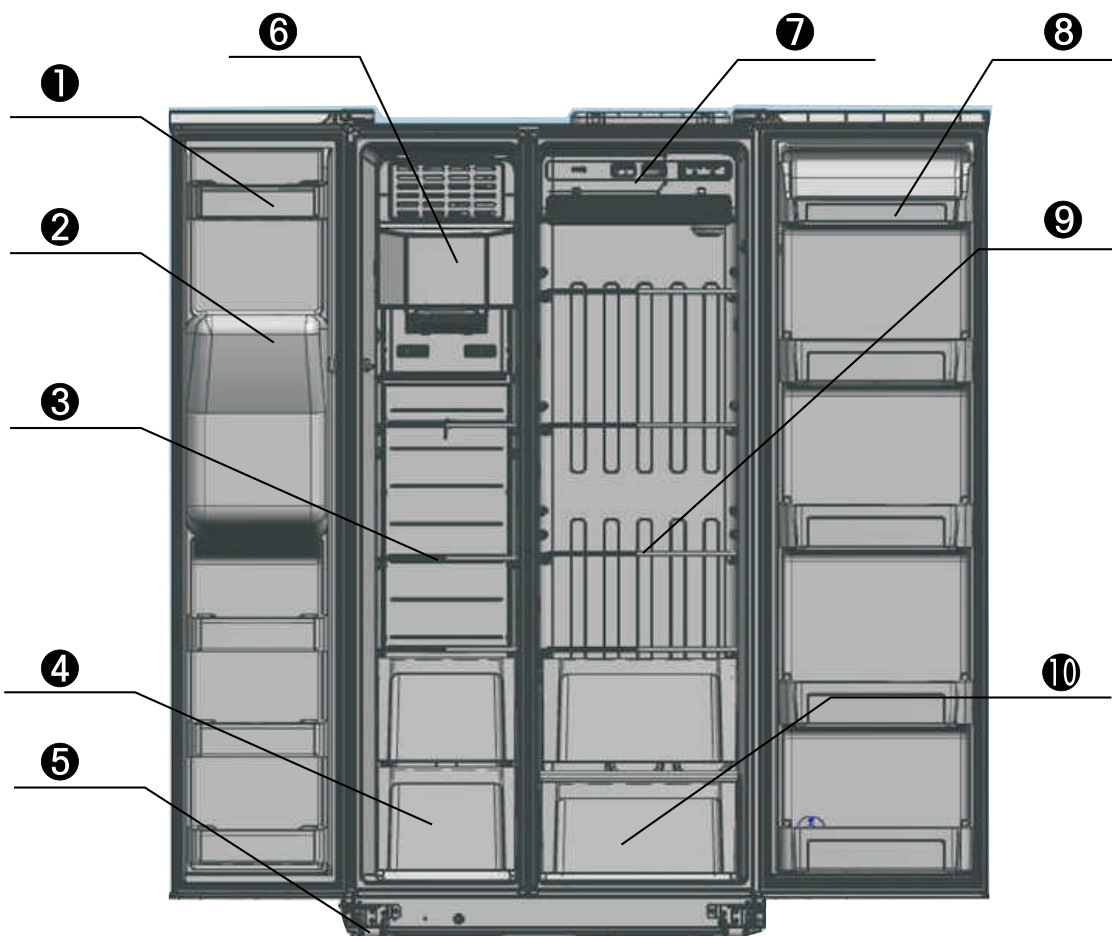


Installation

Installez la machine à glaçons et poussez-la jusqu'au fond dans la direction ①



Certaines caractéristiques et composants de votre réfrigérateur peuvent être différents de la légende du présent manuel, cependant, ils sont conformes à la liste d'emballage du réfrigérateur. Veuillez nous excuser pour tout désagrément.



- 4) **AVERTISSEMENT-** N'utilisez pas les appareils électriques autres que ceux recommandés par le fabricant à l'intérieur des compartiments de stockage d'aliments de votre produit.
- 5) L'appareil doit être débranché après utilisation. Il faut également débrancher l'appareil avant d'effectuer l'entretien.
- 6) Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- 7) Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- 8) Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou par des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- 9) Veuillez utiliser et mettre au rebut ce réfrigérateur conformément aux réglementations locales puisque l'appareil utilise du gaz inflammable et le réfrigérant.
- 10) Ne stockez pas de substances explosives comme les aérosols avec un agent propulseur inflammable dans cet appareil.

F

Utilisation correcte de votre réfrigérateur

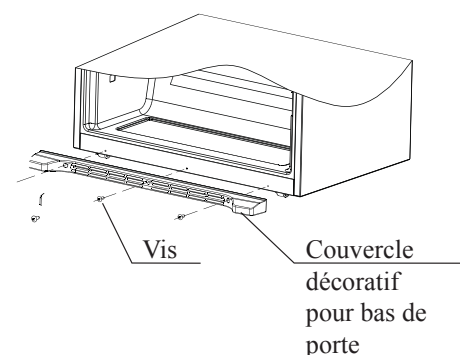
Avertissements

- N'utilisez pas les équipements mécaniques ou d'autres méthodes en dehors de ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.
- N'utilisez pas les appareils électriques, en dehors du modèle recommandé par le fabricant, dans les compartiments de stockage d'aliments.
- Le réfrigérant R600a et le matériau de moutage utilisés dans le réfrigérateur sont inflammables. Tous les déchets et les réfrigérateurs mis au rebut doivent se trouver à l'écart des flammes nues. De même, ils ne doivent pas être brûlés.

Le nouveau réfrigérateur arrive

- Enlevez tous les matériaux d'emballage avant de commencer à utiliser le nouveau réfrigérateur. Il s'agit entre autres de la base en mousse et du ruban adhésif qui maintiennent les accessoires du réfrigérateur à l'intérieur et à l'extérieur.
- Nettoyez les parties intérieure et extérieure du réfrigérateur avec un tissu mouillé (une petite quantité de détergent pourrait être ajoutée dans de l'eau chaude pour laver le tissu qui est ensuite rincé avec de l'eau propre);
- Apprêtez une prise femelle bipolaire avec contact de mise à la terre pour le réfrigérateur. Elle ne doit pas être branchée sur une fiche multiple avec d'autres appareils électriques;
- Branchez la prise terre ! Le pôle terre de la prise doit avoir un câble de mise à la terre de bonne qualité.
- Ouvrez la carrosserie frigorifique et sortez les accessoires (couvercle décoratif pour le bas de la porte) ainsi que trois vis dans le sac d'emballage. Installez-les ensuite sur le bas de la porte tel qu'indiqué sur le diagramme schématique de droite.

Remarque: Le couvercle décoratif de la porte est utilisé comme un ornement. Vous pouvez décider de ne pas l'installer. Cela n'influence donc pas les performances du réfrigérateur, encore moins son état.



Nettoyez ses parties intérieure et extérieure en utilisant un tissu mouillé (une petite quantité de détergent peut être ajoutée dans de l'eau propre et chaude)

Une prise à 2 broches est nécessaire. La sortie électrique de cet appareil doit être unique.

La ligne de mise à la terre est importante. La sortie électrique doit être connectée à une ligne de mise à la terre intacte.

F

Mise en route

Avant toute utilisation, assurez-vous que le réfrigérateur est installé sur un sol plat et solide.

.Tenir compte de toutes les mesures de sécurité.

1. Pour fixer le couvercle inférieur sur le réfrigérateur après l'avoir descellé.

(Si la porte est résistante, veuillez-vous référer aux instructions de réglage qui se trouvent au niveau du coin inférieur gauche du panneau droit du réfrigérateur pour régler.)

2. Branchez le câble d'alimentation. Après l'avoir fait, le statut du réfrigérateur est celui qui a été défini par défaut. Il affiche la température réfrigérée et congelée réelle. Le réfrigérateur dispose d'une mémoire d'arrêt qui s'active lors de la première mise en marche. Cette mémoire s'initialise à partir de la dernière mise en marche.

3. Modèle de fonctionnement du réfrigérateur

Vous pouvez choisir de régler l'un des deux modèles suivants :

(1) Mode intelligent : Si vous n'avez pas de besoins spécifiques, nous vous recommandons d'utiliser le mode Intelligent parce que dans ce mode, le réfrigérateur fonctionne automatiquement.

(2) Mode humain : Vous pouvez utiliser les touches de commande de la température pour régler la température.

4. Introduisez les aliments dans le réfrigérateur

Après un certain temps de fonctionnement, le réfrigérateur est déjà parfaitement rafraîchi.

Vous pouvez introduire les aliments dans le réfrigérateur et commencer à l'utiliser.

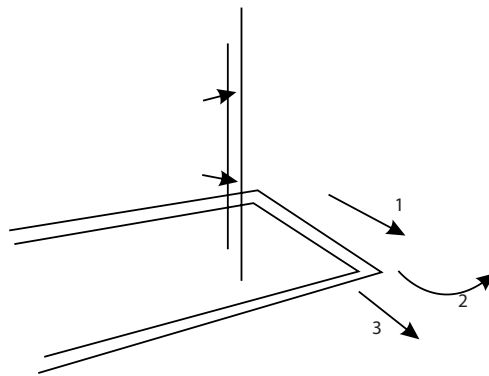
Astuces: Lorsque la température est réglée sur **Changer** ou sur **Introduire de nouveaux aliments** dans le réfrigérateur, l'équilibre de la température interne prend quelque temps. La durée de ce temps dépend de la taille du changement de la température, la température du milieu ambiant, la fréquence d'ouverture de la porte, la quantité des aliments, etc.

Compartiment réfrigérateur

Placez les aliments de stockage à court terme ou ceux que l'on peut manger à tout moment dans le compartiment réfrigérateur.

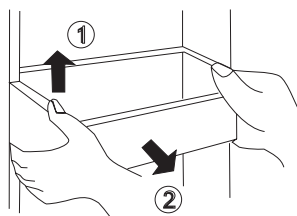
Bien que le réglage de la température permette le maintien d'une température moyenne de la majorité des chambres froides entre 0 et 10 °C, ce compartiment ne peut pas conserver les aliments à long terme. Ainsi, le compartiment réfrigérateur doit uniquement être utilisé pour le stockage des aliments à court terme.

Réglage de l'étagère



Suivant les besoins de stockage, vous pouvez régler l'étagère à la position adéquate. Pour faciliter son utilisation ou le réglage de sa position, l'étagère peut être installée pour coulisser afin que l'utilisation et le réglage soient faciles. Lorsque vous voulez enlever l'étagère, déplacez-la dans la direction ensuite tournez-la dans la direction (2) à 90° jusqu'à ce qu'elle devienne perpendiculaire à la direction originale, enlevez l'étagère dans la direction (3).

Réglage de la taille et nettoyage du balconnet



Soulevez le balconnet dans la direction ①, tenez les deux côtés, enlevez en suivant le sens de la flèche ①, Après le nettoyage; installez le balconnet dans la direction opposée. Vous pouvez également régler la position en fonction de la taille de la nourriture conservée.

Avertissement !

Les tuyaux d'eau doivent être raccordés lorsque l'appareil est à l'arrêt. Les électrocutions peuvent entraîner des blessures graves ou la mort.

Remarques !

Il est déconseillé d'utiliser les tuyaux d'eau lorsque la température du milieu est inférieure à 0°C, car ils pourraient se congeler.

Une déformation des tuyaux d'eau peut survenir s'ils sont raccordés à une alimentation en eau chaude.

Les tuyaux d'eau doivent être utilisés sous une pression de 206.90-689.66pa.

Lorsque la pression est faible, les glaçons sont de petite taille et le temps d'écoulement de l'eau est plus long.

Une pression trop élevée pourrait endommager le filtre.

Les tuyaux ne doivent pas être connectés à des boissons, de l'alcool et à d'autres liquides en dehors de l'eau.

1. Fermez le robinet.

2. Connectez le tuyau d'eau au robinet. Le tuyau d'eau doit être suffisamment long pour ne pas tomber lors de son retrait du réfrigérateur.

3. Arrêtez le réfrigérateur.

4. À l'aide d'un tuyau de raccord, connectez les tuyaux d'eau derrière le réfrigérateur et sur le robinet.

5. Pour éviter une fuite au niveau des tuyaux d'eau, veuillez-les fixer à l'aide des broches de fixation.

6. Ouvrez le robinet pour vérifier les fuites.

7. Le réfrigérateur est alimenté et utilisé normalement.

<Remarques sur l'utilisation de la machine automatique à glaçons/Distributeur de glaçons et d'eau>

Machine à glaçons

Les tuyaux d'eau sont utilisés sous une pression de 30-100psi.

L'utilisation des adoucisseurs d'eau est prohibée car ils pourraient endommager la machine à glaçons.

Lorsque l'appareil est mis à l'arrêt pendant plus d'une heure, il est conseillé de vérifier les glaçons dans le bac de stockage. Si les glaçons ont fondu et sont liés, veuillez vider le bac, car les glaçons collés pourraient endommager le système de glaçons.

Lorsque les glaçons sont liés dans le bac de stockage, il est conseillé de les faire fondre avec de l'eau tiède plus tôt que de les casser et les enlever avec un outil pointu. Cette opération pourrait endommager le réfrigérateur.

A. Alimentation en eau froide

1. Choisissez le bouton glace/eau sur le tableau d'affichage et assurez-vous que l'indicateur d'eau est en marche.

2. L'eau froide s'écoule lorsque l'on presse un gobelet contre la plaque de distribution d'eau.

3. Lors de la première utilisation du réfrigérateur, l'eau ne s'écoule qu'après le remplissage du réservoir d'eau du réfrigérateur. Le moyen normal pour obtenir de l'eau consiste à pousser et à maintenir la plaque de distribution pendant 2-3 minutes.

4. Durant cette première utilisation, il est recommandé de laisser l'eau s'écouler pendant environ 3 minutes pour éliminer l'odeur du plastique dans le tuyau.

5. Lorsque vous désirez de l'eau froide, il est préférable de prendre des glaçons avant l'eau.

6. Lors de l'écoulement de l'eau, il est normal d'entendre le bruit du fonctionnement des vannes.



Ice maker

F

A. Fonctionnement de la machine à glaçons automatique

1. La machine à glaçons automatique fonctionne lorsque le congélateur atteint la température nécessaire en dessous de 0°C, après un délai normal lorsque le réfrigérateur est alimenté. En température normale, le temps entre la première alimentation du réfrigérateur et la première fabrication de glaçons est d'environ 6 heures.
2. Il est recommandé de se débarrasser de la première production de glace car elle contient des odeurs de plastique et des impuretés.
3. L'intervalle de fabrication de la glace est d'environ 2 heures. La quantité de glace produite varie en fonction des conditions d'utilisation.
4. Lorsque le bac à glace est plein, la fabrication s'arrête automatiquement, lorsqu'il est vide, elle reprend automatiquement.
5. Les bruits de décongélation, de fonctionnement du moteur, de chute de glace dans le bac et de fonctionnement des vannes d'alimentation en eau ne sont pas permanents. Il ne s'agit pas de défaillances.
6. Veuillez utiliser le bouton on/off (marche/arrêt) du distributeur pour arrêter la fonction de fabrication la glace lorsque cela n'est pas nécessaire. La machine à glaçons est vendue en état de marche. Si ce n'est pas nécessaire, veuillez arrêter cette fonction au besoin après l'installation du réfrigérateur. Lorsque la fonction de fabrication de la glace est en marche sans le raccordement à l'arrivée d'eau, les vannes d'alimentation émettent des bruits de fonctionnement.
7. Lorsque la taille des glaçons est inférieure à la taille normale pendant un certain temps, veuillez vérifier la fréquence de remplacement du filtre. Lorsque le filtre atteint son temps de fonctionnement, la pression de l'alimentation en eau est faible et les glaçons fabriqués sont de petite taille.
8. Avant le nettoyage du bac de stockage de la glace, il faut arrêter la fonction de fabrication sur le distributeur et retirer le bac.
9. Ne tournez pas la vis pendant la réinstallation du bac de stockage. Après avoir été tourné, la vis ne peut plus être remise ni installée correctement. Elle peut être endommagée lors du retrait de la glace. Tournez la vis à gauche et à droite, après son installation pour assurer un fonctionnement normal.

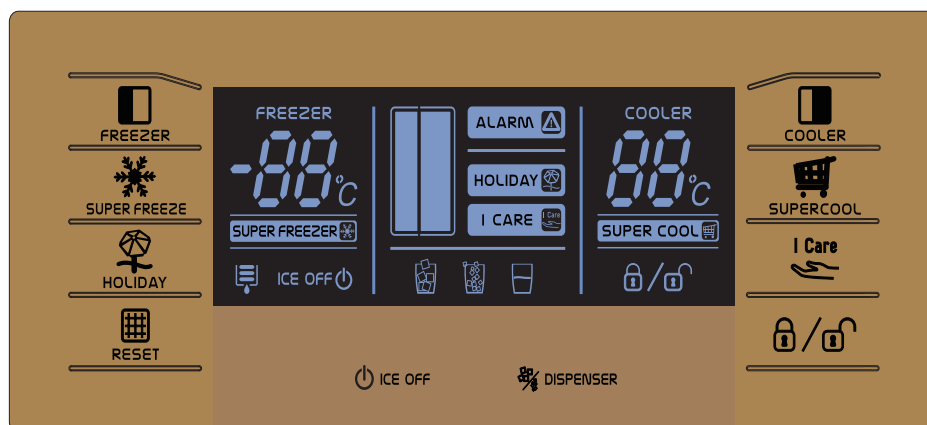
B. Alimentation en glace

1. Choisissez le bouton glace/eau sur le tableau d'affichage, choisissez glaçons entier ou glace concassée et assurez-vous que l'indicateur approprié se met en marche.
2. Utilisez un récipient pour pousser et maintenir la plaque de distribution afin d'obtenir la glace.
3. Selon l'état de l'alimentation en eau, la machine peut produire simultanément des petits glaçons et des glaçons entiers.
4. Lorsque la glace concassée est nécessaire, veuillez appuyer le récipient aussi près que possible de l'orifice d'évacuation de glace afin d'empêcher à la glace concassée de se verser.
5. Lors de l'obtention de la glace, les bruits du moteur, de la glace concassée etc. sont normaux.
6. Afin de protéger le moteur, le réfrigérateur s'arrête automatiquement lorsque l'on appuie sur la plaque de distribution pendant 1 minute ou plus. Lorsque vous relâchez la plaque de distribution et patientez pendant quelques instants, la machine recommence à produire de la glace normalement. Lorsque vous avez besoin d'une grande quantité de glaçons, ouvrez la porte du congélateur, retirez le bac de stockage de glace et utilisez-la.



[Remplacement du filtre]

1. Le filtre installé dans le réfrigérateur est doté de la technologie NSF42. Il filtre les odeurs, le chlore et les autres substances contenues dans l'eau courante.
 2. Le cycle de remplacement du filtre est d'environ 6 mois. Lorsqu'un remplacement est nécessaire, l'indicateur du tableau d'affichage s'allume. Le cycle de remplacement peut être raccourci en fonction de l'environnement de fonctionnement.
 3. La fonction BY-PASS permet une alimentation normale en eau sans le filtre. Si nécessaire, un filtre supplémentaire peut être installé et utilisé hors du réfrigérateur.
 4. Il peut y avoir des fuites au niveau des pièces de raccord pendant le remplacement. Vous pouvez placer un récipient en dessous pour recueillir l'eau.
 5. Le filtre est installé dans la cuve intérieure du réfrigérateur. Vous pouvez saisir l'avertisseur inférieur et le tourner vers la gauche pour l'enlever. En cas de difficultés, veuillez enlever la lampe du réfrigérateur avant de démonter le filtre.
 6. Le montage se fait dans le sens inverse. Poussez-le vers le haut tout en le vissant vers la droite.
- Instructions de fonctionnement du tableau d'affichage et de commande



Réglage des boutons

Lorsque le réfrigérateur est en marche, il fonctionne en mode intelligent.

Le système règle automatiquement la température du réfrigérateur à 5°C et celle du congélateur à -18°C.

Réglage de la température du réfrigérateur

Fonction :

A. Fixez la température du réfrigérateur sur la plage suivante : 02°C-08°C.

À chaque changement, la température varie de 1°C.

B. Permet d'allumer et d'éteindre le réfrigérateur.

Fonctionnement :

Réglage de la température : Appuyez sur le bouton COOLER, l'icône du réfrigérateur clignote. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton, pour régler la température (le cycle de l'ordre de réglage est de 08-02-08) et le réglage s'applique après 5 secondes.

Arrêt du réfrigérateur : Lorsque le réfrigérateur est sur ON (marche), poussez et maintenez le bouton « COOLER» pendant 3 secondes, le réfrigérateur s'éteint en émettant un bip. Lorsque le réfrigérateur est sur ON (marche), poussez et maintenez le bouton « COOLER» pendant 3 secondes, le réfrigérateur s'allume en émettant un bip. Réglez la température pour annuler la fonction d'arrêt.

À la fermeture du réfrigérateur, l'icône du réfrigérateur s'allume. Les deux 8 affichent « -- », et l'icône concernée du réfrigérateur s'éteint.

Réglage de la température du congélateur

Fonction :

Réglez la température du congélateur sur la plage suivante : -16°C- -24°C.

À chaque changement la température varie de 1°C.

Fonctionnement :

Réglage de la température : Appuyez sur le bouton « FREEZER » et l'icône du congélateur clignote. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton pour régler la température. (Le cycle de l'ordre de réglage est la température actuelle - -16- - -24- -16) le paramètre s'applique 5 secondes après le réglage de température.

Mode HOLIDAY

Appuyez sur le bouton « HOLIDAY », l'icône « HOLIDAY » s'allume et l'appareil entre en mode vacance. Appuyez une nouvelle fois sur ce bouton pour sortir de ce mode.

Le système peut automatiquement fermer le réfrigérateur. La température du réfrigérateur est fixée à -15°C. Les compartiments fermés ne se rafraîchiront pas. Les compartiments de refroidissement fonctionneront à la température définie.



Mode I CARE

En mode économie d'énergie, le réfrigérateur et le congélateur fonctionneront à la température réglée. Trs= 7°C et Trs=-15°C respectivement.

SUPER COOL. : Lorsque vous appuyez sur ce bouton, l'indicateur du refroidissement rapide clignote, indiquant que vous êtes en mode refroidissement rapide. Les icônes et les mots concernés clignotent. Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour le confirmer.

SUPER FREEZE : Lorsque vous appuyez sur ce bouton, l'indicateur de congélation rapide clignote, indiquant que vous êtes en mode congélation rapide. Les icônes et les mots concernés clignotent. Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour le confirmer.



Appuyez une nouvelle fois sur le bouton « SUPER FREEZE » lorsque l'icône de congélation rapide clignote, le temps de congélation rapide affiché par le congélateur change en cycle de 6h-8h-12h-24h-48h- quitte le mode congélation rapide. Appuyez sur le bouton



«  /  » pour confirmer et le clignotement s'arrête.

La fonction SUPER FREEZE est conçue pour le maintien des valeurs nutritionnelles des aliments congelés. Ils peuvent être complètement congelés en très peu de temps.

Si vous désirez congeler une grande quantité d'aliments à la fois, nous vous recommandons de régler la congélation rapide 12 heures à l'avance afin que la température du congélateur baisse, ensuite mettez-y les aliments. À ce moment, la capacité de congélation s'accélère dans le congélateur, les aliments congelés conservent rapidement et efficacement les nutriments des aliments.

Déverrouillage

En mode de verrouillage, poussez et maintenez le bouton «  /  » pendant 3 secondes, le tableau d'affichage se déverrouille. Si vous le faites pendant moins de 3 secondes, l'icône de déverrouillage clignote, signifiant un échec du déverrouillage.

En mode déverrouillage, appuyez et maintenez le bouton «  /  » pendant 3 secondes, l'appareil se verrouille automatiquement et l'icône de verrouillage s'allume. À chaque fois que l'on appuie sur le bouton de fonctionnement, il émet un bip. N'appuyez sur aucun bouton pendant 60 secondes sans interruption, il se verrouillera automatiquement et l'icône de verrouillage s'allumera.

Toutes les fonctionnalités (excepté la touche de sélection de la glace/eau et la touche de réinitialisation du filtre) sont disponibles en mode déverrouillage. En mode verrouillage, les icônes de verrouillage clignotent en émettant des signaux sonores lorsqu'on appuie sur d'autres boutons.

Bouton de commutation de la machine à glaçons

Choisissez le bouton de commutation de la machine à glaçons, appuyez dessus pour lancer la fabrication de la glace jusqu'à ce que le bac de stockage soit plein. Le bac se remplit automatiquement. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton pour annuler la fonction de fabrication de la glace.

Choix de la touche d'eau froide : (disponible sur la touche de verrouillage) appuyez sur ce bouton pour obtenir de l'eau, les glaçons, la glace concassée selon le cycle suivant.

Eau-Glace concassée-Glaçons

Réinitialisation du filtre

Appuyez et maintenez le bouton de réinitialisation du filtre pendant 3 secondes pour le réinitialiser.

Mémoire du premier état d'alimentation après l'arrêt

La touche dispose de la fonction d'arrêt de la mémoire.

Contenus de la mémoire :

Mode (Le temps de congélation et de refroidissement rapides seront reprogrammés après l'allumage)

Température réglée du réfrigérateur et du congélateur

Temps d'accumulation du dégivrage (Précision du temps : 1h) (si la température de la sonde de dégivrage est > 2°C, la précision du temps de dégivrage est de 0.)

Premier état d'allumage : l'état par défaut (réglage de la température : réfrigérateur 5°C/ Congélateur-18°C) (l'état de la touche à la sortie d'usine)

Temps d'arrêt

Lorsque le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant un bon bout de temps,

- Débranchez l'alimentation électrique pour éviter les électrocutions et les accidents causés par un câble d'alimentation vieillissant.
- Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur.
- Ouvrez la porte du réfrigérateur pendant un moment, et refermez-la en laissant un petit espace après le séchage de l'intérieur du réfrigérateur pour éviter les mauvaises odeurs.

Mise à l'arrêt

- Réduisez les temps d'ouverture autant que possible. Il est déconseillé de mettre des aliments frais dans le réfrigérateur.

Éloignement

- Enlevez la porte du réfrigérateur lorsqu'elle est abîmée afin d'éviter qu'un enfant n'ait un accident.

N.B

• le réfrigérateur utilise une alimentation en courant alternatif de 220V-240V, 50Hz. Si les variations de tension sont grandes (supérieures à 187-264V), elles peuvent causer des défaillances, telles que, le non démarrage du réfrigérateur, une incendie au niveau du tableau de commande principal et du compresseur, le compresseur qui fonctionne avec une voix anormale, etc. À ce moment, vous devez installer un régulateur automatique de tension supérieur à 1000 w. Le cordon électrique du réfrigérateur à trois connecteurs (de terre) est conforme aux trois prises standard (de terre). En aucun cas, ne coupez ni n'enlevez la troisième broche de la carte électrique. Une fois le réfrigérateur installé, les prises devraient être à portée afin de faciliter l'utilisation de l'appareil. La fiche d'alimentation doit être bien connectée à la prise, sinon elle risque de provoquer un incendie.

• Ne pas saisir et tirer le cordon d'alimentation pour débrancher le réfrigérateur. Tenez fermement la fiche et retirez-la de la prise directement. Ne laissez pas le réfrigérateur écraser les fils électriques ou être piétinés par des personnes. Soyez prudent une fois que le réfrigérateur sera débranché. N'enroulez ni n'endommagez les fiches électriques. N'utilisez pas les fiches électriques et les prises lorsqu'elles sont endommagées ou usées. Rendez-vous dans un centre de service agréé pour faire remplacer les fiches électriques si elles sont usées ou endommagées.

- Lorsqu'il y a fuite de gaz inflammable, comme le gaz de houille, fermez le robinet à gaz, ouvrez les portes et les fenêtres, ne débranchez ni ne branchez le réfrigérateur et les autres appareils.
- Ne stockez pas de substances explosives comme les aérosols avec un agent propulseur inflammable dans cet appareil.
- N'utilisez pas de solvant inflammable près du réfrigérateur, afin d'éviter un incendie.
- Pour plus de sécurité, ne placez pas de prises de courant, sources d'alimentation électrique à tension régulée, fours à micro-ondes et autres appareils sur la table du réfrigérateur. N'utilisez pas d'autres appareils dans le réfrigérateur (sauf modèles recommandés), afin d'éviter des interférences électromagnétiques et autres accidents.
- Ne laissez pas les enfants entrer dans le réfrigérateur ou grimper dessus. Cette précaution permettra d'éviter que les enfants n'y soient enfermés ou que le réfrigérateur ne tombe et ne les blesse.
- Une fois que le réfrigérateur est en marche, ne touchez pas la surface glacée du congélateur avec les mains mouillées notamment, car cela peut provoquer des gelures.
- L'écart entre les portes et l'espace entre la porte et le réfrigérateur sont très étroits. Veillez à ne pas tendre les mains dans ces zones afin de ne pas vous blesser. Ne laissez pas les enfants s'approcher du réfrigérateur lors de l'ouverture et de la fermeture des portes.
- Ne vaporisez ni ne rincez le réfrigérateur avec de l'eau. N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit humide ou dans un endroit où l'eau ou la pluie tombent, de manière à ne pas endommager l'isolation électrique du réfrigérateur.
- Ne démontez jamais le réfrigérateur vous-même, ni ne le transformez, et veillez à ne pas endommager les canaux de refroidissement. L'entretien du réfrigérateur doit être effectué par des professionnels
- Ne rangez pas les bouteilles de bière dans le congélateur. Ce dernier peut geler le contenu au point de casser la bouteille.
- Débranchez votre appareil en cas de panne de courant ou avant tout nettoyage. Attendez 5 minutes ou plus avant de rebrancher le réfrigérateur. Un démarrage continu peut endommager le compresseur.
- Avant de jeter votre vieux réfrigérateur, enlevez-en la porte, les joints de porte et les étagères ; placez la porte et la grille dans la bonne position, de manière à éviter que les enfants ne montent à l'intérieur et qu'un accident ne survienne.
- Ce produit est un réfrigérateur domestique. Selon le règlement de la norme du gouvernement, les réfrigérateurs domestiques sont destinés uniquement à la conservation des denrées alimentaires, et non à d'autres fins, telles que le stockage du sang, des médicaments et des produits biologiques.

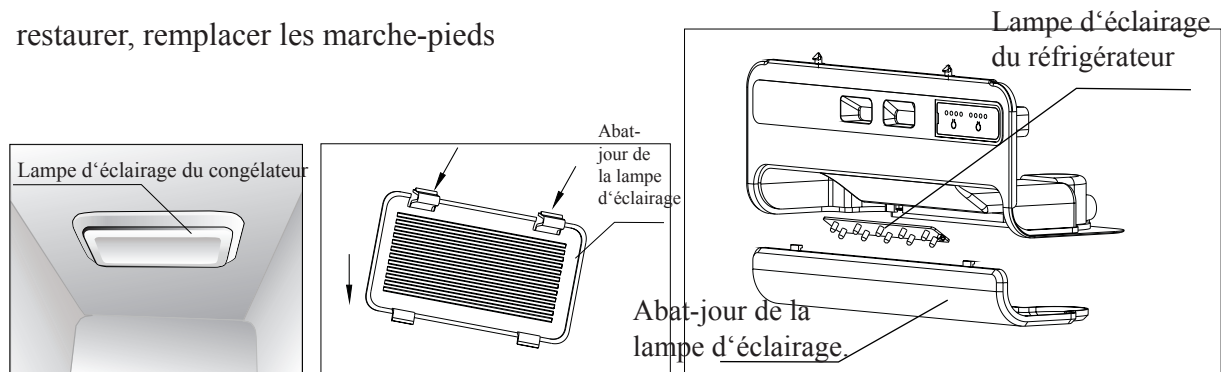
Maintenance et entretien et du réfrigérateur

Dégivrer le congélateur

Le dégivrage du compartiment congélateur se fait de manière automatique, sans intervention manuelle

Remplacement des ampoules d'éclairage dans le congélateur et dans le réfrigérateur, spécification des ampoules d'éclairage

- Spécification : courant continu 12v, LED
- Coupez l'alimentation
- Comme l'indique la photo, retirez l'abat-jour le long du sens de direction de la flèche, puis serrez les vis, enlevez les ampoules à DEL ;
- restaurer, remplacer les marche-pieds



Lors de l'arrêt du réfrigérateur

En cas de non utilisation prolongée

Vous devez couper l'alimentation au risque de provoquer un choc électrique ou un incendie si les fiches électriques sont vieilles.

En cas de panne de courant

Vous devez réduire au maximum la fréquence d'ouverture de la porte. Bien plus, il n'est pas conseillé d'ajouter de nouvelles denrées à celles qui sont déjà fraîches dans le réfrigérateur.

Avant la mise au rebut du réfrigérateur

Avant de jeter votre vieux réfrigérateur, assurez-vous d'en enlever les portes, afin d'éviter que les enfants ne s'y enferment, ce qui pourrait causer des accidents.

Problèmes et solutions

Veillez lire attentivement ce qui suit avant de nous contacter pour un problème de réparation

Problème	Cause probable/Solutions
	Assurez-vous que l'alimentation électrique est connectée et que la fiche est bien branchée à la prise Vérifiez la tension électrique. Si elle est très faible, contactez la compagnie d'électricité locale

L'appareil ne fonctionne pas	elektrickú spoločnosť
Système de refroidissement défaillant	La température doit être réglée à la position maximale (réduisez-la) Trop d'aliments conservés Des aliments chauds ou tièdes conservés récemment Les portes sont fréquemment ouvertes ou pendant longtemps source de chaleur à proximité
Bruits excessifs	Le plancher ou le réfrigérateur doivent être placés convenablement vérifiez que l'appareil est placé au bon endroit
Les aliments doivent être congelés	Si le réfrigérateur est installé près d'un endroit où passe le vent
Odeurs	Les aliments dégageant une certaine odeur doivent être emballés rigoureusement Aliments avariés L'intérieur doit être nettoyé



Si le problème persiste après vérification des éléments ci-dessus, veuillez contacter notre service après-vente. Si le câble d'alimentation est endommagé, la réparation doit être effectuée par nos ingénieurs afin d'écartier tout danger.

Problème de dysfonctionnement

La vitesse d'écoulement du réfrigérant dans le tube capillaire est très élevée, parfois les alvéoles sont mélangées. Par conséquent, vous pouvez entendre un certain bruit irrégulier lors de la fermeture. Lorsque l'humidité est trop élevée, les alentours de la porte du réfrigérateur peuvent être un peu humides, essuyez-les à l'aide d'un chiffon sec.



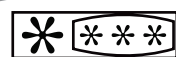

Conseils pour économiser de l'énergie

- L'appareil doit être situé dans la zone la plus fraîche de la pièce, loin des appareils produisant de la chaleur ou des conduits de chauffage et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Laissez les aliments chauds refroidir à la température ambiante avant de les placer dans l'appareil. La surcharge de l'appareil contraint le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments givrants très lentement risquent de perdre leur qualité, ou s'avariés.
- Assurez-vous de bien emballer les aliments et essuyez les contenants avant de les placer dans l'appareil. Cette précaution permet de réduire le givrage à l'intérieur de l'appareil.
- Le bac de rangement de l'appareil ne doit pas être garni de papier d'aluminium, de papier ciré ou de papier absorbant. Ces emballages entravent la circulation de l'air froid, ce qui rend l'appareil moins performant.
- Organisez et étiquetez les aliments afin de réduire les ouvertures de porte et les recherches prolongées. Retirez autant d'aliments que nécessaire en une fois puis, refermez la porte dès que possible.

F

GB - Modèle

GB - Numéro de série

Indesit Company				
Mod.	SXBD 922 F WD		00841700000	S/N 303080001
220-240V~ 50Hz 1.7A defrost heater 260W wattage of lamp 1W Ice maker 130W				
Total vol.	Gross 545 L Net 515 L Refr 340 L Freez 175 L			Freez. Capac 10kg/24h Class Classe N-ST
R600a	Refr. 0.075 kg. Freez kg.			
Made In China				

SXBD 922 F WD



Italianos



English



Françai



Deutsch



Español



Portuges



Nederlands



Polski



TABLE OF CONTENTS

WARNUNG	56
HINWEIS	58
SPEZIFIKATION DES PRODUKTS	59
KORREKTE VERWENDUNG IHRES KÜHLSCHRANKS	60
VERWENDEN	61
KÜHLSCHRANK FACH	62
EINFÜHRUNG IN DIE FUNKTION	65
WARTUNG UND PFLEGE DES KÜHLSCHRANKS	69



Vorsicht: Brandgefahr

D

Warnung: Nur mit der Trinkwasserleitung verbinden.

WARNUNG

- 1) **WARNUNG-** Halten Sie die Enlüftungsöffnungen im Geräteanschluss oder im Einbauschränk frei von Behinderungen.
- 2) **WARNUNG-** Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Geräte oder Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- 3) **WARNING-** Beschädigen Sie den Kühlmittelkreislauf nicht.

Bedienung und Vorsichtsmaßnahmen eines Eiswürfelbereiters

Warnung: nur an Trinkwasser anschließen.

Anmerkung:

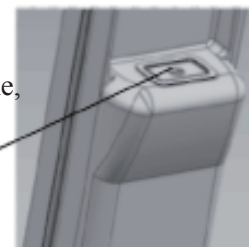
Wasserleitungsanschluss: Wenden Sie sich für die Installation bitte an den Kundendienst des Unternehmens oder an Experten, um Gefahren zu vermeiden.

Beachtung

Bitte die Siegelbox vor Bedienung der automatischen Eiswürfelmaschine entfernen, damit das System richtig funktioniert. Beim Abschalten der automatischen Eiswürfelmaschine, bitte die Siegelbox schließen, um das System kraftsparender zu behalten.

<Wasserleitungsanschluss>

Siegelbox



Beförderung und Aufstellung des Kühlschranks

Beförderung

Bitte drehen Sie den Kühlschrank nicht auf den Kopf, drücken oder schütteln ihn. Beim Bewegen sollte der Kippwinkel nie mehr als 45 Grad betragen.

Verwenden Sie zum Tragen niemals die Tür oder die Abdeckung.

Aufstellung

Stellen Sie sicher, dass die Luft um den Kühlschrank zirkulieren kann. Stellen Sie das Gerät nicht neben eine Wärmequelle, ins direkte Sonnenlicht oder Wasser, vermeiden Sie Rost und die Schwächung der Isolierung. Raum über dem Gerät mindestens 30 cm. An den beiden Seiten und hinten mindestens 10 cm von der Wand, damit sich die Tür einfach öffnen und schließen lässt und die Hitze abgeleitet wird.

Stellen Sie den Kühlschrank auf einem festen geraden Boden (Wenn er nicht gerade ist, können Sie die Nivellierung verwenden).

Vorsicht

Passen Sie auf, dass das Stromkabel nicht vom Kühlschrank oder anderen schweren Objekten gequetscht wird. Dies kann das Stromkabel beschädigen und einen Stromschlag auslösen.

Bevor Sie den Kühlschrank ans Stromnetz anschließen, müssen Sie den Voltbereich des Kühlschranks und des Stromnetzes genau vergleichen.

Reinigung

Reste von Lebensmitteln können im Kühlschrank einen schlechten Geruch verursachen, daher sollten Sie ihn regelmäßig reinigen.

- Zur Sicherheit sollten Sie vor dem Reinigen die Stromversorgung unterbrechen (Netzstecker ziehen).
- Verwenden Sie zum Reinigen des Kühlschranks ein weiches Tuch oder einen Schwamm sowie warmes Wasser.
- Entfernen Sie das Wasser von den Oberflächen des Kühlschranks mit einem trockenen Tuch.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Korrekte Entsorgung dieses Produkts
Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht wie Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Umweltgefährdungen oder Gesundheitgefährdungen durch das unkontrollierte Entsorgen zu vermeiden, sollten Sie dieses Produkt nachhaltig recyceln lassen. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, bedienen Sie sich des Rückgabe- und Sammelsystems oder setzen Sie sich mit dem Händler in Verbindung, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Sie können dieses Gerät einer umweltverträglichen Entsorgung zuführen.

D

Wenn Sie Lebensmittel schnell einfrieren möchten, müssen Sie erst abkühlen lassen. Stellen Sie die Gefriertemperatur auf -24 Grad Celsius ein und dann legen Sie die frischen Lebensmittel hinein.

Daten

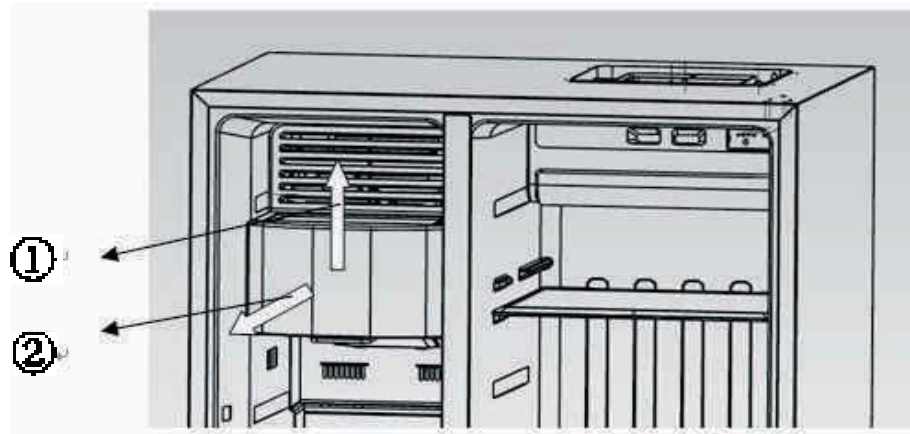
Nennleistung (W)	118
Größe (Breite/Tiefe/Höhe): mm	902x750x1760
Nettogewicht	106
Nenn-Temperaturerhöhung (Min.)	350
Bei der Verwendung benötigter Raum (mm)	W1566*H1760*D1055

Installieren und Deinstallieren des Eiswürfelbereiters

Deinstallieren

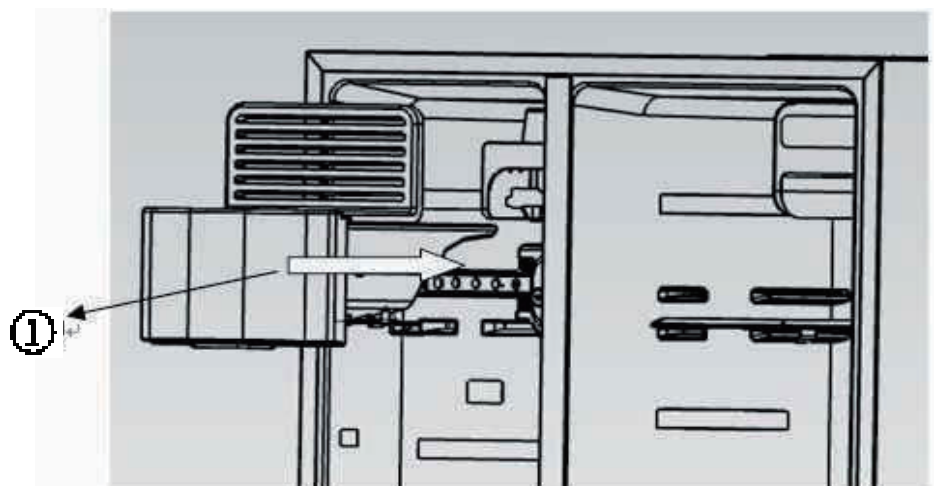
Den Eiswürfelbereiter in Richtung ① aufklappen und in Richtung ② ausziehen, danach entfernen.

D



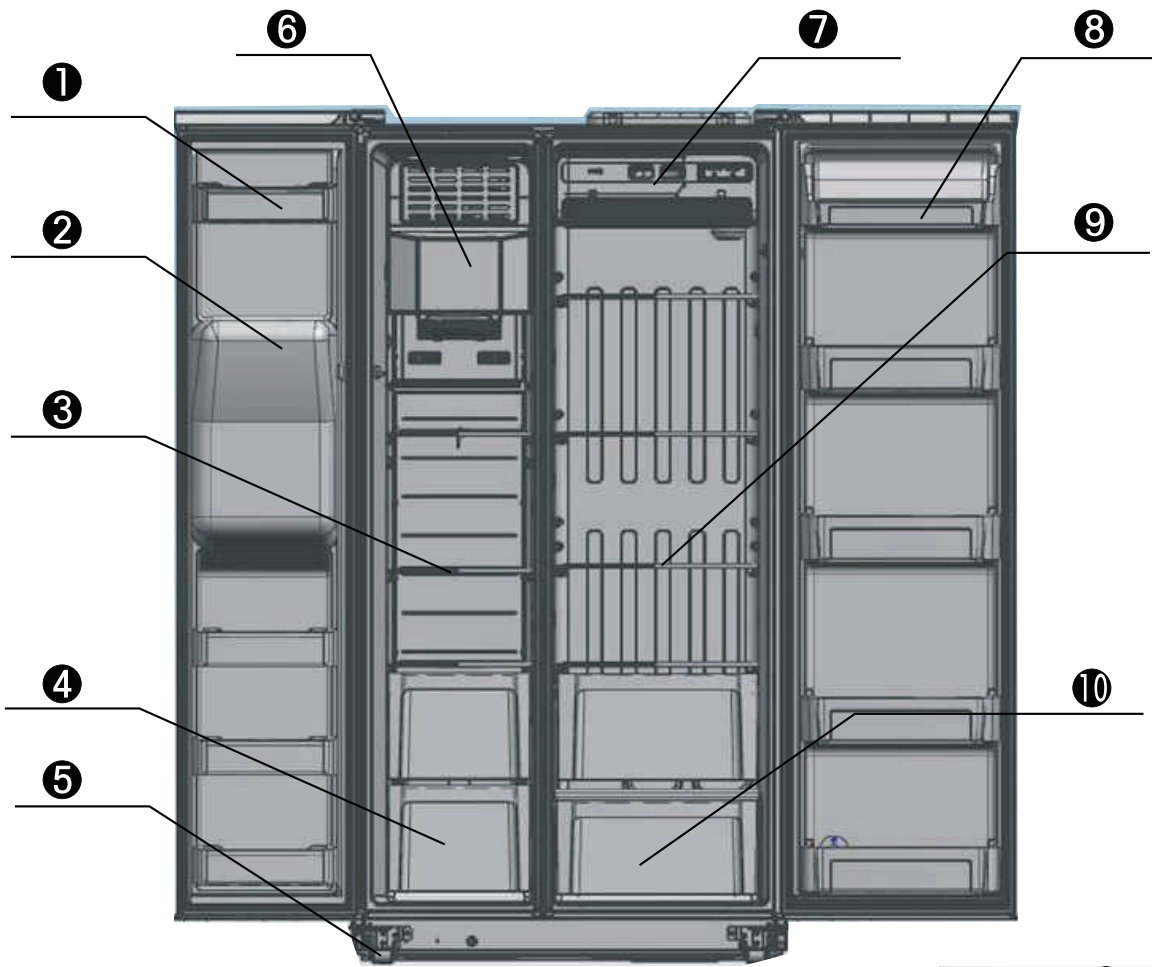
Installierung

Den Eiswürfelbereiter installieren, bis zum Endpunkt in Richtung ① schieben.



Einige Bestandteile und Komponenten des von Ihnen gekauften Kühlschranks können der hier vorhandenen Legende abweichen, entsprechen aber der Verpackungsliste des Kühlschranks. Wir entschuldigen uns für Unannehmlichkeiten.

D



- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1 Gefrierkasten | 2 Eisauslass |
| 3 Gefrierfach | 4 Gefrierschubfach |
| 5 Rolle | 6 Eiswürfelbereiter |
| 7 Kühlschrankschleuchte | 8 Kühlschrankkasten |
| 9 Kühlschrankfach | 10 Gemüsefach |



- 4) **WARNUNG-** Verwenden Sie keine elektrischen Geräte im inneren der Lebensmittelfächer des Kühlschranks, es sei denn, sie sind vom Typ her vom Hersteller empfohlen;
- 5) Das Gerät sollte nach der Verwendung und bei der Reinigung und Wartung durch den Verwender von der Stromversorgung getrennt werden.
- 6) Dieses Gerät ist nicht dafür vorgesehen, dass es von Personen (einschl. Kinder) mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung oder Kenntnis verwendet wird, es sei denn, sie werden dabei beaufsichtigt oder von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, über die korrekte Bedienung eingewiesen.
- 7) Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- 8) Wenn das Stromversorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- 9) Bitte behandeln und entsorgen Sie den Kühlschrank nach den inländischen Vorschriften für das verwendete Treibmittel und Kühlmittel.
- 10) Lagern Sie in diesem Gerät keine explosiven Substanzen wie Spraydosen mit entflammaren Treibgas.

D

Korrekte Verwendung Ihres Kühlschranks

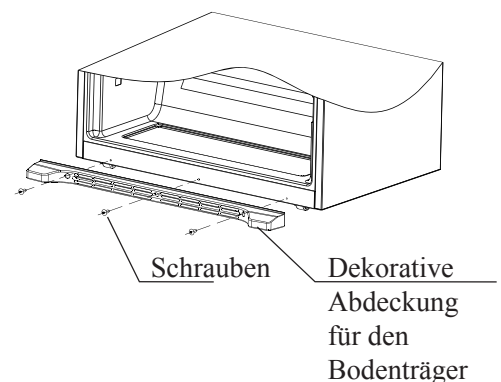
WARNUNG

- Verwenden Sie keine Geräte oder andere Methoden, den Abtauprozess zu beschleunigen, es sei denn, diese Mittel wären vom Hersteller empfohlen.
- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelfächern, es sei denn, das Modell sei vom Hersteller empfohlen worden.
- Das R600a Kühlmittel und das Cyclopentan getriebene Schaummaterial des Kühlschranks sind entflammbar. Alle entsorgten Kühlschränke müssen von offenem Feuer ferngehalten werden und sie selbst oder Teile von ihnen dürfen nicht verbrannt werden.

Der neue Kühlschrank ist angekommen

- Bevor Sie den neuen Kühlschrank verwenden, müssen Sie alles Verpackungsmaterial entfernen. Dies schließt den Schaumstand und alle Klebebänder mit ein, die die Zubehörteile des Kühlschranks innen und außen festhalten.
- Reinigen Sie den Kühlschrank innen und außen mit einem nassen Tuch (dem warmen Wasser kann ein wenig Spülmittel hinzugefügt werden, um das Tuch auszuwaschen und mit reinem Wasser weiter zu wischen);
- Bereiten Sie den Kühlschrank eine unabhängige zweipolige Steckdose mit Erdungskontakt vor und sich nicht mit anderen elektrischen Geräten eine Mehrfachsteckdose teilen.
- Schließen Sie das Erdungskabel an! Die Erdungspole der Steckdose sollten mit einem zuverlässigen Erdungskabel ausgerüstet sein.
- Öffnen Sie den Kühlschrank und nehmen die Zubehörteile (dekorative Abdeckung für den Bodenträger) und die drei Schrauben aus dem Anleitungsbeutel heraus. Dann montieren Sie den Bodenträger wie in der schematischen Zeichnung auf der rechten Seite gezeigt, an.

HINWEIS Die dekorative Abdeckung für den Bodenträger wird nur als Verzierung verwendet, daher können Sie wählen, ob Sie sie installieren wollen oder nicht. Ob Sie sie installieren oder nicht, hat keine Auswirkungen auf die Leistung oder Kondition des Kühlschranks.



Reinigen Sie ihn innen und außen mit einem nassen Tuch (dem warmen Wasser kann ein wenig Reinigungsmittel hinzugefügt werden, wischen Sie mit klarem Wasser nach)

Es ist eine einzelne 2-Pol Steckdose mit Erdung erforderlich. Betreiben Sie den Kühlschrank nicht an einer Mehrfachsteckdose zusammen mit anderen Elektrogeräten.

Das Erdungskabel ist wichtig. Die Steckdose sollte ein funktionsfähiges Erdungskabel haben.

D

VERWENDEN

Bevor Sie den Kühlschrank verwenden, muss er auf einen festen und geraden Boden gestellt werden. Um die Beachtung der Sicherheitsmaßnahmen zu verstehen.

1. Nach dem Auspacken müssen Sie die untere Abdeckung an den Kühlschrank montieren. (Wenn die Tür klemmt, schauen Sie in den Verstellanleitungen nach, die sich in der unteren linken Ecke der rechten Seite des Kühlschranks nach, wie man sie verstellen kann). 2. Stecken Sie das Stromkabel ein. Nach der Verbindung mit der Stromversorgung befindet sich der Kühlschrank im Standardstatus und zeigt die voreingestellte Kühl- und Gefriertemperaturen an. Der Kühlschrank hat einen Stromverlust Speicher. Dieser speichert nach dem ersten Einschalten die Einstellungen, die vor einem Stromverlust eingestellt waren.

3. Betriebsarten des Kühlschranks

Sie können bei diesem Kühlschrank zwischen zwei Betriebsarten auswählen.

(1) Intelligenter Modus: Wenn es nicht anderweitig erforderlich ist, empfehlen wir Ihnen, den Intelligenten Modus zu verwenden, da der Kühlschrank dann automatisch arbeitet.

(2) Manueller Modus: Sie können mit den Temperatur Steuertasten die Temperatur einstellen. 4. Lebensmittel in den Kühlschrank legen

Nach einem gewissen Zeitraum, nachdem der Kühlschrank eingeschaltet wurde, kühlt er schon. Dann können Sie Lebensmittel hineinlegen.

Tipps: Wenn die Temperatureinstellung verändert wurde oder Sie neue Lebensmittel in den Kühlschrank legen, dauert es eine Weile, bis die Innentemperatur wieder ausgeglichen ist. Wie lange dies dauert, hängt von der Höhe der Temperaturveränderung, der Umgebungstemperatur und der Häufigkeit, wie oft die Tür geöffnet wird und der Menge der gelagerten Lebensmittel usw. ab.

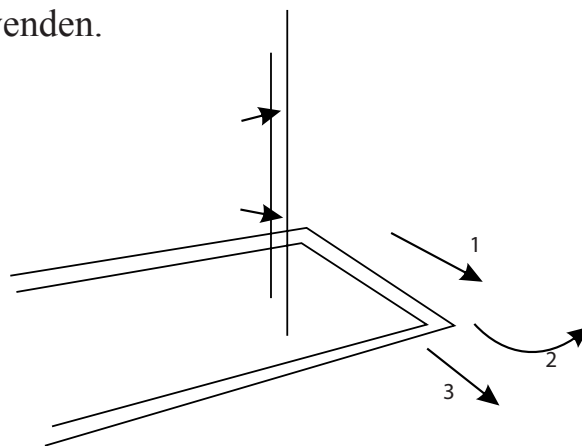
D

KÜHLSCHRANKFACH

Leicht verderbliche Lebensmittel können Sie nur für kurze Zeit im Kühlschrankfach lagern.

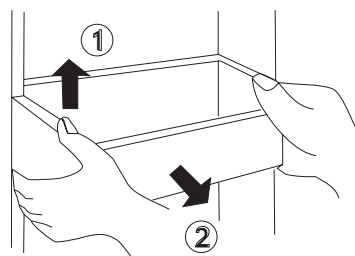
Obwohl die einstellbare Temperatur von 0 bis 10° C in der Regel hierfür ausreichend ist, ist diese jedoch nicht zur Langzeitaufbewahrung von Lebensmittel geeignet. Aus diesem Grund sollten Sie das Kühlschrankfach nur für die kurzzeitige Aufbewahrung von Lebensmitteln verwenden.

Regalverstellung



Sie können das Regal nach Ihren Erfordernissen verstellen. Zur Verwendung oder Anpassung der Lage kann das Regal auf Gleiten eingestellt werden, damit Sie es leicht verstellen können. Wenn Sie das Regal herausnehmen möchten, bewegen Sie das Regal in Richtung (1), dann drehen Sie es um 90° in Richtung (2), bis es senkrecht zur ursprünglichen Richtung ist und dann ziehen Sie das Regal in Richtung (3).

Höhenverstellung und Reinigung des Fachs



Heben Sie das Regal in Richtung ①, halten Sie es an beiden Seiten fest und ziehen es in die Richtung heraus ②. Nach dem Säubern montieren Sie das Regal in umgekehrter Reihenfolge. Sie können auch die Position nach der Höhe der gekühlten Lebensmittel verstellen.

Warnung!

Die Wasserleitungen müssen bei abgeschaltetem Strom angeschlossen werden.

Stromschläge können zu schweren Körperverletzungen oder zum Tod führen.

Bemerkungen!

Die Wasserleitung kann bei einer Umgebungstemperatur unter 0° C nicht benutzt werden, da sie sonst einfriert.

Die Wasserleitung kann nicht an Warmwasser angeschlossen werden; dies führt zu Verformungen.

Die Wasserleitung sollte im Druckbereich 206.90-689.66pa benutzt werden.

Ein niedrigerer Druck könnte zu kleineren Eisstücken und längerem Wasserbestand führen.

Hoher Druck kann jedoch zu Filterbeschädigungen führen.

Die Wasserleitung kann nicht an Getränke, Alkohol oder andere Flüssigkeiten, mit Ausnahme von Wasser angeschlossen werden.

1. Leitungswasser abdrehen.
2. Wasserleitung an Leitungswasser anschließen. Die Wasserleitung sollte lang genug sein, um ein abtropfen der Wasserleitung aufgrund der Eisschubladenentfernung zu verhindern.
3. Eisschublade abstellen.
4. Eine Verbindungsleitung benutzen, um die Wasserleitungen hinter der Eisschublade und am Leitungswasser anzuschließen.
5. Um Abtropfen oder Austreten der Wasserleitungen zu vermeiden, sollten diese mit Befestigungsbolzen fixiert werden.
6. Leitungswasser andrehen, um Austreten von Wasser zu kontrollieren.
7. Die Eisschublade steht unter normaler Spannung.



Ice maker

Eiswürfelmaschine

<Benutzung des automatischen Eiswürfelbereiters/ Eis-& Wasserspender> Bemerkungen!

Wasserleitungen werden im Druckbereich von 30-100 psi benutzt.

Wasserenthärter könnten den Eiswürfelbereiter beschädigen und sollen nicht benutzt werden.

Bitte die Eisstücke im Fach kontrollieren, wenn das Gerät über eine Stunde ausgeschaltet ist.

Falls die Eisstücke schmelzen und zusammenkleben, bitte entleeren,

da die zusammengeklebten Eisstücke das Eismaschinensystem zu einer Betriebsstörung führen können.

Falls die Eisstücke im Lagerkasten zusammenschmelzen,

sollte man sie mit warmem Wasser schmelzen lassen, anstatt sie mit einem spitzen

Gegenstand zu zertrümmern und entfernen, da dies die Eisschublade beschädigen könnte.

A.Kaltwasserzufuhr

1. Eis/Wassertaste and der Anzeigetafel wählen und sicherstellen, dass die Wasseranzeige angeht.
2. Wenn die Schaltplatte des Wassers vom Glas gedrückt wird, kommt kaltes Wasser heraus.
3. Bei erster Inbetriebnahme der Eisschublade, kommt kein Wasser heraus, wenn der Wassertank in der Kühltruhe nicht erst vollkommen gefüllt ist.
Eine übliche Weise um Wasser zu bekommen ist, die Schaltplatte für 2-3 Minuten zu drücken und halten.
4. Nach Herauskommen des Wassers, bitte Wasser für etwa 3 Minuten auslaufen lassen, um Luft und Geruch von Plastik in der Wasserleitung zu eliminieren.
5. Bei Bedarf nach kaltem Wasser, ist es besser, vor dem Wasser etwas Eis zu nehmen.
6. Bei Wassererhaltung ist der Geräusch des Wasserhahnbetriebs normal.

Betrieb des automatischen Eiswürfelbereiters

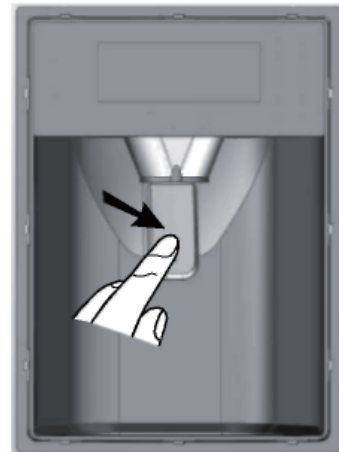
1. Der automatische Eiswürfelbereiter funktioniert, wenn die Kühltruhe nach einem vorschreibenden Zeitraum, in dem die Eisschublade unter Spannung steht, die erforderliche Temperatur von unter 0° C erreicht. Bei normalen Temperaturen, liegt der Zeitraum zwischen erstem Antrieb und erstem Eis bei etwa 6 Stunden.
2. Das erste Eis nach der Installierung der Eisschublade sollte wegen des Plastikgeruchs und den Unreinheiten weggeworfen werden.
3. Die Zeitspanne des Eiswürfelbereiten liegt bei etwa 2 Stunden, und die Eismenge hängt von den verschiedenen Servicebedingungen ab.
4. Wenn das Eisfach voll ist, stoppt der Eiswürfelbereiter automatisch, und wenn das Eisfach leer ist, bereitet der Eiswürfelbereiter wieder automatisch Eis vor.
5. Geräusche von Enteisung, Motorbetrieb, Fallen von Eis ins Eisfach und Betrieb von Wasserzufuhr kommen nicht regelmäßig vor. Dies ist kein Fehlbetrieb.
6. Bitte die An/Aus-Taste benutzen, um die Eismachfunktion auszuschalten, wenn nicht in Betrieb. Der Eiswürfelbereiter wird mit Ein-Zustand verkauft. Falls nicht erforderlich, bitte diese Funktion sofort nach der Installierung der Eisschublade ausschalten. Bei angestellter Eismachfunktion ohne Verbindung an die Wasserleitung, hat man Betriebsgeräusche am Wasserzulaufventil.
7. Wenn die Eisstücke in gewissen Zeitperioden kleiner sind als gewohnt, kontrollieren Sie bitte die Austauschdichte des Filters. Wenn der Filter seine Betriebszeit erreicht, ist die Wasserdichte niedriger und somit das Eisstück kleiner.
8. Beim Reinigen des Eiskastens bitte die Eisfunktion am Great ausschalten, bevor man den Kasten abnimmt.
9. Die Förderschnecke bei der Reinstallierung des entfernten Kasten nicht rotieren.

Nach Rotierung kann die Förderschnecke nicht normal montiert und installiert werden.

Es kann beim Herausnehmen von Eis beschädigt werden.

Nach Rotierung die

Förderschnecke nach links und rechts drehen, um eine normale Installation sicherzustellen.

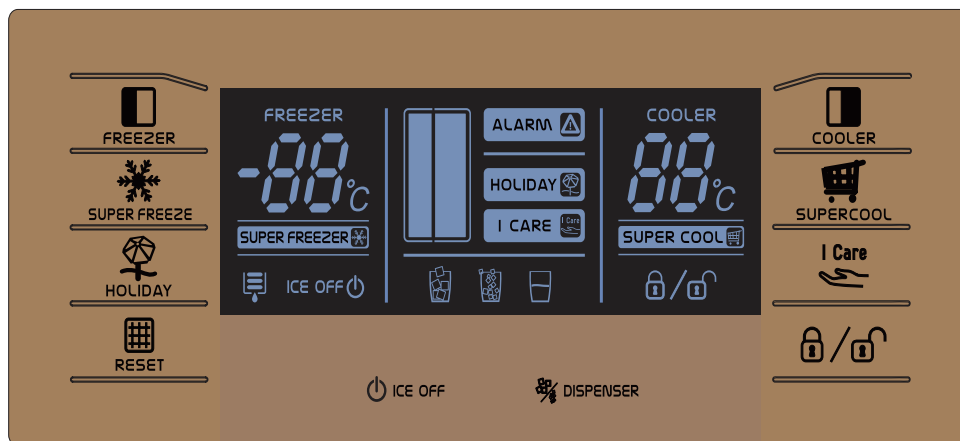


B. Eisspender

1. Eis/Wasser-Taste an der Anzeigetafel wählen, ganze oder zerstoßene Eisstücke wählen und sicherstellen, dass die passende Anzeige angeht.
2. Den Behälter zum Drücken benutzen und die Schaltplatte halten um Eis zu bekommen.
3. Je nach Wasserzufuhrbedingungen können kleine Eisstücke herauskommen, wenn man ganze wünscht...
4. Wenn man zerstoßenes Eis möchte, sollte man den Behälter so nah wie möglich an die Eispende-Öffnung halten, um das Herausfallen von Stücken zu vermeiden.
5. Beim herauskommen von Eisstücken ist der Geräusch des Motors, usw. normal.
6. Um den Motor zu schützen, stellt sich das Eisfach ein wenn die Taste für mehr als 1 Minute gedrückt bleibt. Wenn man sie loslässt und einen Augenblick wartet, kann man danach wieder normal Eis bekommen. Wenn man eine große Menge an ganzen Eisstücken braucht, bitte die Kühlschranktür öffnen, das Eisfach nehmen und das beinhaltete Eis benutzen.

[Methode des Filteraustauschs]

1. Der in diesem Eisfach installierte Filter ist mit NSF42 verfeinert, was Gerüche, Chlor usw. in Fließwasser filtern kann.
 2. Der Austauschzyklus des Filters liegt bei etwa 6 Monaten.
Wenn ein Austausch erforderlich ist, schaltet die Anzeige der Anzeigetafel ein.
Der Austauschzyklus kann aufgrund der Funktionsbedingungen kürzer ausfallen.
 3. Mit der Ablassfunktion, kann das Gerät ohne Filter normal Wasser abgeben.
Falls nötig, kann ein zusätzlicher Filter installiert und außerhalb des Gerätes benutzt werden.
 4. Beim Austausch könnte etwas Wasser am Verbindungsteil tropfen; ein Behälter könnte darunter gelegt werden, um jene Tropfen aufzunehmen.
 5. Der Filter ist in im Rohr des Kühlschranks installiert.
Man kann den unteren bugle nehmen und nach links drehen, um es herauszunehmen.
Falls es schwer ist, es herauszunehmen, kann man den Lampenschirm der Kühltruhe herausnehmen, bevor man den Filter abnimmt.
 6. Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Richtung.
Nach oben pressen und gleichzeitig nach rechts drehen.
- Betriebsanweisung von Display und Bedienfeld



Tasteneinstellung

Bei Anschaltung, arbeitet die Kühltruhe auf intelligente Weise.
Das System stellt die Kühlschranktemperatur automatisch auf 5°C
und die des Gefrierfachs auf -18°C.

Temperatureinstellung des Kühlschranks

Funktion:

A. Die Temperatur des Kühlschranks in folgender Reihe einstellen: 02°C-08°C.
1°C ändert bei jedem Drücken.

B. Anschalten und Ausschalten des Kühlschranks ausführen.

Betrieb:

Temperatureinstellung: die Taste " COOLER" drücken;
somit leuchtet das Kühlschranksymbol auf. Wenn man ein zweites Mal drückt,
kann man die Temperatur einstellen (Reihenfolge des Einstellungszyklus ist 08-02-08).
Die Einstellung wird nach 5 Sekunden gültig gemacht.

Den Kühlschrank ausstellen: Wenn der Kühlschrank auf EIN eingestellt ist, die "COOLER." drei Sekunden lang gedrückt halten. Das Ausschalten des Kühlschranks erfolgt mit einem Piepston. Die Temperatur einstellen, um die Ausschaltfunktion zu annullieren.

Wenn der Kühlschrank zugemacht wird, geht das Symbol des Kühlschranks an. Die doppelte 8 zeigt "--" an und das dazugehörige Symbol des Eisfachs geht aus. Temperatureinstellung des Gefrierfachs

Funktion:

Die Temperatur des Kühlschranks in folgender Reihe einstellen: -16°C- -24°C. 1°C ändert bei jedem Drücken.

Betrieb:

Temperatureinstellung: die Taste "FREEZER" drücken; somit leuchtet das Gefrierfachsymbol auf. Wenn man ein zweites Mal drückt, kann man die Temperatur einstellen (Reihenfolge des Einstellungszyklus ist die derzeitige Temperatur- -16- - -24- -16) Die Einstellung wird 5 Sekunden nach Temperatureinstellung gültig gemacht

HOLIDAY modus



Die Taste "HOLIDAY" drücken, das Symbol "HOLIDAY" leuchtet auf, um den Räumungsmodus einzugeben. Die Taste erneut drücken, um diesen Modus zu beenden. Das System kann den Kühlschrank automatisch schließen. Die Kühlschranktemperatur ist auf -15°C gestellt. Die geschlossenen Schubladen kühlen nicht. Die gekühlten Schubladen werden mit der eingestellten Temperatur betrieben.

I CARE modus

Im Energiesparmodus werden Kühlschrank und Gefrierfach jeweils mit der eingestellten Temperatur Kfs= 7°C und Grs=-15°C betrieben.

SCHNELLES Kühlen: Beim Drücken dieser Taste, leuchtet die Schellkühlanzeige auf, die das Schnellkühlmodus anzeigt. Die bestimmten Symbole und Worte leuchten auf. Die Freischalttaste drücken, um zu bestätigen.

SCHNELLFROST: Beim drücken dieser Taste leuchtet die Schellfrostanzeige auf, die das Schnellfrostmodus anzeigt. Die bestimmten Symbole und Worte leuchten auf. Die Freischalttaste drücken, um zu bestätigen.

Die „SCHNELL FROST“ Taste erneut drücken, wenn das Schnellfrostsymbolsymbol aufleuchtet, die vom Gefrierschrank angezeigte Schnellfrostzeit ändert sich im Zyklus von 6h-8h-12h-24h-48h-Schnellfrostmodus beenden. Die "  /  " Taste zur Bestätigung drücken; danach stellt das Aufleuchten ein.

Schnellfrost ist eine Konzeption mit dem Ziel, die Nährwerte von Tiefkühlprodukten beizubehalten. Es kann Lebensmittel in kürzester Zeit vollkommen einfrieren. Falls sie eine große Menge an Lebensmitteln auf einmal gefrieren müssen, empfehlen wir, die SchnellfrostEinstellung 12 Stunden im Voraus einzustellen, so dass das Gefrierfach eine niedrigere Temperatur hat, und dann die Lebensmittel hineintun. Somit wird die Gefrierkapazität im Gefrierfach beschleunigt, Lebensmittel gefrieren schnell und behalten wirksam ihre Nährwerte.

D

Freischaltung

Im gesperrten Modus, die "LOCK/UNLOCK" Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, damit sich der Display freischaltet. Wenn man sie weniger als 3 Sekunden drückt, leuchtet das Freischaltsymbol auf, was bedeutet, dass es nicht freigeschaltet wurde. Im freigeschalteten Modus, die "LOCK/UNLOCK" Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, damit es manuell blockiert; das Blockiersymbol leuchtet auf. Jedes Mal wenn die Betriebstaste gedrückt wird, löst es einen Piepston aus. In den kommenden 60 Sekunden keine Taste drücken, es wird automatisch blockiert und das Blockiersymbol geht an.

Alle Bedienungen sind unter dem Freischaltmodus benutzbar (mit Ausnahme von der Eis-Wasser-Bedienungstaste und die Filter Reset Taste). Im blockierten Modus leuchten die Blockiersymbole mit Piepston auf, wenn man andere Tasten drückt.

Tastenschalter des Eiswürfelbereiters

Den Tastenschalter des Eiswürfelbereiters wählen; drücken, um die Eismachfunktion startet, bis das Eisfach voll ist; nachdem man die Eiswürfel herausgenommen hat, füllt sich das Eisfach wieder automatisch. Die Taste erneut drücken, um die Eismachfunktion zu beenden.

Eis-Wasser Auswahlstaste: (im blockierten Modus benutzbar) Diese Taste drücken und entsprechend folgendem Zyklus Wasser, Eiswürfel, Eisstücke bekommen.

Wasser — Eisstücke — Eiswürfel

Reset des Filters

Die Filter Reset Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den Filter zu resettieren. Speicher des ersten unter Spannung stehenden Status nach Ausschalten
Der Regler besitzt die Funktion, den Speicher auszuschalten.

Speicherinhalt:

Betriebsart (Schnellfrostzeit und Schnellkühlzeit werden nach Anschaltung wieder eingestellt)

Einstellungstemperatur von Kühlschrank und Gefrierfach

Auftau-Akkumulierungszeit (genaue Zeit: 1h) (bei Temperatur des Auftausensors > 2°C, liegt die genaue Auftauzeit bei 0.)

Erster Einschaltstatus: Der Default-Status (Temperatureinstellung:

Kühlschrank 5°C/ Gefrierfach-18°C) (Der Betriebsstatus des Reglers)

Stillstand

Wenn der Kühlschrank lange Zeit nicht benutzt wird,

- Strom ausschalten, um Stromschläge und Unfälle zu vermeiden, die von alternden Netzkabeln verursacht werden können.
- Die Innenseite des Eisfaches reinigen.
- Die Tür eine Weile lang offen halten und danach schließen, in dem man einen kleinen Spalt offen lässt, nachdem das Eisfach trocken ist, um üble Gerüche zu vermeiden.

Betriebsspannung aus

- Häufiges öffnen möglichst vermeiden. Keine frischen Lebensmittel in das Eisfach legen.

Entsorgung

- Die Tür des Eisfachs entfernen, wenn es weggeworfen wird, um zu vermeiden, dass Kinder im Eisfach stecken bleiben.



HINWEISE

- Die Nennspannung für den Betrieb des Kühlschranks beträgt 220V-240V 50Hz. Wenn Spannungsschwankungen (im Bereich von 187 V bis 264 V) auftreten, kann dies Fehlfunktionen, wie, dass der Kühlschrank sich nicht einschaltet, verursachen. Die Kontrolllampen für die Steuerung und den Kompressor brennen und der Kompressor arbeitet mit ungewöhnlichen Geräuschen. Sollte dies der Fall sein, müssen Sie einen automatischen Schaltungsregler in die Stromversorgung des Kühlschranks einbeziehen, der ist oben I000W zur Verwendung. Das Stromversorgungskabel des Kühlschranks hat 3 Pole (Erdung) und passt in eine normale dreipolige Steckdose (geerdet). Entfernen Sie unter keinen Umständen den dritten Pol des Stromkabels. Nachdem der Kühlschrank aufgestellt ist, sollte die Steckdose in Reichweite sein. Der Stromstecker muss fest mit der Steckdose verbunden sein, ansonsten könnte ein Brand entstehen.
- Reissen oder zerren Sie nicht am Stromversorgungskabel, um es aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie den Stecker fest und ziehen Sie ihn aus der Steckdose. Stellen Sie den Kühlschrank nicht auf das Stromversorgungskabel oder lassen Menschen darüber laufen. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Kühlschrank von der Wand wegziehen. Sie sollten keine Stromkabel rollen oder beschädigen. Verwenden Sie niemals beschädigte oder verschlissene Stromkabel. Suchen Sie das von der Fabrik benannte Servicezentrum und lassen dort die beschädigten oder verschlissenen Stromkabel austauschen.

- Wenn brennbares Gas austritt, wie z. B. Erdgas, schließen Sie das Gasventil und öffnen Türen und Fenster. Stecken Sie niemals Stecker des Kühlschranks oder anderen Elektrogeräten ein oder aus.
- Lagern Sie in diesem Gerät keine explosiven Substanzen wie Spraydosen mit entflammbareren Treibgas.
- Verwenden Sie in der Nähe des Kühlschranks keine brennbaren Flüssigkeiten, um einen Brand zu vermeiden.
- Achten Sie auf die Sicherheit. Legen Sie niemals Stromstecker, Spannungsregler oder stellen Mikrowellen oder andere Geräte auf den Kühlschrank. Verwenden Sie im Kühlschrank keine anderen Geräte (die empfohlenen Modelle ausgenommen), um elektromagnetische Störungen oder andere Unfälle zu vermeiden.
- Verhindern Sie, dass Kinder in oder auf den Kühlschrank klettern. Passen Sie auf, dass sich Kinder nicht im Kühlschrank einschließen.
- Nachdem der Kühlschrank läuft, sollten Sie die vereisten Oberflächen nicht mit den Händen, insbesondere wenn sie nass sind, anfassen, da dies Erfrierungen verursachen kann.
- Der Spalt zwischen den Türen und der Tür und dem Kühlschrankgehäuse ist sehr eng. Passen Sie auf, dass Sie sich beim Öffnen oder Schließen nicht die Finger einklemmen. Wenn die Tür geöffnet oder geschlossen wird, sollten Sie darauf achten, dass sich keine Kinder in unmittelbarer Nähe aufhalten.
- Spülen oder sprühen Sie den Kühlschrank nicht mit Wasser aus und stellen Sie den Kühlschrank an einem feuchten Ort oder einem Ort mit Wasser- oder Regenspritzern auf, damit die elektrische Isolation des Kühlschranks nicht beschädigt wird.
- Demontieren Sie den Kühlschrank niemals selbst, verändern Sie niemals den Kühlschrank oder beschädigen die Kühlleitungen. Die Wartung des Kühlschranks muss von Fachpersonal durchgeführt werden.
- Stellen Sie keine gefüllten Getränkeflaschen, z. B. Bierflaschen, in das Gefrierfach, da diese beim Gefrieren platzen können.
- Bei einem Stromverlust oder zur Reinigung sollten Sie den Netzstecker ziehen. Warten Sie 5 Minuten oder länger, bis Sie den Kühlschrank wieder ans Stromnetz anschließen. Wenn nicht, dann könnte das den Kompressor beschädigen, da er sofort anfängt zu laufen.
- Sie sollten, bevor Sie Ihren alten Kühlschrank entsorgen, die Türen, die Türdichtungen abnehmen und die Regale herausnehmen. Lagern Sie die Tür und die Regale an einem sicheren Ort, damit Kinder nicht in den Kühlschrank klettern und dort eingeschlossen werden können.
- Dieses Produkt ist ein Haushaltskühlschrank. Nach den Vorschriften der Regierung sind Haushaltskühlschränke nur zur kühlen Aufbewahrung von Lebensmitteln, aber nicht für andere Zwecke, wie die Aufbewahrung von Blut, Medikamenten und biologischen Produkten geeignet.

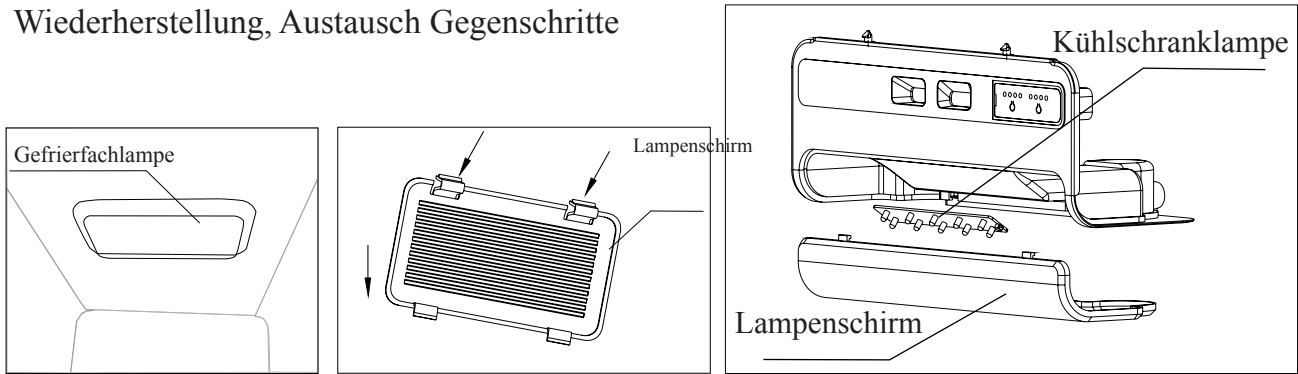
Wartung und Pflege des Kühlschranks

Gefrierraum abtauen

Das Gefrierfach taut sich automatisch ab.

Austausch von Lampen im Gefrierfach und dem Kühlschrank und Lampenspezifikation

- Spezifikation: 12 V Gleichstrom, LED
- Strom ausschalten
- Entfernen Sie, wie auf dem Foto gezeigt, die Abdeckung in Pfeilrichtung, ziehen dann die Schrauben an und entfernen die LED Lampen.
- Wiederherstellung, Austausch Gegenschritte



Wenn der Kühlschrank außer Betrieb genommen wird

Für längere Zeit nicht mehr verwendet

Da Stromkabel altern und elektrische Schläge und Brände verursachen können, müssen Sie das Stromkabel aus der Steckdose ziehen.

Bei Stromausfällen

Sie sollten die weniger häufig öffnen und es ist nicht zu empfehlen, frische Lebensmittel in den Kühlschrank zu geben.

Beim Entsorgen des Kühlschranks

Sie sollten, bevor Sie Ihren alten Kühlschrank wegwerfen, die Türen abmontieren, damit Kinder nicht hineinklettern und darin ersticken können.

Einfache Fehlersuche und -behebung

Bitte lesen Sie sich Nachfolgendes sorgfältig durch, bevor Sie eine Reparaturanfrage stellen

Auftreten	Möglicher Grund/Zu untersuchende Teile
	<p>Sehen Sie nach, ob das Stromkabel eingesteckt ist.</p> <p>Der Stecker steckt fest in der Steckdose</p> <p>Überprüfen Sie die Spannung (zu niedrig), rufen Sie</p>

funktioniert nicht	Stromversorger an
kühlt nicht ausreichend	Temperatur zu hoch eingestellt (kleiner stellen) zu viele Lebensmittel im Kühlschrank kürzlich heiße oder warme Speisen hineingestellt Türen wurden zu oft oder zu lang geöffnet Hitzequelle in der Nähe
zu laut	Boden glätten oder Kühlschrank stabil platzieren prüfen, ob das Zubehör an der richtigen Stelle befestigt ist
Lebensmittel gefrieren	wenn Sie in der Nähe der Ventilation liegen
Gerüche	riechende Lebensmittel sollten gut verpackt sein verdorbene Lebensmittel Innfächer müssen gereinigt werden



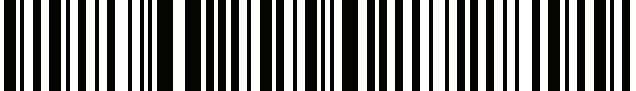
Sollten Sie nach der Überprüfung der oben genannten Dinge das Problem weiter bestehen, setzen Sie sich bitte mit unserem Kundendienst in Verbindung. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss die Reparatur von einem von uns beauftragten Techniker ausgeführt werden, damit jegliche Gefahren vermieden werden können.

Phenomäne, die keine Fehlfunktionen sind

Die Fließgeschwindigkeit des Kühlmittels in den Kapillaren ist sehr hoch, manchmal bilden sich Blasen. Daher können bei deren Austritt eigenartige Geräusche entstehen. Wenn die Luftfeuchtigkeit zu hoch ist, bildet sich an den Türrahmen des Kühlschranks Feuchtigkeit, bitte wischen Sie diese mit einem trockenen Tuch ab.

Energiespartipps

- Das Gerät sollte an der kühlfsten Stelle im Raum, weit weg von Wärme abgebenden Geräten oder Heizkörpern und nicht in der direkten Sonneneinstrahlung aufgestellt werden.
- Bevor Sie heiße Speisen in das Gerät stellen, lassen Sie sie auf Raumtemperatur abkühlen. Eine Überladung des Gerätes zwingt den Kompressor, länger zu laufen. Lebensmittel, die zu langsam eingefroren werden, verlieren an Qualität oder verderben.
- Sie müssen die Lebensmittel ordentlich einwickeln und Behälter, bevor Sie sie ins Gerät stellen, trocken wischen. Dies verringert die Eisbildung im Gerät.
- Die Vorratsbehälter des Geräts dürfen nicht mit Aluminiumfolie, Wachspapier oder Papierhandtüchern ausgelegt werden. Diese Isolierungen stören die Zirkulation der Kaltluft und reduzieren die Kühlleistung.
- Ordnen Sie die Lebensmittel an und versehen Sie sie mit Etiketten, um langes Suchen und lange Türöffnungszeiten zu vermeiden. Nehmen Sie so viele Gegenstände wie möglich gleichzeitig heraus und schließen Sie die Tür schnellstmöglich.

GB - Modell		GB - Seriennummer	
Indesit Company			
Mod.			
220-240V~		00841700000	
50Hz 1.7A		S/N 303080001	
defrost heater 260W		wattage of lamp 1W Ice maker 130W	
Total vol.	Gross Net	Freez. Capac	Class
	545 L	10kg/24h	Class
	515 L		Classe
	340 L		N-ST
	175 L		
R600a	Refr.		
	0.075 kg.		
	Freez		
	kg.		
Made In China			

SXBD 922 F WD

I
Italianos

GB
English

F
Françai

D
Deutsch

E
Español

P
Portuges

NL
Nederlands

PL
Polski

CZ

SK

GR

ÍNDICE

ADVERTENCIA:	74
AVISO	76
ESPECIFICACIÓN DE PRODUCTO.....	77
USO CORRECTO DE SU FRIGORÍFICO.....	78
COMIENZE A UTILIZAR	79
COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO	80
INTRODUCCIÓN DE LA FUNCIÓN	83
CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE SU FRIGORÍFICO ...	87

 **Hotpoint**

ARISTON



Precaución: riesgo de incendio

E

Aviso: Conecte solo al abastecimiento de agua potable.

Advertencia

- 1) **ADVERTENCIA:** mantenga las aberturas de ventilación, en el aparato o en la estructura incorporada, sin obstáculos.
- 2) **ADVERTENCIA:** No utilice ningún dispositivo mecánico, ni ningún otro aparato, para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.
- 3) **ADVERTENCIA-** No dañe el circuito frigorífico.

Funcionamiento y precauciones para la máquina de hielo

Advertencia: conecte solo al abastecimiento de agua potable.

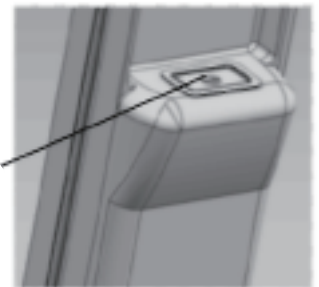
Nota:

Conexión de las tuberías de agua: póngase en contacto con el Departamento de Servicio de post-venta de la Empresa o con los profesionales de instalación para evitar cualquier riesgo.

Aviso

Antes de utilizar el sistema automático de la máquina de hielo, por favor, baje la caja del cierre con el fin de hacer que el sistema funcione con fluidez. Al apagar el sistema de fabricación de hielo automáticamente, selle la caja del cierre con el fin de mantener el sistema más eficiente energéticamente <Conexión de las tuberías de agua>

Cuadro de sello



Trasporte y ubicación del frigorífico

Transporte

Por favor, no invierta, exprima ni vibre el frigorífico. Cuando lo mueva, el ángulo de inclinación no puede ser mayor de 45 grados.

Cuando se mueva, no se aferre a la puerta ni la molinee.

Ubicación

Garantiza la circulación apropiada de aire alrededor del frigorífico, no ponga la unidad cerca de fuentes de calor, luz directa del sol, humedad o agua, evite el óxido y debilitar el aislamiento.

El espacio superior tiene por lo menos 30 cm, el espacio en los lados y la espalda por lo menos 10 cm de la pared, así que la puerta del frigorífico se pueden abrir o cerrar a conveniencia que emane calor.

Instale el frigorífico en un piso sólido y nivelado (si no está nivelado se puede ajustar el nivelador.)

Atención

¡No permita que el cable de alimentación quede presionado por el frigorífico u otro objeto pesado, para que no se dañe el cable de alimentación, puede arrancar repentinamente!

Antes de conectar la alimentación, por favor, revise el rango de voltaje del frigorífico y fuente de alimentación con cuidado.

Limpieza

Los restos de comida en el frigorífico tienen mal olor, por lo que es necesario limpiar el frigorífico con regularidad.

- Por razones de seguridad, desenchufe el cable de alimentación antes de limpiar.
- Use una toalla suave o una esponja con agua tibia para limpiar el frigorífico.
- Elimine el agua en la superficie del frigorífico con un paño seco.

Eliminación correcta de este producto



Eliminación correcta de este producto

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente ayuda a promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden tomar este producto para reciclaje por seguridad medio ambiental.

E

cuando los alimentos deben ser congelados rápidamente, usted deberá enfriarlos primero. Fije la temperatura del congelador a -24c en la posición de control en el congelador rápido, a continuación, coloque los alimentos frescos.

Datos

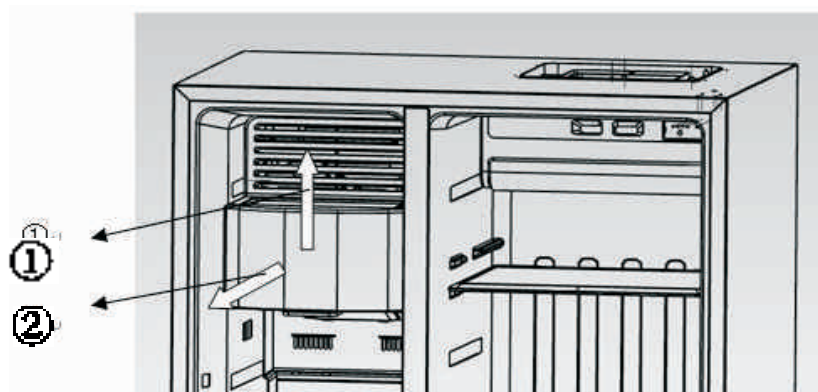
Potencia nominal (W)	118
Tamaño (ancho / profundidad / altura):mm	902x750x1760
Peso neto	106
Aumento de la temperatura nominal (min)	350
Espacio total requerido en uso (mm)	W1566*H1760*D1055

Instalación v desinstalación de la máquina de hielo

E

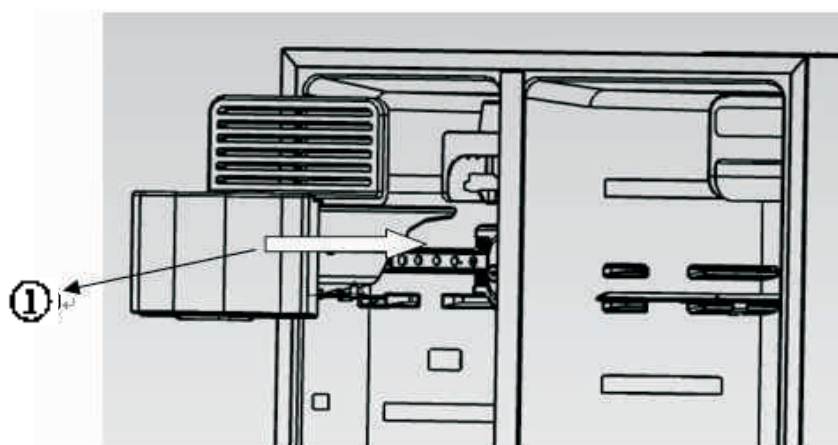
Desinstalación

Levante la máquina de hielo en la dirección **①**
y jale en la dirección **②**, luego sáquela.

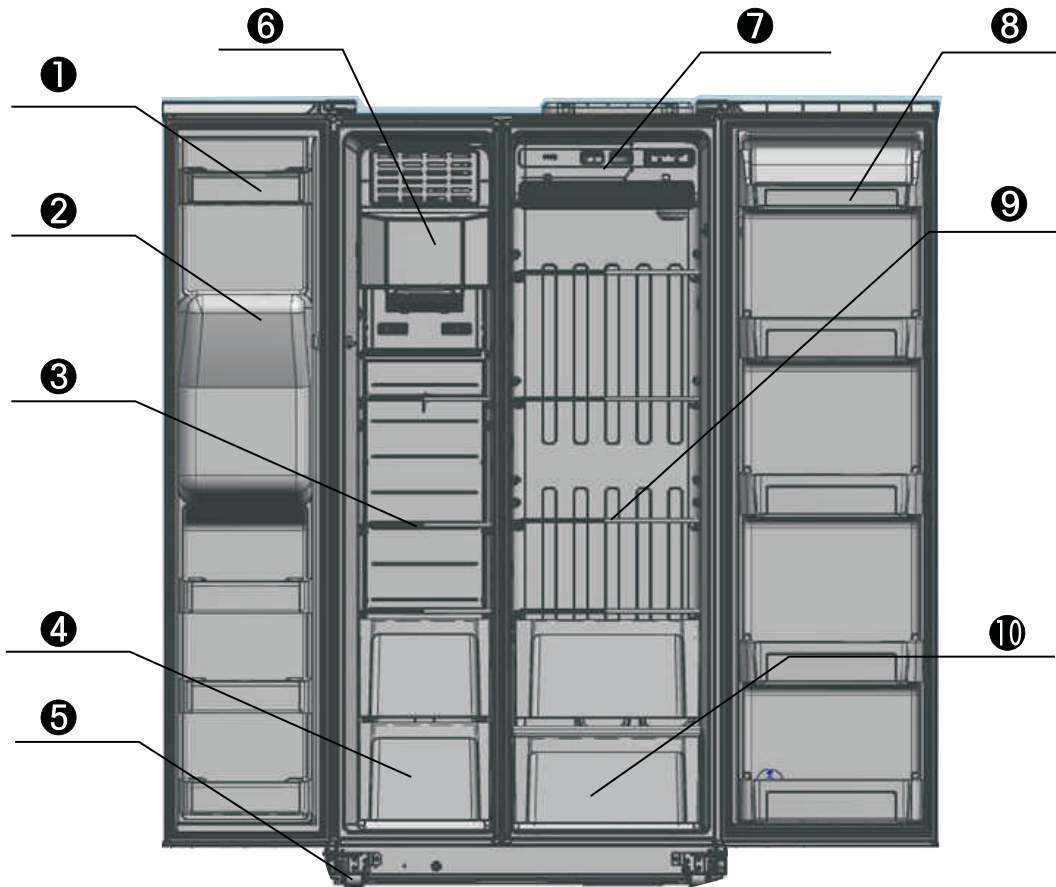


Instalación

Instale la máquina de hielo,
jale hacia el extremo en la dirección **①**



Algunas de las características y componentes del frigorífico que adquirió pueden no ser exactamente las mismas que la leyenda mostrada aquí, pero dentro de la lista de empaque en el frigorífico. Nos disculpamos por cualquier inconveniente que esto cause.



E

- 1** Bandeja de la puerta del congelador
- 2** Salida del hielo
- 3** Estante del congelador
- 4** Cajón del congelador
- 5** Polea
- 6** Máquina de hielo
- 7** Luz del frigorífico
- 8** Bandeja de la puerta del frigorífico
- 9** Estante del frigorífico
- 10** Cajón de frutas y verduras



- 4) **ADVERTENCIA-** No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos para alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante;
- 5) El aparato tiene que ser desconectado después del uso y antes de llevar a cabo el mantenimiento del usuario en el dispositivo.
- 6) Este aparato no es apto para el uso por parte de personas (incluyendo niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales; o bien que carezcan de la suficiente experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o se les haya instruido en el uso del aparato por parte de personas responsables, por su seguridad.
- 7) Debe vigilarse a los niños a fin de asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- 8) Si el cable de alimentación está dañado, debe acudir al fabricante, distribuidor, servicio técnico o similares personas capacitadas, para poder reemplazarlo y evitar así cualquier peligro.
- 9) Por favor, maneje y abandone el frigorífico de acuerdo a las regulaciones locales para el uso de gas soplado y refrigerante inflamable.
- 10) No guarde, dentro del aparato, ninguna sustancia explosiva, como aerosoles que contengan propelentes inflamables.

E

Uso correcto de su frigorífico

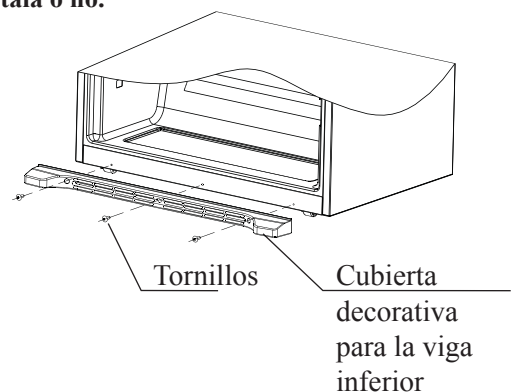
Advertencias

- No utilice ningún dispositivo mecánico, ni ningún otro aparato, para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.
- No utilice aparatos eléctricos en los compartimentos de almacenamiento de alimentos, excepto el modelo recomendado por el fabricante.
- El refrigerante R600a y material de espuma ciclopentano utilizado en el frigorífico son inflamables. Todos los residuos y frigoríficos desechados se deben colocar lejos del fuego desnudo, y no se les debe quemar.

Viene un nuevo frigorífico

- Retire todo el material de embalaje antes de utilizar el nuevo frigorífico. Esto incluye la base de espuma y toda la cinta adhesiva que sostiene los accesorios del frigorífico en el interior y el exterior.
- Limpie el interior y exterior del frigorífico con un paño húmedo (un poco de detergente se podría añadir en el agua caliente para lavar la ropa y luego vuelva a limpiarla con agua limpia);
- Prepare una toma de dos polos con contacto de puesta a tierra independiente para el frigorífico y no compartirá una toma de usos múltiples con otros aparatos eléctricos;
- ¡No conecte el cable de puesta a tierra! El polo a tierra de la toma de corriente deberá estar provisto de un cable de conexión a tierra fiable.
- Abra el cuerpo del frigorífico y saque el accesorio (cubierta decorativa para viga inferior) y los tres tornillos de la bolsa de envasado de instrucciones, y luego instálelos en el travesaño inferior, como se muestra en el diagrama esquemático de la derecha.

Nota: La cubierta decorativa para viga inferior se utiliza como adorno, por lo que puede optar por no instalarlo. Esto no afectará el rendimiento o las condiciones del frigorífico, no importa si se instala o no.



La limpieza del interior y exterior del mismo se hace con un paño húmedo (un poco de limpiador se puede añadir en el agua caliente, usando agua limpia al último)

Una conexión de 2 pines con la línea de puesta a tierra es necesaria, no comparta la toma de corriente con otro aparato.

La línea de conexión a tierra es esencial, la toma de corriente eléctrica debe ser con una línea de conexión a tierra intacta.

E

Comience a utilizar

Antes de ser utilizado, asegúrese de que el frigorífico esté instalado en el piso sólido y nivelado. Para entender toda la atención a las cuestiones de seguridad.

1. Después de quitar el sello del frigorífico, para fijar la cubierta inferior del frigorífico. (Si la puerta está tosca, Por favor, consulte las instrucciones de ajuste que se sitúan en la esquina inferior izquierda del panel derecho del frigorífico para ajustar.)

2. Conecte a la fuente de alimentación. Una vez conectada a la red eléctrica, el frigorífico está en el estado por defecto, y muestra la temperatura del frigorífico y congelador actual. El frigorífico tiene una memoria de energía baja. La primera vez cuando está encendido, entonces cada vez que se establece en la última operación de apagado.

3. Modelo de trabajo del frigorífico

Usted puede elegir uno de los siguientes dos modelos de frigoríficos para establecer.

(1) Modo inteligente: Si no hay necesidades especiales, le recomendamos que utilice el modo inteligente, debido a que el frigorífico funciona de forma automática.

(2) Modo humano: Puede utilizar las teclas de control de temperatura para ajustar la temperatura.

4. Coloque los alimentos en el frigorífico

Después de un período de tiempo de la operación de la energía eléctrica, el frigorífico en el interior ya está completamente frío. Ahora puede poner la comida en el frigorífico y empezar a usarlo.

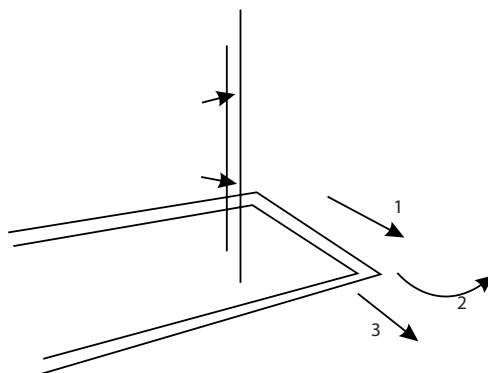
Consejos: Cuando la temperatura esté lista para cambiar o poner nuevos alimentos en el frigorífico, toma algún tiempo equilibrar la temperatura en el interior. La duración de este período depende del tamaño del cambio de temperatura, la temperatura del medio ambiente circundante, la frecuencia de apertura de la puerta y el número de los alimentos, y así sucesivamente.

Compartimento frigorífico

Coloque los alimentos que son para almacenamiento a corto plazo o para comer a cualquier hora en el compartimento del frigorífico.

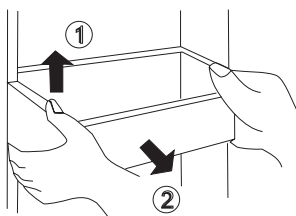
Aunque la regulación de la temperatura permitirá a temperatura media de la mayoría de las habitaciones frías regionales mantener entre 0-10 ° C, no puede hacer la conservación a largo plazo de los alimentos. Por lo tanto, el compartimento frigorífico sólo se utilizan como almacenamiento de alimentos a corto plazo.

Ajuste del estante



De acuerdo a las necesidades de almacenamiento de los alimentos, se puede ajustar el estante a la posición correcta, para facilitar el uso del mismo o el ajuste de la ubicación, el estante se puede configurar para deslizarse de modo que usted puede usarlo y ajustarlo fácilmente. Cuando desea quitar el estante, por favor mueva el estante a la dirección (1), luego gire el estante en la dirección (2) para 90 ° hasta que quede perpendicular a la dirección original, quite el estante por la dirección (3).

Ajuste de la altura y la limpieza del estante



Levante el estante por la dirección ①, sostenga los lados, tire de este por la dirección ②. Después de la limpieza, instale el estante por la dirección opuesta. También puede ajustar la posición de acuerdo con la altura de los alimentos almacenados.

¡Advertencia!

Las tuberías de agua deben estar conectadas en la condición de apagado.

La electrocución puede provocar lesiones graves o la muerte.

¡Avisos!

La tubería de agua no se puede utilizar donde la temperatura del medio ambiente está por debajo de 0 C, o puede dar lugar a la congelación.

La tubería de agua no se puede conectar a agua caliente, lo que puede conducir a su deformación.

La tubería de agua se debe utilizar en el rango de presión 206.90-689.66pa.

Una presión más baja puede causar pequeños trozos de hielo y tiempos de salida de agua más extendidos.

Pero una presión mayor puede dañar el filtro.

La tubería de agua no se puede conectar a bebidas, alcohol u otros líquidos diferentes de agua.

1. Cierre la llave del agua.

2. Conecte la tubería de agua en la llave del agua. La tubería de agua debe ser lo suficientemente larga para evitar la bajada de la tubería de agua causada por la eliminación del frigorífico.

3. Cierre el frigorífico.

4. Use un tubo de conexión para conectar las tuberías de agua detrás del frigorífico y en la llave del agua.

5. Para evitar el goteo o las fugas de las tuberías de agua, deben ser fijadas con pasadores fijos.

6. Abra la llave del agua para revisar si hay fugas.

7. El frigorífico se activa y se utiliza normalmente.

<Uso de la máquina automática de hielo/ dispensador de hielo y agua> ¡Avisos!



Ice maker

Máquina de hielo

La tubería de agua se debe utilizar en el rango de presión de 30-100psi.

Los suavizantes de agua pueden dañar la máquina de hielo y no deben ser utilizados.

Revise los pedazos de hielo en la caja de almacenamiento cuando haya estado apagado por más de 1h. Si los cubitos de hielo se están descongelando y se unen entre sí, por favor, vacíelos. Debido a que los trozos de hielo enlazados pueden causar fallos en el sistema de hielo.

Cuando las piezas de hielo en la caja de almacenamiento se pegan, es mejor que se funda con agua tibia en lugar de romperlos y sacarlos con una herramienta afilada, lo que puede dañar el frigorífico.

A. Suministro de agua fría

1. Seleccione el botón de hielo / agua en el tablero de anuncios y asegúrese de que el indicador de agua se cambia a encendido.

2. Cuando la placa del interruptor del agua es presionada por la taza, el agua fría sale.

3. Al utilizar el frigorífico por primera vez, el agua saldrá hasta que se llene el tanque de agua en el refrigerador. La manera normal de conseguir agua es presionando y manteniendo pulsado el interruptor de la placa durante 2-3 minutos.

4. Cuando empiece a salir el agua, por favor, descargue esta durante 3 minutos para purgar el aceite y el olor del plástico de la pipa de agua.

5. Cuando se requiere de agua fría, es mejor tener un poco de hielo antes de poner el agua.

6. Al sacar agua, el ruido de funcionamiento de la válvula es normal.

A. Funcionamiento de la máquina automática de hielo

1. La máquina de hielo automática funciona cuando el congelador alcanza la temperatura necesaria por debajo de 0C después de un período de tiempo preceptivo cuando se activa el frigorífico.

Bajo condiciones normales de temperatura, el tiempo entre la primera energización del frigorífico y la primera fabricación de hielo es de aproximadamente 6 horas.

2. El primer hielo fabricado luego de la instalación del frigorífico debe ser desechado debido al olor a plástico e impurezas.

3. El intervalo de tiempo de fabricación de hielo es de aproximadamente 2 horas y la cantidad del hielo varía de acuerdo a diferentes condiciones de servicio.

4. Cuando el almacenamiento de hielo está lleno, la máquina de hielo se detendrá automáticamente y cuando el almacenamiento de hielo está vacío, la máquina de hielo automáticamente fabricará hielo nuevo.

5. Los ruidos de deshielo, el funcionamiento del motor, la caída de hielo en el almacenamiento de hielo y el funcionamiento de la válvula de suministro de agua pueden no ocurrir de manera periódica. No significan errores.

6. Utilice el botón de encendido / apagado en el distribuidor para desactivar la función de fabricar hielo cuando no se requiere. La máquina de hielo se vende en el estado ON (encendido). Si es necesario, desactive esta función un tiempo después de la instalación del frigorífico. Cuando la función de fabricar hielo se activa sin la conexión de las vías navegables, hay ruidos de funcionamiento de la válvula de suministro de agua.

7. Cuando la pieza de hielo es más pequeña de lo habitual en un cierto período de tiempo, por favor verifique la frecuencia de sustitución del filtro. Cuando el filtro llega a su tiempo de funcionamiento, la presión del suministro de agua es menor y la pieza de hielo fabricado es menor.

8. Cuando limpie la caja de almacenamiento de hielo, desactive la función de fabricación de hielo en el distribuidor antes de desconectar la caja de almacenamiento de hielo.

9. No gire la barrena durante la reinstalación de la caja de almacenamiento de hielo removida. Después de haber sido girada, la barrena no puede ser montada e instalado normalmente. Se puede dañar al sacar el hielo. Gire la barrena a la izquierda y derecha justo después de que se ha girado para garantizar una instalación normal.

B. Suministro de hielo

1. Seleccione el botón de hielo / agua en el tablero de anuncios, seleccione las piezas enteras o trituradas de hielo y asegúrese de que el indicador correspondiente se enciende.

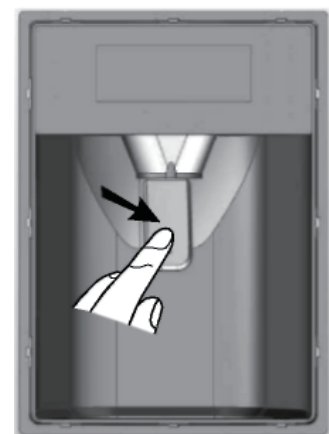
2. Utilice el recipiente para empujar y sostener la placa del interruptor para obtener hielo.

3. De acuerdo a la condición del suministro de agua, pueden salir algunas piezas mixtas de hielo pequeñas al obtener la totalidad de los trozos de hielo.

4. Cuando se requieren piezas de hielo picado, por favor presione el contenedor más cercano al orificio de descarga de hielo para evitar que el hielo picado se caiga.

5. Al conseguir hielo, los ruidos del motor, picar hielo y así sucesivamente son normales.

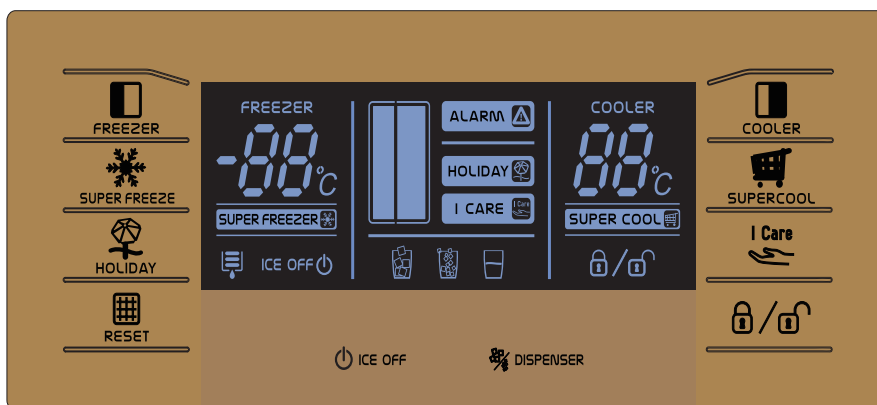
6. Para proteger el motor, el frigorífico se detendrá cuando la placa sea pulsada durante 1 minuto o más. Entonces, libere la placa del interruptor y espere un momento, usted puede conseguir hielo de nuevo con normalidad. Cuando requiera grandes cantidades de piezas enteras de hielo, por favor, abra la puerta del congelador, tome la caja de almacenamiento de hielo y use el hielo en ella.



[Manera de cambiar el filtro]

1. El filtro instalado en este frigorífico está refinado por NSF42, que puede filtrar el olor, cloro y así sucesivamente en el agua corriente.
 2. El ciclo de sustitución del filtro es de unas 6 boquillas. Cuando requiere ser reemplazado, el indicador en el tablero de la pantalla se encenderá. El ciclo de sustitución puede acortarse en función del entorno operativo.
 3. Con la función de BY-PASS (Derivación), puede abastecer de agua normalmente sin el filtro. Si es necesario, puede instalar filtros adicionales y utilizarlos fuera del frigorífico por su cuenta.
 4. Durante la sustitución, un poco de agua en la parte de la conexión puede gotear, es recomendable colocar un contenedor debajo de ella para recibir las gotas.
 5. El filtro está instalado en el revestimiento del frigorífico. Puede aprovechar la corneta inferior y girar hacia la izquierda para sacarla. Cuando es difícil de sacar, se puede separar la pantalla en el frigorífico antes de desconectar el filtro.
 6. El montaje es en orden inverso. Empuje hacia arriba y gire hacia la derecha a la misma vez.
- Instrucciones de manejo para el panel de visualización y control

E



Ajuste de los botones

Cuando está encendido, el frigorífico funcionará en el modo inteligente. El sistema establece automáticamente la temperatura del frigorífico a 5 ° C, y la del congelador a -18°C.

Ajuste de la temperatura del frigorífico:

Función:

A. Ajuste la temperatura del frigorífico en el siguiente rango: 02°C-08°C.

1°C cambia cada vez que se pulsa.

B. Logra el encendido y el apagado del frigorífico.

Operación:

Ajuste de la temperatura: Pulse el botón "COOLER", y verá que el icono del frigorífico parpadeará. Y pulse el botón una vez más, para ajustar la temperatura (el ciclo de la orden de ajuste es de 08-02-08), y el ajuste entra en vigor después de 5 segundos.

Apagar el frigorífico: cuando el frigorífico está en el estado ON (Encendido), presione y mantenga presionado el botón "COOLER." durante 3 segundos, el frigorífico se apagará con un pitido. Cuando el frigorífico está en el estado ON (Encendido), pulse y mantenga presionado el botón "COOLER." durante 3 segundos, el frigorífico se encenderá con un pitido. Ajuste la temperatura para cancelar la función de apagado.

Cuando se cierra el frigorífico, el icono del frigorífico se enciende. El 8 doble muestra "--", y el icono correspondiente del frigorífico se apaga.

Ajuste de la temperatura del congelador

Función:

Ajuste la temperatura del congelador en el siguiente rango: -16°C- -24°C. 1°C cambia cada vez que se pulsa.

Operación:

Ajuste de la temperatura: Pulse el botón "FREEZER." una vez y verá que el icono del congelador parpadeará. Pulse el botón de nuevo para ajustar la temperatura.

(El ciclo de la orden de ajuste es la temperatura actual- -16- - -24- -16) El ajuste entra en vigor después de 5 segundos del ajuste de la temperatura.

Modo de HOLIDAY

Pulse el botón "HOLIDAY" , el icono "HOLIDAY" se enciende, para ingresar el modo de vacaciones. Pulse el botón de nuevo para salir de este modo.

El sistema puede cerrar el frigorífico automáticamente. La temperatura del frigorífico está a 15 ° C.

Los compartimentos cerrados no se enfriarán. Los compartimentos de refrigeración funcionarán a la temperatura establecida.

Modo de I CARE



En el modo de ahorro de energía, el frigorífico y el congelador funcionan a la temperatura establecida Trs= 7°C y Trs=-15°C respectivamente.

SUPER COOL: pulse este botón y el indicador de enfriamiento rápido parpadeará, lo que indica el modo de enfriamiento rápido. Los iconos y las palabras correspondientes parpadean. Pulse el botón para desbloquear para confirmar.

SUPER FREEZE pulse este botón y el indicador de congelación rápida parpadeará, lo que indica el modo de congelación rápida. Los iconos y las palabras correspondientes parpadean.



Pulse el botón para desbloquear para confirmar.



Pulse el botón "SUPER FREEZE" nuevamente cuando el icono de congelación rápida parpadee, el tiempo de congelación rápida se muestra por los cambios de congelación en el ciclo de 6h-8h-12h-24h-48h-salga del modo de congelación rápida. Pulse el botón "

para confirmar y el parpadeo se detendrá.  / 

La función SUPER FREEZE es un objetivo de diseño para mantener el valor nutricional de los alimentos congelados. Se pueden congelar completamente los alimentos en el menor tiempo. Si necesita congelar una gran cantidad de alimentos en un momento dado, le recomendamos usar el ajuste rápido de congelación con 12 horas de anticipación, por lo que el congelador puede cambiar a una temperatura más baja y, a continuación, colocar los alimentos. En ese momento, la capacidad de congelación se acelera en el congelador, los alimentos se congelan rápida y efectivamente bloquean los nutrientes de los alimentos.

Desbloqueo

Bajo el estado de bloqueo, presione y mantenga presionado el botón "  /  " durante 3 segundos, y la pantalla se desbloqueará. Si el tiempo es de menos de 3 segundos, el icono de desbloqueo parpadea, lo que significa que el desbloqueo ha fallado.

Bajo el estado desbloqueado, presione y mantenga presionado el botón "  /  " durante 3 segundos, y la pantalla se bloqueará manualmente y el icono de bloqueo se encenderá. Cada vez que el botón de operación se empuja, se pone en marcha un pitido. No presione ningún botón después de 60 segundos continuos, se bloqueará automáticamente y el icono de bloqueo se encenderá.

Todas las operaciones (excepto la tecla selectora de agua con hielo y la tecla de reinicio del filtro) en el estado de desbloqueo estarán disponibles. Bajo el estado de bloqueo, los iconos de bloqueo parpadean con alarma de pitido al pulsar otros botones.

Tecla del interruptor de la máquina de hielo

Elija la tecla del interruptor de la máquina de hielo, empuje para iniciar la función de fabricación de hielo hasta que la caja de almacenamiento de hielo se llene, después de seleccionar icecube (cubo de hielo), el almacenamiento de hielo se llenará automáticamente y presione el botón de nuevo para cancelar la función de fabricación de hielo.

Tecla para seleccionar agua helada: (disponible en el estado de bloqueo de teclas) pulse este botón y obtenga agua, hielo, hielo picado según el siguiente ciclo.

Obtenga agua — obtenga hielo picado — obtenga hielo

Reinicio del filtro

Mantenga pulsado el botón de reinicio del filtro durante 3 segundos para reiniciar el filtro.

Memoria del primer estado energizado después de ser apagado

El controlador tiene la función de memoria de apagado.

Contenido de la memoria:

Modo (tiempo de congelación rápido y tiempo de enfriamiento rápido serán temporizados nuevamente después del encendido)

Ajuste de temperatura del frigorífico y del congelador

Acumulación de tiempo de descongelación (precisión de tiempo: 1h)

(si la temperatura del sensor de desescarche > 2 ° C, el tiempo exacto de descongelación es 0.)

El primer estado de encendido: el estado predeterminado

(ajuste de temperatura: frigorífico 5°C/ congelador -18°C) (estado de fábrica del controlador)

Tiempo de inactividad

Cuando el frigorífico no se utiliza durante mucho tiempo,

- Apague la alimentación para evitar descargas eléctricas y accidentes causados por el envejecimiento del cable de alimentación.
- Limpie el lado interior del frigorífico.
- Abra la puerta a la vez, y ciérrela con un pequeño espacio después de que la parte interior del frigorífico esté seco para evitar malos olores.

Apagado

- Reducir los tiempos de apertura tanto como sea posible. Es mejor que no ponga comida fresca en el frigorífico.

Descartar

- Retire la puerta del frigorífico cuando los residuos se desechen para evitar accidentes como que un niño se quede dentro del frigorífico.

Anuncios

- El frigorífico usa alimentación de corriente alterna que es 220V-240V,50Hz. Si las fluctuaciones de la tensión son grandes (Sobre 187-264V), puede causar algunos fallos, como que el frigorífico no se inicia, la tarjeta de control principal y el compresor se quemen y el compresor funciona con una voz anormal, etc. En este momento usted debe instalar un regulador automático de tensión que está por encima I000W de uso. El cable de energía del frigorífico con tres patas (cable a tierra) cumple con el estándar de enchufe de tres patas (a tierra). No corte ni retire la tercera pata de la tarjeta de potencia en ninguna circunstancia. Después de instalar el frigorífico, las clavijas deben ser capaces de alcanzar para facilitar el uso. El enchufe de alimentación debe estar firmemente en contacto con el zócalo de enchufe, de lo contrario, podría provocar un incendio.
- No agarre y arrastre el cable de alimentación para extraer el cable del enchufe. Sostenga el zócalo del enchufe y jale la clavija de la toma directamente. No permita que las líneas eléctricas queden prensadas por el frigorífico o sean pisoteadas por la gente. Tenga cuidado cuando el frigorífico sea retirado de las paredes. No ruede ni dañe las líneas eléctrica. No utilice cables eléctricos y enchufes cuando estén dañados o desgastados. Vaya al centro de servicio que asigna la fábrica para reemplazar las líneas de energía si estuvieran desgastadas o dañadas.

- Cuando se pierde gas inflamable, como el gas de carbón, cierre la válvula de gas, abra las puertas y ventanas. No extraiga ni conecte los enchufes del frigorífico y otros electrodomésticos.
- No guarde dentro del aparato ninguna sustancia explosiva, como aerosoles que contengan propelentes inflamables.
- No utilice solvente inflamable cerca del frigorífico, a fin de evitar incendios.
- Para garantizar la seguridad, no coloque las tomas de corriente, fuentes de alimentación regulada de voltaje, hornos microondas y otros electrodomésticos en la mesa del frigorífico. No utilice otros electrodomésticos en el frigorífico (excepto los modelos recomendados), con el fin de evitar la interferencia electromagnética y otros accidentes.
- No deje que los niños entren en el frigorífico o escalen hacia el frigorífico. Con el fin de evitar que los niños queden encerrados en este o que caiga sobre ellos y los lastime.
- Después de que el frigorífico esté en funcionamiento, no toque la superficie helada del congelador con las manos, sobre todo con las manos húmedas, podría sufrir una quemadura.
- La brecha entre puerta y puerta y la brecha entre la puerta y el cuerpo del frigorífico son muy estrechas. Tenga cuidado de no estirar las manos en estas áreas para evitar que los dedos se dañen. No deje que los niños se acerquen al frigorífico cuando se abren y cierran las puertas.
- No rocíe ni enjuague el frigorífico con agua, y no instale el frigorífico en un lugar húmedo o en un lugar en el que el agua o la lluvia salpiquen, a fin de no afectar el aislamiento eléctrico del frigorífico.
- Nunca desmonte el frigorífico personalmente, nunca transforme el frigorífico ni dañe los canales de enfriamiento. El mantenimiento del frigorífico debe ser realizado por profesionales
- No ponga botellas de cervezas en el congelador. Es posible que se congele el contenido y se rompa la botella.
- Desenchufe el cable de alimentación cuando falle la energía eléctrica o para limpiar. Espere 5 minutos o más al volver a conectar el enchufe. Se puede dañar el compresor debido al inicio continuo.
- Antes de desechar su viejo frigorífico, quite la puerta, retire los sellos de las puertas y los estantes, coloque la puerta y la repisa en la posición adecuada, a fin de evitar que los niños suban dentro y se puedan causar accidentes.
- Este producto es para el frigorífico del hogar, de acuerdo con la reglamentación de la norma gubernamental, frigoríficos domésticos son sólo para el almacenamiento de alimentos, no para otros usos, como el almacenamiento de sangre, medicamentos y productos biológicos.

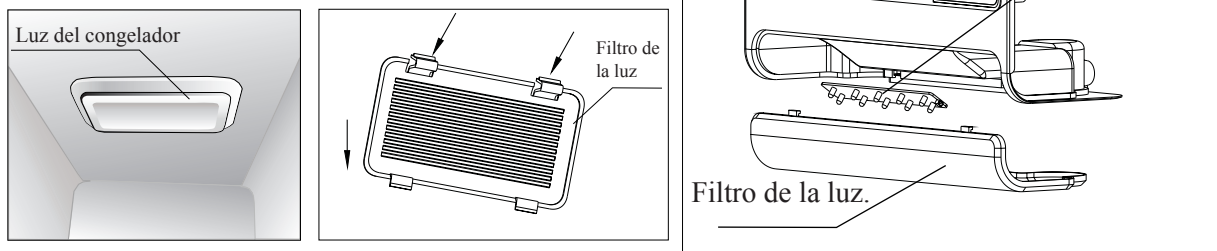
Cuidado y mantenimiento de su frigorífico

Descongelación del frigorífico

El compartimiento del congelador se descongelan automáticamente, sin ser manual

Reemplazo de las luces en el congelador y frigorífico, y la especificación de las luces

- Especificaciones: corriente directa 12v, LED
- Apague el poder
- Restaurar, reemplazar anti-pasos
- Sustituido por profesionales
- De acuerdo con la foto, quite el filtro de acuerdo con la dirección de la flecha y a continuación apriete los tornillos, retire las luces LED;



Al apagar el frigorífico

No lo use por un periodo largo de tiempo

Usted debe sacar la fuente de alimentación, de lo contrario, se podría provocar una descarga eléctrica o un incendio si las líneas eléctricas están envejeciendo.

Cuando hay una falla de energía

Usted debe reducir al mínimo la frecuencia de apertura de la puerta, y no es conveniente añadir alimentos frescos en el frigorífico.

Cuando deseché el frigorífico

Antes de deshacerse de su viejo frigorífico, asegúrese que quitar las puertas, a fin de evitar que los niños suban dentro y causen accidentes.

Análisis simple de problemas y soluciones

Por favor, lea el siguiente contenido cuidadosamente antes de solicitar la reparación

Incidente	Posibles elementos de causa / inspección
	<p>Asegúrese de que la alimentación eléctrica y la clavija estén bien enchufadas en la toma de energía eléctrica</p> <p>Compruebe la tensión (demasiado bajo), llame a la compañía eléctrica local</p>

No enfría perfectamente	elektrickú spoločnosť
No enfría perfectamente	la temperatura puede estar ajustada demasiado alto (bájela) demasiada comida almacenada comida caliente o tibia almacena recientemente las puertas se abren con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo fuentes de calor cercanas
Demasiado ruido	piso plano o en el frigorífico debe colocarse firmemente comprobar la pertenencia poner la ubicación correcta
Alimentos se congelaron	si se colocan cerca del paso del aire
Olores	la comida que huele debe ser embalada con rigor alimentos en mal estado el gabinete interior necesita limpieza



Si la situación no parece mejorar después haber comprobado los puntos anteriores, por favor póngase en contacto con nuestro servicio post-venta. Si el cable eléctrico está dañado, la reparación debe ser realizada por los ingenieros enviados por nosotros para evitar cualquier peligro.

Fenómeno de no-funcionamiento incorrecto

La velocidad de flujo del refrigerante en el tubo capilar es muy alta, en algún momento alvéolos sido mezclados. Por lo tanto el ruido irregular puede ocurrir en la salida. Cuando la humedad demasiado alta, los entornos de la puerta del frigorífico pueden estar un poco húmedos, por favor limpie con un paño seco.








Consejos para ahorrar energía

- El aparato debe estar situado en la zona más fría de la habitación, lejos de la producción de calor de otros aparatos o conductos de calefacción de calor y de la luz directa del sol.
- Deje enfriar los alimentos calientes a temperatura ambiente antes de colocarlos en el aparato. La sobrecarga del aparato hace que el compresor funcione durante más tiempo. Los alimentos que se congelan demasiado lentamente pueden perder calidad o echarse a perder.
- Asegúrese de envolver adecuadamente los alimentos y seque los envases antes de colocarlos en el aparato. Esto reduce la acumulación de escarcha en el interior del aparato.
- La caja del aparato no debe ser forrada con papel de aluminio, papel de cera ni toallas de papel. Los forros interfieren con la circulación de aire frío, por lo que el aparato es menos eficiente.
- Organice y etiquete la comida para reducir la apertura de la puerta y las búsquedas prolongadas. Saque tantos artículos como necesite de una sola vez y cierre la puerta tan pronto como sea posible.



GB - modelo

GB - número de serie

Indesit Company		 		  	
Mod.		SXBD 922 F WD		00841700000 S/N 303080001	
220-240V~		50Hz 1.7A defrost heater 260W		wattage of lamp 1W Ice maker 130W	
Total vol.	Gross Net	545 L 515 L		Freez. Capac	Class
	Refr Freez	340 L 175 L		10kg/24h	Classe N-ST
R600a	Refr.	0.075 kg.			
	Freez	kg.			
Made In China					

SXBD 922 F WD

I

Italianos

GB

English

F

Françai

D

Deutsch

E

Español

P

Portuges

NL

Nederlands

PL

Polski

CZ

SK

GR

CONTEÚDO

WARNING	92
OBSERVAÇÃO	94
ESPECIFICAÇÃO DO PRODUTO	95
USO COTTECT PARA O SEU FRIGORÍFICO.....	96
COMEÇAR A USAR	97
COMPARTIMENTO DO FRIGORÍFICO	98
INTRODUÇÃO AO FUNCIONAMENTO	101
MANUTENÇÃO E CUIDADOS COM O FRIGORÍFICO....	105

 **Hotpoint**

ARISTON



Cuidado: risco de incêndio

Aviso: ligar a penas fornecimento de água potável.

P

Aviso

- 1) **AVISO-** Manter as aberturas de ventilação, na caixa de protecção exterior do aparelho ou da estrutura interna, sem obstrução.
- 2) **AVISO-** Manter as aberturas de ventilação, na caixa de protecção exterior do aparelho ou da estrutura interna, sem obstrução.
- 3) **AVISO-** Não danificar o circuito de refrigeração.

Funcionamento e precauções com a máquina de gelo

Aviso: ligar apenas a uma fonte de água potável.

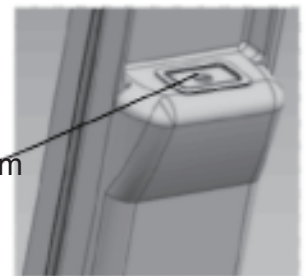
Nota:

Ligação dos tubos de água: contacte o serviço de pós-vendas da Empresa ou profissionais para efectuar a instalação, de modo a evitar qualquer risco.

Atenção

Antes de utilizar o sistema automático de fabrico de gelo, retire a caixa de selagem de modo a que o sistema funcione sem problemas. Quando fechar o sistema de fabrico de gelo automático, vede a caixa de selagem para manter o sistema mais eficiente em termos energéticos <Ligação dos tubos de água>

Caixa de vedagem



Transporte dos frigoríficos e localização

Transporte

Não deve inverter, apertar, ou sujeitar a vibração o frigorífico durante o transporte, o ângulo de inclinação não pode ser superior a 45°.

Quando do transporte, não fixar nem cintar a porta.

Localização

Garantir uma circulação de ar adequada à volta do frigorífico, não colocar o aparelho perto de fonte de calor, luz solar directa, humidade ou água, evitar que o isolamento enferruje e conseqüentemente fique mais frágil.

Espaço em cima de pelo menos 30 cm, espaço entre os lados e a parte de trás de pelo menos 10 cm da parede, de modo que a porta do frigorífico pode abrir e fechar correctamente e emanar calor.

Instalar o frigorífico numa superfície sólida e nivelada (se não for nivelada, pode ser ajustado com um nível).

Atenção

Não permitir que o cabo de alimentação seja pressionado pelo frigorífico ou outro objecto pesado, danificando portanto o cabo de alimentação, pode acontecer repentinamente.

Antes de ligar o cabo de alimentação, deve verificar cuidadosamente o tipo de tensão do frigorífico e o fornecimento de energia.

Limpeza

Os resíduos dos alimentos no frigorífico darão origem a um mau odor, portanto é necessário limpar regularmente o frigorífico.

- Por razões de segurança, retire a ficha da tomada eléctrica antes da limpeza.
- Use um pano macio ou esponja com água quente para limpar o frigorífico.
- Remova a água na superfície do frigorífico com um pano seco.

Eliminação correcta deste produto



Eliminação correcta deste produto

Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos no ambiente ou na saúde humana causada pela eliminação não controlada de resíduos, o mesmo deve ser responsabilmente reciclado para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, deve utilizar os sistemas de recolha ou contacte o revendedor onde adquiriu o produto. O mesmo pode fazer a recolha deste produto para uma reciclagem ambientalmente segura.

P

Quando é necessária uma congelação rápida dos alimentos, deve primeiro deixar que os mesmos arrefeçam totalmente. Coloque a temperatura do congelador na posição de controlo a -24°C para uma congelação rápida, depois coloque os alimentos frescos.

Dados

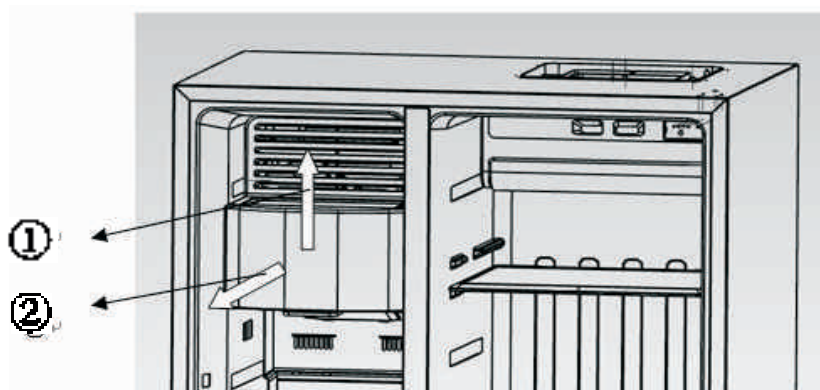
Potência nominal (W)	118
Dimensão (largura/profundidade/altura):mm...Líquido	902x750x1760
Peso líquido	106
Aumento temperatura nominal (min)	350
Espaço total necessário para o uso (mm)	L 1566 * A 1760 * P 1055

Instalação e desinstalação da máquina de gelo

P

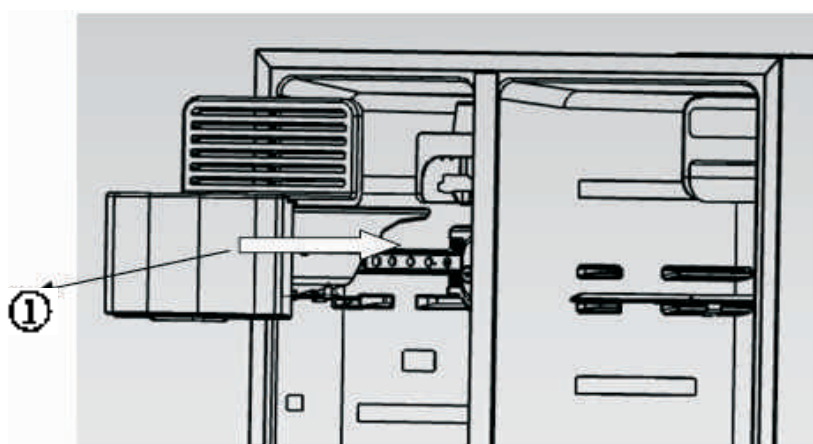
Desinstalação

Levante a máquina de gelo na direcção de ① e puxe-a para fora na direcção de ② e, em seguida, retire-a.

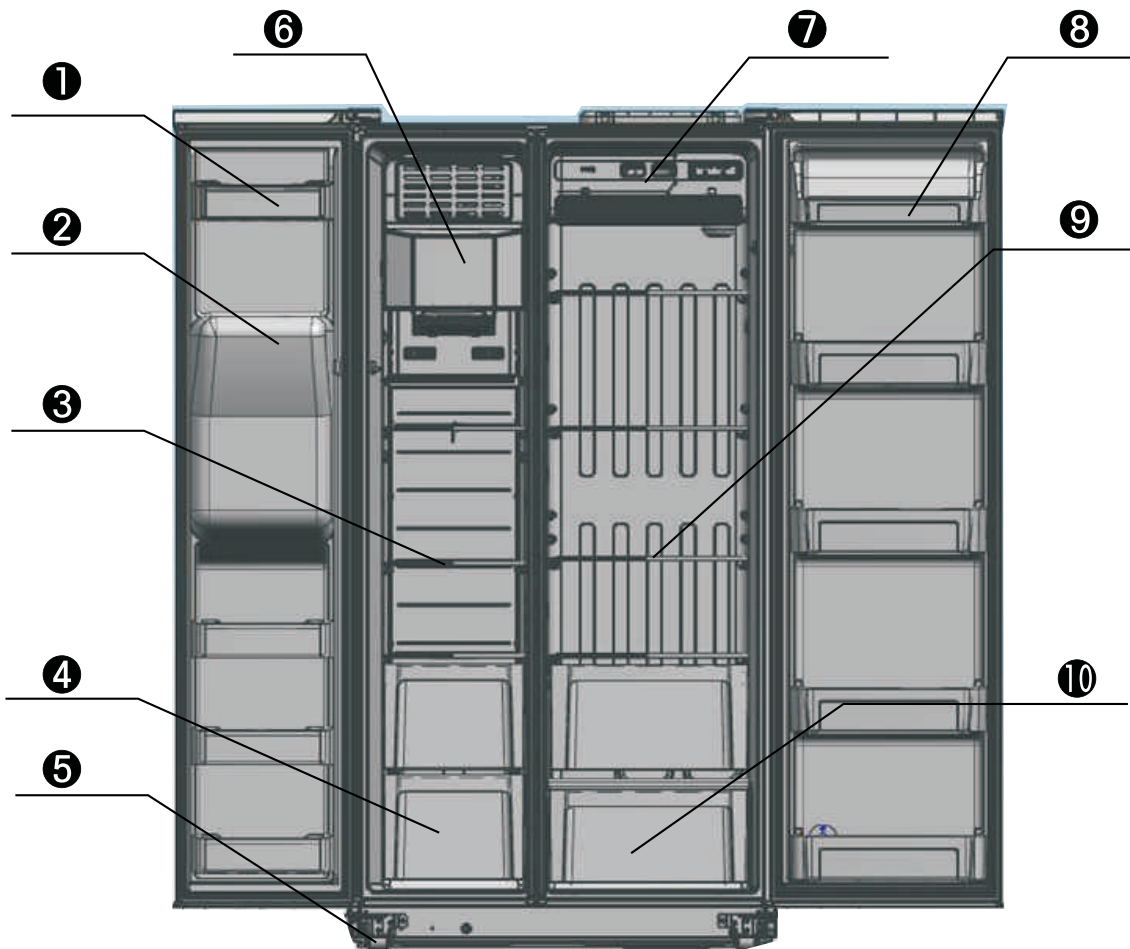


Instalação

Instale a máquina de gelo, empurrando-a totalmente na direcção de ①



Algumas funções e componentes do frigorífico que adquiriu podem não ser exactamente iguais às indicadas na legenda, mas estão de acordo com a lista de componentes fornecida com o frigorífico. Lamentamos quaisquer problemas que possam surgir.



- 4) **AVISO-** Não usar aparelhos eléctricos no interior do compartimento de armazenamento dos alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante; o aparelho tem de ser desligado depois de ser utilizado e antes de levar a efeito a manutenção do utilizador no mesmo.
- 6) Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, excepto se receberam supervisão ou instrução sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável.
- 7) As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o aparelho
- 8) Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o respectivo agente de serviço ou uma pessoa qualificada para prevenir danos.
- 9) Deve manusear e abandonar o frigorífico conforme as regulamentações locais para o mesmo. Usar gás inflamável e refrigerante.
- 10) Não guardar substâncias explosivas como latas de aerossol com propulsor inflamável dentro deste aparelho.

P

Uso correcto do seu frigorífico

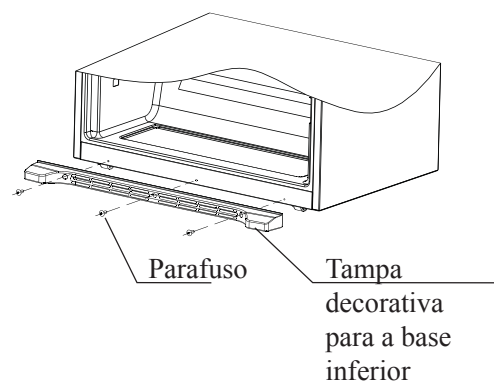
Avisos

- Não usar dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, além dos recomendados pelo fabricante.
- Não usar aparelhos eléctricos no compartimento de armazenamento de alimentos excepto do modelo recomendado pelo fabricante.
- O refrigerante R600a e o material de espuma ciclo pentano usado no frigorífico são inflamáveis. Todos os resíduos e frigoríficos eliminados devem ser colocados afastados de chamas vivas e não pode ser permitido que ardam.

O novo frigorífico acaba de chegar

- Remover todo o material de embalagem antes de usar o novo frigorífico. Isto inclui a base de espuma e todas as fitas adesivas que fixam os acessórios do frigorífico no interior e no exterior do mesmo.
- Limpar o interior e o exterior do frigorífico com um pano molhado (pode ser adicionado um pouco de detergente em água quente para humedecer o pano e depois o frigorífico deve ser enxaguado de novo com água limpa);
- Preparar uma tomada independente com dois pólos com contacto terra para o frigorífico e não deve ser uma tomada usada por outros aparelhos eléctricos;
- Ligar o fio terra! O pólo terra da tomada deve ser equipado com um fio terra fiável.
- Abrir a estrutura do frigorífico e retirar os acessórios (tampa decorativa para a base) e os três parafusos do saco com instruções de embalagem; depois instalar os mesmos na base conforme mostrado no diagrama esquemático à direita.

Nota: A tampa decorativa para a base inferior é usada como decoração, portanto pode optar por a instalar ou não. Não afectará o desempenho ou condições do frigorífico independentemente de ser instalada ou não.



Limpar o interior e o exterior da mesma com um pano molhado (pode ser adicionado um pouco de detergente com água quente, usando em último lugar a água fria)

É necessária uma única ficha de 2 pinos com linha de terra; não partilhe uma tomada eléctrica com outro aparelho.

A linha de terra é essencial, a tomada eléctrica deve ter uma linha de terra intacta.

P

Começar a usar

Antes de ser usada, garantir que o frigorífico é instalado num pavimento sólido e nivelado.

Deve ser prestada a maior atenção a todas as questões de segurança.

1. Depois de desselar o frigorífico, para fixar a tampa inferior no frigorífico.

(Se a porta estiver desnivelada, consultar as instruções de ajustamento localizadas no canto inferior esquerdo do painel direito do Frigorífico para ajustar.) 2. Ligar a fonte de alimentação. Depois de ligar a fonte de alimentação, o frigorífico está no estado predefinido e mostra a temperatura actual de refrigeração e de congelação. O frigorífico tem uma memória para quando está desactivado, a primeira vez em que é ligado, depois de cada vez em que é configurado e por fim o funcionamento em estado de desactivado.

3. Modelo de funcionamento do frigorífico

Pode escolher uma dos seguintes dois modelos de frigoríficos para configurar.

(1) Modo inteligente: Se não existirem requisitos especiais, recomendamos a utilização do modo Inteligente, porque o frigorífico funcionará automaticamente.

(2) Modo humano: Pode usar as Teclas de Controlo da Temperatura para definir a temperatura. 4. Colocar os alimentos no frigorífico

Depois de um período de funcionamento da electricidade, o interior do frigorífico está completamente refrigerado, Então, pode colocar os alimentos no frigorífico e começar a utilizar o mesmo.

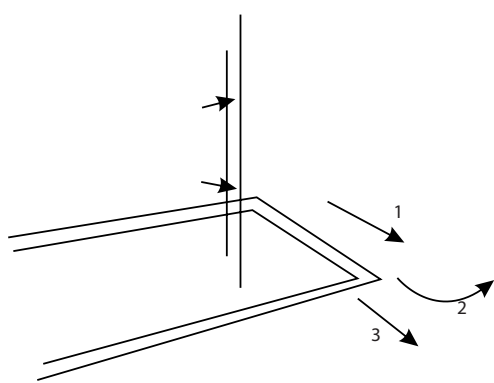
Dicas: Quando a temperatura é definida para ser alterada ou quando são colocados novos alimentos no frigorífico, leva algum tempo até que a temperatura interior fique equilibrada. A duração deste período depende da dimensão da alteração da temperatura, da temperatura ambiente, da frequência de abertura da porta e da quantidade de alimentos, etc.

Compartmento de refrigeração

Colocar os alimentos com períodos de armazenamento curtos ou que são para ser consumidos em qualquer momento no compartimento de refrigeração.

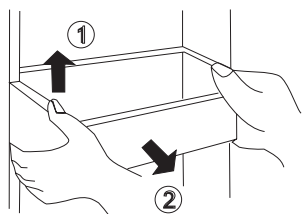
Apesar de a temperatura de regulação permitir uma temperatura média da maioria dos compartimentos frios entre 0-10°C não pode preservar os alimentos durante um longo período de tempo. Portanto, o compartimento do frigorífico é apenas usado para armazenamento de curta duração.

Ajustamento da prateleira



De acordo com as necessidades de armazenamento de alimentos, pode ajustar a prateleira na posição correcta; para facilitar a utilização da mesma ou o respectivo ajustamento, a prateleira pode ser colocada para deslizar de modo que pode facilmente ser ajustada. Quando pretender limpar a prateleira, desloque-a na direcção (I), depois rode a prateleira na direcção (2) para 90° até que fique perpendicular à posição original, puxe a prateleira na direcção (3).

Ajustamento da altura e limpeza do suporte



Levantar o suporte na direcção segurando de ambos os lado ①, depois puxe-o na direcção ②. Depois da limpeza, para instalar o suporte faça-o no sentido inverso. Pode também ajustar a posição de acordo com altura dos alimentos armazenados

Aviso!

Os tubos de água devem estar ligados quando o frigorífico não estiver ligado à corrente. O choque eléctrico pode causar lesões graves ou a morte.

Atenção!

O tubo de água não pode ser utilizado quando a temperatura ambiente é inferior a 0 °C, porque pode congelar.

O tubo de água não pode ser ligado a água quente, porque pode provocar deformações.

O tubo de água deve ser utilizado com pressões na gama de 206,90 – 689,66 Pa.

Uma pressão inferior pode dar origem a pedaços de gelo mais pequenos e a maiores períodos de escoamento.

Porém, se a pressão for superior, o filtro pode ficar danificado.

O tubo não pode ser ligado a bebidas, álcool ou outros líquidos, excepto água.

1. Desligue a torneira da água.

2. Ligue o tubo de água à torneira. O tubo de água deve ter um tamanho suficiente para impedir a saída do tubo de água, quando se remove o frigorífico.

3. Desligue o frigorífico.

4. Utilize um tubo de ligação para ligar os tubos de água atrás do frigorífico e na torneira.

5. Deve prender os tubos de água com pinos de fixação para evitar a saída ou fugas dos tubos de água.

6. Ligue a torneira de água para verificar a ocorrência de fugas.

7. O frigorífico é ligado à corrente e utilizado normalmente.

Máquina de gelo

<Utilização da máquina de gelo/distribuidor de gelo e água automáticos> Atenção!

Os tubos de água são utilizados na gama de pressão de 30 - 100 psi.

Os amaciadores de água não devem ser utilizados porque podem danificar a máquina de gelo.

Verifique se há pedaços de gelo na caixa de armazenamento se o frigorífico tiver sido desligado durante mais de 1h. Se os pedaços de gelo se descongelarem e agruparem, retire-os porque os pedaços de gelo agrupados podem causar uma avaria no sistema de fabrico de gelo.

Se os pedaços de gelo na caixa de armazenamento ficarem agrupados, é aconselhável derretê-los com água quente em vez de os esmagar e retirar com uma ferramenta afiada, porque pode danificar o frigorífico.

A. Fornecimento de água fria

1. Escolha o botão de gelo/água no quadro de controlo e certifique-se de que o indicador de água está ligado.

2. Para obter água fria, empurre com o copo a patilha de fornecimento de água.

3. Ao utilizar o frigorífico pela primeira vez, a água só sai quando o reservatório de água do frigorífico estiver cheio. A maneira normal de obter água é empurrar e manter premida a patilha de fornecimento de água durante 2 a 3 minutos.

4. Depois da água sair, deixe escoá-la durante cerca de 3 minutos para eliminar o ar e o cheiro a plástico do tubo de água.

5. Se quiser água fria, é aconselhável obter gelo antes de obter a água.

6. Quando retira água, é normal ocorrer algum ruído devido ao funcionamento da válvula.



Ice maker

A. Funcionamento da máquina de gelo automática

1. A máquina de gelo automática é activada quando o congelador atinge a temperatura necessária abaixo de 0 °C após o período programado depois do frigorífico ser ligado.

Em situações normais de temperatura, o intervalo entre a primeira vez que liga o frigorífico e a primeira formação de gelo é cerca de 6 horas.

2. O primeiro gelo que se forma após a instalação do frigorífico deve ser deitado fora devido ao cheiro a plástico e às impurezas.

3. São necessárias cercas de 2 horas para formar gelo e a quantidade varia consoante as diferentes condições de funcionamento.

4. Quando a caixa de armazenamento de gelo estiver cheia, a máquina de gelo pára automaticamente e quando é esvaziada, a máquina de gelo começa a fazer gelo automaticamente.

5. Os ruídos de descongelação, funcionamento do motor, queda de gelo na caixa de armazenamento e o funcionamento da válvula de fornecimento de água podem não ocorrer periodicamente.

Não são avarias.

6. Utilize o botão de ligar/desligar no distribuidor para desactivar a função de produção de gelo quando não for necessária. A máquina de gelo é vendida no estado ON (Ligado). Se não for necessário, desligue esta função atempadamente depois de instalar o frigorífico. Se activar a função de produção de gelo sem efectuar a ligação dos tubos de água, ocorrem ruídos na válvula de fornecimento de água.

7. Se o tamanho do pedaço de gelo for inferior ao normal durante um determinado período, verifique a frequência de substituição do filtro. Quando o filtro atinge o limite de validade, a pressão de fornecimento da água é mais baixa e os pedaços de gelo mais pequenos.

8. Quando retirar a caixa de armazenamento de gelo para a limpar, desligue a função de produção de gelo no distribuidor.

9. Não rode o sem-fim quando voltar a instalar a caixa de armazenamento de gelo. Se o sem-fim tiver sido rodado, não pode ser montado e instalado normalmente.

Pode ficar danificado quando retirar o gelo. Rode o sem-fim para a esquerda ou para a direita para garantir a instalação normal.

B. Fornecimento de gelo

1. Escolha o botão de gelo/água no quadro de controlo, escolha os pedaços de gelo inteiros ou partidos e certifique-se de que o respectivo indicador está ligado.

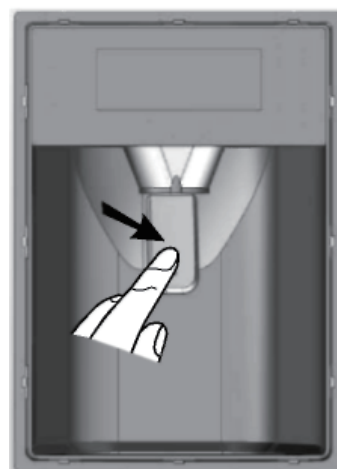
2. Utilize o recipiente para empurrar e manter premida a patilha de fornecimento para obter gelo.

3. De acordo com o estado do fornecimento da água, alguns pedaços de gelo pequenos podem vir misturados com os pedaços de gelo inteiros.

4. Se quiser gelo partido, prima o recipiente mais próximo da abertura de saída de gelo para impedir a saída de gelo partido.

5. Quando obtém gelo, os ruídos do motor, a trituração do gelo e outros são normais.

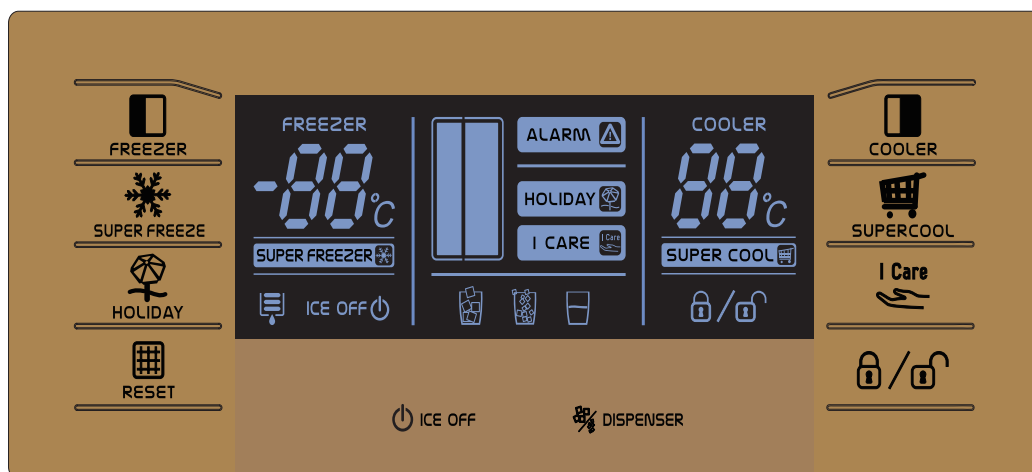
6. Para proteger o motor, o frigorífico deixa de funcionar quando a patilha de fornecimento é premida durante 1 ou mais minutos. Em seguida, liberte a patilha e aguarde alguns instantes para obter de novo gelo normalmente. Se for necessário uma grande quantidade de pedaços de gelo inteiros, abra a porta do frigorífico, retire a caixa de armazenamento do gelo e utilize o gelo.



[Como substituir o filtro]

- 1.O filtro instalado neste frigorífico é certificado pela NSF42, podendo filtrar cheiros, cloro, etc., da água corrente.
- 2.O ciclo de substituição do filtro é de cerca de 6 meses. Quando é necessário substituir o filtro, o indicador no quadro de controlo acende-se. O ciclo de substituição pode ser reduzido, de acordo com o ambiente de funcionamento.
- 3.A função de BY-PASS fornece água normalmente sem o filtro. Se necessário, pode instalar um filtro adicional e utilizá-lo fora do frigorífico.
- 4.Durante a substituição, pode sair uma pequena quantidade de água, devendo colocar um recipiente debaixo para recolher as gotas.
- 5.O filtro está instalado no revestimento do frigorífico. Pode rodar o botão inferior para a esquerda para retirá-lo. Se tiver dificuldade em retirá-lo, pode remover a caixa da lâmpada do frigorífico antes de retirar o filtro.
- 6.A montagem é efectuada pela ordem inversa. Empurre-o para cima e, ao mesmo tempo, rode-o para a direita.

Instruções de funcionamento do quadro e do painel de controlo



Definição dos botões

Quando está ligado, o frigorífico funciona no modo inteligente. O sistema define automaticamente a temperatura do frigorífico para 5 °C e do congelador para -18 °C.

Definição de temperatura do frigorífico

Função:

A. Seleccione a temperatura do frigorífico na seguinte gama: 02 °C – 08 °C.

A temperatura é alterada em 1 °C de cada vez que se prime o botão.

B. Liga e desliga o frigorífico.

Funcionamento:

Ajuste da temperatura: prima o botão " COOLER".

O ícone do frigorífico começa a piscar. Em seguida, prima o botão novamente para ajustar a temperatura (o ciclo da ordem de ajuste é 08-02-08) e a definição entra em efeito passados 5 segundos.

Como desligar o frigorífico: quando o frigorífico está no modo Ligado, prima e mantenha premido o botão "COOLER" durante 3 segundos, o frigorífico desliga-se emitindo um sinal sonoro. Quando o frigorífico estiver no modo Ligado, prima e mantenha premido o botão "COOLER" durante 3 segundos, o frigorífico desliga-se emitindo um sinal sonoro. Ajuste a temperatura para cancelar a função de desligar.

Quando fecha o frigorífico, o respectivo ícone acende-se. O 8 duplo mostra "--" e o respectivo ícone do frigorífico desliga-se.

Definição de temperatura do congelador

Função:

Seleccione a temperatura do congelador na seguinte gama: -16 °C – -24 °C.

A temperatura é alterada em 1 °C de cada vez que se prime o botão.

Funcionamento:

Ajuste da temperatura: prima o botão "FREEZE". O ícone do congelador começa a piscar. Prima o botão novamente para ajustar a temperatura. (O ciclo da ordem de ajuste da temperatura é o seguinte: - -16 - -24 - -16) A definição entra em efeito 5 segundos depois de ajustar a temperatura.

Modo de férias

Prima o botão "HOLIDAY" (Férias). O ícone "HOLIDAY (Férias)" é ligado e entra no modo de férias. Prima este botão novamente para sair deste modo.

O sistema pode fechar o frigorífico automaticamente. A temperatura do frigorífico está definida para -15 °C. Os compartimentos fechados não arrefecem. Os compartimentos de arrefecimento funcionam à temperatura definida.



Modo de poupança de energia (I CARE)

No modo de poupança de energia, o frigorífico e o congelador funcionam à temperatura definida Trs= 7 °C e Trs= -15 °C, respectivamente.

SUPER COOL (REFR. RÁPIDA): prima este botão e o indicador de arrefecimento rápido começa a piscar, indicando o modo de arrefecimento rápido. Os respectivos ícones e palavras começam a piscar. Prima o botão de desbloqueio para confirmar.



SUPER FREEZE (CONG. RÁPIDA:) prima este botão e o indicador de congelação rápida começa a piscar, indicando o modo de congelação rápida. Os respectivos ícones e palavras começam a piscar. Prima o botão de desbloqueio para confirmar.



Prima o botão "SUPER FREEZE" (CONG. RÁPIDA) novamente quando o ícone de congelação rápida começar a piscar, o período de congelação rápida apresentado pelo congelador muda num ciclo de 6 h-8 h-12 h-24 h-48 h-sair do modo de congelação rápida.

Prima o botão "  /  " (Bloquear/Desbloquear) para confirmar e, em seguida, pára de piscar.

A função SUPER FREEZE (CONG. RÁPIDA) foi concebida para preservar o valor nutricional dos alimentos congelados. Pode congelar completamente os alimentos num período muito curto. Se for necessário congelar uma grande quantidade de alimentos de uma só vez, recomendamos a função de congelação rápida com 12 h de antecedência, por isso pode programar o congelador para uma temperatura baixa e depois guardar os alimentos. Nessa altura, a capacidade de congelação aumenta no congelador e os alimentos congelados preservam os constituintes nutricionais dos alimentos de maneira rápida e eficaz.

Desbloqueio

No modo de desbloqueio, prima e mantenha premido o botão "  /  " (Bloquear/Desbloquear) durante 3 segundos para que o painel de visualização fique desbloqueado. Se se premir o botão durante menos de 3 segundos, o ícone de desbloqueio começa a piscar, o que significa que não foi desbloqueado.

No modo de desbloqueio, prima e mantenha premido o botão "  /  " (Bloquear/Desbloquear) durante 3 segundos para que fique bloqueado manualmente e o ícone de bloqueio fica activado.

Sempre que prime o botão de funcionamento, é emitido um sinal sonoro. Não prima continuamente nenhum botão durante 60 segundos, porque será bloqueado automaticamente e o ícone de bloqueio fica activado.

Todas as operações (excepto a tecla de selecção de gelo/água e a tecla de substituição do filtro) estão disponíveis no modo de desbloqueio. No modo de bloqueio, quando prime outros botões os ícones de bloqueio começam a piscar e emitem um sinal sonoro.

Interruptor da máquina de gelo

Selecione a tecla da máquina de gelo, prima para iniciar a função de produção de gelo até que a caixa de armazenamento fique cheia. Depois de retirar os cubos de gelo, a caixa de armazenamento enche-se automaticamente e depois prima este botão de novo para cancelar a função de produção de gelo.

Botão para escolher gelo ou água: (disponível no modo de bloqueio dos botões) prima este botão e obtenha água, gelo ou gelo triturado de acordo com o seguinte ciclo.

Obter água — obter gelo triturado — obter gelado

Substituição do filtro

Prima e mantenha premido o botão de substituição do filtro durante 3 segundos para substituí-lo.

Memória do primeiro estado de ligação depois de desligar

O controlador tem a função de memória de desligar.

Conteúdo da memória:

Modo (os períodos de congelação ou de arrefecimento rápido serão programados novamente após o arranque)

Definir a temperatura do frigorífico e do congelador

Período de acumulação de descongelação (precisão horária: 1 h) (se a temperatura do sensor de descongelação for $> 2^{\circ}\text{C}$, a precisão horária da descongelação é 0.)

O primeiro estado de arranque: estado predefinido (temperatura de definição: frigorífico 5°C /Congelador -18°C) (o estado de fábrica do controlador)

Tempo de inactividade

Quando o frigorífico não é utilizado durante muito tempo,

- Desligue a corrente para evitar choques eléctricos e acidentes provocados pelo envelhecimento do cabo de alimentação.
- Limpe o interior do frigorífico.
- Abra a porta durante algum tempo e feche-a, deixando uma pequena abertura depois do frigorífico estar seco, para evitar cheiros desagradáveis.

Desligar

- Reduza os períodos de abertura tanto quanto possível.

Não é aconselhável guardar alimentos frescos no frigorífico.

Eliminar

- Retire a porta do frigorífico quando eliminar a antiga, para evitar que as crianças fiquem presas no frigorífico.

Quando o visor exibe EI~E&, indica que o frigorífico está com um funcionamento incorrecto. O frigorífico continua, no entanto, a ter possibilidade de refrigerar com algumas falhas. Mas deve ser sujeito a uma manutenção o mais breve possível, de modo a que o mesmo fique a funcionar correctamente.

Informações

- o frigorífico usa alimentação com corrente alterna de 220V-240V,50Hz. No caso de a flutuação de tensão ser muito elevada (Além do limite de 187-264V), pode dar origem a algumas falhas, como o frigorífico não arrancar, a placa principal de controlo e o compressor se queimarem e o compressor fazer um ruído anormal quando em funcionamento, etc. Neste momento deve instalar um regulador de tensão automático acima de 1000W para utilização. O cabo de alimentação do frigorífico com ficha tripla (terra) está em conformidade com tomada tripla (terra). Não cortar em circunstância alguma o terceiro pino do cabo de alimentação. Depois do frigorífico estar instalado, as tomadas devem estar acessíveis para facilitar a utilização. A ficha de alimentação deve estar firmemente ligada à tomada, caso contrário pode dar origem a incêndio.
- Não forçar e arrastar o cabo de alimentação para desligar as fichas do frigorífico. Segurar a ficha com firmeza, e remover a ficha directamente da tomada. Não permitir que os cabos de alimentação sejam pisados pelo frigorífico ou que as pessoas tropecem nos mesmo. Ter cuidado quando o frigorífico é afastado da parede. Não enrolar ou danificar os cabos de alimentação. Não usar os cabos de alimentação e fichas quando estiverem danificados ou desgastados. Deve dirigir-se ao centro de assistência técnica indicado pelo fabricante para que os cabos de alimentação sejam substituídos se estiverem desgastados ou danificados.

- Quando existe fuga do gás inflamável, tal como o gás refrigerante, perto da válvula de gás, deve fechar a referida válvula. Abrir as portas e janelas. Não remover ou ligar as fichas do frigorífico ou de outros aparelhos.
- Não guardar substâncias explosivas como latas de aerossol com propulsor inflamável dentro deste aparelho.
- Não usar solventes inflamáveis perto do frigorífico, de modo a evitar o risco de incêndio.
- Para garantir a segurança, não colocar as tomadas, tensão de alimentação regulada, fornos micro-ondas e outros aparelhos no quadro do frigorífico. Não usar outros aparelhos no frigorífico (excepto dos modelos recomendados), de modo a evitar a interferência electromagnética e outros acidentes.
- Não deixar que as crianças entrem dentro do frigorífico ou que subam para cima do mesmo. De modo a evitar que as crianças fiquem fechadas no mesmo ou que o frigorífico caia e possa provocar lesões nas crianças.
- Depois do frigorífico estar em funcionamento, não tocar na superfície gelada do congelador com as mãos, especialmente se as mãos estiverem molhadas, pode causar queimaduras.
- O intervalo entre a porta e a estrutura do frigorífico é muito estreito, Tem de ter cuidado para não entalar as mãos nestas zonas para impedir lesões nos dedos. Não deixar que as crianças fiquem perto do frigorífico quando abrir e fecha as portas.
- Não pulverizar e enxaguar o frigorífico com água e não instalar o frigorífico em local húmido ou num local em que haja salpicos de água ou chuva, de modo a não afectar o isolamento eléctrico do frigorífico.
- Nunca desmontar autonomamente o frigorífico, nem proceder a transformações no mesmo nem danifique os tubos de refrigeração. A manutenção do frigorífico deve ser realizada apenas por profissionais.
- Não colocar cervejas ou outras bebidas no congelador. Pode congelar o conteúdo e partir a garrafa.
- Remover a ficha quando houver falha de energia ou quando realizar a limpeza. Aguardar 5 minutos ou mais para voltar a ligar a ficha. Pode danificar o compressor devido ao arranque contínuo.
- Antes de eliminar o frigorífico antigo, retirar a portas, remover as juntas das portas e as prateleiras, colocar a porta e os suportes na posição correcta, de modo a evitar que as crianças subam para o interior do mesmo e isso possa dar origem a acidentes.
- Este produto é um frigorífico de uso doméstico, em conformidade com as normas governamentais, os frigoríficos de uso doméstico servem apenas para armazenamento de alimentos e não para outros fins, como armazenamento de sangue, medicamentos e produtos biológicos.

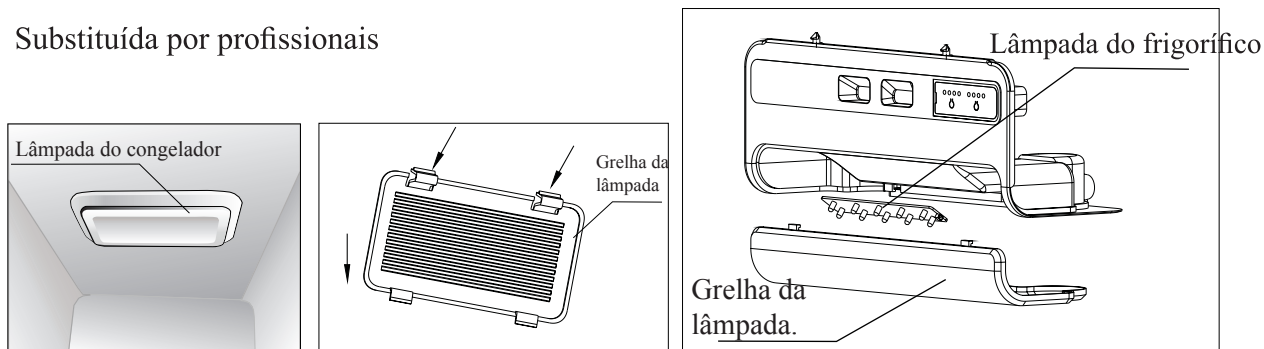
Manutenção e cuidados com o frigorífico

Descongelar o congelador

O compartimento do congelador descongelará automaticamente e não manualmente

Substituição das luzes no congelador e no frigorífico, e especificação das luzes

- Especificação: corrente directa 12V, LED
- Desligar
- De acordo com a imagem, remover a grelha no sentido da seta, e depois apertar os parafusos, remover as luzes LED;
- Passos para remover, substituir
- Substituída por profissionais



Quando desligar o frigorífico

Não usar durante um longo período de tempo

Deve retirar o cabo de alimentação, caso contrário, pode dar origem a choque eléctrico ou incêndio, se os cabos e alimentação estiverem desgastados.

Quando há falha de alimentação

Deve minimizar a frequência de abertura da porta, e não é apropriado adicionar alimentos frescos no frigorífico.

Quando eliminar o frigorífico

Antes de eliminar o seu velho frigorífico, garantir que retira as portas, de modo a evitar que as crianças entrem para o seu interior e que ocorram acidentes.

Análise e resolução de problemas simples

Deve ler o seguinte conteúdo cuidadosamente antes de solicitar uma reparação

Problema	Causa possível/itens para inspecção
	Assegurar que a alimentação está ligada e que a ficha está correctamente introduzida na tomada Verificar a tensão (demasiado fraca), entrar em contacto com a empresa de fornecimento de electricidade

nefunguje	elektrickú spoločnosť
quando não refrigeração correcta	regulação de temperatura demasiado elevada (reduzir a mesma) demasiado alimentos armazenados alimentos quentes ou frios armazenados recentemente portas são abertas com demasiada frequência ou durante demasiado tempo fonte de calor perto
demasiado ruído	pavimento plano ou o frigorífico tem de estar assente com firmeza verificar o aparelho e colocar na localização correcta
alimentos ficam congelados	se for deixado perto de entrada de ventilação
Ordenação	os alimentos aromáticos devem estar rigorosamente embalados alimentos estragados espaço interior necessita de limpeza



Se a situação parecer não melhorar depois de verificados os itens anteriores, deve contactar o serviço pós-venda. Se o cabo de alimentação estiver danificado, a reparação deve ser feita por técnicos recomendados por nós de modo a evitar quaisquer perigos.

Ocorrência de mau funcionamento

A velocidade de fluxo do refrigerante no tubo capilar é demasiado elevada, por vezes os alvéolos estão misturados. Portanto pode ocorrer algum ruído anormal à saída. Quando a humidade é demasiado elevada, o espaço à volta do frigorífico pode aparecer um pouco molhado, deve ser limpo com um pano seco.





Dicas para poupar energia

- O aparelho deve estar localizado na zona mais fria da divisão, afastado de aparelhos que produzam calor ou condutas de aquecimento, e fora do alcance da luz solar directa.
- Deve permitir que os alimentos quentes arrefeçam à temperatura ambiente antes de os colocar dentro do aparelho. Uma sobrecarga do aparelho obriga a um funcionamento mais longo do compressor. Os alimentos que tenham de ser congelados lentamente podem perder qualidade ou ficarem estragados.
- Assegurar que os alimentos são correctamente embalados e secar os recipientes antes de os colocar no aparelho. Isto impede a formação de gelo no interior do aparelho.
- O recipiente de armazenamento do aparelho não deve estar envolvido em folha de alumínio, papel vegetal ou toalha de papel. Os revestimentos interferem com a circulação do ar frio, fazendo com que o aparelho seja menos eficiente.
- Deve organizar e etiquetar os alimentos para reduzir as vezes em que tem que abrir o aparelho e procurar prolongadas. Remover tantos itens quanto os necessários de uma só vez, e fechar a porta o mais rapidamente possível.



GB - modelo

GB - número de série

Indesit Company		Hotpoint ARISTON		  	
Mod.		SXBD 922 F WD		00841700000 S/N 303080001	
220-240V~		50Hz 1.7A defrost heater 260W		wattage of lamp 1W Ice maker 130W	
Total vol.	Gross	545 L		Freez.	Capac
	Net	515 L		10kg/24h	Class
	Refr	340 L		Classe N-ST	
	Freez	175 L			
R600a	Refr.	0.075 kg.			
	Freez	kg.			
Made In China					

SXBD 922 F WD

I

Italianos

GB

English

F

Françai

D

Deutsch

E

Español

P

Portuges

NL

Nederlands

PL

Polski

CZ

SK

GR

INHOUDSOPGAVE

WAARSCHUWING	110
OPGELET	112
PRODUCTSPECIFICATIE	113
CORRECT GEBRUIK VAN UW KOELKAST.....	114
INGEBRUIKNAME	115
KOELVAK	116
INLEIDING VAN DE WERKING	119
ONDERHOUD EN ZORG VOOR DE KOELKAST	123

 **Hotpoint**

ARISTON



Opgelet: Brandgevaar

NL

Waarschuwing: Uitsluitend aansluiten op een toevoer van drinkbaar water.

Waarschuwing

- 1) **WAARSCHUWING-** Houd de ventilatieopeningen, in de apparaatbehuizing of de ingebouwde structuur, vrij van belemmeringen.
- 2) **WAARSCHUWING-** Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontthooiproces te versnellen behalve de middelen aanbevolen door de fabrikant.
- 3) **WAARSCHUWING-** Beschadig het koelmiddelcircuit niet.

Bediening en voorzorgsmaatregelen voor ijsmaker

Waarschuwing: Uitsluitend aansluiten op een toevoer van drinkbaar water.

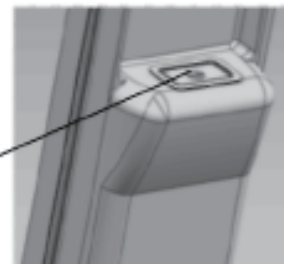
Opmerking:

Aansluiting van waterleidingen: neem contact op met de dienst na verkoop van het bedrijf of professionals voor de installatie om ieder risico te vermijden.

Opgelet

Voor u de automatische ijsmaker begint te gebruiken, moet u de afdichting verwijderen om het systeem vlot te doen werken. Wanneer u de automatische ijsmaker afsluit, moet u de afdichting sluiten om het systeem energie-efficiënter te maken. <Aansluiting van waterleidingen>

Afdichting



Koelkasten transport en locatie

Transport

U mag de koelkast niet omkeren, indrukken of laten trillen. Als u de koelkast verplaatst, mag de kantelhoek niet meer zijn dan 45 graden.

Als u de koelkast verplaatst, mag u de deur niet openen.

Locatie

Zorg voor een correcte luchtcirculatie rond de koelkast. Plaats het toestel niet in de buurt van een warmtebron, direct zonlicht, vocht of water, vermijd roest en verzwakking van de isolatie.

Laat een minimum tussenruimte van 30 cm aan beide zijden en minimum 10cm achteraan met de muur. Dit om ervoor te zorgen dat de deur eenvoudig kan openen en sluiten en warmte vrijgeven.

Installeer de koelkast op een vlakke, gelijke vloer (indien niet vlak moet u bijregelen met de nivelleringsvoetjes).

Opgelet

U mag het netsnoer niet onder de koelkast of andere zware voorwerpen klemmen want dit kan het snoer beschadigen.

Voor de stroom inschakelt, moet u het spanningsbereik van de koelkast en de voeding zorgvuldig controleren.

Reiniging

Etensoestoffen in de koelkast kunnen onaangename geurtjes afgeven. Het is dus noodzakelijk de koelkast regelmatig schoon te maken.

- Om veiligheidsredenen moet u de stekker uit het stopcontact verwijderen voor u schoonmaakt.
- Gebruik een zachte doek of spons met warm water om de koelkast schoon te maken.
- Verwijder het water op de oppervlakte van de koelkast met een droge doek.

Correcte verwijdering van dit product



Correcte verwijdering van dit product
Deze markering wijst erop dat dit product in heel de EU niet mag worden verwijderd samen met huishoudelijk afval. Om eventuele schade te voorkomen aan het milieu of de gezondheid omwille van ongecontroleerde afvalverwijdering moet u het op verantwoorde wijze recyclen om een duurzaam hergebruik van grondstoffen te stimuleren. Als u uw gebruikt toestel wilt retourneren, kunt u de ophaal- en verzamelsystemen gebruiken of contact opnemen met de detailhandelaar waar u het product aangekocht hebt. Zij kunnen dit product terugnemen voor een milieuvriendelijke recycling.

NL

Als de etenswaren snel moeten worden ingevroren, koelt u de etenswaren best eerst af. Stel de diepvriezertemperatuur van de snelvriezer in op -24°C en plaats de verse etenswaren daarna in de diepvriezer.

Data

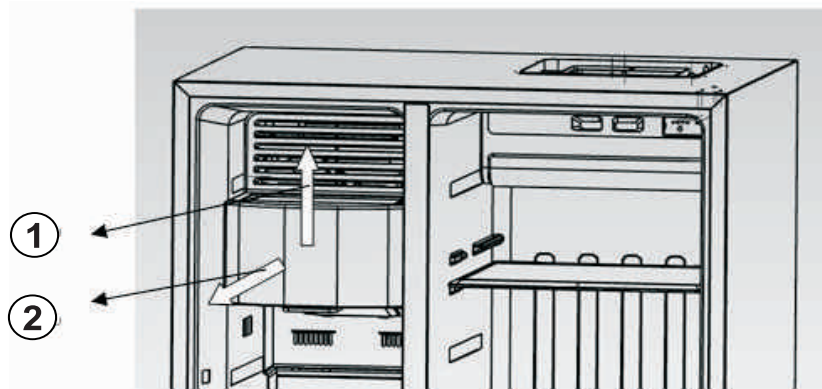
Nominaal vermogen (W)	118
Afmeting (breedte/diepte/hoogte):mm Net	902x750x1760
Netto gewicht	106
Nominale temperatuurstijging (min)	350
Algemene ruimte vereist bij gebruik (mm)	B1566*H1760*D1055

IJsmaker installeren en verwijderen

NL

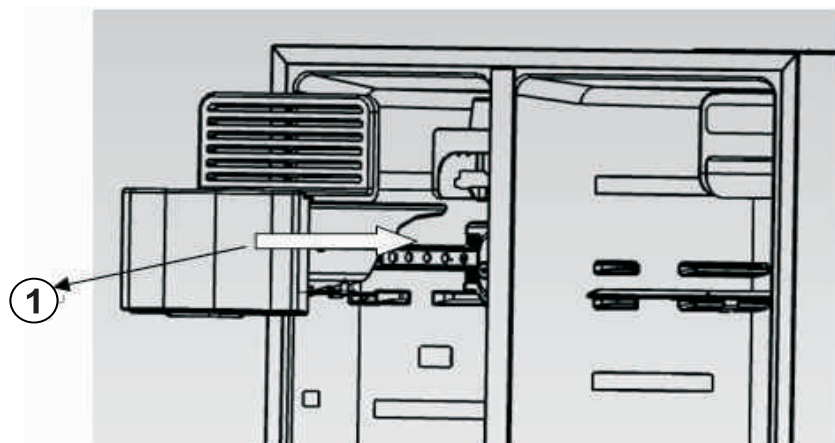
Installatie ongedaan maken

Til de ijsmaker op in de ① richting en trek ze uit in de ② richting en verwijder de ijsmaker.

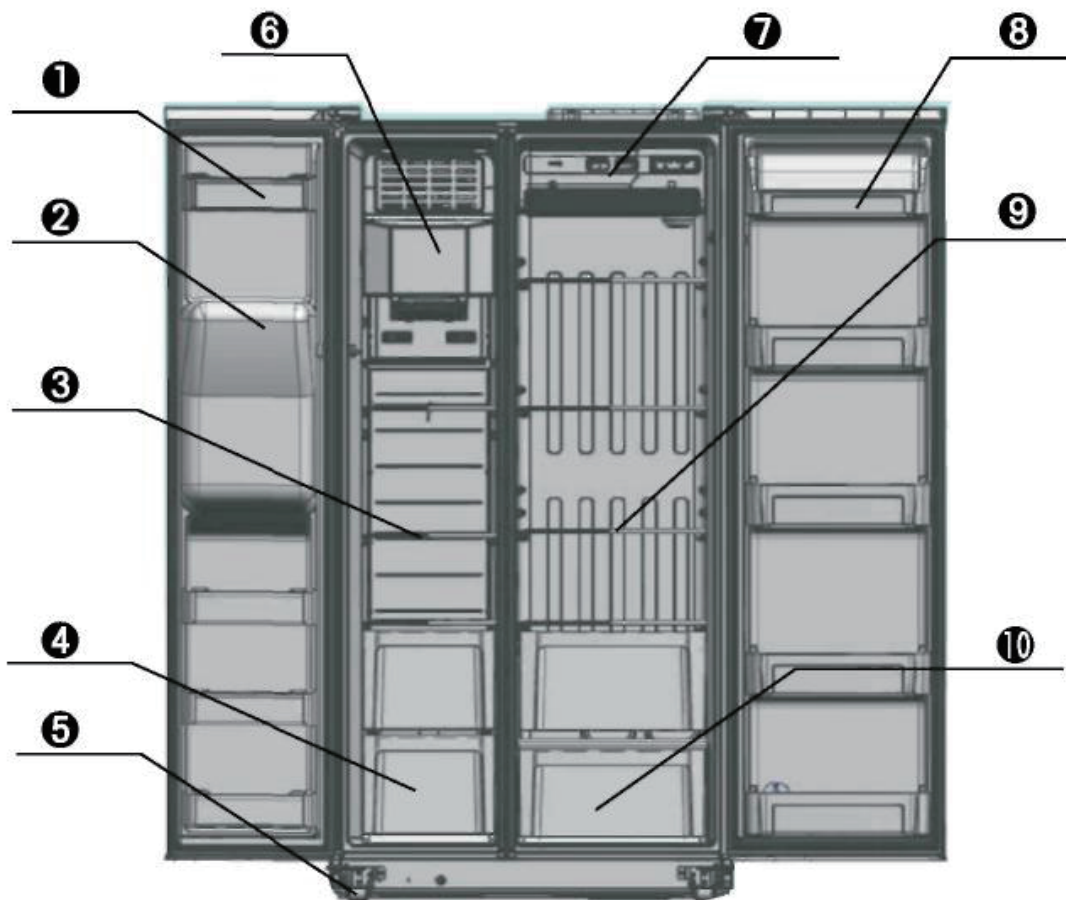


Installeren

Installeer de ① ijsmaker, duw hem tot het einde in de ' richting.



Sommige functies en onderdelen van de koelkast die u hebt gekocht, zijn mogelijk niet exact dezelfde als de legende hier, maar in overeenkomst met de verpakingslijst in de koelkast. Wij verontschuldigen ons voor het ongemak.



NL

- ① Vriesvak deur lade
- ② IJsuitgang
- ③ Vriesvak plank
- ④ Vriesvak lade
- ⑤ Pulley
- ⑥ IJsmaker
- ⑦ Koelkastlamp
- ⑧ Koelkast deurlade
- ⑨ Koelkast plank
- ⑩ Groentelade



- 4) **WAARSCHUWING-** Gebruik geen elektrische apparaten in de etenswaren opbergvakken van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.
- 5) U moet de stekker uit het stopcontact verwijderen na gebruik en tijdens het uitvoeren van onderhoud aan het apparaat.
- 6) Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden, of personen met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het gebruik van het apparaat door een persoon die instaat voor hun veiligheid.
- 7) Kinderen moeten onder toezicht staan om zeker te zijn dat ze niet spelen met dit apparaat.
- 8) Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of dergelijk gekwalificeerde personen om ieder risico uit te sluiten.
- 9) U moet de koelkast gebruiken en verwijderen in overeenstemming met de lokale wetgeving omwille van het gas en koelmiddel in de koelkast.
- 10) U mag geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met ontvlambaar materiaal opbergen in de koelkast.

Het correcte gebruik van uw koelkast

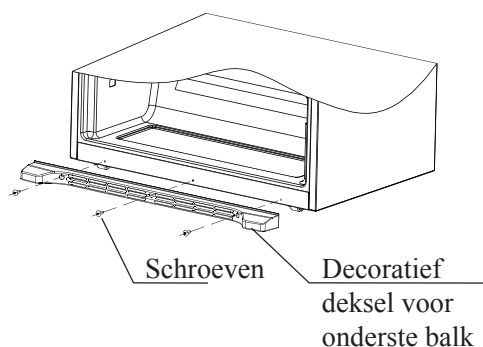
Warnings

- Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen behalve de middelen aanbevolen door de fabrikant.
- Gebruik geen elektrische apparaten in het opbergvak behalve het model dat wordt aanbevolen door de fabrikant.
- Het R600a koelmiddel en cyclopentaal schuimmateriaal gebruikt in de koelkast is ontvlambaar. Alle afval en afgedankte koelkasten moeten uit de buurt van open vlammen worden geplaatst en ze mogen niet worden verbrand.

Nieuwe koelkast

- Verwijder alle verpakkingmateriaal voor u de nieuwe koelkast in gebruik neemt. Dit omvat het schuim en de plakband waarmee de interne en externe koelkast accessoires bevestigd zijn op de koelkast.
- Reinig de binnen- en buitenzijde van de koelkast met een natte doek (een kleine hoeveelheid spoelmiddel kan worden toegevoegd aan het water. Reinig en wrijf daarna af met proper water).
- Gebruik een onafhankelijk stopcontact met aarding voor de koelkast. U mag het stopcontact voor de koelkast niet delen met andere apparaten.
- U mag de aarding niet aansluiten! De aardingstekker van het stopcontact moet worden voorzien van een betrouwbare aarding.
- Open de koelkast en verwijder het accessoire (decoratief deksel voor onderste balk) en de drie schroeven uit de verpakking; installeer ze daarna op de onderste balk zoals weergegeven het schematisch overzicht rechts.

Opmerking: Het decoratieve deksel voor de onderste balk dient als decoratie. U hoeft het dus niet te installeren als u het niet wenst. Het heeft geen impact op de prestatie of de conditie van de koelkast, ongeacht of u het installeert of niet.



Reinig de binnen- en buitenzijde van de koelkast met een natte doek (een kleine hoeveelheid spoelmiddel kan worden toegevoegd aan het warme water. Spoel daarna af met zuiver water). Gebruik een stekker met aarding; u mag het stopcontact van de koelkast niet delen met andere apparaten.

De aarding is essentieel, het stopcontact met een correct werkende aarding hebben.



Ingebruikname

Voor u de koelkast in gebruik neemt, moet u ervoor zorgen dat ze op een stevige en vlakke ondergrond wordt geplaatst. Veiligheidsmaatregelen

1. Verwijder de verpakking en bevestig het deksel op de koelkast.

(Raadpleeg de aanpassing instructies in de linkerhoek van het rechterpaneel van de koelkast.

2. Sluit de voeding aan. De koelkast wordt ingeschakeld in de standaardmodus en geeft de reële koel- en vriestemperatuur weer. De koelkast heeft een afsluitgeheugen. Wanneer u ze inschakelt wordt de meest recente afsluitbewerking genoteerd.

3. Werkmodel van de koelkast

U kunt een van de volgende twee koelkastmodellen selecteren.

Intelligente modus: Als u geen speciale behoeften hebt, raden we aan de intelligente modus te gebruiken zodat de koelkast automatisch blijft werken.

Menselijke modus: U kunt de temperatuur bedieningstoetsen gebruiken om de temperatuur in te stellen. 4. Plaats de etenswaren in de koelkast

Wanneer de koelkast een bepaalde periode gewerkt heeft, bereikt de koelkast het optimale koelvermogen. Daarna kunt u etenswaren in de koelkast plaatsen.

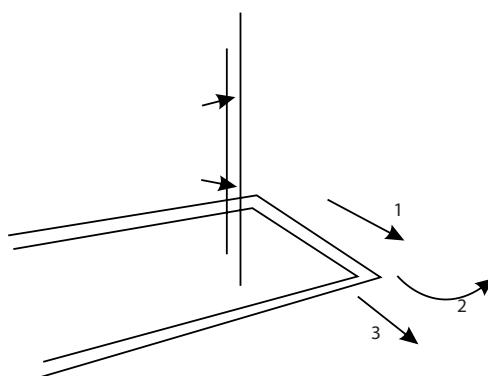
Tips: Als de temperatuur wordt gewijzigd, of wanneer u etensaren in de koelkast plaatst, duurt het even voor de temperatuur opnieuw afkoelt. De duur van deze periode hangt af van de temperatuurwijziging, de omgevingstemperatuur, hoe vaak de deur wordt geopend en de hoeveelheid etenswaren, etc.

Koelkast compartiment

Plaats etenswaren die u op korte termijn zult eten in het koelvak.

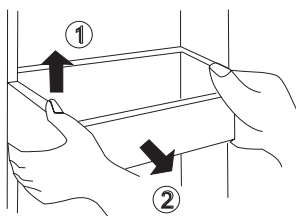
Hoewel de temperatuur kan worden ingesteld tussen 0-10°C is de koelkast niet geschikt voor de bewaring van etenswaren op lange termijn. Het koelvak mag enkel worden gebruikt voor de opslag van etenswaren op korte termijn.

Aanpassing van de laden



In overeenstemming met de behoeften van de bewaring van etenswaren kunt u de ladepositie aanpassen. Voor een optimale gebruiksvriendelijkheid kan de lade worden ingesteld om te schuiven en eenvoudig aan te passen. Als u de lade moet verwijderen, moet u de richtingsaanwijzingen (1) volgen. Draai de lade 90° tot ze recht op de originele richting staat. Daarna kunt u de lade verwijderen (3).

De hoogte aanpassen en het rek schoonmaken



Hef het rek aan beide zijden en trek het uit.①, Daarna kunt u het rek opnieuw ② installeren in de omgekeerde richting. U kunt de positie ook wijzigen naargelang van de hoogte van de bewaarde etenswaren.

<Gebruik pijltoets om aantal gegevenselementen te wijzigen>

De waterleidingen moeten worden aangesloten met de stroom afgesloten.

Elektrische schokken kunnen ernstige letsels of de dood veroorzaken.

Kennisgevingen!

De waterleiding mag niet worden gebruikt in een omgevingstemperatuur van minder dan 0°C want ze zou kunnen bevriezen.

De waterleiding mag niet worden aangesloten op warm water want dit kan vervormingen creëren.

De waterleiding moet worden gebruikt binnen het drukbereik 206.90-689.66pa.

Lagere druk kan kleinere ijsbrokjes creëren en het kan langer duren om water te draineren.

Maar een hogere druk kan de filter beschadigen.

De leiding mag niet worden aangesloten op drank, alcohol of andere vloeistoffen behalve voor water.

1. Sluit de watertoevoer.

2. Sluit de waterleiding aan op de watertoevoer. De waterleiding moet voldoende lang zijn om zeker te zijn dat de waterleiding niet wegvalt wanneer de koelkast wordt verwijderd.

3. Schakel de koelkast uit.

4. Gebruik een aansluiting om de waterleidingen aan te sluiten achter de koelkast en op de watertoevoer.

5. Om het wegvallen of lekken van de waterleidingen te voorkomen, moeten worden bevestigd met pinnen.

6. Open de waterkraan om te controleren op lekken.

7. De koelkast wordt ingeschakeld en normaal gebruikt.

<Gebruik van de automatische ijsmaker/ IJs & waterverdeler> Kennisgevingen!

Ijsmaker

De waterleidingen worden gebruikt in het drukbereik 30-100psi.

Waterverzachtters kunnen de ijsmaker beschadigen en mogen niet worden gebruikt.

Controleer de ijsbrokjes in de opslagdoos wanneer de stroom langer dan 1u wordt afgesloten. Als de ijsbrokjes dooien en samen klitten, moet u ze verwijderen, want de ijsbrokjes kunnen defecten veroorzaken in het ijssysteem.

Wanneer de ijsbrokjes in de opslagdoos samen klitten, moet u ze ontdooien met warm water en niet stuk kloppen of verwijderen met een scherp voorwerp die de koelkast kan beschadigen.

A. Toevoer van koud water

1. Selecteer de ijs/waterknop op het scherm en zorg ervoor dat de waterindicator inschakelt.

2. Wanneer de water schakelplaat wordt ingedrukt door het bekertje komt er koud water uit.

3. Wanneer u de koelkast de eerste maal in gebruik neemt, komt er geen water uit voor de watertank in de koelkast opgevuld. De normale methode om water te krijgen is de schakelplaat 2-3 minuten ingedrukt te houden.

4. Nadat er water uit komt, moet u water ca. 3 minuten laten stromen om het systeem te purgeren en de geur van het plastic in de waterleiding te verwijderen.

5. Als u koud water nodig hebt, is het beter ijs te gebruiken voor u water giet.

6. Als u water wilt, is het normaal dat de klep lawaai maakt.

NL



Ice maker

A. Bediening van de automatische ijsmaker

1. De automatische ijsmaker werkt wanneer de diepvriezer de vereiste temperatuur bereikt van minder dan 0°C na een vooraf beschreven periode wanneer de koelkast wordt ingeschakeld.

Bij een normale temperatuur is de tijd tussen de eerste inschakeling van de koelkast en het maken van ijs ongeveer 6 uur.

2. Het eerst gemaakte ijs na de installatie van de koelkast moet worden weggegooid omwille van een plastic geur en onzuiverheden.

3. De tijdsinterval van het maken van ijs is ongeveer 2 uur en de hoeveelheid ijs verschilt naargelang de verschillende servicevoorwaarden.

4. Wanneer de ijsopslag vol is, stopt de ijsmaker automatisch en als de ijsopslag leeg is, begint de ijsmaker opnieuw automatisch ijs te maken.

5. Het lawaai van het verwijderen van ijs, werking van de motor, vallen van ijs in de ijsopslag en werking van de watertoevoerklep zijn mogelijk slechts periodiek hoorbaar. Dit zijn geen fouten.

6. Gebruik de aan/uit-knop op de verdeler om de ijsmaker functie uit te schakelen als dit niet vereist is. De ijsmaker wordt in de AAN-status verkocht.

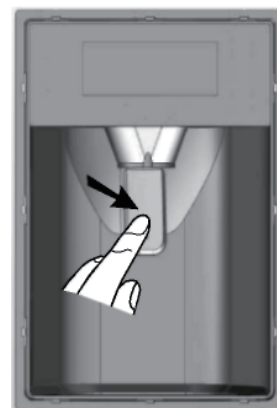
Indien niet noodzakelijk moet u deze functie tijdig uitschakelen na de installatie van de koelkast. Als de ijsmakerfunctie wordt ingeschakeld met of zonder aansluiting op de waterleiding zijn er operationele geluiden van de watertoevoerklep.

7. Als het ijsbrokje kleiner is dan normaal gedurende een bepaalde tijdsperiode moet u de vervangingsfrequentie van de filter verifiëren. Als de filter de operationele tijdsduur bereikt, is de watertoevoerdruk lager en het gemaakte ijs is kleiner.

8. Tijdens het reinigen van de ijs opslagdoos moet u de ijsmakerfunctie uitschakelen op de verdeler voor u de ijs opslagdoos verwijdert.

9. U mag de agger niet draaien tijdens de herinstallatie van de verwijderde ijs opslagdoos. Na het draaien, kan de agger niet worden gemonteerd en normaal geïnstalleerd.

Het kan beschadigd zijn wanneer u het ijs verwijdert. Draai de agger links en rechts nadat hij wordt gedraaid om de normale installatie te garanderen.



B. IJstoevoer

1. Selecteer de ijs/waterknop op het scherm, selecteer de volledige of gemalen ijsblokjes en zorg ervoor dat de relevante waterindicator inschakelt.

2. Gebruik de container om de schakelplaat ingedrukt te houden en ijs te maken.

3. In overeenstemming met de watertoevoer status is het mogelijk dat sommige gemengde kleine ijsbrokjes vrijkomen tijdens het verwijderen van ijsblokjes.

4. Indien gemalen ijsbrokjes vereist zijn, moet u de container indrukken die het dichtst bij de opening van het ijs staat om te vermijden dat er gemalen ijs uit valt.

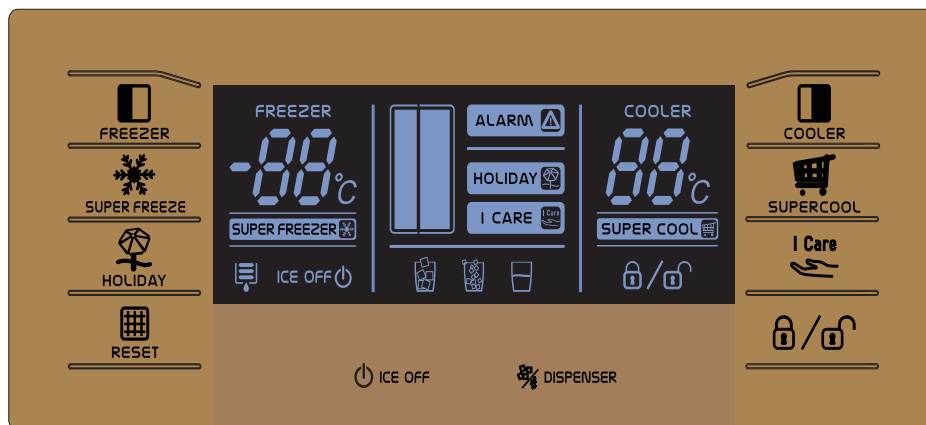
5. Wanneer u ijs maakt, zijn de geluiden van de motor, breken van het ijs, etc. normaal.

6. Om de motor te beschermen, stopt de koelkast wanneer de schakelplaat gedurende 1 minuut of langer wordt ingedrukt. Daarna moet u de schakelplaat loslaten en een ogenblik wachten en u kunt opnieuw normaal ijs maken. Als u een grote hoeveelheid ijsblokjes nodig hebt, moet u de deur van de diepvriezer openen, de ijs opslagdoos verwijderen en het ijs gebruiken in de doos.

[De filter vervangen]

1. De filter die in deze koelkast is geïnstalleerd, is verfijnd met NSF 42 dat de geur, chloor, etc. in stromend water kan filteren.
2. De vervangingscyclus van de filter is ongeveer 6 maanden. Als de filter moet vervangen worden, schakelt de indicator op het scherm aan. De vervangingscyclus kan worden ingekort in overeenstemming met de werkomgeving.
3. Met de BY-PASS functie kan het water normaal leveren zonder de filter. Indien noodzakelijk kan een bijkomende filter worden geïnstalleerd en buiten de koelkast worden gebruikt door u zelf.
4. Tijdens de vervanging is het mogelijk dat een beetje water uit de aansluitingen druppelt. U kunt er een container onder plaatsen om de druppels op te vangen.
5. De filter wordt geïnstalleerd in de voering van de koelkast. U kunt de onderste hoorn vastnemen en naar links draaien om hem te verwijderen. Als het moeilijk is ze te verwijderen, kunt u de lampenkap losmaken in de koelkast voor u de filter losmaakt.
6. De montage gebeurt in de omgekeerde volgorde. Duw het naar boven en draai gelijktijdig naar rechts.

Werkinstructies voor het scherm en het bedieningspaneel



Knopinstelling

Wanneer u inschakelt, werkt de koelkast in de intelligente modus.

Het systeem stelt de temperatuur van de koelkast automatisch in op 5°C en die van de diepvriezer op -18°C.

Koelkast temperatuurinstelling

Functie:

- A. Stel de temperatuur van de koelkast in binnen het volgende bereik: 02°C-08°C. Iedere maal u indrukt, wordt de temperatuur met 1°C gewijzigd.
- B. De koelkast in- of uitschakelen.

Werking:

Temperatuur aanpassen: duw de "COOLER" knop in en het pictogram van de koelkast begint te knipperen. En druk de knop opnieuw in om de temperatuur aan te passen (de aanpassingscyclus volgorde is 08-02-08), en de instelling gaat van kracht na 5 seconden.

De koelkast uitschakelen: als de koelkast in de AAN-status staat, moet u de "COOLER." knop 3 seconden ingedrukt houden. De koelkast schakelt uit met een geluidsignaal. Als de koelkast in de AAN-status staat, moet u de "COOLER." knop 3 seconden ingedrukt houden. De koelkast schakelt in met een geluidsignaal. Pas de temperatuur aan om de uitschakelfunctie te annuleren.

Wanneer u de koelkast sluit, schakelt het pictogram van de koelkast in. De dubbele 8 geeft "--" weer en het relevante pictogram van de koelkast schakelt uit.



Diepvriezer temperatuurinstellingen

Functie:

Stel de temperatuur van de diepvriezer in binnen het volgende bereik: -16°C- -24°C. Iedere maal u de knop indrukt, wordt de temperatuur gewijzigd met 1°C.

Werking:

Temperatuur aanpassen: duw de "FREEZER" knop een maal in en het pictogram van de diepvriezer begint te knipperen. Druk de knop opnieuw in om de temperatuur aan te passen. (De cyclus van de instelvolgorde is de huidige temperatuur- -16 - -24- -16) De instelling gaat van kracht na 5 seconden van de temperatuurinstelling.

Vakantiemodus

Druk de knop "HOLIDAY" in en het "HOLIDAY" pictogram schakelt in voor toegang tot de vakantiemodus. Duw deze knop opnieuw in om deze modus af te sluiten.

Het systeem kan de koelkast automatisch sluiten. De temperatuur van de koelkast is ingesteld op -15°C. De gesloten compartimenten worden niet gekoeld. De koelcompartimenten werken aan de ingestelde temperatuur.

Energiebesparingsmodus(I CARE)

In de energiebesparingsmodus werken de koelkast en de diepvriezer aan de ingestelde temperatuur Tr= 7°C en Tr=-15°C respectievelijk.

SUPER COOL: duw deze knop in en de "snel koelen" indicator begint te knipperen.

Dit wijst erop dat de snel-koelen modus ingeschakeld is. De relevante pictogrammen en woorden knipperen. Duw op de ontgrendelen knop om te bevestigen.



SUPER FREEZE: duw deze knop in en de "snel vriezen" indicator begint te knipperen.



Dit wijst erop dat de snel-vriezen modus ingeschakeld is. De relevante pictogrammen en woorden knipperen. Duw op de ontgrendelen knop om te bevestigen.

Druk opnieuw op de knop "SUPER FREEZE" wanneer het snel-vriezen pictogram knippert.

De snel-vriezen tijdsduur weergegeven door de diepvriezer verandert in de cyclus van 6u-8u-12u-24u-48u-de snel-vriezen modus afsluiten. Druk op de knop "🔒 / 🔓" om te bevestigen en het knipperen stopt.

De snel-vriezen functie is een ontwerp met als doel de voedingswaarde van diepgevroren etenswaren te bewaren. Ze kan op de kortste tijdsduur etenswaren invriezen. Als u een grote hoeveelheid moet invriezen in een keer raden we aan de snel-vriezen functie 12u op voorhand te gebruiken zodat de diepvriezer aan een lage temperatuur kan werken, en voer daarna de etenswaren in de diepvriezer. Op dat moment versnelt het vriesvermogen in de diepvriezer, etenswaren worden snel ingevroren en sluit de voedingswaarde van de etenswaren effectief in. Ontgrendelen.

In de vergrendelde status houdt u de knop "  /  " 3 seconden ingedrukt en het scherm ontgrendelt. Als de tijdsduur minder dan 3 seconden is en het ontgrendelen pictogram knippert, betekent dit dat het ontgrendelen mislukt is.

In de ontgrendelen status houdt u de knop "  /  " 3 seconden ingedrukt. Het wordt handmatig vergrendeld en het vergrendelen pictogram schakelt in.

Every time the operation button is pushed, it sets off a beep. Do not push any button after continuous 60 seconds, it will be locked automatically, and the lock icon turns on.

Alle bewerkingen (behalve de ijswater selectieknoop en de filter resetknoop) in de ontgrendelen status zijn beschikbaar. In de ontgrendelen status knippert het vergrendeling pictogram met een geluidsignaal wanneer andere knoppen worden ingedrukt.

Schakelknop van ijsmaker

Selecteer de schakelknop van de ijsmaker, duw de knop in om de ijsmakerfunctie te starten tot de ijs opslagdoos vol is. Na verwijdering van de ijsblokjes wordt het ijsvak automatisch opgevuld en duw deze knop opnieuw in om de ijsmakerfunctie te annuleren.

Ijswater selectieknoop: (beschikbaar in de knop vergrendelen status) duw deze knop in en neem water, ijs, gemalen ijs in overeenstemming met de volgende cyclus.

Voor water - voor gemalen ijs - voor ijs

Reset van de filter

Houd de filter resetknoop 3 seconden ingedrukt om de filter te herstellen.

Geheugen van de eerste uitgeschakelde status na afsluiting.

De controller heeft de functie van afsluitgeheugen.

Geheugen inhoud:

Modus (snel-vriezen tijdsduur en snelle koeltijd worden opnieuw getimed na opstart)

De insteltemperatuur van koelkast en diepvriezer

Accumulatietijd van ontdooien (tijd nauwkeurigheid: 1u) (als de temperatuur van de ontdooisensor > 2°C is, is de ontdooitijd nauwkeurigheid 0.)

De eerste inschakelstatus: de standaardstatus (insteltemperatuur: koelkast 5°C/
Diepvriezer -18°C) (de fabrieksstatus van de controller)



Productieonderbreking

Wanneer de koelkast gedurende een lange periode niet wordt gebruikt,

- Schakel de stroom uit om elektrische schokken en ongelukken te vermijden veroorzaakt door het netsnoer.
- Reinig de binnenzijde van de koelkast.
- Open de deur voor een tijdje en sluit ze met een kleine openingen nadat de binnenzijde van de koelkast gedroogd is om slechte geurtjes te vermijden.



Uitschakelen

- Open de deur zo weinig mogelijk. Het is beter geen verse etenswaren in de koelkast te plaatsen.

Weggoeien

- Verwijder de deur van de koelkast wanneer het oude apparaat wordt weggegooid om te vermijden dat kinderen klem zouden raken in de koelkast.

Aankondigingen

- de koelkast gebruikt wisselstroom, 220V-240V,50Hz. Als er grote stroomschommelingen zijn (meer dan 187-264V) kan dit pannes veroorzaken, bijv. de koelkast start niet. Het bedieningspaneel en de compressor branden en de compressor werkt met een abnormaal lawaai, etc. Op dit moment moet u een automatische spanningsregelaar installeren van meer dan 1000W. Het netsnoer van heeft drie pinnen (aarding) die conform zijn met het standaard stopcontact (aarding). U mag de derde pin niet verwijderen van de stekker. Wanneer de koelkast geïnstalleerd is, moet de stekker binnen handig bereik zijn. De stekker moet stevig in het stopcontact worden gevoerd om brandgevaar te vermijden.
- U mag niet trekken aan het netsnoer om het uit het stopcontact te verwijderen. Houd de stekker stevig beet en trek aan de stekker. Het netsnoer mag niet onder de koelkast worden gekneld en u mag er niet op stappen. Wees voorzichtig wanneer u de koelkast verplaatst. U mag het netsnoer niet rollen of beschadigen. U mag het netsnoer en de stekker niet gebruiken als ze beschadigd of versleten zijn. Ga naar het onderhoudscentrum waar de fabriek het netsnoer zal vervangen als het beschadigd of versleten is.

- Als er ontvlambaar gas lekt, zoals koolgas, moet u de gasklep sluiten, deuren en ramen openen. U mag niet aan het netsnoer trekken.
- U mag geen explosieve stoffen opslaan zoals een aerosol met een ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.
- Gebruik geen ontvlambaar oplosmiddel om brandgevaar te vermijden.
- Om de veiligheid te garanderen, mag u geen stopcontacten, spanning geregelde voeding, magnetrons en andere apparaten op de koelkast tafel plaatsen. Gebruik geen andere apparaten in de koelkast (behalve aanbevolen modellen) om elektromagnetische storingen en andere ongevallen te vermijden.
- Kinderen mogen niet in of op de koelkast klimmen. Zorg ervoor dat kinderen niet kunnen worden ingesloten in de koelkast.
- Als de koelkast ingeschakeld is, mag u de ijsoppervlakte van de diepvriezer niet aanraken met blote handen, zeker niet met natte handen.
- De opening tussen de deur en de koelkast is bijzonder klein. Let er op dat u geen hand in deze opening steekt om letsels te voorkomen. Houd kinderen uit de buurt van koelkast wanneer u de deuren opent of sluit.
- U mag de koelkast niet sprayen en spoelen met water. U mag de koelkast niet installeren in een natte locatie of op een locatie met water of regenspatten, om de elektrische isolatie van de koelkast niet te beschadigen.
- U mag de koelkast nooit zelf demonteren en u mag de koelkast niet veranderen en de koelleidingen beschadigen. Het onderhoud van de koelkast moet worden uitgevoerd door professionals
- Plaats geen flesjes bier in de diepvriezer. De inhoud kan bevriezen en de fles kan breken.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact bij een stroompanne of tijdens het schoonmaken. Wacht 5 minuten of langer om de stekker opnieuw in te voeren. Het kan de compressor beschadigen als u te snel opstart.
- Voor u uw oude koelkast verwijdert, moet u de deur openen, de afdichtingen en laden verwijderen. Plaats de deur en het rek rechtop om te voorkomen dat kinderen in de koelkast kunnen klimmen en zich kwetsen.
- Dit product is voor huishoudelijke koelkasten, in overeenstemming met de overheidsnormen. Zij dienen enkel voor de bewaring van etenswaren, en niet voor andere doeleinden, zoals om bloed, medicatie en biologische producten op te slaan.

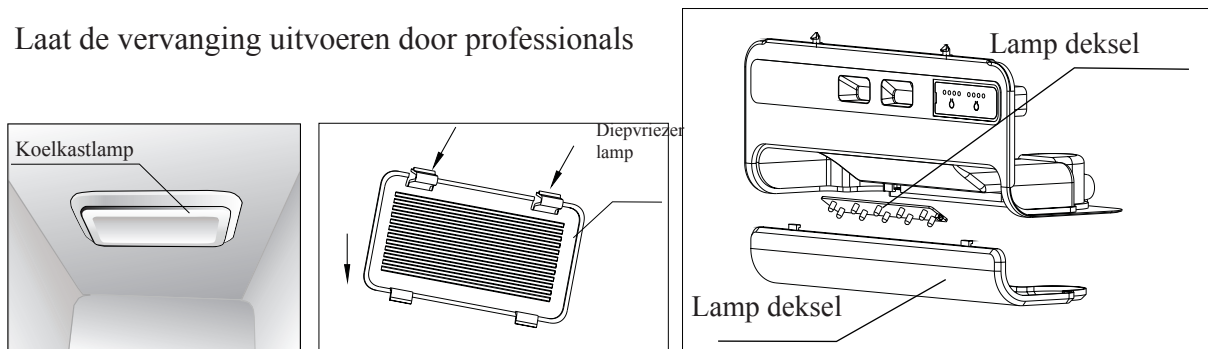
Onderhoud en zorg voor de koelkast

De diepvriezer ontdooien

Het vriesvak ontdooit automatisch, zonder handleiding

Vervanging van de lampjes in het vriesvak en de koelkast en de specificaties van de lampjes

- Specificatie: Gelijkstroom 12V, LED
- De stroom afsluiten
- Zoals weergegeven in de afbeelding, verwijder de afdekking in de richting van de pijl en draai de schroeven aan. Verwijder de LED-lampen.
- Vervang de antislip
- Laat de vervanging uitvoeren door professionals



Wanneer u de koelkast uitschakelt

Als u de koelkast gedurende een langdurige periode niet gebruikt

U moet de voeding verwijderen, zo niet kan ze elektrische schokken of brand veroorzaken als kabels verslijten.

Bij stroompanne

U mag de deur niet te vaak openen en u mag geen verse etenswaren in de koelkast plaatsen.

Als u de koelkast weggooit

Voor u uw oude koelkast weggooit, moet u de deuren verwijderen om te voorkomen dat kinderen in de koelkast zouden kruipen en ongelukken veroorzaken.

Analyse en probleemoplossen

Lees de volgende inhoud zorgvuldig voor u een reparatie aanvraagt.

Feit	Mogelijke oorzaak/inspectie items
	Zorg ervoor dat de voeding verbonden is en dat de stekker stevig in het stopcontact zit Controleer de spanning (te laag) bel de lokale

werkt niet	elektriciteitsmaatschappij
koelt niet perfect	temperatuur te hoog ingesteld (verlaag de temperatuur) te veel etenswaren bewaard hete of warme etenswaren recent opgeslagen de deuren worden te vaak of te lang geopend warmtebron in de buurt
te veel lawaai	schaaf de vloer of koelkast voor een vlakke ondergrond controleer de correcte locatie van het apparaat
in te vriezen etenswaren	als ze dicht bij de ventilatie wordt geplaatst geurtjes etenswaren met een sterke geur moeten goed worden ingepakt
rotte etenswaren	interne vak moet worden gereinigd

Als de situatie niet verbetert nadat de bovenstaande elementen werd gecontroleerd, kunt u contact opnemen met onze dienst na verkoop. Als het netsnoer beschadigd is, moet de reparatie worden uitgevoerd door de ingenieurs die wij uitzenden om eventuele risico's te vermijden.

Geen defect

Het debiet van het koelmiddel in de leiding is heel hoog, soms wordt alveoli gemengd. Dit kan vreemde geluiden veroorzaken bij de uitgang. Als de vochtigheidsgraad te hoog is, kan er vocht worden gevormd in de buurt van de koelkast. U moet ze droog wrijven met een droge doek.







Energiebesparing tips

- Het apparaat moet in de koelste zone van de ruimte worden geplaatst, uit de buurt van warmteproducerende apparaten of warmteleidingen en van direct zonlicht.
- Laat warme etenswaren afkoelen tot watertemperatuur voor u ze in het toestel plaatst. Het toestel overbelasten, dwingt de compressor langer te draaien. Etenswaren die te langzaam invriezen kunnen aan kwaliteit inboeten, of verrotten.
- Zorg ervoor etenswaren correct te verpakken en containers droog te wrijven voor u ze in het apparaat plaatst. Dit vermindert vorst afzettingen in het apparaat.
- Het opbergvak van het apparaat mag niet worden afgedekt met aluminiumfolie, bakpapier of keukenpapier. Deze verstoren de circulatie van koude lucht en hierdoor werkt het apparaat minder efficiënt.
- Organiseer de etenswaren en breng een label aan om het aantal deur-openingen en uitgebreid zoeken te verminderen. Verwijder zo veel items als nodig in een keer en sluit de deur zo snel mogelijk.

NL

GB - model

GB - Serienummer

Indesit Company	 ARISTON		  		
Mod.	SXBD 922 F WD		00841700000	S/N 303080001	
220-240V~ 50Hz 1.7A defrost heater 260W wattage of lamp 1W Ice maker 130W					
Total vol.	Gross Net	545 L 515 L		Freez. Capac	Class
	Refr Freez	340 L 175 L		10kg/24h	Classe N-ST
R600a	Refr.	0.075 kg.			
	Freez	kg.			
Made In China					

SXBD 922 F WD

I

Italianos

GB

English

F

Français

D

Deutsch

E

Español

P

Portugues

NL

Nederlands

PL

Polski

CZ

SK

GR

SPIS TREŚCI

OSTRZEŻENIE	128
UWAGA	130
SPECYFIKACJA PRODUKTU.....	131
WŁAŚCIWE KORZYSTANIE Z LODÓWKI.....	132
POCZĄTEK UŻYTKOWANIA.....	133
KOMORA LODÓWKI.....	134
WPROWADZENIE DO FUNKCJI.....	137
KONSERWACJA I UTRZYMYWANIE LODÓWKI W CZYSTOŚCI	141

 **Hotpoint**

ARISTON



Uwaga: ryzyko pożaru!

Ostrzeżenie: podłączaj wyłącznie do źródła wody pitnej.

Ostrzeżenie

- 1) **OSTRZEŻENIE**- Nie blokuj otworów wentylacyjnych urządzenia ani w zabudowie.
- 2) **OSTRZEŻENIE**- Nie używaj urządzeń mechanicznych, ani innych środków do przyspieszenia procesu rozmrażania, poza tymi, które zaleca producent.
- 3) **OSTRZEŻENIE**- Nie uszkodź obiegu chłodzącego.

PL

Działanie i środki bezpieczeństwa kostkarki do lodu

Ostrzeżenie: podłączaj wyłącznie do źródła wody pitnej.

Uwaga:

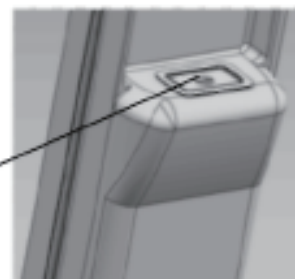
Podłączenie do rur z wodą: proszę skontaktować się z oddziałem obsługi posprzedażnej firmy lub specjalistą w celu montażu z uniknięciem jakiegokolwiek ryzyka.

Uwaga

Przed uruchomieniem automatycznego systemu kostkarki do lodu zdejmij kostkę uszczelniającą, aby system mógł płynnie pracować. Przed wyłączeniem automatycznego systemu kostkarki do lodu nałóż kostkę uszczelniającą, aby system stał się bardziej wydajny energetycznie.

<Podłączenie do rur z wodą>

Kostka



Transport i lokalizacja lodówki

Transport

Proszę nie obracać, ścisnąć ani wprawiać urządzenia w drganie. Podczas przenoszenia, kąt nachylenia nie może przekraczać 45 stopni.

Podczas przesuwania chroń drzwiczki.

Lokalizacja

Zapewnij właściwą wentylację wokół lodówki, nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródła gorąca, bezpośredniego działania promieni słonecznych, wilgoci lub wody, unikaj rdzy i degradacji izolacji.

Pozostaw wolną przestrzeń co najmniej 30 cm u góry i z boków oraz 10 cm od ściany w celu wydalenia ciepła oraz po to, aby drzwi lodówki mogły się wygodnie otwierać i zamykać.

Umieść lodówkę na twardej i równej powierzchni. (Jeśli nie jest w poziomie, możesz wyregulować jej ustawienie.)

Uwaga

Nie pozwól, aby kabel zasilania został przygnieciony przez lodówkę lub inny ciężki obiekt - uszkodzenie kabla może spowodować szok elektryczny.

Przed podłączeniem zasilania, sprawdź uważnie napięcie lodówki i gniazdka.

Czyszczenie

Resztki jedzenia w lodówce wydzielają nieprzyjemny zapach, dlatego też konieczne jest jej regularne czyszczenie.

- Dla bezpieczeństwa, przed czyszczeniem wyciągnij wtyczkę z kontaktu.
- Do czyszczenia używaj miękkiego ręcznika lub gąbki oraz ciepłej wody.
- Wysusz ściereczką powierzchnie lodówki.

Właściwa utylizacja tego produktu



Właściwa utylizacja tego produktu

Oznaczenie to wskazuje, że produkt ten nie powinien być utylizowany z innymi odpadkami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec możliwej szkodliwości dla środowiska lub ludzi niekontrolowanej utylizacji odpadów, zrecyklinguj to urządzenie odpowiedzialnie promując odnawialne użycie środków materiałowych. Aby oddać swoje zużyte urządzenie, proszę skorzystać z systemu zwrotów i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą oni zabrać ten produkt w celu jego bezpiecznego recyklingu.

PL

jeśli produkty mają być szybko zamrożone, najlepiej najpierw je schłodzić. Ustaw temperaturę zamrażarki na -24oC w celu szybkiego zamrażania i włóż świeżą żywność.

Dane

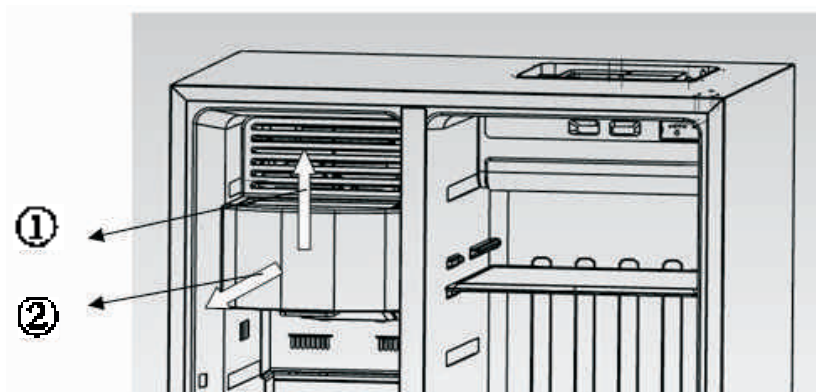
Moc znamionowa (W)	118
Rozmiar (szerokość/głębokość/wysokość): mm Net	902x750x1760
Waga netto	106
Szybkość wzrostu temperatury (min.)	350
Wymagana powierzchnia całkowita (mm)	Szer. 1566*Wys. 1760*Gł. 1055

Montaż i demontaż kostkarki do lodu

PL

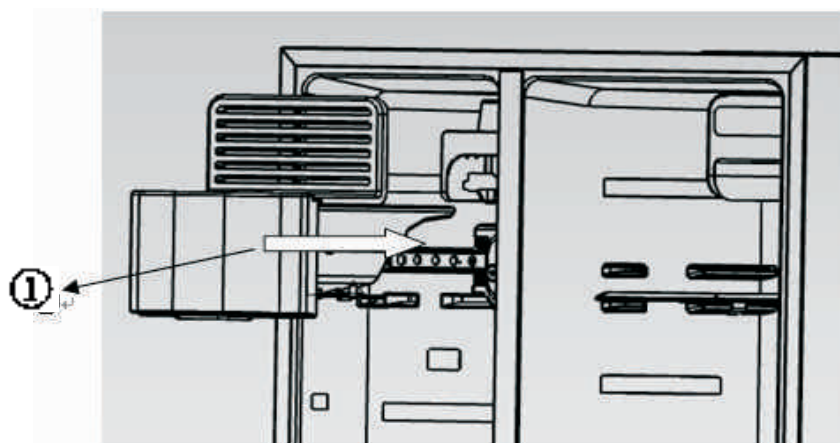
Demontaż

Podnieś kostkarkę do lodu w kierunku
i pociągnij ją w kierunku ①
, a następnie wyciągnij. ②



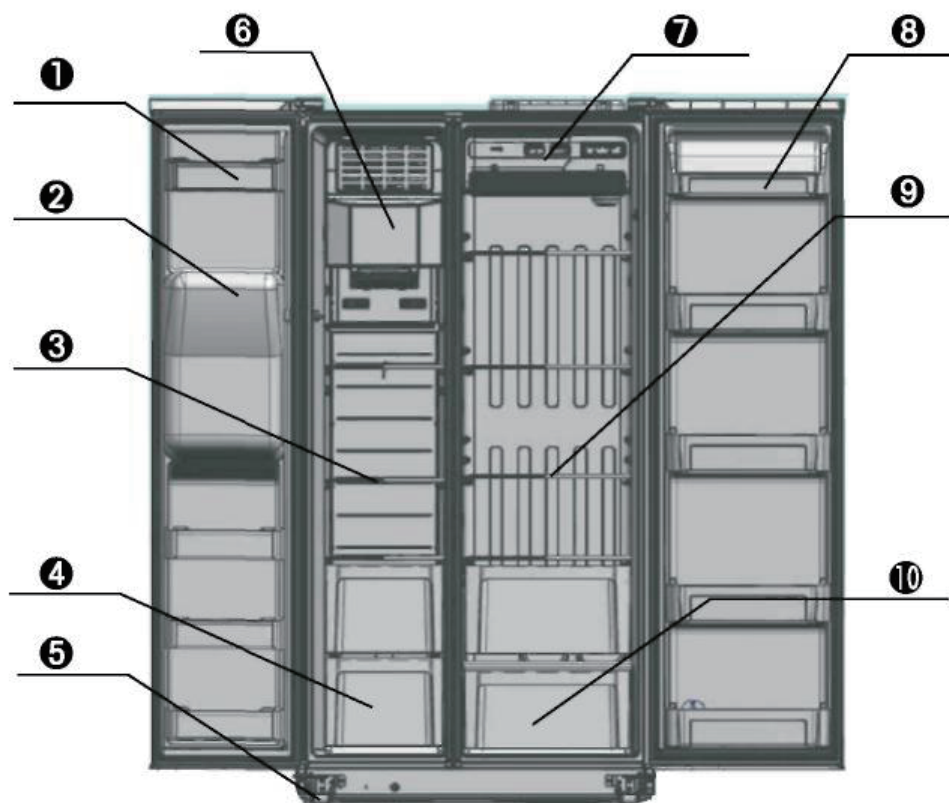
Montaż

Zamontuj kostkarkę do lodu popychając ją
do końca w kierunku ①



Niektóre funkcje i części zakupionego przez Ciebie urządzenia mogą nie być identyczne z pokazanymi tutaj, lecz być zgodne z listą na opakowaniu. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

PL



- ❶ Półka na drzwiach zar Podajnik lodu
- ❸ Półka zamrażarki ❹ Szuflada zamrażarki
- ❺ Bloczek ❻ Kostkarka do lodu
- ❽ Lampa zamrażarki ❼ Pokrywa lodówki
- ❾ Półka lodówki ⓫ Pojemnik na świeże owoce i warzywa



- 4) **OSTRZEŻENIE**- Nie używaj urządzeń elektrycznych w komorze do przechowywania żywności, chyba, że są rekomendowane przez producenta.
- 5) Urządzenie należy wyłączyć po zakończeniu użytkowania oraz przed przystąpieniem do konserwacji.
- 6) Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) upośledzone fizycznie, sensorycznie lub umysłowo, a także przez osoby niedysponujące dostatecznym doświadczeniem i wiedzą, chyba że zostaną one przyuczone i w pierwszym okresie użytkowania będą nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- 7) Dzieci nie należy pozostawiać bez opieki, aby mieć pewność, że nie będą się one bawić urządzeniem.
- 8) Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- 9) Należy transportować i pozbywać się lodówki zgodnie z lokalnymi przepisami, dotyczącymi gazów łatwopalnych i substancji chłodzących.
- 10) Nie przechowuj w tym urządzeniu materiałów wybuchowych, takich jak puszki z aerozolem, który zawiera łatwopalny propelent.

PL

Prawidłowy sposób użytkowania lodówki

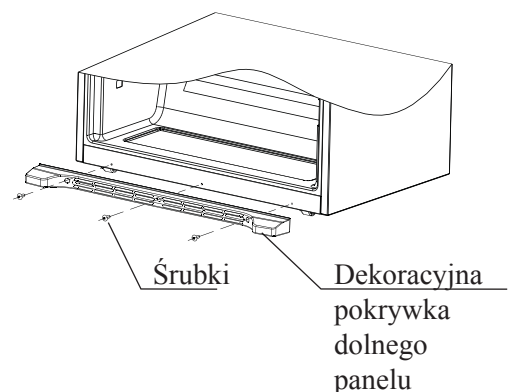
Ostrzeżenia

- Nie używaj urządzeń mechanicznych, ani innych środków do przyspieszenia procesu rozmrażania, poza tymi, które zaleca producent.
- Nie używaj żadnych urządzeń elektrycznych w komorze lodówki, poza tymi, które zaleca producent.
- Używane w lodówce substancja chłodnicza i cyklopentan, materiał do produkcji pianki, są łatwopalne. Wszystkie odpady i wyrzucone lodówki powinny być składowane z dala od otwartego ognia, ani też nie wolno ich palić.

Nadchodzi nowa lodówka

- Przed rozpoczęciem użytkowania, usuń opakowanie. Obejmuje to podstawę styropianową oraz taśmę przylepną, utrzymującą na miejscu części znajdujące się na zewnątrz i wewnątrz lodówki.
- Wymyj zewnątrz i wewnątrz lodówki wilgotną szmatką (możesz dodać trochę detergentu do wody używanej do mycia lodówki, a następnie przetrzyj lodówkę czystą wodą)
- Przygotuj niezależne gniazdko z uziemieniem, które nie powinno być dzielone z żadnym innym urządzeniem elektrycznym.
- Nie podłączaj kabla uziemienia! Biegun uziemienia w gniazdku powinien być zaopatrzony w odpowiedni kabel uziemienia.
- Otwórz lodówkę i wyjmij akcesoria (dekoracyjna pokrywka na dolnym panelu) oraz trzy śruby z opakowania instrukcji obsługi; następnie zainstaluj je w dolnym panelu, tak jak pokazano na schemacie po prawej stronie.

Uwaga: Dekoracyjna pokrywka dolnego panelu jest używana jako dekoracja, więc możesz jej nie instalować. Obojętnie, czy ją zainstalujesz, czy nie, nie będzie to miało wpływu na działanie lodówki.



Wymyj zewnątrz i wewnątrz lodówki wilgotną szmatką (możesz dodać trochę detergentu do wody używanej do mycia lodówki, a następnie przetrzyj lodówkę czystą wodą)

Konieczne jest niezależne gniazdko z uziemieniem, które nie powinno być dzielone z żadnym innym urządzeniem elektrycznym.

Uziemienie jest konieczne, biegun uziemienia powinien być zaopatrzony w odpowiedni kabel uziemienia.

PL

Rozpoczęcie użytkowania

Przed włączeniem upewnij się, że lodówka jest ustawiona na sztywnym i płaskim podłożu.

Należy przedsięwziąć wszelkie środki bezpieczeństwa.

1. Po usunięciu opakowania przymocuj niższą osłonę lodówki.

(Jeśli drzwi wiszą nierówno, poszukaj instrukcji, jak je dopasować, w lewym dolnym rogu

prawego panela lodówki.) 2. Podłącz do sieci. Po podłączeniu do sieci lodówka będzie miała ustawienia fabryczne oraz będzie pokazywać rzeczywistą temperaturę chłodzenia i zamrażania. Lodówka zapamiętuje ustawienia zasilania, kiedy jest włączona po raz pierwszy. Następnie za każdym razem włączy się w ostatnim ustawieniu.

3. Tryb roboczy lodówki

Możesz wybrać jedno z następujących trybów ustawień lodówki.

(1) Tryb inteligentny: Jeśli nie masz szczególnych potrzeb, zalecamy ustawienie lodówki w trybie inteligentnym, ponieważ będzie ona wtedy pracowała automatycznie.

(2) Tryb użytkownika: Możesz ustawić temperaturę za pomocą przycisków kontroli temperatury. 4. Wkładanie jedzenia do lodówki

Po pewnym czasie od włączenia lodówki do prądu, jej komora jest w całości schłodzona.

Można wtedy włożyć jedzenie do lodówki i rozpocząć jej użytkowanie.

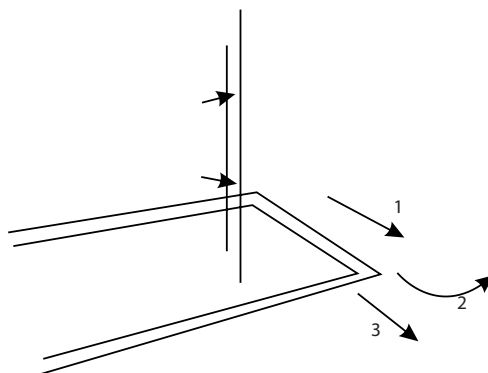
Wskazówki: Kiedy zmieni się ustawienia temperatury w lodówce, albo włoży do niej nowy produkty, minie jakiś czas, zanim temperatura w komorze się unormuje. Czas ten jest zależny od wielkości wprowadzonej zmiany temperatury, temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwi oraz ilości jedzenia, itp.

Komora chłodziarki

Do komory chłodziarki wkładaj jedzenie przeznaczone do krótkiego przechowywania oraz do spożycia w niedługim czasie.

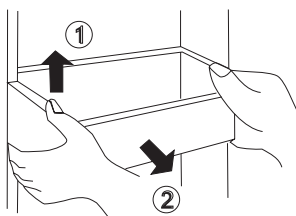
Pomimo, że regulacja temperatury umożliwia utrzymanie w komorze lodówki średniej temperatury pomiędzy 0 a 10 °C, nie można przechowywać w niej produktów przez długi czas. Dlatego używaj komory lodówki do przechowywania żywności tylko przez krótki okres czasu.

Regulacja półki



Zależnie od potrzeb przechowywania żywności, możesz ustawić półkę w dogodnej pozycji. Aby ułatwić ustawianie na niej produktów oraz wyregulować jej pozycję, możesz ją wysunąć i odpowiednio dopasować. Jeśli chcesz wyjąć półkę, przesun ją w kierunku (1), następnie obróć o 90° w kierunku (2), aż będzie ustawiona prostopadle do ustawienia pierwotnego oraz wyciągnij półkę w kierunku (3).

Regulacja wysokości i czyszczenie koszyka



Unieś koszyk w kierunku ①, przytrzymaj z obu stron, a następnie wyciągnij w kierunku ②. Po wyczyszczeniu, zainstaluj koszyk, postępując odwrotnie. Możesz też wyregulować jego pozycję, w zależności od wysokości przechowywanych produktów.

Ostrzeżenie!

Rurki doprowadzające wodę należy podłączać dy urządzenia odłączonego od zasilania. Porażenie prądem może mieć poważne skutki, włącznie ze śmiercią.

Uwagi!

Rurka doprowadzająca wodę nie może być wykorzystywana w pomieszczeniu o temperaturze otoczenia niższej od 0oC - może ona zamrznąć.

Rurka doprowadzająca wodę nie może być podłączona do ciepłej wody, gdyż może to spowodować jej deformację.

Rurka doprowadzająca wodę powinna być używana w zakresie ciśnienia 206.90-689.66 pa. Mniejsze ciśnienie może spowodować tworzenie się mniejszych kawałków lodu i dłuższy czas wypływania wody.

Z drugiej strony, wyższe ciśnienie może spowodować zniszczenie filtra.

Rurka nie może być podłączona do innych napojów, alkoholu i innych płynów - wyłącznie do wody.

1. Zakręć kran z wodą.
2. Podłącz do niego rurkę doprowadzającą wodę. Rurka doprowadzająca wodę musi być wystarczająco długa, aby nie dopuścić do jej opadania podczas wyjmowania z lodówki.
3. Wyłącz lodówkę.
4. Użyj rurkę łączącą aby podłączyć do kranu rurkę wodną umieszczoną z tyłu lodówki.
5. Aby uniknąć odłączenia się lub przeciekania rurek wodnych, muszą one być odpowiednio przymocowane kołkami.
6. Odkręć kran i sprawdź, czy nie ma żadnych przecieków.
7. Lodówka jest zasilana i użytkowana normalnie.

<Korzystanie z automatycznej kostkarki do lodu/podajnika lodu i wody> Uwagi!

Kostkarka do lodu

Rurka doprowadzająca wodę powinna być używana w zakresie ciśnienia 30-100 psi.

Zmiękczacze wody mogą zniszczyć kostkarkę, więc nie wolno ich używać.

Sprawdź kostki lodu w pojemniku, jeśli nastąpiła przerwa w zasilaniu na dłużej niż 1 godzinę. Jeśli kostki lodu topnieją lub połączyły się, wyrzuć je ponieważ zlepione kostki mogą spowodować awarię całego systemu.

Kiedy kostki w pojemniku się zlepią najlepiej jest rozpuścić je za pomocą ciepłej wody, niż próbować je rozbić lub usunąć ostrym narzędziem. Może to uszkodzić lodówkę.

A. Dopływ zimnej wody

1. Wybierz przycisk lód / woda na wyświetlaczu, a następnie sprawdź, czy włączy się wskaźnik wody.
2. Woda będzie wypływać po naciśnięciu włącznika wody w postaci małej plakiety.
3. Podczas pierwszorazowego użycia woda nie zacznie wypływać dopóki zbiornik na wodę w lodówce nie jest całkowicie wypełniony. Aby nabrać wodę należy nacisnąć przełącznik i przytrzymać przez 2-3 minuty.
4. Kiedy woda wypłynie, wylewaj ją około 3 minuty w celu pozbycia się zapachu plastiku w rurkach wodnych.
5. Kiedy potrzebna jest zimna woda, najlepiej najpierw wyjąć trochę lodu przed nabieraniem wody.
6. Podczas nabierania wody normalnym jest, że słyszy się hałas wynikający z pracy zaworu.



Ice maker

A. Działanie automatycznej kostkarki do lodu

1. Automatyczna kostkarka do lodu działa, kiedy zamrażarka osiągnie temperaturę poniżej 0, po upływie określonego czasu potrzebnego do zasilenia lodówki. Przy normalnej temperaturze pierwsze kostki lodu można zrobić po upływie 6 godzin od pierwszego włączenia lodówki.
2. Pierwsze kostki lodu zrobione zaraz po włączeniu lodówki powinny zostać wyrzucone z powodu zapachu plastiku i zanieczyszczeń.
3. Czas potrzebny do wytworzenia kostek to około 2 godziny, a ilość lodu różni się w zależności od warunków.
4. Kiedy pojemnik na lód jest pełny, kostkarka wyłączy się automatycznie, a kiedy pojemnik się opróżni, kostkarka włączy się automatycznie.
5. Okresowo mogą być słyszalne odgłosy rozmrażania, pracy silnika, wyrzucania kostek do pojemnika oraz pracy zaworu wody. Nie są to usterki.
6. Za pomocą przycisku na dystrybutorze wyłącz funkcję kostkarki jeśli nie jest ona używana. Kostkarka sprzedawana jest z ustawieniem włączonym. Jeśli to konieczne, wyłącz tą funkcję po zainstalowaniu lodówki, Kiedy funkcja kostkarki jest włączona, a przewody wodne nie są podłączone, słychać będzie odgłosy pracy zaworu wody.
7. Kiedy kawałki lodu są mniejsze niż zazwyczaj, sprawdź częstotliwość wymiany filtra. Kiedy czas pracy filtra będzie dobiegał końca ciśnienie wody będzie niższe, a tym samym kostki będą mniejsze.
8. Podczas czyszczenia pojemnika na lód, na dystrybutorze wyłącz funkcję kostkarki do lodu zanim odłączysz pojemnik do lodu.
9. Nie okręcaj podajnika podczas ponownej instalacji wyjętego pojemnika na lód. Po takim okręceniu podajnik nie może być połączony i zainstalowany normalnie. Może być zniszczony podczas wyjmowania lodu. Obróć podajnik w lewo, potem w prawo, aby zapewnić normalną instalację.

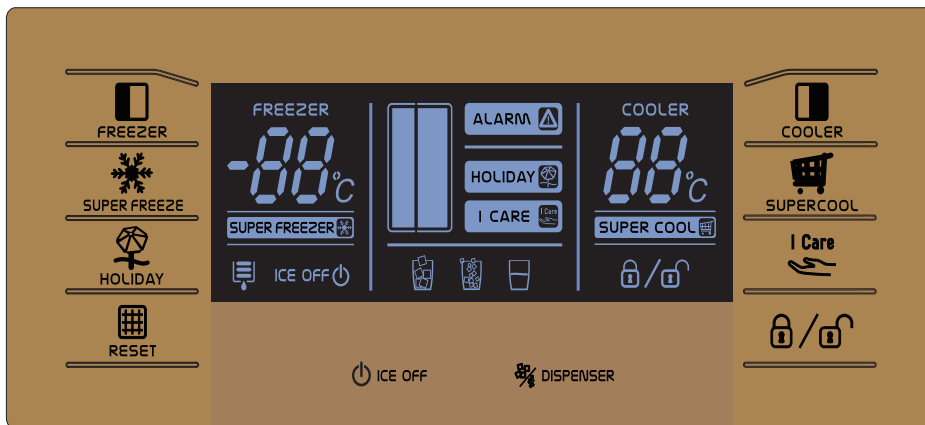


B. Dostarczanie lodu

- Wybierz przycisk lód / woda na wyświetlaczu, wybierz całe lub pokruszone kawałki lodu i upewnij się, że zapaliła się właściwa lampka.
2. Aby nabrać lodu, podłóż pojemnik pod wylot, a następnie wciśnij i przytrzymaj płytkę.
 3. W zależności od dostawy wody, pomiędzy całymi kostkami lodu mogą pojawić się małe kawałeczki.
 4. Kiedy potrzebny jest lód kruszony, mocniej przyciśnij pojemnik do wylotu, aby uniknąć rozsypywania się kruszonego lodu.
 5. Podczas nabierania lodu, odgłosy silnika, kruszenia lodu itp. są zupełnie normalne.
 6. Aby chronić silnik kostkarka wyłączy się, jeśli płytkę wylotu lodu będzie wciśnięta przez dłużej niż 1 minutę. Następnie, po zwolnieniu nacisku i odczekaniu chwili, można znowu nabierać lód. Kiedy potrzeba dużej ilości kostek lodu, otwórz drzwi zamrażarki, wyjmij pojemnik na lód i weź stamtąd kostki.

[Sposób zmiany filtra]

1. Filtr zainstalowany w tej lodówce to NSF42, co oznacza, że filtruje z wody bieżącej zapachy, chlor itp.
2. Filtr powinno się wymieniać co 6 miesięcy. Kiedy trzeba wymienić filtr, zapali się lampka na panelu. Czas do wymiany filtra może ulec skróceniu, w zależności od warunków zewnętrznych.
3. Przy funkcji BY-PASS można dostarczać wody z pominięciem filtra. Jeśli to konieczne, można samodzielnie zainstalować dodatkowy filtr.
4. Podczas wymiany może wycieknąć odrobina wody ze złączki, można więc umieścić jakiś pojemnik, aby pokapania podłoża.
5. Filtr jest zainstalowany w obudowie lodówki. Aby go wyjąć, należy złapać niższy kołek i przekręcić go w lewo. Kiedy nie da się go łatwo wyjąć, można najpierw usunąć obudowę lampki w lodówce, a potem wyjąć filtr.
6. Podczas montażu należy powtórzyć te kroki w odwrotnej kolejności. Wciskaj go do góry, a jednocześnie obracaj w prawo. Instrukcja obsługi wyświetlacza na panelu kontrolnym.



Ustawienia przycisków

Po podłączeniu do sieci, lodówka będzie pracować w trybie inteligentnym.

System ten automatycznie ustawia temperaturę lodówki na 5°C, a zamrażarki na -18°C.

Ustawienia temperatury komory lodówki

Funkcja:

A. Ustaw temperaturę na lodówce w następującym zakresie: 02°C-08°C.

Za każdym naciśnięciem temperatura zmienia się o 1°C.

B. Włącza i wyłącza lodówkę.

Działanie:

Ustawianie temperatury: wciśnij przycisk "COOLER" ,

zapali się ikonka lodówki. Naciśnij przycisk ponownie, aby ustawić temperaturę

(cykl kolejności ustawienia to 08-02-08), a ustawienia będą aktywne w przeciągu 5 sekund.

Wyłączanie lodówki: kiedy lodówka jest włączona, naciśnij przycisk "COOLER" przez 3 sekundy, a lodówka wyłączy się i będzie słychać sygnał akustyczny.

Kiedy lodówka jest włączona, naciśnij przycisk "COOLER" przez 3 sekundy, a lodówka włączy się i będzie słychać sygnał akustyczny. Ustaw temperaturę, aby usunąć funkcję wyłączenia.

Podczas zamykania lodówki włącza się ikonka lodówki. Podwójna 8 wyświetla "--", a odpowiednia ikonka na lodówce jest wyłączana.

Ustawienia temperatury komory zamrażarki

Funkcja:

Ustawia temperaturę w zamrażarce w następującym zakresie: -16°C - -24°C .

Za każdym naciśnięciem temperatura zmienia się o 1°C .

Działanie:

Ustawianie temperatury: wciśnij przycisk "FREEZER" raz, a zapali się ikonka zamrażarki.

Naciśnij przycisk ponownie, aby ustawić temperaturę. (cykl kolejności ustawienia to - -16°C - -24°C - -16°C). Ustawienia będą aktywne w przeciągu 5 sekund.

Tryb wakacyjny

Aby wprowadzić tryb wakacyjny, naciśnij przycisk "HOLIDAY", zapali się też ikonka.

Aby wyjść, naciśnij przycisk ponownie.

System ten może automatycznie wyłączyć lodówkę. Temperatura lodówki będzie ustawiona na -15°C . Zamknięte komory nie będą chłodzone. Komory zamrażarki będą pracować w ustawionej temperaturze.

Tryb oszczędzania energii (I CARE)

W trybie oszczędzania energii lodówka i zamrażarka pracują w temperaturze odpowiednio: $T_{\text{rs}} = 7^{\circ}\text{C}$ i $T_{\text{rs}} = -15^{\circ}\text{C}$.

SUPER COOL : Naciśnij ten przycisk, a zapali się lampka szybkiego chłodzenia, co oznacza włączenie trybu szybkiego chłodzenia. Zapalą się odpowiednie ikonki i napisy.

Aby potwierdzić, naciśnij przycisk wyłączenia blokady.



SUPER FREEZE: Naciśnij ten przycisk, a zapali się lampka szybkiego zamrażania,

co oznacza włączenie trybu szybkiego zamrażania. Zapalą się odpowiednie ikonki i napisy.

Aby potwierdzić, naciśnij przycisk wyłączenia blokady.

Naciśnij ponownie przycisk "SUPER FREEZE" kiedy świeci ikonka szybkiego zamrażania, czas szybkiego zamrażania wyświetlany na lodówce zmienia się w cyklu:

6h-8h-12h-24h-48h-wyłączony. Aby potwierdzić,

naciśnij przycisk "  /  ", a miganie ustąpi.

Funkcja szybkiego zamrażania służy zachowaniu wartości odżywczych zamrażanej żywności.

Jedzenie może być całkowicie zamrożone w najkrótszym czasie. Jeśli chcesz zamrozić jednorazowo dużo jedzenia, zalecamy ustawienie szybkiego zamrażania 12h wcześniej tak aby zamrażarka osiągnęła niską temperaturę, a następnie włóż żywność. W tym czasie możliwości mrożenia szybkiego będą bardzo wysokie, a zamrażanie żywności szybko zachowuje jej wartości odżywcze.



Odblokowanie

Przy włączonej blokadzie naciśnij przycisk "🔒 / 🔒" przez 3 sekundy, a panel wyświetlacza odblokuje się. Jeśli przytrzymasz przez mniej niż 3 sekundy, ikonka będzie pulsowała, a blokada nie zostanie wyłączona.

Przy wyłączonej blokadzie naciśnij przycisk "🔒 / 🔒" przez 3 sekundy, a panel wyświetlacza zablokuje się.

Za każdym razem, gdy naciska się przycisk, słychać sygnał dźwiękowy. Nie naciskaj żadnego przycisku przez dłużej niż 60 sekund, bo zablokuje się automatycznie, a ikonka blokady zapali się. Wszystkie działania (poza wyborem lodowatej wody i przycisku resetowania filtra) dostępne są przy włączonym przycisku blokady. Przy włączonym przycisku blokady ikonka blokady pulsuje, a przy każdym naciśnięciu przycisków rozlega się sygnał dźwiękowy.

Przełącznik kostkarki do lodu

Wybierz przełącznik kostkarki do lodu, włącz funkcję produkcji lodu aż do napełnienia się pojemnika. Po nabraniu kostek, pojemnik będzie napełniany automatycznie, a ponowne naciśnięcie tego przycisku wyłączy funkcję.

Przycisk wyboru lodowatej wody: (dostępny przy włączonej blokadzie) naciśnij ten przycisk, aby nabrać wody, lodu, pokruszonego lodu, zgodnie z następującym cyklem:

Pobierz wodę - pobierz pokruszony lód - pobierz lód

Resetowanie filtra

Aby zresetować filtr, naciśnij przytrzymaj przycisk resetowania filtra przez 3 sekundy.

Pamięć pierwszego włączenia po awarii sieci

Panel kontrolny ma funkcję pamięci przy awarii sieci.

Zawartość pamięci:

Tryb (czas szybkiego zamrażania i chłodzenia będzie ponownie ustawiony)

Ustawienia temperatury w lodówce i zamrażarce.

Czas rozmrażania (z dokładnością do 1h) (jeśli temperatura czujnika rozmrażania to $> 2^{\circ}\text{C}$, dokładność rozmrażania jest 0)

Stan przy pierwszym podłączeniu: ustawienia domyślne (temperatura: lodówka 5°C / zamrażarka -18°C) (ustawienia fabryczne panelu)

Przestój

Kiedy lodówka nie będzie używana przez dłuższy czas,

- Wyłącz z sieci, aby uniknąć porażenia prądem.
- Wyczyść wnętrze lodówki.
- Otwórz na jakiś czas drzwi, a następnie zamknij je, zostawiając małą szparę, aby lodówka pozostała sucha i nie unosił się z niej przykry zapach.

Awaria sieci

- Zmniejsz częstotliwość otwierania drzwi lodówki. Lepiej wtedy nie wkładać świeżego jedzenia do lodówki.

Likwidacja

- Przy likwidacji lodówki zdejmij drzwi, aby nie dopuścić do wypadku, kiedy małe dziecko schowa się na scenie.



Wskazówki

• lodówka używa prądu zmiennego o wartości 220V-240V,50Hz. Jeśli są duże wahania napięcia (o więcej niż 187-264V), mogą one doprowadzić do usterek, jak na przykład, że lodówka się nie włączy, główny panel kontrolny i kompresor spalą się, a kompresor wydaje dziwne dźwięki podczas pracy, itp. W takim wypadku musisz zainstalować automatyczny regulator napięcia, który znajduje się powyżej IOOOW . Kabel zasilania lodówki z wtyczką z trzema bolcami (uziemiając) pasuje do gniazdka z uziemieniem. Pod żadnym pozorem nie odcinaj ani nie usuwaj trzeciego bolca z wtyczki. Przy instalowaniu lodówki należy pamiętać, że trzeba zachować łatwy dostęp do wtyczki. Wtyczka musi być dobrze włożona do gniazdka, w przeciwnym wypadku może ona spowodować pożar.

• Nie ciągnij za kabel, aby wyjąć wtyczkę z kontaktu. Mocno trzymaj wtyczkę i wyciągnij ją z kontaktu. Nie pozwól, aby kable były przygniecione przez lodówkę lub deptane przez ludzi. Ostrożnie odsuwaj lodówkę od ściany. Nie pozwól na zawinięcie się lub uszkodzenie kabli zasilania. Nie używaj uszkodzonych kabli zasilania ani wtyczek. Jeśli kable zasilania są zużyte lub uszkodzone, idź do serwisu wskazanego przez fabrykę, aby tam wymienili ci kabel.

- Jeśli wystąpi wyciek łatwopalnego gazu, takiego jak gaz koksowniczy, zakręć zawór, otwórz drzwi i okna, nie wyciągaj wtyczek, ani nie wkładaj wtyczek lodówki i innych urządzeń.
- Nie przechowuj w tym urządzeniu materiałów wybuchowych, takich jak puszki z aerozolem, który zawiera łatwopalny propelent.
- Aby uniknąć pożaru nie używaj w pobliżu lodówki łatwopalnego rozpuszczalnika.
- W celu zachowania bezpieczeństwa nie umieszczaj przedłużaczy, kabli, kuchenek mikrofalowych, ani innych urządzeń na lodówce. Nie umieszczaj żadnych urządzeń w lodówce (z wyjątkiem polecanych modeli), aby uniknąć zakłóceń elektromagnetycznych i innych wypadków.
- Nie pozwalaj dzieciom wchodzić do lodówki lub się na nią wspinać. Dzieci mogą zatrzaskać się w lodówce lub ją na siebie przewrócić.
- Gdy lodówka pracuje nie dotykaj oszronionych powierzchni zamrażarki rękami, zwłaszcza mokrymi - istnieje ryzyko odmrożenia.
- Szczelina pomiędzy drzwiami lodówki są bardzo wąskie. Uważaj, aby nie przytrzasnąć sobie palców i się zranić. Nie pozwalaj dzieciom zbliżać się do lodówki podczas jej otwierania i zamykania.
- Nie polewaj i nie spłukuj lodówki wodą, ani nie instaluj jej w mokrych miejscach, gdzie będzie narażona na kontakt z wodą, jako że może to mieć negatywne skutki na izolację elektryczną lodówki.
- Nigdy nie rozkręcaj lodówki samemu ani jej nie zmieniaj i nie niszcz rurek chłodzących. Serwisowanie lodówki powinno być przeprowadzane przez specjalistę.
- Nie wkładaj do zamrażarki butelek z piwem - mogą zamarznąć i pęknąć.
- Podczas awarii zasilania lub czyszczenia wyciągnij wtyczkę z kontaktu. Odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym włożeniem wtyczki do kontaktu - kompresor może ulec uszkodzeniu.
- Przed utylizacją starej lodówki wymontuj z niej drzwi, usuń uszczelki i półki, umieść drzwi i półki tak, aby dzieci nie mogły wejść do środka i spowodować wypadku.
- Produkt ten jest przeznaczony do użytku domowego zgodnie z odpowiednimi przepisami. Lodówki domowe są przeznaczone wyłącznie do przechowywania jedzenia i niczego innego, np.: krwi, lekarstw i produktów biologicznych.

Konserwacja i utrzymanie

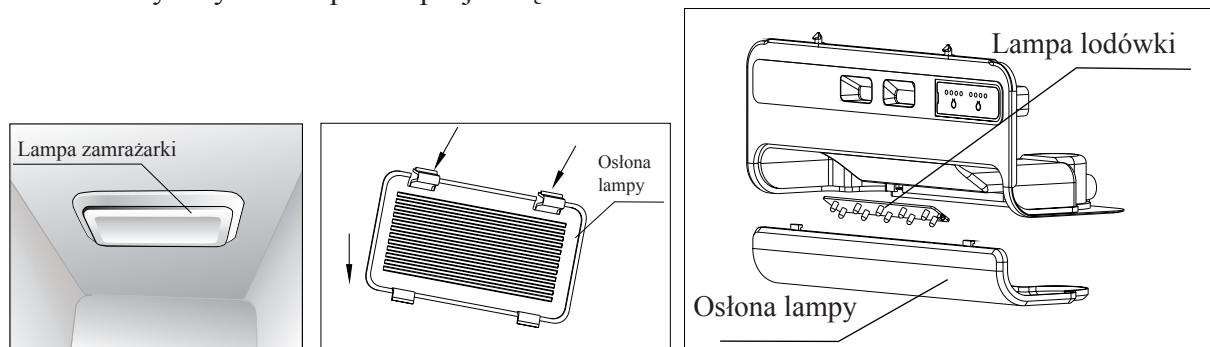
Konserwacja i utrzymanie

Zamrażarka rozmraża się automatycznie.

Wymiana oświetlenia zamrażarki i lodówki, specyfikacje techniczne

- Specyfikacje: napięcie 12V, LED
- Odłącz zasilanie
- Jak to pokazano na zdjęciu, wysuń klosz w kierunku strzałki, odkręć śruby i wyciągnij żarówkę LED.
- Wymiana, środki zaradcze
- Powinna być wykonana przez specjalistę

PL



Kiedy wyłączyć lodówkę

Gdy nie używasz jej przez dłuższy czas

Powinieneś wyciągnąć wtyczkę z kontaktu, aby uniknąć porażenia lub gdy przewody zestarzały się.

Podczas awarii sieci

Powinno się unikać częstego otwierania drzwi, gdy nie jest to konieczne do włożenia żywności do lodówki.

Utylizując lodówkę

Przed utylizacją starej lodówki wymontuj z niej drzwi, aby dzieci nie mogły wejść do środka i spowodować wypadku.

Problemy i środki zaradcze

Proszę przeczytać uważnie przed skontaktowaniem się z serwisem

Problem	Możliwa przyczyna/elementy do sprawdzenia
	Upewnij się, że zasilanie jest podłączone i wtyczka do końca włożona do gniazdka. Sprawdź napięcie (zbyt niskie), zadzwoń

nie działa	do lokalnego dostawcy prądu
nie chłodzi dobrze	zbyt wysokie ustawienie temperatury (obniż) zbyt dużo przechowywanego jedzenia niedawno włożono do środka ciepłe lub gorące jedzenie drzwi otwierane są za często i na zbyt długo w pobliżu znajduje się źródło ciepła
za duży hałas	urządzenie nie stoi mocno na płaskim podłożu sprawdź, czy jest wypoziomowane i stoi w odpowiednim miejscu
jedzenie do zamrożenia	czy jest umieszczone w pobliżu nawiewu
Przykry zapach	jedzenie wydzielające intensywne zapachy powinno być dokładnie zapakowane popsute jedzenie wnętrze lodówki wymaga umycia

Jeśli po sprawdzeniu powyższych przyczyn sytuacja nie poprawi się, należy skontaktować się z serwisem. Jeśli kabel zasilania ulegnie uszkodzeniu, naprawa musi zostać dokonana przez naszego specjalistę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

Zjawiska normalne

Prędkość przepływu chłodziwa jest duża i mogą wytworzyć się w nim pęcherzyki. Z tego powodu mogą być słyszalne nieregularne odgłosy. Podczas wystąpienia wysokiej wilgotności powietrza, drzwi lodówki mogą wydać się mokre - proszę je wytrzeć suchą ściereczką.







Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Urządzenie powinno być umieszczone w najchłodniejszym miejscu w pomieszczeniu z daleka od źródeł ciepła i nie powinno być wystawione na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Jedzenie powinno wystygnąć przed wkładaniem go do lodówki. Przeładowanie urządzenie zmusza kompresor do dłuższej pracy. Jedzenie, która zamraża się zbyt wolno może utracić swoje walory lub się popsuć.
- Przed umieszczeniem jedzenia w urządzeniu zapakuj je dokładnie i wytrzyj pojemniki. Obniży do osadzanie się szronu w urządzeniu.
- Szuflady nie powinny być wykładane folią aluminiową, papierem woskowym lub ręcznikami papierowymi. Blokują one przepływ powietrza obniżając efektywność urządzenia.
- Oznakuj jedzenie nalepkami, aby uniknąć zbyt częstego otwierania drzwi i tracenia czasu na szukanie produktów. Wyciągaj produkty w miarę potrzeby i zamykaj drzwi jak najszybciej.

PL

GB - model

GB - numer seryjny

Indesit Company		 ARISTON		  		
Mod.		SXBD 920 F		00841670000	S/N 303080001	
		220-240V~	50Hz 1.1A	defrost heater 250W	wattage of lamp 1W	
Total vol.	Gross	550 L		Freez.	Capac	Class Classe N-ST
	Net	537 L		10kg/24h		
	Refr	345 L				
	Freez	192 L				
R600a	Refr.	0.087 kg.				
	Freez	kg.				
Made In China						

SXBD 922 F WD

I

Italianos

GB

English

F

Français

D

Deutsch

E

Español

P

Portugues

NL

Nederlands

PL

Polski

CZ

SK

GR

OBSAH

VÝSTRAHA	146
POZNÁMKA	148
ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU	149
SPRÁVNE POUŽÍVANIE VAŠEJ CHLADNIČKY.....	150
ZAČÍNAME S POUŽÍVANÍM	151
CHLADIACI PRIESTOR	152
PREDSTAVENIE FUNKCIÍ	155
ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ O CHLADNIČKU	159

 **Hotpoint**

ARISTON



Pozor: nebezpečí požáru

CZ

Upozornění: připojte pouze ke zdroji pitné vody.

Varování

- 1) **VÝSTRAHA**-Udržujte větrací otvory na krytu přístroje nebo v konstrukci zabudování bez překážek.
- 2) **VÝSTRAHA**- Nepoužívejte mechanické nástroje nebo jiné prostředky k urychlení procesu odmrazení, kromě těch, které doporučuje výrobce.
- 3) **VÝSTRAHA**-Nepoškozujte chladicí okruh.

Provoz a bezpečnostní opatření výrobce ledu
VAROVÁNÍ! připojte k pitnému zdroji vody.

Poznámka:

Připojení vodovodní trubky: pro montáž kontaktujte
poprodejní nebo jiný kvalifikovaný servis.

Poznámka

Před použitím automatického systému na výrobu ledu sejměte těsnicí rámeček.

Systém tak bude fungovat plynule. Po vypnutí automatického

systému na výrobu ledu těsnicí rámeček znovu přiložte, systém bude energeticky účinnější.

Připojení vodovodní trubky:

Přeprava a umístění chladničky

Přeprava

Prosím, neobracejte, nemačkejte a netřeste chladničkou, při přenosu nesmí být úhel sklonu větší než 45 stupňů.

Při přemísťování nedržte za dveře nebo za kryt.

Umístění

Zajistěte vhodnou cirkulaci vzduchu kolem chladničky, neumísťujte zařízení v blízkosti zdrojů tepla, na přímé sluneční záření, do vlhkého prostředí nebo vody, zabraňte rzi a oslabení izolace.

Horní prostor musí být alespoň na 30 cm, prostor na obou stranách a zadní straně nejméně 10 cm od stěny, aby se dveře chladničky mohli otevřít nebo zavřít pohodlně a teplo mohlo proudit.

Umísťte chladničku na pevnou, rovnou podlahu (pokud není rovná, úroveň je možné nastavit pomocí vyrovnávacích nástavců.)

Upozornění

Nedopusťte, aby byl napájecí kabel stlačený ledničkou nebo jiným těžším předmětem, protože může dojít k poškození napájecího kabelu, k čemuž může dojít náhle.

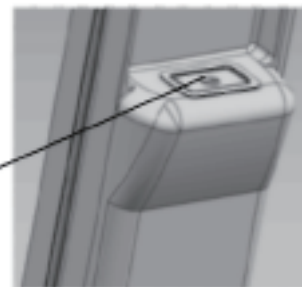
Před připojením napájení, prosím důkladně zkontrolujte výšku napětí chladničky a napájení sítě.

Čištění

Zbytky potravin ponechány v chladničce mohou způsobit nepříjemný zápach, proto je nutné čistit chladničku pravidelně.

- Z bezpečnostních důvodů, před čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- K čištění chladničky používejte měkkou utěrku nebo houbičku s teplou vodou.
- Vodu z povrchu chladničky odstraňte suchým hadrem.

Těsnicí rámeček



Správný způsob likvidace produktu



Správný způsob likvidace produktu

Toto označení znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s jiným domácím odpadem v rámci celé EU. Pro zabránění možnému znečištění životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovanou likvidací, recyklujte výrobek zodpovědně podporováním opětovného využití surovinových zdrojů. Pokud chcete vrátit vaše použité zařízení, použijte systém sběru a recyklace nebo se obraťte na prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Prodejce zajistí recyklaci produktu bezpečným způsobem pro životní prostředí.

CZ

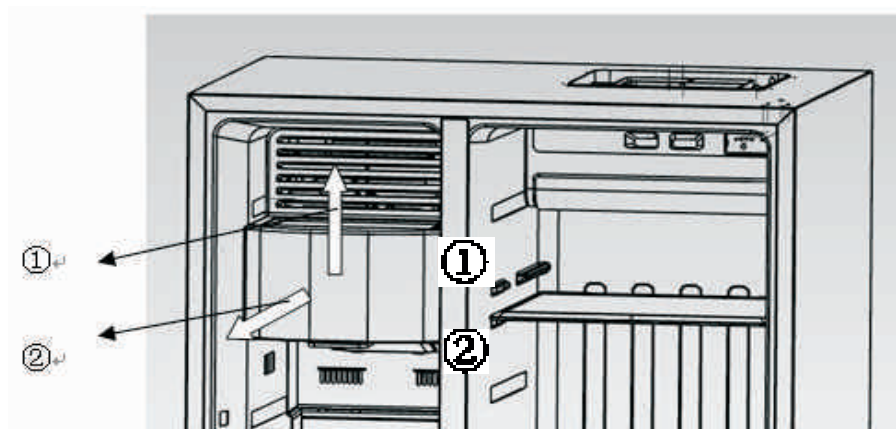
pokud potřebujete potraviny zmrazit rychle, nejprve potraviny nechte vychladnout. Nastavte teplotu mrazničky na pozici -24C pro rychlé zmrazení, následně do ní vložte čerstvé potraviny.

Údaje

Jmenovitý výkon (W)	118
Rozměry (šířka / hloubka / výška): mm Netto	902x750x1760
Netto hmotnost	106
Jmenovitý vzestup teploty (min)	350
Celkový prostor potřebný pro provoz (mm)	Š 1566*V1760*H1055

Demontáž

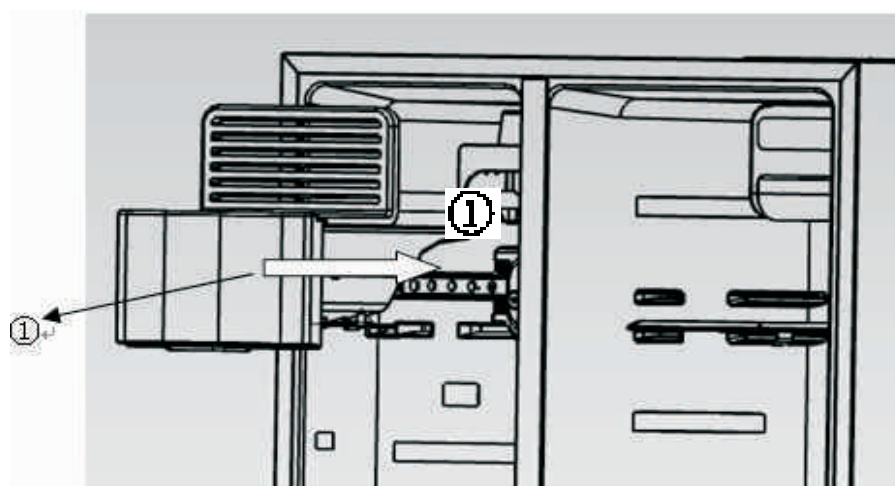
Nadzdvihněte výrobek ledu do pozice ① a vytáhněte do pozice ②. Poté jej vyjměte.



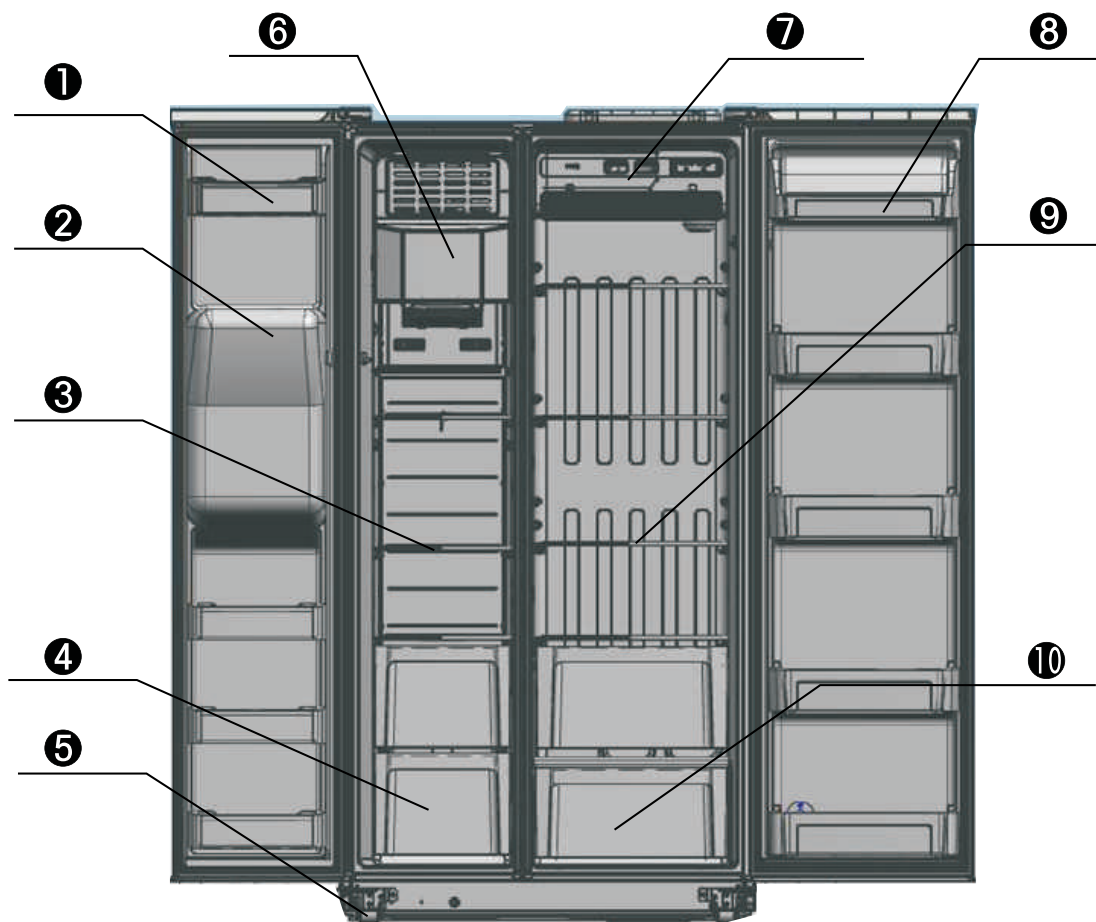
CZ

Montáž

Přiložte výrobek ledu a zatlačte jej do pozice ①.



Některé funkce a příslušenství zakoupené chladničky nemusí být stejné s následujícím seznamem, přesný seznam je uveden na seznamu zakoupeného zboží. Omlouváme se za případné potíže.



CZ



- 4) **VAROVÁNÍ** - Nepoužívejte elektrické spotřebiče uvnitř prostoru pro potraviny, pouze pokud jsou doporučené výrobcem.;
- 5) Po použití a před provedením uživatelské údržby zařízení musí být spotřebič odpojen z elektrické sítě.
- 6) Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo jim nebyly zařazeny instrukce týkající se použití přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- 7) Na děti musí být dohlíženo, aby bylo zaručeno, že si se spotřebičem nehrají.
- 8) Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k úrazu.
- 9) Prosím, manipulujte a likvidujte ledničku podle místních předpisů pro používání hořlavých plynů a chladicích směsí.
- 10) Neskladujte v tomto zařízení výbušné látky, jako jsou například aerosolové plechovky s hořlavým hnacím plynem.

CZ

Správné použití vaší chladničky

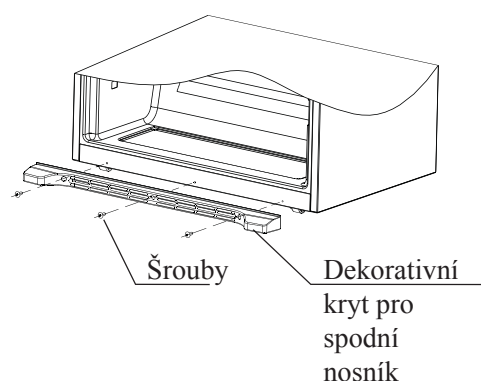
Upozornění

- Nepoužívejte mechanické nářadí nebo jiné metody pro urychlení procesu odmrazení s výjimkou prostředků, které doporučuje výrobce.
- Nepoužívejte žádné elektrické spotřebiče v prostoru na skladování potravin s výjimkou modelů které doporučuje výrobce.
- Chladivo R600a a pěnový materiál cyklopentan, použitý v chladničce jsou hořlavé. Všechny odpadní a vyřazené chladničky musí být umístěny mimo dosah otevřeného ohně a je zakázáno je spalovat.

Přichází nová lednice

- Před použitím nové chladničky odstraňte veškerý obalový materiál. Včetně pěnového základu a každé lepicí pásky, přidržující příslušenství uvnitř i vně chladničky.
- Vyčistěte vnitřní i vnější stranu chladničky vlhkým hadříkem (do teplé vody můžete přidat malé množství čistícího prostředku pro vypláchnutí hadříku a znovu vypláchněte čistou vodou);
- Pro chladničku připravte nezávislou dvoupólovou zásuvku s uzemněním nakolik nesmí sdílet víceúčelovou zásuvku s jinými elektrickými spotřebiči;
- Připojte zemnicí vodič! Uzemnění zásuvky musí být provedeno spolehlivým uzemňovacími vodiči.
- Otevřete ledničku a vyjměte z ní příslušenství (dekorativní kryt na spodní nosník) a tři šrouby z balení návodu k použití, potom je nainstalujte na spodní nosník, jak ukazuje schéma na pravé straně.

Poznámka: Dekorativní kryt na spodní nosník se používá jako ozdoba, takže si můžete zvolit, zda ho nainstalujete. Zda ho nainstalujete, nebo ne, v žádném případě to neovlivní výkon nebo stav chladničky.



Čištění interiéru a exteriéru proved'te mokrým hadrem (do teplé vody můžete přidat malé množství čisticího prostředku pro vypláchnutí hadříku a znovu vypláchněte čistou vodou)

Vyžaduje se samostatná 2 pólová zástrčka s uzemňovacím vedením; nesdílíte elektrickou zásuvku s jiným spotřebičem.

Vyžaduje se uzemňovací vedení, elektrická zásuvka musí být vybavena s neporušeným uzemňovacím vedením.

CZ

Začínáme s používáním

Před použitím se ujistěte, že je chladnička instalována na pevném a rovném povrchu. Je třeba věnovat pozornost bezpečnostním otázkám.

1. Po rozbalení, na ledničku umístěte spodní kryt.

(Pokud dveře nejsou rovné, prosím, podívejte se v návodu na nastavení možnost nastavení v levém dolním rohu pravého panelu chladničky.) 2. Připojte k napájení. Po připojení k napájení, chladnička se nachází v přednastaveném stavu a zobrazuje aktuální teplotu chlazení a mrazení. Chladnička má paměť vypnutí, Při každém zapnutí po jejím prvním zapnutí se nastaví podle poslední operace vypnutí.

Model provozu chladničky

Můžete si vybrat jednu z následujících dvou modelů nastavení chladničky.

(1) Inteligentní režim: Inteligentní režim: Pokud nemáte žádné speciální potřeby, doporučujeme používat inteligentní režim, protože chladnička bude pracovat automaticky.

(2) Lidský režim: Můžete použít tlačítka pro regulaci teploty pro nastavení teploty.

4. Vložte potraviny do chladničky

Po určité době provozu pod proudem, chladnička již ve svém, uvnitř plně chladí. Následně si můžete dát potraviny do chladničky a začít používat chladničku.

Tipy: Jestliže se nastaví jiná teplota, nebo do chladničky vložíte nové potraviny, potrvá vyrovnání teploty uvnitř nějaký čas. Délka této doby závisí na velikosti změny teploty, teploty okolního prostředí, frekvence otevírání dveří a množství potravin, a tak dále.

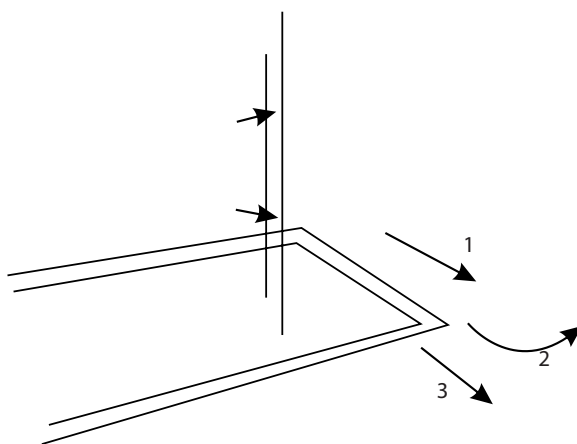
CZ

Prostor chladničky

Vložte potraviny, s krátkou dobou spotřeby nebo ho kdykoliv snězte z části chladničky.

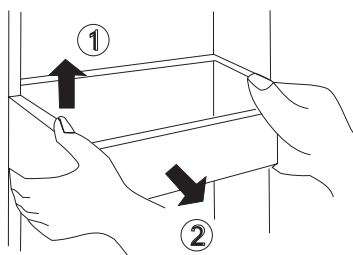
Přestože nastavení teploty umožní průměrnou teplotu většiny místních chladicích místností udržovat mezi 0-10 ° C, neumožňuje to dlouhodobé uložení potravin. Proto používejte ledničku pouze pro krátkodobé skladování potravin.

Nastavení polic



V souladu s potřebami skladování potravin, police můžete nastavit do správné polohy; Pro usnadnění používání a nastavení umístění police, police lze posouvat takže je můžete používat a upravit snadno. Pokud chcete police odstranit, prosím, posuňte policičku ve směru (1), následně otočte polici ve směru (2) o 90 °, dokud není kolmo na původní směr, a vytáhněte policičku ve směru (3).

Nastavení výšky a čištění polic



Zvedněte policičku ve směru ①, podržte obě její strany, a pak ji vytáhněte směrem ②. Po jejím vyčištění, nainstalujte polici provedením úkonů v opačném směru. Můžete také nastavit polohu podle výšky uložených potravin.

VAROVÁNÍ!

Pro případ výpadku elektřiny musí být připojeny vodovodní trubky.
Úraz elektrickým proudem může způsobit poranění či dokonce úmrtí.

Poznámky!

Z důvodu zamrznutí nesmí být vodovodní potrubí použito v prostředí s teplotou menší než 0°C.

Potrubí nesmí být připojeno k teplé vodě z důvodu deformace.

Potrubí musí být použito v rozsahu tlaku 206.90-689.66 Pa.

Nižší tlak může způsobit menší kousky ledu a delší výpušť vody.

Vyšší tlak může poškodit filtr.

Potrubí nesmí být připojeno k nápojům, alkoholu či jiným tekutinám vyjma vody.

1. Vypněte vodovodní kohoutek.
2. Připojte potrubí ke kohoutku. Potrubí musí být dostatečně dlouhé, aby se zabránilo úniku vody při odsunutí chladničky.
3. Vypněte chladničku.
4. Pro připojení potrubí za chladničkou a vodovodním kohoutkem použijte připojovací hadici.
5. Pro zabránění úniku vody, připevněte potrubí svorkami.
6. Pro kontrolu úniku vody zapněte vodovodní kohoutek.
7. Nyní lze chladničku normálně používat.

<Použití automatického výrobce ledu / zásobníku na led a vodu>Poznámky!

Výrobce ledu

Vodovodní potrubí se musí používat v rozsahu tlaku 30-100psi.

Nepoužívejte změkčovače vody, mohou poškodit výrobce ledu.

Pokud nastal výpadek elektřiny delší než 1 hodina, zkontrolujte kostky ledu v zásobníku. Pokud kostky tají a spojují se, vyprázdněte zásobník.

Tající kostky ledu mohou poškodit systém na výrobu ledu.

Pokud kostky ledu tají v zásobníku, rozehejte je teplou vodou.

Nesnažte se je rozbít a vyjmout ostrým předmětem, mohli byste poničit chladničku.

A. Přívod studené vody

1. Stiskněte tlačítko voda/led na displeji a ujistěte se, že se indikátor rozsvítil.
2. Při stisknutí spínací desky sklenicí začne téct studená voda.
3. Při prvním použití chladničky voda nezačne téct, dokud se nenaplní zásobník na vodu. Zásobník naplníte tisknutím a držením spínací desky po dobu 2-3 minut.
4. Po prvním naplnění sklenice, vodu vylévejte po dobu 3 minut. Zbavíte se tak nepříjemného plastového zápachu z potrubí.
5. Přejete-li si studenou vodu, před natočením vody si naberte led.
6. Při získávání vody je slyšet zvuk ventilu. Toto je normální.

CZ



A. Obsluha automatického výrobku ledu

1. Automatický výrobek ledu funguje, když chladnička dosáhne potřebné teploty pod 0°C a po normativní době, kdy je chladnička pod napětím. Při běžné teplotě je čas mezi prvním zapojením chladničky a prvními kostky ledu přibližně šest hodin.
2. První vyrobený led po instalaci chladničky by měl být vyhozený, z důvodu nepříjemného zápachu plastu a nečistotám.
3. Doba výroby ledu je přibližně 2 hodiny a množství ledu se liší podle různých servisních podmínek.
4. Po naplnění zásobníku ledem se výrobek automaticky zastaví. Po vyprázdnění zásobníku se systém opět spustí.
5. Zvuky při odmrazování, chodu motoru, padání ledu do zásobníku a obsluha přívodu vody se nemusí dít pravidelně. Není to závada.
6. Pokud funkci výroby ledu nepotřebujete, použijte tlačítko zanout/vypnout. Výrobek ledu se prodává v zapnutém stavu. Pokud funkci nepotřebujete, vypněte ji ihned po instalaci chladničky. Je-li funkce výroby ledu zapnutá bez připojení vody, budou slyšet provozní zvuky ventilu.
7. Jsou-li po nějakém čase kostky ledu menší, prověřte frekvenci výměny filtru. Po vypršení provozní doby filtru je tlak vody nižší a kostky ledu jsou menší.
8. Před čištěním zásobníku na led vypněte funkci výroby ledu.
9. Při vracení zásobníku na své místo nepoužívejte vrták. Po navrtání by nemusel zásobník zapadnout na své místo. Při získávání ledu by mohl být poškozen. .

CZ



B. Dávkování ledu

1. Stiskněte tlačítko voda/led na displeji, vyberte celé kostky nebo drcený led a ujistěte se, že se rozsvítil příslušný indikátor.
2. Pro získání ledu použijte nádobu, kterou stisknete spínací destičku.
3. Pokud jste navolili celé kostky ledu, může se stát, že vypadnou i mslíčky kousičky ledu. Závisí to na podmínkách přívodu vody.
4. Pokud jste navolili drcený led, přiložte nádobu co nejbližší k otvoru, zabráníte tak vypadnutí ledu mimo nádobu.
5. Při získávání ledu je běžně slyšet zvuk motoru, drcení ledu atd.
6. Je-li spínací destička stlačena déle než 1 minutu, chladnička se z důvodu ochrany motoru automaticky zastaví. Po chvíli je možno získat led jako obvykle. Potřebujete-li větší množství ledových kostek, otevřete dvířka mrazničky, vyjměte zásobník na led a použijte jej.

[Způsob výměny filtru]

Filtr nainstalovaný v chladničce je refinovaný NSF42, což filtruje zápach, chlór a podobné věci z tekoucí vody.

2. Výměna filtru by se měla provádět asi jednou za 6 měsíců. Je-li potřeba vyměnit filtr, indikátor na displeji se rozsvítí. Doba výměny se může zkrátit podle provozních podmínek.

3. S funkcí BY-PASS může chladnička dodávat vodu bez filtru.

Je-li to nezbytné, je možno nainstalovat přídatný filtr.

4. Během výměny se může stát, že vyteče malé množství vody ze spojů.

CZ

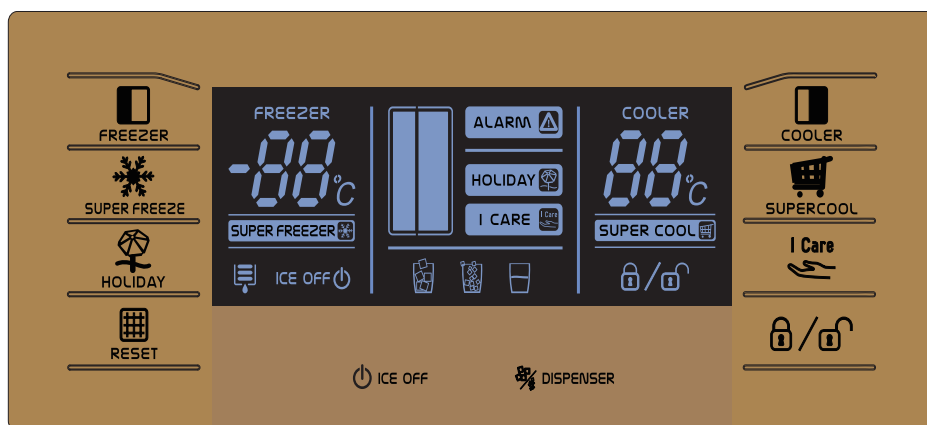
Umistěte pod zdroj vody nádobu.

5. V obalu chladničky je nainstalován filtr. Uchopte spodní trubku

a točte ji směrem doleva. Jde-li to ztěžka, před výměnou filtru odstraňte stínítko světla.

6. Po výměně postupujte v opačném pořadí. Zatláchte nahoru a točte doprava.

Pokyny k obsluze displeje a ovládacího panelu



Nastavení tlačítek

Pokud je chladnička zapnutá, bude pracovat v inteligentním režimu.

System automaticky nastaví teplotu chladničky na 5°C a mrazničku na -18°C.

Nastavení teploty chladničky

Funkce:

A. Nastaví teplotu chladničky v následujícím rozsahu: 2-8°C. Každé stisknutí je jeden stupeň.

B. Dosáhne zapnutí a vypnutí chladničky.

Obsluha:

Úprava teploty: stiskněte tlačítko COOLER a ikona chladničky bude blikat.

Pro úpravu teploty stiskněte tlačítko ještě jednou (cyklus úpravy je 08-02-08).

Nastavení bude platné za 5 vteřin.

Vypnutí chladničky: je-li chladnička zapnutá, na 3 vteřiny stiskněte a podržte tlačítko COOLER, chladnička se s pípnutím vypne. je-li chladnička zapnutá, na 3 vteřiny stiskněte a podržte tlačítko COOLER, chladnička se s pípnutím vypne.

Pro zrušení funkce vypnutí upravte teplotu.

Při zavírání chladničky se zobrazí ikona chladničky.

Dvě osmičky se změní na "--" a vypne se příslušná ikona chladničky.

Nastavení teploty mrazničky

CZ

Funkce:

Nastaví teplotu mrazničky v následujícím rozsahu: -16°C- -24°C. Každé stisknutí je jeden stupeň.

Obsluha:

Úprava teploty: stiskněte tlačítko FREEZER a ikona mrazničky začne blikat.

Pro nastavení teploty stiskněte tlačítko ještě jednou.

(Cyklus nastavení je aktuální teplota -16- -24- -16). Nastavení bude platné za 5 vteřin.

Režim HOLIDAY

Stiskněte tlačítko Dovolená, zobrazí se ikona.

Pro opuštění režimu stiskněte tlačítko znovu.

Systém dokáže automaticky zavřít lednici. Teplota chladničky je nastavena na -15°C.

Uzavřené přihrádky nebudou chladit. Chladicí části budou pracovat na nastavené teplotě.

Režim I CARE

V tomto režimu pracuje chladnička při teplotě 7°C a mraznička při -15°C.

SUPER COOL: stiskněte toto tlačítko a objeví se ikona rychlého chlazení.

Příslušná ikona a nápis bliká. Stiskněte tlačítko odemčení pro potvrzení.

SUPER FREEZE: stiskněte toto tlačítko a objeví se ikona rychlého zamrazení.

Příslušná ikona a nápis bliká. Stiskněte tlačítko odemčení pro potvrzení.

Pokud bliká ikona rychlého zamrazení, stiskněte znovu tlačítko RYCHLÉ ZAMRAZENÍ, čas rychlého zamrazení se mění v cyklu 6h-8h-12h-24h-48h.

Opusťte rychlozamrazovací režim.

Pro potvrzení stiskněte tlačítko zamknout/odemknout a blikání se zastaví.

Funkce rychlého zamrazení je navržena tak, aby udržela nutriční hodnoty zamrazených potravin. Potraviny se zcela zamrazí za krátký čas. Pokud potřebujete zamrazit velké množství potravin najednou, doporučujeme nastavit rychlozamrazovací funkci 15 hodin předem. Za tento čas se zamrazovací schopnost mrazničky urychlí a potraviny rychle a efektivně udrží nutriční hodnoty.

Odemčení

V odemčeném režimu podržte tlačítko zamknout/odemknout na 3 vteřiny a displej se odemkne. Pokud v kratším čase než 3 vteřiny bliká ikona, znamená to, že se odemčení nezdařilo.

V zamčeném režimu podržte tlačítko zamknout/odemknout na 3 vteřiny, displej se manuálně uzamkne a ikona uzamčení se zapne.

Po každém stisknutí tlačítka uslyšíte pípnutí. Pokud držíte jakékoli tlačítko po dobu jedné minuty, displej se automaticky uzamkne a zobrazí se ikona zámku. Všechny funkce (vyjma výběru studené vody a tlačítka ori nastavení filtru) jsou v odemčeném stavu k dispozici. Pokud stisknete tlačítko v uzamčeném stavu, bude blikat ikona a ozývat se pípání.

Přepínací tlačítko výrobku ledu

Vyberte přepínací tlačítko výrobku ledu a stiskněte start.

Po vyjmutí ledu ze zásobníku se zásobník automaticky naplní.

Chcete-li funkci vypnout, stiskněte tlačítko znovu.

Tlačítko výběru ledové vody: (dostupné v odemčeném stavu)

tlačítko stiskněte a získáte vodu, led, ledovou tříšť v následujícím cyklu.

voda – ledová tříšť - led

Nastavení filtru

Pro nastavení filtru podržte tlačítko na 3 vteřiny.

Paměť prvního připojení po výpadku proudu.

Regulátor má funkci paměti pro případ výpadku elektřiny.

Obsah paměti:

Režim (čas rychlozamrazení a rychlého chlazení bude po výpadku elektřiny znovu nastaveno)

Nastavení teploty chladničky a mrazničky

Čas odmrazování (doba: 1h) (je-li teplota odmrazovacího senzoru > 2°C, čas odmrazování je 0.)

Stav při prvním zapojení: přednastavený režim (nastavená teplota: chladnička 5°C/ mraznička-18°C) (tovární nastavení regulátoru)

CZ

Prostoj

Pokud není chladnička po delší čas používána:

- Vypojte chladničku z elektrické sítě, předejte tak úrazu elektrickým proudem způsobeným stárnutím síťového kabelu.
- Vyčistěte vnitřní část chladničky.
- Na nějaký čas otevřete dveře chladničky a po uschnutí je zavřete, ale ponechte mezeru.

Vypnutí

- Omezte čas otevření chladničky. Neukládejte do chladničky čerstvé potraviny.

Vyřazení

- Před vyřazením ostraňte dveře chladničky, zabráníte tak náhodnému uvěznění dítěte v chladničce.



Oznámení

• chladnička používá napájení střídavým proudem, který je 220V-240V, 50 Hz. Pokud je rozsah změny napětí velký (nad rámeček rozsahu 187-264V), může to způsobit určité poruchy, například nespuštění se chladničky, spálí se hlavní řídicí panel a kompresor a kompresor bude pracovat s neobvyklým zvukem, atd. V tom případě musíte pro použití nainstalovat výše uvedený automatický regulátor napětí. Napájecí kabel chladničky s třemi kolíky (uzemnění), se standardní trojitou zásuvkou (uzemnění). Neodstříhujte, ani neodstraňujte třetí kolík napájecího kabelu za žádných okolností. Po instalování chladničky, zásuvky by měly být schopny dosáhnout s cílem usnadnit jejich použití. Síťová zástrčka musí být pevně v kontaktu se zásuvkou, jinak může dojít k požáru.

• Nedržte a netahejte za napájecí kabel při vytahování zástrčky chladničky. Držte pevně zástrčku a přímo vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nedovolte, aby bylo elektrické vedení přitisknuté ledničkou nebo sešlápnutí lidmi. Buďte opatrní, při odstraňování chladničky ze stěny. Nestáčejte a nepoškozujte elektrické kabely, nepoužívejte elektrické kabely a zástrčky pokud jsou poškozené nebo opotřebované. Zajděte do továrního doporučeného servisního střediska pro nahrazení opotřebovaného nebo poškozeného elektrického vedení.

- V případě úniku hořlavých plynů, jako jsou koksárenský plyn, uzavřete přívod plynu, otevřete dveře a okna, nevytahujte zástrčku ledničky a dalších spotřebičů, nebo je nezastrkejte.
- Neskladujte v tomto zařízení výbušné látky, jako jsou například aerosolové plechovky s hořlavým hnacím plynem.
- Pro zabránění požáru nepoužívejte hořlavá rozpouštědla v blízkosti chladničky.
- Pro zajištění bezpečnosti, nepokládejte elektrické zásuvky, napětím regulované napájecí zdroje, mikrovlnné trouby a další spotřebiče na ledničku. Nepoužívejte jiné spotřebiče v chladničce (s výjimkou doporučených modelů), aby se zabránilo elektromagnetickému rušení a jiným nehodám.
- Nedovolte dětem vlézt do chladničky, nebo vylézt na ledničku. Z důvodu zabránění uzamčení dětí v lednici nebo pádu chladničky a zranění dětí.
- Pokud je chladnička v provozu, nedotýkejte se ledového povrchu mrazničky s rukama, zejména mokřýma rukama, může to způsobit omrzliny.
- Mezera mezi dveřmi a mezera mezi dveřmi a tělem chladničky je velmi úzká. Dbejte na to, abyste nestrčili své ruce do těchto oblastí, pro zabránění poškození vašich prstů. Nepouštějte děti do blízkosti chladničky když otevíráte a zavíráte dveře.
- Nestříkejte na chladničku a neoplachujte ji vodou a neinstalujte chladničku na mokřém místě nebo na místo, kam kape voda nebo déšť, z důvodu vlivu na elektrickou izolaci v chladničce.
- Chladničku nikdy nerozebírejte a nepřemísťujte ji, nikdy nepoškozujte chladicí trubky. Údržba chladničky musí být prováděna odborníky
- Nedávejte do mrazicí části lahvové piva. Mohou zamrznout a obsah může rozbít láhev.
- Při výpadku napájení nebo čištění vytáhněte zástrčku ze sítě. Při znovunapojení zástrčky počkejte 5 minut nebo déle. Může dojít k poškození kompresoru z důvodu průběžného nastartování.
- Než budete odstraňovat starou ledničku, odstraňte dveře, odstraňte těsnění dvířek a police, umístěte dvířka a rošt ve správné poloze, aby se zabránilo tomu, aby do ní vlezli děti a způsobily nehodu.
- Tento výrobek je určen pro chlazení v domácnosti, podle nařízení vládních norem, chladničky pro domácnost jsou určeny pouze pro uchovávání potravin, nikoliv pro jiné účely, jako je například skladování léků, krve a biologických produktů.

Údržba a péče o chladničku

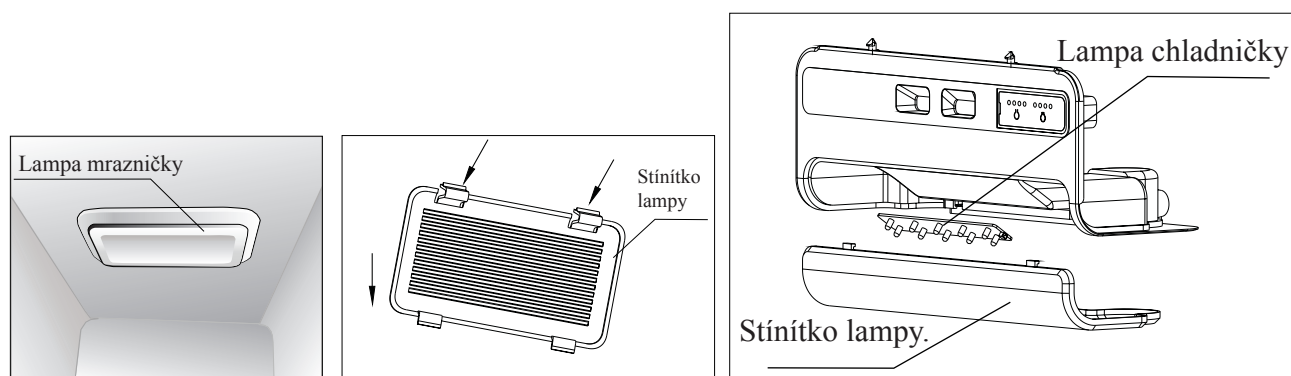
Odmrazování mrazničky

Mraznička se odmrazuje automaticky, nikoliv ručně

Výměna světla v mrazničce a chladničce a specifikace světel

- Specifikace: stejnosměrný proud 12V, LED
- Vypnutí napájení
- Jak je zobrazeno na fotografii, odstraňte stínítko ve směru šipky a potom utáhněte šrouby, vyberte LED světla;
- Pro obnovení a nahrazení proveďte postup v opačném pořadí

CZ



Vypnutí chladničky

Pokud ji nebudete používat delší dobu

Měli byste vytáhnout napájení, jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru z důvodu přestárlé elektrického vedení.

Při výpadku napájení

Minimalizujte četnost otevírání dveří a není vhodné přidávat do ledničky čerstvé potraviny.

Při likvidaci chladničky

Před vyhozením své staré chladničky, sundejte dveře, aby se zabránilo tomu, aby do ní vlezli děti a způsobily nehodu.

Analýza a vyřešení jednoduchých problémů

Před požadavkem o opravu si pozorně přečtěte, prosím, následující obsah

Výskyt	Možná příčina / kontrolované položky
	Ujistěte se, že je připojen zdroj napájení a Zástrčka je pevně vsunuta do zásuvky Zkontrolujte napětí (příliš nízké), volejte místní

nefunguje	elektrickou společnost
chlazení není dokonalé	teplota je nastavena příliš vysoko (nastavte ji níže) je skladovaných příliš mnoho potravin skladovány horké nebo teplé potraviny Dveře se otevírají příliš často nebo příliš dlouho zdroj tepla v blízkosti
příliš vysoký hluk	vyrovnejte podlahu nebo umístěte chladničku pevně zkontrolujte příslušenství, zda je umístěno na správném místě
potraviny zamrzly	jsou položeny v blízkosti cesty foukání vzduchu
Pokyny	potraviny s intenzivní vůní by měly být důsledně zabalené zkažené jídlo vnitřní skříňka potřebuje být vyčištěna

CZ

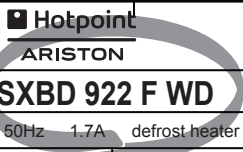
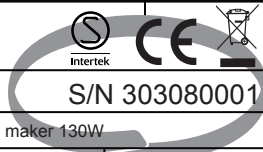


Pokud se situace po zkontrolování výše uvedených položek nezlepší, kontaktujte prosím náš po-prodejní servis. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být oprava provedena námi zaslánými opraváři pro zamezení nebezpečí.

Jevy, které nejsou poruchami

Rychlost proudění chladiva v kapilárách je velmi vysoká, někdy se v kapilárách smíchá. Proto při jejich východě může nastat nezvyklý hluk. Když je příliš vysoká vlhkost, může být okolí dveří chladničky trochu mokré, otřete je suchým hadříkem.

Tipy pro úsporu energie

- Spotřebič by měl být umístěn v nejchladnější části místnosti, daleko od zdrojů tepla nebo topných zařízení nebo teplovodů, na místě bez přímého slunečního záření.
- Před vložením do spotřebiče nechte horké potraviny vychladnout na pokojovou teplotu. Přetížení zařízení způsobí delší práci kompresoru. Potraviny, které se zmrazují příliš pomalu, mohou ztratit svou kvalitu nebo pokazit se.
- Ujistěte se, že jste správně zabalili potraviny a před vložením do spotřebiče nádoby otřete do sucha. Sníží to množství nahromaděné námrazy uvnitř spotřebiče.
- Zásobník spotřebiče nesmí být obložený hliníkovou fólií, voskovým papírem nebo papírovými utěrkami. Těsnící materiál působí na cirkulaci studeného vzduchu, čímž se snižuje efektivita přístroje.
- Uspořádejte a označujte potraviny s cílem snížení počtu otevření dveří a zkrácení doby vyhledávání. Vyberte co nejvíce produktů, které potřebujete najednou a zavřete dveře, jak rychle je to jen možné.

		GB - model		GB - sériové číslo	
Indesit Company					
Mod.		SXBD 922 F WD		00841700000 S/N 303080001	
220-240V~		50Hz 1.7A defrost heater 260W		wattage of lamp 1W Ice maker 130W	
Total vol.	Gross Net	545 L 515 L		Freez. Capac	Class
	Refr Freez	340 L 175 L		10kg/24h	Classe N-ST
R600a	Refr.	0.075 kg.			
	Freez	kg.			
Made In China					

SXBD 922 F WD

I

Italianos

GB

English

F

Français

D

Deutsch

E

Español

P

Portugues

NL

Nederlands

PL

Polski

CZ

SK

GR

OBSAH

VÝSTRAHA	164
POZNÁMKA	166
ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU	167
SPRÁVNE POUŽÍVANIE VAŠEJ CHLADNIČKY.....	168
ZAČÍNAME S POUŽÍVANÍM	169
CHLADIACI PRIESTOR	170
PREDSTAVENIE FUNKCIÍ	173
ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ O CHLADNIČKU	177

 **Hotpoint**

ARISTON



Pozor: nebezpečenstvo požiar

Upozornenie: pripojte iba k zdroju pitnej vody.

SK

Výstraha

- 1) **VÝSTRAHA**- Udržujte vetracie otvory na kryte prístroja alebo v konštrukcii zabudovania bez prekážok.
- 2) **VÝSTRAHA**- Nepoužívajte mechanické nástroje alebo iné prostriedky na urýchlenie procesu odmrazenia, okrem tých, ktoré odporúča výrobca.
- 3) **VÝSTRAHA**- Nepoškodzujte chladiaci okruh.

Prevádzka a opatrenia pre výrobník ľadu

Upozornenie: pripojte iba k zdroju pitnej vody.

Poznámka:

Pripojenie vodovodného potrubia: pre zabránenie akémukoľvek riziku sa obráťte na oddelenie popredajného servisu spoločnosti alebo odborníkov na inštaláciu.

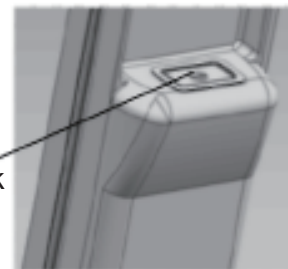
Upozornenie:

Pred použitím systému automatického výrobníka ľadu, prosím, odoberte tesniaci rámček pre zabezpečenie plynulej prevádzky systému.

Pri vypnutí systému automatického výrobníka ľadu, prosím utesnite tesniaci rámček s cieľom udržať systém energeticky účinnejším.

<Pripojenie vodovodných potrubí>

Tesniaci rámček



Preprava a umiestnenie chladničky

Preprava

Prosím, neobracajte, nestláčajte a netraste chladničku, pri prenose nesmie byť uhol sklonu väčší než 45 stupňov.

Pri premiestňovaní nedržte za dvere alebo za kryt.

Umiestnenie

Zaistite vhodnú cirkuláciu vzduchu okolo chladničky, neumiestňujte zariadenie v blízkosti zdrojov tepla, na priame slnečné žiarenie, do vlhkého prostredia alebo vody, zabráňte hrdzi a oslabeniu izolácie.

Horný priestor musí byť aspoň na 30 cm, priestor na oboch stranách a zadnej strane najmenej 10 cm od steny, aby sa dvere chladničky mohli otvoriť alebo zatvoriť pohodlne a teplo mohlo prúdiť.

Umiestnite chladničku na pevnú, rovnú podlahu (ak nie je rovná, úroveň je možné nastaviť pomocou vyrovnávacích nástavcov.)

Upozornenie

Nedopusťte, aby bol napájací kábel stlačený chladničkou alebo iným ťažším predmetom, nakoľko môže dôjsť k poškodeniu napájacieho kábla, k čomu môže dôjsť náhle.

Pred pripojením napájania, prosím dôkladne skontrolujte výšku napätia chladničky a napájania siete.

Čistenie

Zvyšky potravín ponechané v chladničke môžu spôsobiť nepríjemný zápach, preto je nutné čistiť chladničku pravidelne.

- Z bezpečnostných dôvodov, pred čistením vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Na čistenie chladničky používajte mäkkú utierku alebo hubku s teplou vodou.
- Vodu z povrchu chladničky odstráňte suchou handrou.

Správny spôsob likvidácie produktu



Správny spôsob likvidácie produktu

Toto označenie znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s iným domácim odpadom v rámci celej EÚ. Pre zabránenie možnému znečisteniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou, recyklujte výrobok zodpovedne podporovaním opätovného využitia surovínových zdrojov. Ak chcete vrátiť vaše použité zariadenie, použite systém zberu a recyklácie alebo sa obráťte na predajcu, kde bol výrobok zakúpený. Predajca zabezpečí recykláciu produktu bezpečným spôsobom pre životné prostredie.

SK

ak potrebujete potraviny zmraziť rýchlo, najprv potraviny nechajte vychladnúť. Nastavte teplotu mrazničky na pozíciu -24C pre rýchle zmrazenie, následne do nej vložte čerstvé potraviny.

Údaje

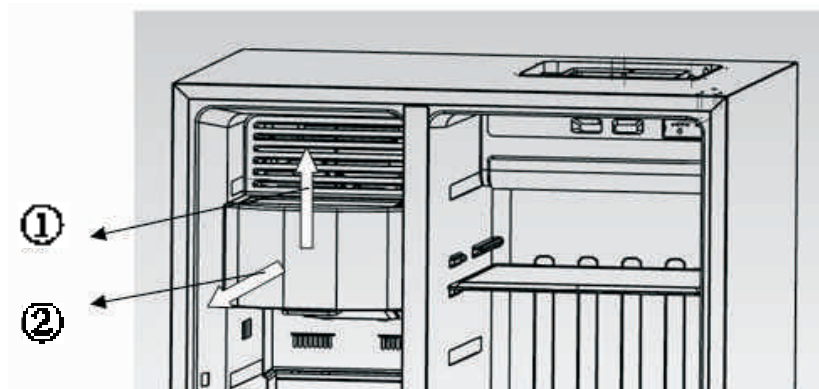
Menovitý výkon (W)	118
Rozmery (šírka / hĺbka / výška): mm Netto	902x750x1760
Netto hmotnosť	106
Menovitý vzostup teploty (min)	350
Celkový priestor potrebný pre prevádzku (mm)	Š1566 * V1760 * H1055

Odmontovanie a montáž výrobníka ľadu

SK

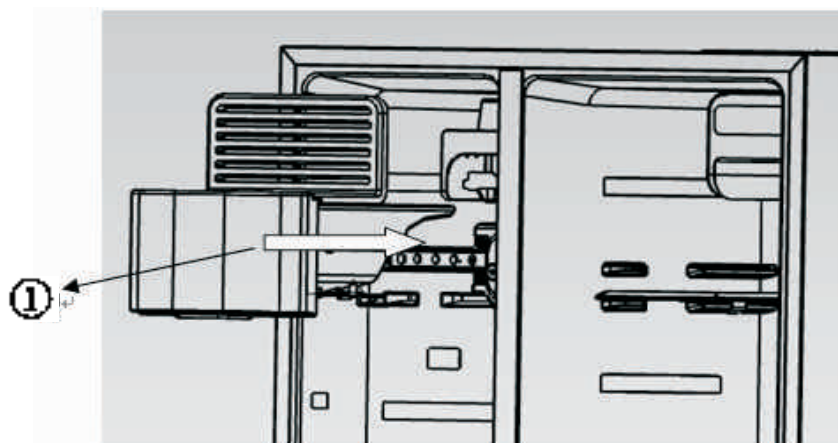
Odmontovanie

Zdvihnite výrobník ľadu smerom hore do polohy ①
a vytiahnite ho v smere ② následne ho



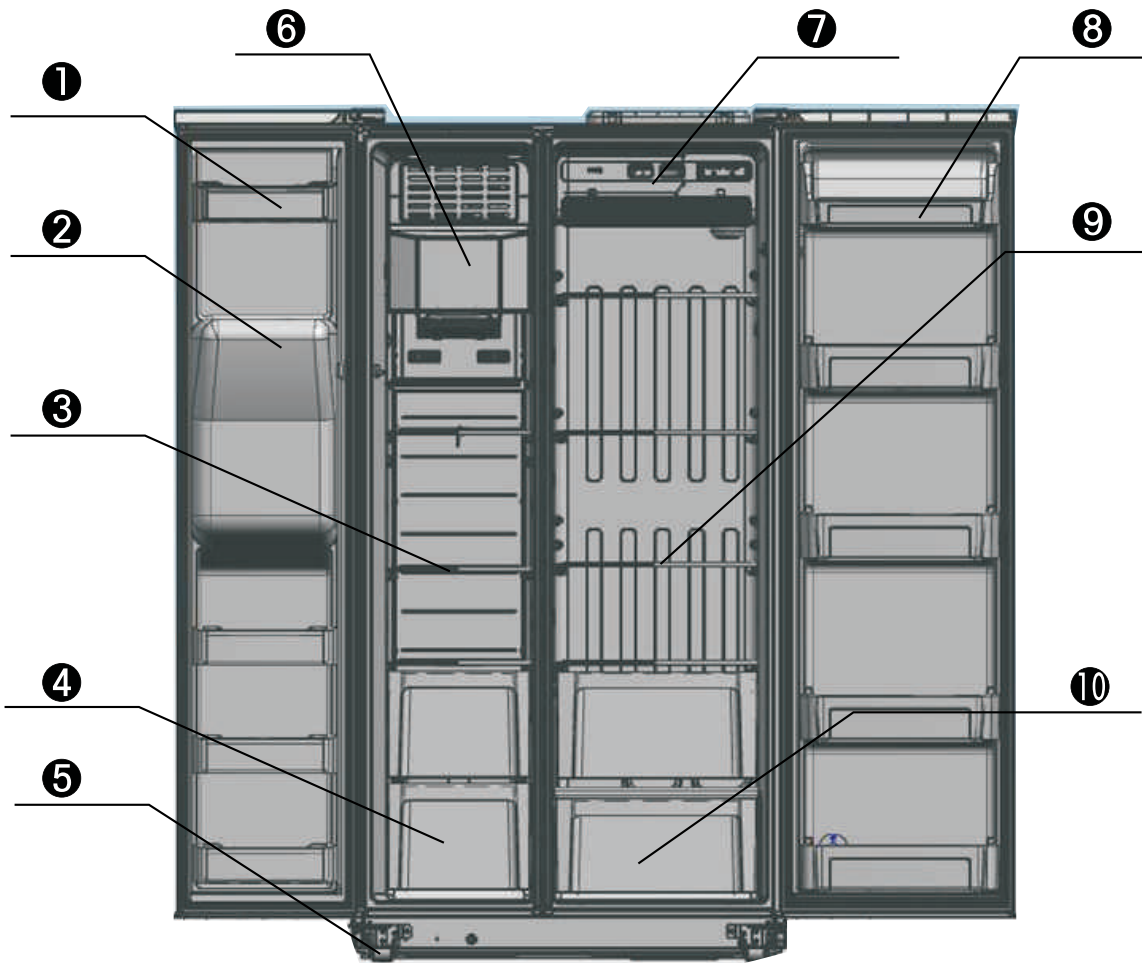
Montáž

Vložte výrobník ľadu, zatlačte ho až
do konca v smere ①



Niektoré funkcie a komponenty Vami zakúpenej chladničky nemusia byť presne rovnaké ako v tu uvedenom opise, ale sú v súlade so zoznamom príslušenstva uvedenom v chladničke. Ospravedľujeme sa za prípadné vzniknuté problémy.

SK



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Zásobník v dverách mrazničky | 2 Výpusťka ľadu |
| 3 Polica mrazničky | 4 Zásuvka mrazničky |
| 5 Kladka | 6 Výrobník ľadu |
| 7 Lampa chladničky | 8 Zásobník v dverách chladničky |
| 9 Polica chladničky | 10 Nádoba na ovocie a zeleninu |



- 4) **VÝSTRAHA-** Nepoužívajte elektrické spotrebiče vo vnútri priestoru na potraviny, iba ak sú doporučené výrobcom.;
- 5) Po použití a pred vykonaním užívateľskej údržby zariadenia musí byť spotrebič odpojený z elektrickej siete.
- 6) Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo im neboli dané inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- 7) Deti by mali byť pod dozorom, aby sa nehrali s týmto prístrojom.
- 8) Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k úrazu.
- 5) Prosím, manipulujte a likvidujte chladničku podľa miestnych predpisov pre používanie horľavých plynov a chladiacich zmesí.
- 10) Neskladujte v tomto zariadení výbušné látky, ako sú napríklad aerosólové plechovky s horľavým hnacím plynom .

SK

Správne použitie vašej chladničky

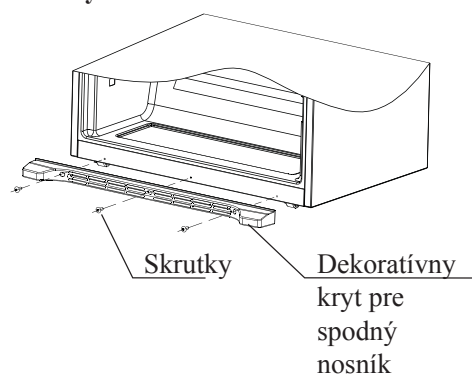
Upozornenia

- Nepoužívajte mechanické náradia alebo iné metódy pre urýchlenie procesu odmrázania s výnimkou prostriedkov, ktoré odporúča výrobca.
- Nepoužívajte žiadne elektrické spotrebiče v priestore na skladovanie potravín s výnimkou modelov ktoré odporúča výrobca.
- Chladivo R600a a penový materiál cyklopentán, použitý v chladničke sú horľavé. Všetky odpadové a vyradené chladničky musia byť umiestnené mimo dosahu otvoreného ohňa a je zakázané ich spaľovať.

Prichádza nová chladnička

- Pred použitím novej chladničky odstráňte všetok obalový materiál. Vráťte penového základu a každej lepiacej pásky, pridržiavajúcej príslušenstvo vo vnútri aj mimo chladničky.
- Vyčistite vnútornú aj vonkajšiu stranu chladničky vlhkou handričkou (do teplej vody môžete pridať malé množstvo čistiaceho prostriedku pre vypláchnutie handričky a znova vypláchnite čistou vodou);
- Pre chladničku pripravte nezávislú dvojpólovú zásuvku s uzemnením nakoľko nesmie zdieľať viacúčelovú zásuvku s inými elektrickými spotrebičmi;
- Pripojte uzemňovací vodič! Uzemnenie zásuvky musí byť uskutočnené spoľahlivým uzemňovacími vodičmi.
- Otvorte chladničku a vyberte z nej príslušenstvo (dekoratívny kryt na spodný nosník) a tri skrutky z balenia návodu na použitie, potom ich nainštalujte na spodný nosník, ako ukazuje schéma na pravej strane.

Poznámka: Dekoratívny kryt na spodný nosník sa používa ako ozdoba, takže si môžete zvoliť, či ho nainštalujete. Či ho nainštalujete, alebo nie, v žiadnom prípade to neovplyvní výkon alebo stav chladničky.



Čistenie interiéru a exteriéru vykonajte mokrou handrou (do teplej vody môžete pridať malé množstvo čistiaceho prostriedku pre vypláchnutie handričky a znova vypláchnite čistou vodou) Vyžaduje sa samostatná 2 p'olová zástrčka s uzemňovacím vedením; nezdieľate elektrickú zásuvku s iným spotrebičom.

Vyžaduje sa uzemňovacie vedenie, elektrická zásuvka musí byť vybavená s neporušeným uzemňovacím vedením.

SK

Začíname s používaním

Pred použitím sa uistite, že je chladnička inštalovaná na pevnom a rovnom povrchu. Je potrebné venovať pozornosť bezpečnostným otázkam.

1. Po rozbalení, na chladničku umiestnite spodný kryt.

(Ak dvere nie sú rovné, prosím, pozrite si v návode na nastavenie možnosť nastavenia v ľavom dolnom rohu pravého panela chladničky.) 2. Pripojte k napájaniu. Po pripojení k napájaniu, chladnička sa nachádza v prednastavenom stave a zobrazuje aktuálnu teplotu chladenia a mrazenia. Chladnička má pamäť vypnutia, Pri každom zapnutí po jej prvom zapnutí sa nastaví podľa poslednej operácie vypnutia.

3. Model prevádzky chladničky

Môžete si vybrať jednu z nasledujúcich dvoch modelov nastavenia chladničky.

(1) Inteligentný režim: Ak nemáte žiadne špeciálne potreby, odporúčame používať inteligentný režim, pretože chladnička bude pracovať automaticky.

(2) Ľudský režim: Môžete použiť tlačidlá pre reguláciu teploty pre nastavenie teploty. 4.

Vložte potraviny do chladničky

Po určitej dobe prevádzky pod prúdom, chladnička už vo svojo, vnútri plne chladí. Následne si môžete dať potraviny do chladničky a začať používať chladničku.

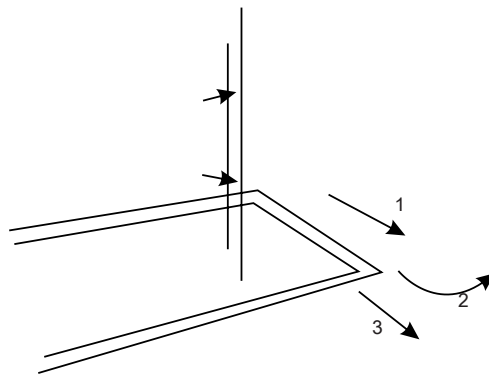
Tipy: Ak sa nastaví iná teplota, alebo do chladničky vložíte nové potraviny, potrvať vyrovnanie teploty vo vnútri nejaký čas. Dĺžka tejto doby závisí od veľkosti zmeny teploty, teploty okolitého prostredia, frekvencie otvárania dverí a množstve potravín, a tak ďalej.

Priestor chladničky

Vložte potraviny, s krátkou dobou spotreby alebo ho kedykoľvek zjedzte z časti chladničky.

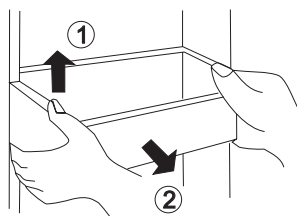
Hoci nastavenie teploty umožní priemernú teplotu väčšiny miestnych chladiacich miestností udržiavať medzi 0-10 °C, neumožňuje to dlhodobé uloženie potravín. Preto používajte chladničku iba na krátkodobé skladovanie potravín.

Nastavenie políc



V súlade s potrebami skladovania potravín, police môžete nastaviť do správnej polohy; Pre uľahčenie používania a nastavenie umiestnenia police, police je možné posúvať takže ich môžete používať a upraviť ľahko. Ak chcete police odstrániť, prosím, posuňte poličku v smere (1), následne otočte policu v smere (2) o 90°, až kým nie je kolmo na pôvodný smer, a vytiahnite poličku v smere (3).

Nastavenie výšky a čistenie políc



Zdvihnite **poličku** v smere ①, podržte obe jej strany, a potom ju vytiahnite smerom ②. Po jej vyčistení, nainštalujte **policu** vykonaním úkonov v opačnom smere. Môžete tiež nastaviť polohu podľa výšky uložených potravín.

VÝSTRAHA!

Vodné potrubie pripájajte vo vypnutom stave. Úraz elektrickým prúdom môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť.

Oznámenia!

Vodovodnú hadicu nie je možné použiť tam, kde je okolitá teplota pod 0°C, alebo môže viesť k zamrznutiu.

Vodovodná hadica nemôže byť pripojená na teplú vodu, čo môže viesť k deformácii.

Vodovodnú hadicu je možné použiť v rozsahu tlaku 206,90-689.66 Pa.

Nižší tlak môže spôsobiť menšie kusy ľadu a dlhší čas tečenia vody.

Ale vyšší tlak môže poškodiť filter.

Hadica nemôže byť pripojená k nápojom, alkoholu alebo iných kvapalín s výnimkou vody.

1. Vypnite vodovodný kohútik.

2. Pripojte vodnú hadicu na vodovodný kohútik. Vodovodná hadica musí

byť dostatočne dlhá, aby sa zabránilo pretrhnutiu vodovodnej hadice spôsobenej pohybom chladničky.

3. Vypnite chladničku.

4. Použitie spojovaciej hadicu pre pripojenie na vodovodnej hadice na zadnej strane chladničky na vodovodný kohútik.

5. Pre zabránenie pretrhnutiu alebo presakovaniu vodovodných hadíc, musia byť pripevnené pevnými kolíkmi.

6. Zapnite vodovodný kohútik pre kontrolu úniku vody.

7. Chladničku zapnite a používajte obvyklým spôsobom.

<Používanie Automatického výrobníka ľadu/ Výdajník ľadu a vody> Upozornenie!

Výrobník ľadu

Vodovodnú hadicu je možné použiť v rozsahu tlaku 30-100psi.

Zmäkčovače vody môžu výrobník ľadu poškodiť a nesmú byť používané.

Skontrolujte prosím kusy ľadu v skladovacej nádržke pri výpadku prúdu dlhšom ako 1h.

Ak sú kusy ľadu rozmrazené a zmrazené spolu, vyprázdnite ich, prosím, nakoľko zmrazené kusy ľadu môžu spôsobiť zlyhanie ľadového systému.

Keď sú kusy ľadu vo skladovacej nádržke zlepené dohromady, radšej ich rozpustíte teplou vodou, než ich rozbite a vyberiete ostrým nástrojom, ktorý môže poškodiť chladničku.

A. Prísun studenej vody

1.. Zvoľte tlačidlo ľad/voda na displeji, a uistite sa, že sa rozsvieti indikátor vody.

2. Ak jazyk spínača vody potlačíte šálkou, začne tiecť studená voda.

3. Pri prvom použití chladničky voda nebude tiecť dovedy, kým sa nádrž v chladničke nenaplní. Normálnym spôsobom pre získanie vody je stlačiť a podržať spínací jazyk po dobu 2-3 minút.

4. Následne, ako voda začne vytekať, prosím, vypustite vodu po dobu asi 3 minúty pre vyčistenie usadenín a zápachu vodovodnej hadice.

5. V prípade potreby studenej vody, je lepšie získať trochu ľadu, pred vypustením vody.

6. Pri pustení vody je pri prevádzke ventilu hluk obvyklým javom.



Ice maker

A. Prevádzka automatického výrobníka ľadu

1. Automatický výrobník ľadu začne fungovať, keď mraznička dosiahne potrebnú teplotu pod 0° po normatívnej dobe po zapnutí chladničky. Za obvyklej teploty je doba medzi prvým zapnutím chladničky a prvým vytvorením ľadu asi 6 hodín.
2. Prvý ľad vytvorený po nainštalovaní chladničky vyhodíte z dôvodu plastového zápachu a nečistôt.
3. Časový interval pre výrobu ľadu je cca 2 hodiny, a množstvo ľadu sa líši v závislosti na rôznych prevádzkových podmienkach.
4. Keď sa držiak ľadu naplní, výrobník ľadu sa automaticky zastaví a keď sa držiak ľadu vyprázdni, výrobník ľadu automaticky znovu vytvorí ľad.
5. Zvuky pre odmrazovanie, pri chode motora, pád ľadu do ľadovej nádrže a prevádzka ventilu prívodu vody nie sú pravidelné. To nie je porucha.
6. Prosím, použite tlačidlo ON/OFF pre vypnutie funkcie výroby ľadu, ak nie je potrebná. Výrobník ľadu sa predáva v zapnutom stave "ON". Ak sa nepoužíva, vypnite túto funkciu včasn po inštalácii chladničky. Pri zapnutí funkcie výroby ľadu bez pripojenia vodovodných hadíc, bude počuť prevádzkové zvuky ventilu prívodu vody
7. Keď sú v určitom časovom období kusy ľadu menšie, než je obvykle, overte frekvenciu výmeny filtra. Keď filter dosiahne svoju prevádzkovú dobu, tlak prívodu vody je nižší a vyrobené kusy ľadu sú menšie.
8. Pri čistení zásobníka ľadu, pred vybratím zásobníka ľadu vypnite funkciu výroby ľadu.
9. Počas znovu uloženia odstráneného zásobníka ľadu, nekrúťte Špirálou. Po krútení Špirálu nie je možné riadne zmontovať a inštalovať. Pri odberaní ľadu by sa mohla poškodiť. Potom, čo bola pootočená, pokrúťte Špirálu smerom doľava a doprava pre zabezpečenie riadnej inštalácie.

B. Dodávka ľadu

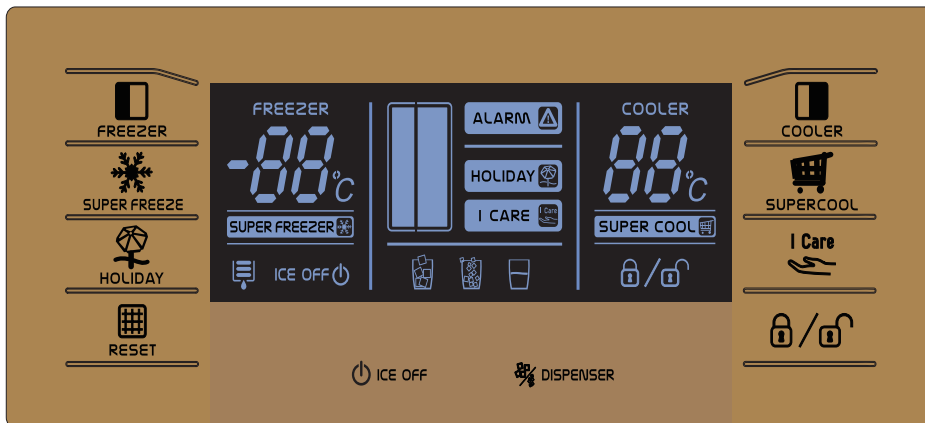
1. Zvoľte tlačidlo ľad/voda na displeji, zvoľte celé alebo drvené kusy ľadu a uistite sa, že sa rozsvieti príslušná kontrolka.
2. Použite zásobník a stlačte a podržte spínací jazyk pre získanie ľadu.
3. V závislosti na stave prívodu vody, pri získavaní celých kusov ľadu môžu vyjsť zmiešané malé kusy ľadu.
4. Keď sú potrebné drvené kusy ľadu, podržte nádobku viac blízko k otvoru vypúšťania ľadu, aby sa zabránilo vysypaniu sa drveného ľadu.
5. Pri získavaní ľadu, sú zvuky motora, drvenia ľadu, a podobné zvuky, úplne normálne.
6. Pre ochranu motora, chladnička sa zastaví, keď je stlačený spínací jazyk 1 minútu alebo dlhšie. Následne uvoľnite spínač a počkajte okamih, potom budete môcť získať ľad opäť normálne. Keď je potrebné veľké množstvo celých kusov ľadu, prosím, otvorte dvierka mrazničky, vyberte zásobník ľadu a používať ľad, ktorý sa nachádza v ňom.



[Výmena filtra]

1. Filter inštalovaný v tejto chladničke je naplnený NSF42, ktoré dokáže filtrovať zápach, chlór a podobné látky z tečúcej vody.
2. Cyklus výmeny filtra je asi 6 mesiacov. V prípade potreby výmeny sa na displeji zapne indikátor. Cyklus výmeny sa môže skrátiť v závislosti na prevádzkových podmienkach.
3. Pomocou funkcie BY-PASS, je možné dodávať vodu riadne bez filtra. Ak je to potrebné, je možné pridať ďalší filter inštalovaný a používaný mimo chladničky.
4. Počas výmeny môže vyteciť málo vody z pripojovacej časti, môžete pod ňu umiestniť nádobu pre zadržanie vytečenej vody.
5. Filter je umiestnený v ostení chladničky. Pre vybratie chyťte spodnú časť trubky a pootočte ju doľava. Ak to ide ťažko, pred vybratím filtra, môžete odpojiť tienidlo lampy v chladničke.
6. Vloženie uskutočnite v obrátenom poradí. Tlačte smerom nahor a súčasne točte smerom doprava. Prevádzkové pokyny pre displej a ovládací panel

SK



Tlačidlo nastavenia

Ak je zapnutá, bude chladnička pracovať v inteligentnom režime. Systém automaticky nastaví teplotu v chladničke na 5°C, a teplotu v mrazničke na -18°C.

Nastavenie teploty mrazničky

Funkcia:

A. Nastaví teplotu chladničky v nasledujúcom rozsahu: 02°C-08°C.

Každé stlačenie zmení teplotu o 1°C.

B. Dosaiahnutie zapnutia a vypnutia chladničky.

Prevádzka:

Nastavenie teploty: stlačte tlačidlo "COOLER ." A ikona chladničky začne blikať.

Pre nastavenie teploty stlačte tlačidlo znovu (cyklus nastavenia je 08-2-08), a nastavenie nadobudne platnosť po 5 sekundách nastavenia teploty.

Vypnutie chladničky: keď je chladnička pod stave ON, stlačte a podržte tlačidlo "COOLER." po dobu 3 sekúnd, chladnička sa vypne krátkym pípnutím. Keď je chladnička pod stave ON, stlačte a podržte tlačidlo "COOLER" po dobu 3 sekúnd, chladnička sa zapne krátkym pípnutím.

Nastavenie teploty ruší funkciu vypnutia.

Pri zatváraní chladničky sa ikona chladničky zapne. Dvojitá 8 ukazuje "--", a na príslušná ikonka chladničky sa vypne.

Nastavenie teploty chladničky

Funkcia:

Nastaví teplotu mrazničky v nasledujúcom rozsahu: -16°C, -24°C.

Každé stlačenie zmení teplotu o 1°C.

Prevádzka:

Nastavenie teploty: stlačte tlačidlo "FREEZE" raz, a ikona mrazničky začne blikať.

Pre nastavenie teploty stlačte tlačidlo znovu. (Cyklus nastavenia je v poradí poradí je aktuálna teplota- -16 - -24 - -16) Nastavenie nadobudne platnosť po 5 sekundách nastavenia teploty.

Dovolenkový režim

Stlačte tlačidlo "HOLIDAY", zapne sa ikonka "HOLIDAY" pre zadanie dovolenkového režimu.

Pre opustenie tohto režimu stlačte toto tlačidlo znovu.

Systém môžete uzavrieť chladničku automaticky. Teplota v chladničke sa nastaví na -15°C.

Uzavreté priestory nebudú chladené. Chladiace priestory budú v prevádzke na nastavenej teplote.

Režim úspory energie(I CARE)



V režime úspory energie, chladnička a mraznička pracuje na nastavenej teplote

Trs = 7°C resp. Trs = -15°C.

SUPER COOL : po stlačení tohto tlačidla začne indikátor rýchleho chladenia blikať, čo indikuje rýchle režim chladenia. Príslušná ikonka a slová blikajú. Stlačte tlačidlo pre odomknutie pre potvrdenie.

SUPER FREEZE: po stlačení tohto tlačidla začne indikátor rýchleho mrazenia blikať, čo indikuje rýchle režim mrazenia. Príslušná ikonka a slová blikajú. Stlačte tlačidlo pre odomknutie pre potvrdenie.

Stlačte tlačidlo "SUPER FREEZE " znovu, keď bliká ikona rýchleho zmrazenia,



doba rýchleho zmrazenia sa zobrazí v cykle 6h-8h-12h-24h-48h-opustenie režimu rýchleho zmrazenia. Stlačte tlačidlo "  /  " (zamknúť / odomknúť)



pre potvrdenie a blikanie sa zastaví.

Funkcia Quick FRZ. bola vyvinutá s cieľom zachovať nutričnú hodnotu zmrazených potravín. Pomocou nej môžu byť potraviny dôkladne zmrazené v čo najkratšom čase. Ak potrebujete naraz zmraziť veľké množstvo potravín, odporúčame nastaviť funkciou rýchleho zmrazenia 12h vopred, tým sa mraznička nastaví na nízku teplotu, a následne vložte potraviny. Súčasne sa urýchli zmrazovacia schopnosť mrazničky a mrazené potraviny rýchlo a efektívne uchovávajú svoje nutričné hodnoty.

SK

Odomknutie

V zamknutom stave, stlačte a podržte tlačidlo "  /  " (zamknúť / odomknúť) po dobu 3 sekúnd a displej sa odomkne. Ak je čas kratší ako 3 sekundy, ikona odomknutia bliká, čo znamená, že sa odomknutie nepodarilo.

V odomknutom stave, stlačte a podržte tlačidlo "  /  " (zamknúť / odomknúť) po dobu 3 sekúnd, uzamkne sa manuálne a zapne sa ikona zamknutia.

Pri každom stlačení prevádzkového tlačidla pípne. Nestlačte žiadne tlačidlo po dobu 60 sekúnd, automaticky sa zablokuje a zapne sa ikona zamknutia.

Všetky operácie (s výnimkou tlačidla voľby ľadovej vody a tlačidlo pre reset filtra) sú v stave odomknutia k dispozícii. Vstave uzamknutia pri stlačení ostatných tlačidiel bude blikat ikonka uzamknutia spolu s pípnutím alarmu.

Tlačidlo zapnutia výrobníka ľadu

Zvoľte spínacie tlačidlo výrobníka ľadu, stlačte ho pre spustenie funkcie výroby ľadu, kým sa nádoba na ľad nenaplní, vytvorenie ľadových kociek sa nádržka na ľad automaticky naplní, a stlačte toto tlačidlo znova pre zrušenie funkcie výroby ľadu.

Tlačidlo výberu ľadovej vody: (K dispozícii v zamknutom stave) stlačte toto tlačidlo pre získanie vody, ľadu, drveného ľadu podľa nasledujúceho cyklu.

Získanie vody - drveného ľadu - ľadu

Reset filtra

Stlačte a podržte tlačidlo Reset filtra po dobu 3 sekúnd pre resetovanie filtra.

Pamäť prvého stavu zapnutia po výpadku napájania

Regulátor má funkciu pamäti výpadku napájania.

Obsah pamäte:

Režim (po zapnutí napájania sa znovu zapne čas rýchleho zmrazenia a čas rýchleho chladenia)

Nastavená teplota chladničky a mrazničky

Súhrnné doba odmrazovania (Presnosť času: 1h), (v prípade, že teplota snímača odmrazovania > 2°C, doba presnosti odmrazovania je 0).

Stav prvého zapnutia: východiskový stav (nastavenie teploty: 5°C chladnička / mraznička -18°C) (továrnske nastavenie stavu regulátora)



Vypnutie

Keď sa chladnička nepoužíva dlhšiu dobu,

- Vypnite napájanie pre zabránenie úrazu elektrickým prúdom a nehodám spôsobeným starnutím napájacieho kábla.
- Vyčistite vnútro chladničky.
- Otvorte dvierka a zavrite ich s malou medzerou pre vyschnutie chladiaceho priestora pre zabránenie vytvorenia sa zápachu.

Výpadok elektrického prúdu

- Znížte počet otvárania na čo najmenší počet. Do chladničky radšej nekladajte čerstvé potraviny.

Likvidácia

- Pre zabránenie uviaznutia detí v priestore chladničky, pri likvidácii odstráňte jej dvere.

Oznámenia

- chladnička používa napájanie striedavým prúdom, ktorý je 220V-240V, 50 Hz. Ak je rozsah zmeny napätia veľký (nad rámec rozsahu 187-264V), môže to spôsobiť určité poruchy, napríklad nespustenie sa chladničky, spáli sa hlavný riadiaci panel a kompresor a kompresor bude pracovať s nezvyčajným zvukom, atď. V tom prípade musíte pre použitie nainštalovať vyššie uvedený automatický regulátor napätia. Napájací kábel chladničky s tromi kolíkmi(uzemnenie), so štandardnou trojitou zásuvkou(uzemnenie). Neodstrihujte, ani neodstraňujte tretí kolík napájacieho kábla za žiadnych okolností. Po inštalovaní chladnička, zásuvky by mali byť schopné dosiahnuť s cieľom uľahčenia ich použitia. Sieťová zástrčka musí byť pevne v kontakte so zásuvkou, inak môže dôjsť k požiaru.
- Nedržte a neťahajte za napájací kábel pri vyťahovaní zástrčky chladnička. Držte pevne zástrčku a priamo vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nedovoľte, aby bolo elektrické vedenie pritisnuté chladničkou alebo zašliapnuté ľuďmi. Buďte opatrní, pri odstraňovaní chladničky zo steny. Nestáčajte a nepoškodzujte elektrické káble, nepoužívajte elektrické káble a zástrčky ak sú poškodené alebo opotrebované. Zájďte do továrňou odporúčaného servisného strediska pre nahradenie opotrebovaného alebo poškodeného elektrického vedenia.

- V prípade úniku horľavých plynov, ako sú koksárenský plyn, uzavrite prívod plynu, otvorte dvere a okná, nevytáňajte zástrčku chladničky a ďalších spotrebičov, alebo ich nezastrkajte.
- Neskladujte v tomto zariadení výbušné látky, ako sú napríklad aerosólové plechovky s horľavým hnacím plynom .
- Pre zabránenie požiaru nepoužívajte horľavé rozpúšťadlá v blízkosti chladničky.
- Pre zaistenie bezpečnosti, nekladte elektrické zásuvky, napätím regulované napájacie zdroje, mikrovlnné rúry a ďalšie spotrebiče na chladničku. Nepoužívajte iné spotrebiče v chladničke (s výnimkou odporúčaných modelov), aby sa zabránilo elektromagnetickému rušeniu a iným nehodám.
- Nedovoľte deťom vliezť do chladničky, alebo vyliezť na chladničku. Z dôvodu zabránenia uzamknutia detí v chladničke alebo pádu chladničky a zranenia detí.
- Ak je chladnička v prevádzke, nedotýkajte sa ľadového povrchu mrazničky s rukami, najmä mokrymi rukami, môže to spôsobiť omrzliny.
- Medzera medzi dverami a medzera medzi dverami a telom chladničky je veľmi úzka. Dbajte na to, aby ste nestrčili svoje ruky do týchto oblastí, pre zabránenie poškodenia vašich prstov. Nepúšťajte deti do blízkosti chladničky keď otvárate a zatvárate dvere.
- Nestriekajte na chladničku a neoplachujte ju vodou a neinštalujte chladničku na mokrom mieste alebo na mieste, kam kvapká voda alebo dážď, z dôvodu vplyvu na elektrickú izoláciu v chladničke.
- Chladničku nikdy nerozoberajte a nepremiestňujte chladničku, nikdy nepoškodzujte chladiace rúrky. Údržba chladničky musí byť vykonávaná odborníkmi
- Nedávajte do mraziacej časti fľaškové pivo. Môžu zamrznúť a obsah môže rozbiť fľašu.
- Pri výpadku napájania alebo čistení vytiahnite zástrčku zo siete. Pri znovunapojení zástrčky počkajte 5 minút alebo dlhšie. Môže dôjsť k poškodeniu kompresora z dôvodu priebežného naštartovania.
- Než budete odstraňovať starú chladničku, odstráňte dvere, odstráňte tesnenie dvierok a police, umiestnite dvierka a rošt v správnej polohe, aby sa zabránilo tomu, aby do nej vliezli deti a spôsobili nehodu.
- Tento výrobok je určený pre chladenie v domácnosti, podľa nariadení vládnych noriem, chladničky pre domácnosť sú určené len na uchovávanie potravín, nie na iné účely, ako je napríklad skladovanie liekov, krvi a biologických produktov.

SK

Údržba a starostlivosť o chladničku

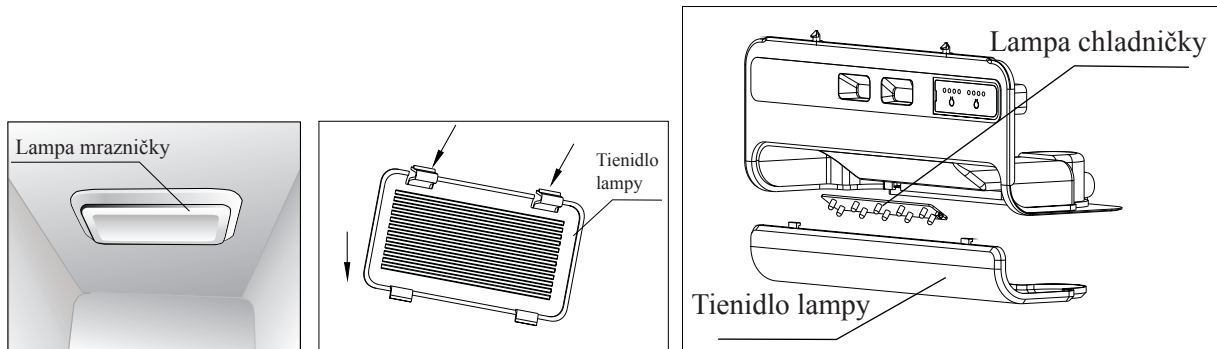
Odmrazovanie mrazničky

Mraznička sa odmrázuje automaticky, nie manuálne

Výmena na svetla v mrazničke a chladničke a špecifikácia svetiel

- Špecifikácia: jednosmerný prúd 12V, LED
- Vypnutie napájania
- Ako je zobrazené na fotografii, odstráňte tienidlo v smere šípky a potom utiahnite skrutky, vyberte LED svetlá;
- Pre obnovenie a nahradenie vykonajte postup v opačnom poradí
- Nahrad'ite odborníkmi

SK



Vypnutie chladničky

Ak ju nebudete používať dlhšiu dobu

Mali by ste vytiahnuť napájanie, inak môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom alebo k požiaru, z dôvodu prestarnutia elektrického vedenia.

Pri výpadku napájania

Minimalizujte početnosť otvárania dverí a nie je vhodné pridávať do chladničky čerstvé potraviny.

Pri likvidácii chladničky

Pred vyhodením svojej staré chladničky, zložte dvere, aby sa zabránilo tomu, aby do nej vliezli deti a spôsobili nehodu.

Analýza a vyriešenie jednoduchých problémov

Pred požiadavkou o opravu si pozorne prečítajte, prosím, nasledujúce obsah

Výskyt	Možná príčina / kontrolované položky
	Uistite sa, že je pripojený zdroj napájania a Zásuvka je pevne vsunutá do zásuvky Skontrolujte napätie (príliš nízke), volajte miestnu

nefunguje	elektrickú spoločnosť
chladenie nie je dokonalé	teplota je nastavená príliš vysoko (nastavte ju nižšie) je skladovaných príliš veľa potravín skladované horúce alebo teplé potraviny Dvere sa otvárajú príliš často alebo príliš dlho zdroj tepla v blízkosti
príliš vysoký hluk	vyrovnajzte podlahu alebo umiestnite chladničku pevne skontrolujte príslušenstvo, či je umiestnené na správnom mieste
potraviny zamrzli	sú položené v blízkosti cesty fúkanie vzduchu
Pokyny	potraviny s intenzívnou vôňou by mali byť dôsledne zabalené skazené jedlo vnútorná skrinka potrebuje byť vyčistená

SK

Ak sa situácia po skontrolovaní vyššie uvedených položiek nezlepší, kontaktujte prosím náš po-predajný servis. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť oprava vykonaná nami poslanými opravármi pre zamedzenia nebezpečenstva.



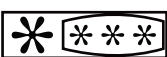

Javy, ktoré nie sú poruchami

Rýchlosť prúdenia chladiva v kapilárach je veľmi vysoká, niekedy sa v kapilárach zmieša. Preto pri ich východe môže nastať nezvyčajný hluk. Keď je príliš vysoká, môže byť okolie dverí chladničky trochu mokré, utrite ich suchou handričkou.

Tipy pre úsporu energie

- Spotrebič by mal byť umiestnený v najchladnejšej časti miestnosti, ďaleko od zdrojov tepla alebo vykurovacích zariadení alebo teplovodov, na mieste bez priameho slnečného žiarenia.
- Pred vložením do spotrebiča nechajte horúce potraviny vychladnúť na izbovú teplotu. Preťaženie zariadenia spôsobí dlhšiu prácu kompresora. Potraviny, ktoré sa zmrazujú príliš pomaly, môžu stratiť svoju kvalitu alebo sa pokaziť.
- Uistite sa, že ste správne zabalili potraviny a pred vložením do spotrebiča nádoby utrite do sucha. Zníži to množstvo nahromadenej námrazy vo vnútri spotrebiča.
- Zásobník spotrebiče nesmie byť obložený hliníkovou fóliou, voskovým papierom alebo papierovými utierkami. Tesniaci materiál pôsobí na cirkuláciu studeného vzduchu, čím sa znižuje efektívnosť prístroja.
- Usporiadajte a označujte potraviny s cieľom zníženia počtu otvorenia dverí a skrátenia doby vyhľadávania. Vyberte čo najviac produktov, ktoré potrebujete naraz a zatvorte dvere, ako rýchlo je to len možné.

SK

		GB - model		GB - sériové číslo	
Indesit Company					
Mod.		SXBD 922 F WD		00841700000 S/N 303080001	
220-240V~		50Hz	1.7A	defrost heater 260W	wattage of lamp 1W Ice maker 130W
Total vol.	Gross Net	545 L 515 L			Freez. Capac
	Refr	340 L			10kg/24h
	Freez	175 L			Class Classe N-ST
R600a	Refr.	0.075 kg.			
	Freez	kg.			
Made In China					

SXBD 922 F WD

I

Italianos

GB

English

F

Françai

D

Deutsch

E

Español

P

Portuges

NL

Nederlands

PL

Polski

CZ

SK

GR

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	182
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ	184
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....	185
ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ ΣΑΣ.....	186
ΕΝΑΡΞΗ ΧΡΗΣΗΣ	187
ΘΑΛΑΜΟΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ	188
ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	191
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ.....	195



Προσοχή: Κίνδυνος φωτιάς

GR

Προειδοποίηση: συνδέστε σε παροχή πόσιμου νερού μόνο.

Προειδοποίηση

- 1) **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ-** Διατηρήστε απαλλαγμένα από εμπόδια τα ανοίγματα αερισμού στο περίβλημα της συσκευής ή στην κατασκευή εντοιχισμού.
- 2) **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ-** Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές διατάξεις ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία της απόψυξης, άλλα από αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής.
- 3) **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ-** Μην προξενήσετε ζημιά στο ψυκτικό κύκλωμα.

Χειρισμός και προφυλάξεις για τον παρασκευαστή πάγου
Προειδοποίηση: συνδέστε μόνο σε παροχή πόσιμου νερού.

Σημείωση:

Σύνδεση σωλήνων νερού: απευθυνθείτε στο τμήμα Σέρβις της εταιρείας ή σε επαγγελματίες, για την αποφυγή οποιονδήποτε κινδύνων.

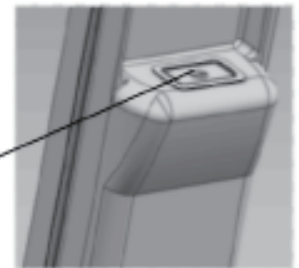
Επισήμανση

Πριν τη χρήση του αυτόματου συστήματος παρασκευής πάγου, αφαιρέστε το κιβώτιο μόνωσης για να λειτουργεί το σύστημα καλύτερα.

Όταν τερματίσετε τη λειτουργία του αυτόματου συστήματος παρασκευής πάγου, σφραγίστε το κιβώτιο μόνωσης για να έχετε ένα πιο ενεργειακά αποδοτικό σύστημα.

<Σύνδεση σωλήνων νερού>

Κιβώτιο
μόνωσης



Μεταφορά και τοποθέτηση του ψυγείου

Μεταφορά

Μη γυρίσετε ανάποδα, συμπίεσετε ή εκθέσετε σε κραδασμούς το ψυγείο. Κατά τη μετακίνηση η γωνία κλίσης δεν επιτρέπεται να υπερβεί τις 45 μοίρες.

Όταν μετακινείτε τη συσκευή μη χτυπήσετε την πόρτα ή το περίβλημα.

Τοποθέτηση

Εξασφαλίστε επαρκή κυκλοφορία του αέρα γύρω από το ψυγείο. Μην τοποθετήσετε τη μονάδα κοντά σε πηγή θερμότητας, σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και όχι σε μέρος εκτεθειμένο σε υγρασία ή νερό για να αποφύγετε οξείδωση και υποβάθμιση της μόνωσης.

Ελεύθερος χώρος στο πάνω μέρος τουλάχιστον 30 cm, ελεύθερος χώρος σε κάθε πλαϊνό και το πίσω μέρος τουλάχιστον 10 cm από τον τοίχο, σε θέση όπου η πόρτα του ψυγείου μπορεί να ανοίξει ή να κλείσει χωρίς πρόβλημα και να απάγεται η παραγόμενη θερμότητα.

Εγκατάσταση του ψυγείου σε σταθερό, οριζόντιο δάπεδο (αν το δάπεδο δεν είναι οριζόντιο, μπορείτε να οριζοντιώσετε το ψυγείο με ρύθμιση του μηχανισμού οριζοντίωσης).

Προσοχή

Μην αφήσετε να συμπίεστεί το καλώδιο ρεύματος από το ψυγείο ή από άλλο βαρύ αντικείμενο. Εκτός από τη ζημιά στο καλώδιο μπορεί αυτό να γίνει και αιτία ηλεκτροπληξίας.

Πριν τη σύνδεση στο ρεύμα, ελέγξτε προσεκτικά την επιτρεπόμενη περιοχή τάσης του ψυγείου και την τάση της παροχής ρεύματος.

Καθαρισμός

Τα υπολείμματα τροφίμων στο ψυγείο θα δημιουργήσουν άσχημες οσμές, επομένως είναι απαραίτητο να καθαρίζετε το ψυγείο τακτικά.

- Για λόγους ασφαλείας αποσυνδέστε το φως ρευματοληψίας από την πρίζα πριν τον καθαρισμό.
- Για να καθαρίσετε το ψυγείο χρησιμοποιήστε μια μαλακή πετσέτα με χλιαρό νερό.
- Στεγνώστε την επιφάνεια του ψυγείου με ένα στεγνό πανί.

Σωστή απόρριψη του προϊόντος



Σωστή απόρριψη του προϊόντος

Αυτή η σήμανση υποδηλώνει ότι σε κάθε χώρα της ΕΕ αυτό το προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για την πρόληψη πιθανής βλάβης στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από τη μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων, ανακυκλώστε τη συσκευή με υπεύθυνο τρόπο, ώστε να συντελέσετε στην αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των φυσικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να δεχτούν το προϊόν για ανακύκλωση με τρόπο ασφαλή προς το περιβάλλον.

GR

Αν θέλετε γρήγορη κατάψυξη των τροφίμων, φροντίστε να είναι κρύα πρώτα. Θέστε τη θερμοκρασία της κατάψυξης στη θέση ρύθμιση 24oC στη λειτουργία ταχείας κατάψυξης και κατόπιν τοποθετήστε τα νωπά τρόφιμα.

Δεδομένα

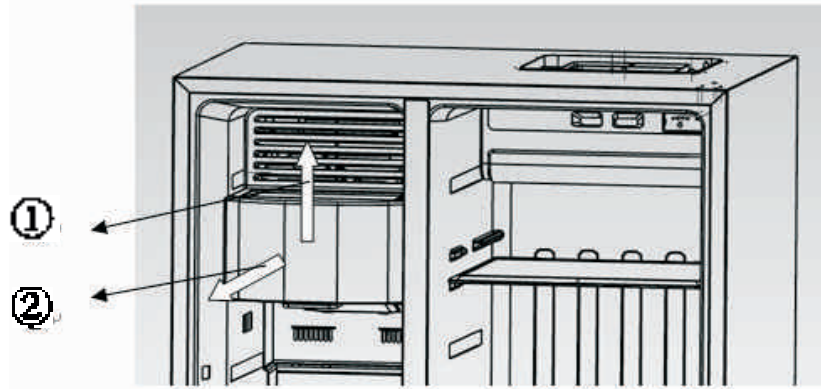
Όνομαστική ισχύς (W)	118
Μέγεθος (πλάτος/μήκος/ύψος), mm	902x750x1760
Καθαρό βάρος	106
Όνομαστικός χρόνος αύξησης της θερμοκρασίας (λεπτά)	350
Συνολικός απαιτούμενος χώρος για τη χρήση (mm)	Π1566*Υ1760*B1055

Εγκατάσταση και απεγκατάσταση παρασκευαστή πάγου

GR

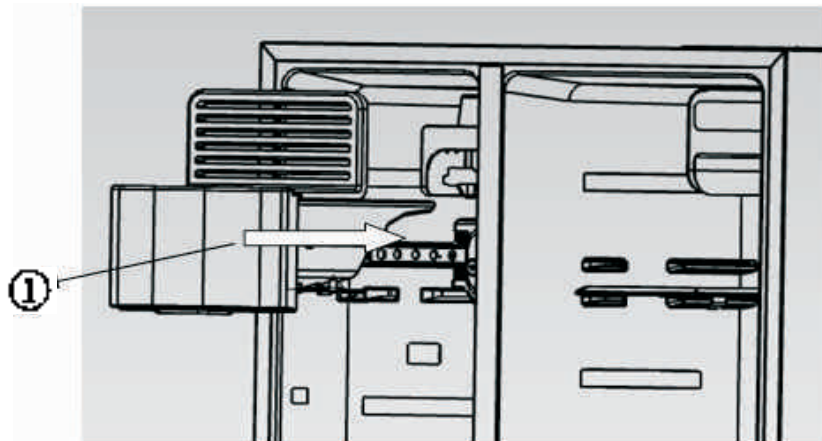
Απεγκατάσταση

Ανυψώστε τον παρασκευαστή πάγου στην κατεύθυνση ① και τραβήξτε τον έξω στην κατεύθυνση ② και αφαιρέστε τον.



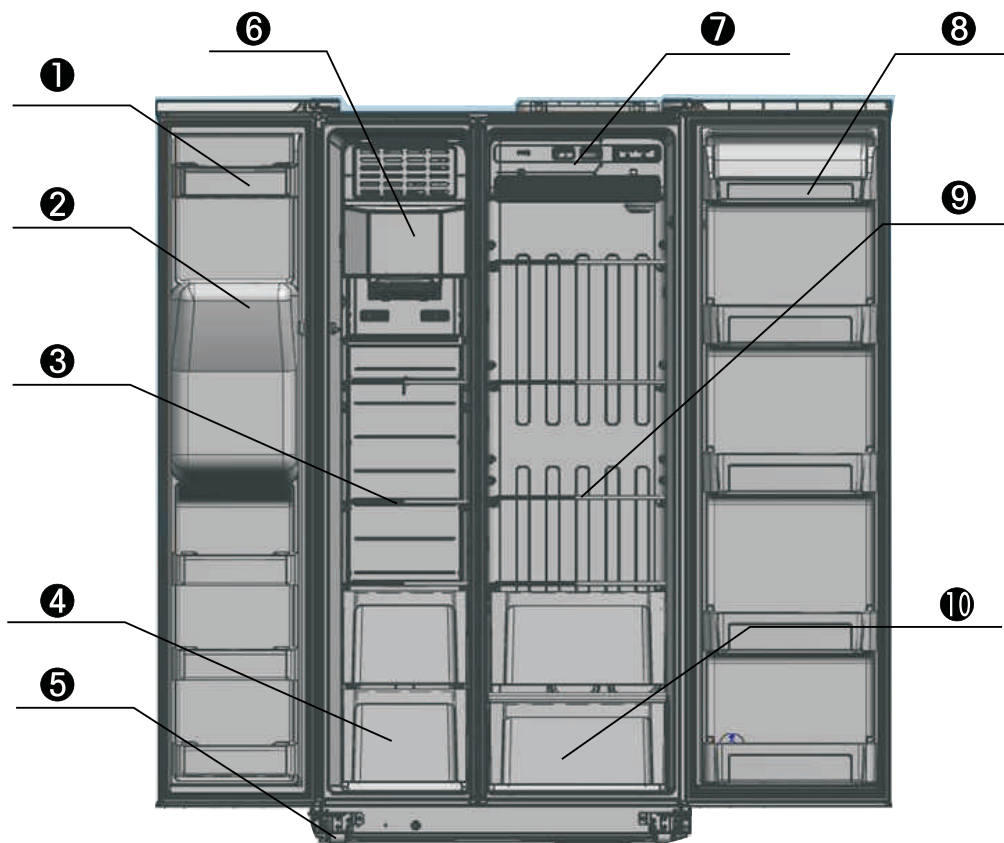
Εγκατάσταση

Εγκαταστήστε τον παρασκευαστή πάγου, σπρώχνοντάς τον ως το τέρμα στην κατεύθυνση ①



Ορισμένες λειτουργίες και ορισμένα εξαρτήματα του ψυγείου που αγοράσατε ίσως να μην είναι ακριβώς ίδια με το παρόν υπόμνημα, αλλά συμφωνούν με τον κατάλογο συσκευασίας που συνοδεύει το ψυγείο. Λυπούμαστε για τυχόν πρόβλημα που αυτό δημιουργήσει.

GR



1 Υποδοχή στην πόρτα κατάψυξης

2 Έξοδος πάγου

3 Έξοδος πάγου

4 Συρτάρι κατάψυξης

5 Τροχός

6 Παρασκευαστής πάγου

7 Λάμπα συντήρησης

8 Υποδοχή στην πόρτα της συντήρησης

9 Ράφι συντήρησης

10 Συρτάρι λαχανικών



4) **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**- Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στους θαλάμους αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός αν αυτές είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.

5) Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται μετά τη χρήση και πριν την εκτέλεση της συντήρησης από το χρήστη στη συσκευή.

6) Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες, ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

7) Τα παιδιά θα πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη για να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

8) Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, αυτό πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του για σέρβις ή από άτομο με παρόμοια εξειδίκευση, για την πρόληψη κινδύνου.

9) Παρακαλούμε να χειρίζεστε και να απορρίψετε το ψυγείο στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, επειδή χρησιμοποιεί εύφλεκτο διογκωτικό αέριο μόνωσης και ψυκτικό μέσο.

10) Μην αποθηκεύετε μέσα στη συσκευή αυτή εκρηκτικά υλικά, όπως δοχεία αεροζόλ με εύφλεκτα προωθητικά υλικά.

Σωστή Χρήση του Ψυγείου Σας

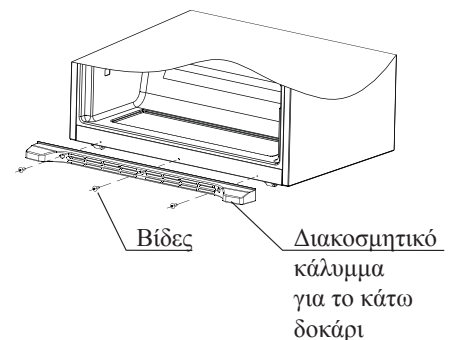
Προειδοποιήσεις

- Μη χρησιμοποιείτε μηχανικό εξοπλισμό ή άλλες μεθόδους για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από ότι συνιστά ο κατασκευαστής.
- Μη χρησιμοποιείτε καμία ηλεκτρική συσκευή στους θαλάμους αποθήκευσης τροφίμων, εκτός από αυτές του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Το ψυκτικό R600a και το μέσο διόγκωσης μόνωσης, κυκλοπεντάνιο, που χρησιμοποιούνται στο ψυγείο είναι εύφλεκτα. Όλα τα μη χρησιμοποιούμενα και υπό απόρριψη ψυγεία πρέπει να φυλάσσονται μακριά από γυμνές φλόγες και δεν πρέπει να πεταχτούν σε φωτιά.

Με την άφιξη του νέου ψυγείου

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν χρησιμοποιήσετε το νέο ψυγείο. Αυτό περιλαμβάνει τη βάση από αφρό και όλες τις κολλητικές ταινίες που συγκρατούν τα αξεσουάρ του ψυγείου, στο εσωτερικό του και εξωτερικά.
- Καθαρίστε και το εσωτερικό και το εξωτερικό του ψυγείου με ένα υγρό πανί (μπορείτε να προσθέσετε λίγο απορρυπαντικό σε χλιαρό νερό για να πλύνετε το πανί και κατόπιν σκουπίστε το πάλι με καθαρό νερό).
- Πρέπει να έχετε προετοιμάσει μια πρίζα δύο πόλων με επαφή γείωσης, σε ένα ανεξάρτητο κύκλωμα για το ψυγείο. Το ψυγείο δεν επιτρέπεται να συνδεθεί σε πολύπριζο μαζί με άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
- Μην συνδέσετε καλώδιο γείωσης! Ο πόλος γείωσης της πρίζας πρέπει να συνδέεται με αξιόπιστο καλώδιο γείωσης της εγκατάστασης.
- Ανοίξτε το ψυγείο και αφαιρέστε τα αξεσουάρ (διακοσμητικό κάλυμμα για το κάτω δοκάρι) και τις τρεις βίδες από την σακούλα συσκευασίας των οδηγιών, και κατόπιν τοποθετήστε τα στο κάτω δοκάρι, όπως φαίνεται στο σχηματικό διάγραμμα στα δεξιά.

Σημείωση: Το διακοσμητικό κάλυμμα για το κάτω δοκάρι έχει απλά διακοσμητική χρήση, γι' αυτό μπορείτε να επιλέξετε να μην το τοποθετήσετε. Το αν το τοποθετήσετε ή όχι, δεν θα επηρεάσει την απόδοση ή τις συνθήκες ψύξης του ψυγείου σας.



Καθαρίστε το ψυγείο εσωτερικά και εξωτερικά με ένα υγρό ύφασμα (μπορείτε να προσθέσετε λίγο απορρυπαντικό στο χλιαρό νερό και κατόπιν κάνετε έναν τελικό καθαρισμό με καθαρό νερό) Χρειάζεται μια πρίζα δύο πόλων με γείωση σε ανεξάρτητο κύκλωμα. Μη χρησιμοποιείτε κοινή πρίζα με άλλη συσκευή.

Η γραμμή γείωσης είναι απαραίτητη, η πρίζα θα πρέπει να διαθέτει γραμμή γείωσης σε άψογη κατάσταση.

GR

Έναρξη χρήσης

Πριν τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το ψυγείο έχει εγκατασταθεί σε σταθερό και επίπεδο δάπεδο. Πρέπει να κατανοήσετε και να τηρήσετε όλες τις οδηγίες για θέματα ασφαλείας.

1. Μετά την αποσυσκευασία του ψυγείου, τοποθετήστε στο ψυγείο το κάτω κάλυμμα. (Αν η πόρτα δεν είναι ίσια, ανατρέξτε στις οδηγίες ρύθμισης στην κάτω αριστερή γωνία του δεξιού πλαισίου του ψυγείου, για να τη ρυθμίσετε.) 2. Συνδέστε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος. Μετά τη σύνδεση στην παροχή ρεύματος, το ψυγείο βρίσκεται στην προεπιλεγμένη κατάσταση και δείχνει την πραγματική θερμοκρασία των θαλάμων συντήρησης και κατάψυξης. Το ψυγείο διαθέτει μνήμη για την περίπτωση διακοπής ρεύματος. Αφού ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά, κάθε φορά μετά από διακοπή ρεύματος θα λειτουργεί με τις ρυθμίσεις που είχε κατά τη στιγμή της διακοπής.

3. Τρόπος λειτουργίας του ψυγείου

Μπορείτε να επιλέξετε να ρυθμίσετε έναν από τους ακόλουθους δύο τρόπους λειτουργίας του ψυγείου.

(1) Έξυπνη λειτουργία: Αν δεν υπάρχουν ειδικές ανάγκες, συνιστούμε τη χρήση της Έξυπνης λειτουργίας, επειδή το ψυγείο θα λειτουργεί αυτόματα.

(2) Χειροκίνητη λειτουργία: Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα ελέγχου θερμοκρασίας για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία. 4. Τοποθέτηση των τροφίμων στο ψυγείο
Μετά από μια χρονική περίοδο λειτουργίας σε ρεύμα, το εσωτερικό του ψυγείου είναι πλήρως παγωμένο. Τότε μπορείτε να τοποθετήσετε τρόφιμα μέσα στο ψυγείο και να αρχίσετε να το χρησιμοποιείτε.

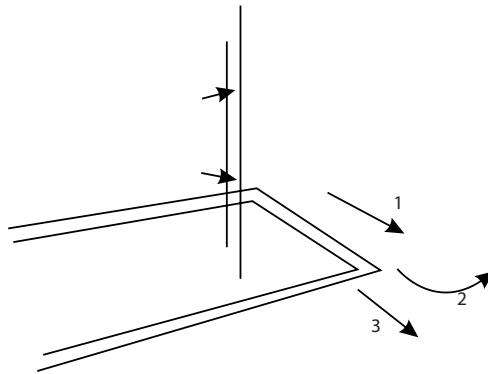
Συμβουλές: Αν αλλάξετε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας ή τοποθετήσετε νέα τρόφιμα μέσα στο ψυγείο, χρειάζεται λίγη ώρα για να ισορροπήσει η εσωτερική θερμοκρασία. Η διάρκεια της περιόδου αυτής εξαρτάται από το μέγεθος της αλλαγής στη θερμοκρασία, την θερμοκρασία του περιβάλλοντος, τη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας, την ποσότητα των τροφίμων κλπ.

Θάλαμος συντήρησης

Τοποθετήστε τα τρόφιμα που θέλετε να αποθηκεύσετε για σύντομο χρόνο ή που θέλετε να καταναλώσετε σύντομα.

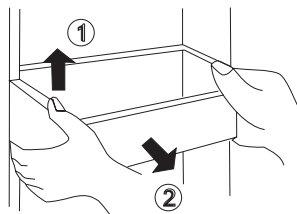
Παρόλο που η ρύθμιση της θερμοκρασίας θα διατηρήσει τη θερμοκρασία του χώρου συντήρησης κατά μέσο όρο στους 0-10 °C, δεν μπορεί να διατηρήσει τα τρόφιμα μακροπρόθεσμα. Γι αυτό το λόγο, χρησιμοποιήστε το θάλαμο συντήρησης μόνο για βραχυπρόθεσμη διατήρηση φαγητού.

Ρύθμιση ραφιών



Ανάλογα με τις ανάγκες αποθήκευσης τροφίμων, μπορείτε να ρυθμίσετε το ράφι στην κατάλληλη θέση. Για διευκόλυνση στη χρήση ή για ρύθμιση της θέσης, μπορείτε να θέσετε το ράφι να ολισθαίνει ώστε να μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε και να το ρυθμίσετε εύκολα. Αν θέλετε να καθαρίσετε το ράφι, μετακινήστε το ράφι προς την κατεύθυνση (1), γυρίστε το 90° προς την κατεύθυνση (2) μέχρι να είναι κάθετο προς την αρχική θέση και τραβήξτε το έξω στην κατεύθυνση (3).

Ρύθμιση ύψους και καθαρισμός θήκης



Ανυψώστε τη θήκη προς την κατεύθυνση ①, κρατήστε και τις δύο πλευρές και μετά τραβήξτε έξω προς την κατεύθυνση ②. Μετά τον καθαρισμό, εγκαταστήστε τη θήκη με αντίστροφη σειρά ενεργειών. Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε τη θέση ανάλογα με το ύψος των αποθηκευμένων τροφίμων.

A. Λειτουργία του αυτόματου παρασκευαστή πάγου

1. Ο αυτόματος παρασκευαστής πάγου λειτουργεί όταν το ψυγείο φθάσει στην απαιτούμενη θερμοκρασία κάτω από 0°C μετά από μια προβλεπόμενη χρονική περίοδο από την ενεργοποίηση του ψυγείου.

Σε κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας, ο χρόνος ανάμεσα στην πρώτη ενεργοποίηση του ψυγείου και την πρώτη παραγωγή πάγου είναι περίπου 6 ώρες.

2. Τον πρώτο πάγο που παράγεται μετά την εγκατάσταση του ψυγείου θα πρέπει να τον πετάξετε λόγω οσμής πλαστικού και ακαθαρσιών.

3. Το χρονικό διάστημα παρασκευής πάγου είναι περίπου 2 ώρες και η ποσότητα του πάγου διαφέρει ανάλογα με τις διάφορες συνθήκες λειτουργίας.

4. Όταν γεμίσει το δοχείο αποθήκευσης πάγου, ο παρασκευαστής πάγου θα σταματήσει αυτόματα, και όταν αδειάσει το δοχείο αποθήκευσης πάγου, ο παρασκευαστής πάγου θα αρχίσει πάλι να παράγει πάγο.

5. Οι θόρυβοι από την απόψυξη, τη λειτουργία του μοτέρ, την πτώση του πάγου μέσα στο δοχείο αποθήκευσης πάγου και από τη λειτουργία της βαλβίδας παροχής νερού μπορεί να μην ακούγονται σε κανονικά χρονικά διαστήματα. Αυτοί οι θόρυβοι δεν οφείλονται σε βλάβες.

6. Χρησιμοποιήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης του διανομέα για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία παρασκευής πάγου, όταν αυτή δε χρειάζεται. Ο παρασκευαστής πωλείται στην ενεργοποιημένη κατάσταση. Αν δεν είναι απαραίτητη η λειτουργία αυτή, απενεργοποιήστε την έγκαιρα μετά την εγκατάσταση του ψυγείου. Όταν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία παρασκευής πάγου χωρίς τη σύνδεση των σωλήνων νερού, υπάρχουν θόρυβοι λειτουργίας από τη βαλβίδα παροχής νερού.

7. Όταν οι παγοκύβοι είναι μικρότεροι του κανονικού μεγέθους για ορισμένη χρονική περίοδο, ελέγξτε τη συχνότητα αντικατάστασης του φίλτρου. Όταν το φίλτρο φθάσει το όριο της ωφέλιμης διάρκειας ζωής τους, η πίεση παροχής νερού είναι χαμηλότερη και οι παραγόμενοι παγοκύβοι είναι μικρότεροι.

8. Όταν καθαρίζετε το δοχείο φύλαξης πάγου, απενεργοποιήστε τη λειτουργία παρασκευής πάγου στο διανομέα πριν αποσυνδέσετε το δοχείο.

9. Μην περιστρέψετε τον αναδευτήρα κατά την επανατοποθέτηση του δοχείου φύλαξης πάγου. Μετά την περιστροφή του, ο αναδευτήρας δεν μπορεί να τοποθετηθεί και να εγκατασταθεί κανονικά. Μπορεί να υποστεί ζημιά κατά την αφαίρεση του πάγου. Αν περιστρέψετε τον αναδευτήρα, περιστρέψτε τον αριστερά και δεξιά για να εξασφαλίσετε τη σωστή τοποθέτησή του.

B. Διανομή πάγου

1. Επιλέξτε το κουμπί πάγου/ νερού στον πίνακα ενδείξεων, επιλέξτε ολόκληρους παγοκύβους ή τριμμένο πάγο και βεβαιωθείτε ότι η ενεργοποιείται η αντίστοιχη ένδειξη.

2. Χρησιμοποιήστε το δοχείο για να πατήσετε και να κρατήσετε πατημένο το έλασμα διακόπτη για να πάρετε πάγο.

3. Ανάλογα με τις συνθήκες της παροχής νερού, μπορεί να πέφτουν και μερικά μικρά κομμάτια πάγου μαζί με τους ολόκληρους παγοκύβους.

4. Όταν χρειάζεστε τριμμένο πάγο, πιέστε το δοχείο πιο κοντά στο στόμιο εξόδου του πάγου, για να μην αφήνετε να πέφτει έξω ο τριμμένος πάγος.

5. Κατά τη λήψη πάγου είναι κανονικό να ακούγονται θόρυβοι από το μοτέρ, από το θρυμματισμό του πάγου κλπ.

6. Για την προστασία του μοτέρ, το ψυγείο θα σταματήσει τη λειτουργία του όταν το έλασμα του διακόπτη είναι πιεσμένο για 1 λεπτό ή περισσότερο. Κατόπιν, αφού αφήσετε το έλασμα διακόπτη και περιμένοντας λίγο, μπορείτε πάλι να πάρετε κανονικά πάγο. Όταν χρειάζεστε μεγάλες ποσότητες ολόκληρων παγοκύβων, ανοίξτε την πόρτα του καταψύκτη, αφαιρέστε το δοχείο φύλαξης του πάγου και χρησιμοποιήστε τον πάγο που υπάρχει εκεί.



Προσοχή!

Οι σωλήνες νερού πρέπει να συνδεθούν με τη συσκευή αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα. Η ηλεκτροπληξία μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

Επισημάνσεις!

Ο σωλήνας νερού δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από 0°C. Διαφορετικά μπορεί να παγώσει.

Ο σωλήνας νερού δεν επιτρέπεται να συνδεθεί σε παροχή ζεστού νερού, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί παραμόρφωση.

Ο σωλήνας νερού θα πρέπει να χρησιμοποιείται στην περιοχή πίεσης 206,90-689,66 Pa.

Με χαμηλότερη πίεση θα παράγονται μικρότεροι παγοκύβοι και θα υπάρχει μεγαλύτερος χρόνος αναμονής για την έξοδο νερού.

Ωστόσο η υψηλότερη πίεση μπορεί να προξενήσει ζημιά στο φίλτρο.

Ο σωλήνας δεν επιτρέπεται να συνδεθεί σε αναψυκτικά, οιοπνευματώδη ποτά ή οποιοδήποτε άλλο υγρό εκτός από νερό.

1. Κλείστε το διακόπτη παροχής νερού.
2. Συνδέστε το σωλήνα νερού στο διακόπτη παροχής νερού. Ο σωλήνας νερού θα πρέπει να έχει αρκετό μήκος ώστε να μην αποσυνδεθεί σε περίπτωση μετακίνησης του ψυγείου.
3. Απενεργοποιήστε το ψυγείο.
4. Χρησιμοποιήστε ένα σωλήνα σύνδεσης για να συνδέσετε τους σωλήνες νερού πίσω από το ψυγείο και προς το διακόπτη παροχής νερού.
5. Για να εμποδίσετε την απόσπαση ή τη διαρροή των σωλήνων νερού, πρέπει να τους στερεώσετε με κοχλίες στερέωσης.
6. Ενεργοποιήστε το διακόπτη παροχής νερού για να ελέγξετε για διαρροή.
7. Το ψυγείο ενεργοποιείται και χρησιμοποιείται κανονικά.

<Χρήση αυτόματου παρασκευαστή πάγου / διανομέα πάγου και νερού>

Επισημάνσεις!

Παρασκευαστής πάγου

Οι σωλήνες νερού χρησιμοποιούνται στην περιοχή πίεσης 30-100 psi.

Συσκευές/ υλικά αποσκλήρυνσης του νερού μπορεί να προξενήσουν ζημιά στον παρασκευαστή πάγου και δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται.

Αν η τροφοδοσία ρεύματος διακοπεί για περισσότερο από 1 ώρα ελέγξτε τους παγοκύβους στο κουτί αποθήκευσης. Αν οι παγοκύβοι λιώνουν και κολλούν μεταξύ τους, αδειάστε τους, επειδή τα κολλημένα κομμάτια πάγου μπορεί να προξενήσουν βλάβη στο σύστημα πάγου.

Όταν οι παγοκύβοι στο κουτί αποθήκευσης έχουν κολλήσει μεταξύ τους, καλύτερα να τους λιώσετε με χλιαρό νερό παρά να τους σπάσετε ή να τους αφαιρέσετε με χλιαρό εργαλείο, πράγμα που θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στο ψυγείο.

A. Διανομή κρύου νερού

1. Επιλέξτε το κουμπί πάγου/ νερού στον πίνακα ενδείξεων, και βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη νερού ενεργοποιείται.
2. Όταν πιέσετε με το ποτήρι το έλασμα του διακόπτη νερού, τότε παρέχεται κρύο νερό.
3. Κατά την πρώτη χρήση του ψυγείου, δεν βγαίνει νερό πριν γεμίσει το δοχείο νερού του ψυγείου. Ο κανονικός τρόπος λήψης νερού είναι με πάτημα και διατήρηση πατημένου του ελάσματος διακόπτη για 2-3 λεπτά.
4. Αφού αρχίσει να βγαίνει νερό, αδειάστε το πρώτο νερό για περίπου 3 λεπτά για να απομακρύνετε τα κατάλοιπα και την οσμή πλαστικού από το σωλήνα νερού.
5. Όταν απαιτείται κρύο νερό, είναι καλύτερο να πάρετε λίγο πάγο πριν πάρετε νερό.
6. Κατά τη λήψη νερού είναι φυσιολογικό να ακούγεται θόρυβος λειτουργίας της βαλβίδας.

GR

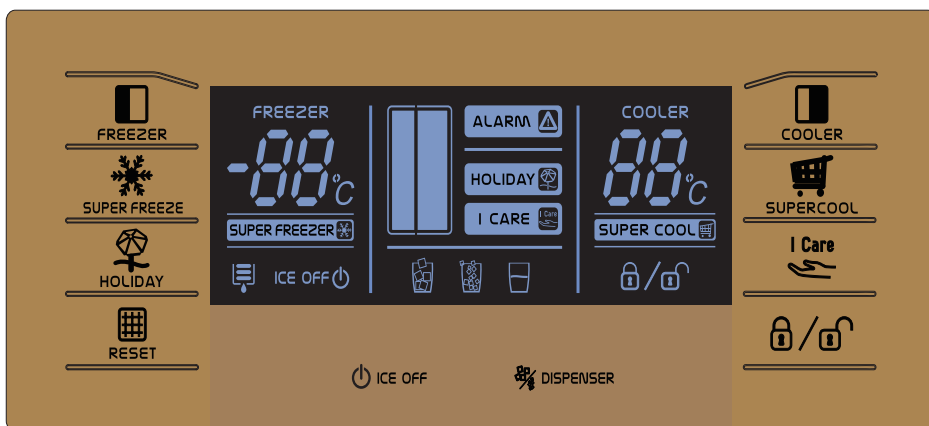


Ice maker

[Τρόπος αντικατάστασης του φίλτρου]

1. Το φίλτρο που είναι εγκατεστημένο σε αυτό το ψυγείο συμμορφώνεται με το πρότυπο NSF42 και μπορεί να απομακρύνει από το νερό της βρύσης οσμές, χλώριο κλπ.
2. Η περίοδος αντικατάστασης του φίλτρου είναι περίπου 6 μήνες. Όταν χρειάζεται αντικατάσταση, θα ανάψει η ενδεικτική λυχνία στον πίνακα ενδείξεων. Η περίοδος αντικατάστασης μπορεί να είναι μικρότερη, ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας.
3. Με τη λειτουργία BY-PASS (παράκαμψη του φίλτρου), το ψυγείο μπορεί να παρέχει κανονικά νερό χωρίς το φίλτρο. Αν χρειάζεται, μπορείτε να προσθέσετε και πρόσθετο φίλτρο πριν το ψυγείο.
4. Κατά την αντικατάσταση, μπορεί να χυθεί λίγο νερό στο εξάρτημα σύνδεσης, το οποίο μπορείτε να συλλέξετε τοποθετώντας από κάτω ένα δοχείο.
5. Το φίλτρο είναι εγκαταστημένο μέσα στην επένδυση του ψυγείου. Μπορείτε να πιάσετε την κάτω λαβή και να το περιστρέψετε αριστερόστροφα για να το αφαιρέσετε. Αν είναι δύσκολο να το αφαιρέσετε, μπορείτε να αποσπάσετε το κάλυμμα της λάμπας του ψυγείου πριν αφαιρέσετε το φίλτρο.
6. Η συναρμολόγηση γίνεται με την αντίστροφη σειρά. Σπρώξτε το προς τα πάνω και ταυτόχρονα περιστρέψτε το δεξιόστροφα.

Οδηγίες λειτουργίας για την οθόνη και τον πίνακα ελέγχου



Ρύθμιση κουμπιών

Κατά την ενεργοποίησή του, το ψυγείο θα λειτουργεί στην έξυπνη λειτουργία.

Το σύστημα ρυθμίζει αυτόματα τη θερμοκρασία της συντήρησης στους 5°C και της κατάψυξης στους -18°C.

Ρύθμιση θερμοκρασίας συντήρησης

Λειτουργία:

A. Ρύθμιση της θερμοκρασίας στο εσωτερικό της συντήρησης στην εξής περιοχή: 02°C-08°C.

Μεταβάλλεται κατά 1°C με κάθε πάτημα.

B. Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συντήρησης.

Λειτουργία:

Ρύθμιση θερμοκρασίας: πατήστε το κουμπί "COOLER"

(Θερμοκρασία συντήρησης) και θα αρχίσει να αναβοσβήνει το εικονίδιο της συντήρησης.

Πατήστε το κουμπί άλλη μία φορά για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία (ο κύκλος της σειράς ρύθμισης είναι 08-02-08). Η ρύθμιση αρχίζει να ισχύει μετά από 5 δευτερόλεπτα.

πενεργοποίηση της συντήρησης: όταν η συντήρηση είναι ενεργοποιημένη, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί REF.TEMP." (Θερμοκρασία συντήρησης) για 3 δευτερόλεπτα και τότε η συντήρηση απενεργοποιείται με ταυτόχρονο ηχητικό σήμα (μπιπ). Όταν η συντήρηση είναι ενεργοποιημένη, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί COOLER"

(Θερμοκρασία συντήρησης) για 3 δευτερόλεπτα και τότε η συντήρηση απενεργοποιείται με ταυτόχρονο ηχητικό σήμα (μπιπ). Ρυθμίστε τη θερμοκρασία για να ακυρώσετε την απενεργοποίηση.

Όταν κλείσετε τη συντήρηση, ανάβει το εικονίδιο της συντήρησης. Το διπλό 8 δείχνει "--" και σβήνει το σχετικό εικονίδιο του ψυγείου.

Ρύθμιση θερμοκρασίας καταψύκτη

Λειτουργία:

Ρυθμίστε τη θερμοκρασία στο εσωτερικό του καταψύκτη στην εξής περιοχή: -16°C - -24°C .

Μεταβολή 1°C με κάθε πάτημα.

Λειτουργία:

Ρύθμιση θερμοκρασίας: πατήστε το κουμπί "FREEZER." (Θερμοκρασία κατάψυξης) και θα αρχίσει να αναβοσβήνει το εικονίδιο της κατάψυξης. Πατήστε το κουμπί πάλι για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία. (Ο κύκλος της σειράς ρύθμισης είναι, τρέχουσα θερμοκρασία-
-16- - -24- -16). Η ρύθμιση αρχίζει να ισχύει 5 δευτερόλεπτα από τη ρύθμιση της θερμοκρασίας.

Λειτουργία διακοπών

Πατήστε το κουμπί "HOLIDAY" (Διακοπές) και τότε ανάβει το εικονίδιο "HOLIDAY" (Διακοπές), για είσοδο στη λειτουργία διακοπών. Για έξοδο από αυτή τη λειτουργία, πατήστε πάλι το ίδιο κουμπί. Το σύστημα μπορεί να απενεργοποιήσει αυτόματα τη συντήρηση. Η θερμοκρασία της κατάψυξης ρυθμίζεται στους -15°C . Ο απενεργοποιημένος θάλαμος συντήρησης δεν θα ψύχεται.

Οι θάλαμοι ψύξης θα λειτουργούν στη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας(I CARE)



Στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, η συντήρηση και η κατάψυξη λειτουργούν με θερμοκρασία ρύθμισης $\text{Trs}= 7^{\circ}\text{C}$ και $\text{Trs}=-15^{\circ}\text{C}$ αντίστοιχα.

SUPER COOL (Ταχεία ψύξη): πατώντας αυτό το κουμπί αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία ταχείας ψύξης, υποδηλώνοντας ότι έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία. Αναβοσβήνουν τα αντίστοιχα εικονίδια και μηνύματα. Πατήστε το κουμπί ξεκλειδώματος για επιβεβαίωση.

SUPER FREEZE(Ταχεία κατάψυξη): πατώντας αυτό το κουμπί αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία ταχείας κατάψυξης, υποδηλώνοντας ότι έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία.



Αναβοσβήνουν τα αντίστοιχα εικονίδια και μηνύματα. Πατήστε το κουμπί ξεκλειδώματος για επιβεβαίωση.

Πατήστε πάλι το κουμπί "SUPER FREEZE" (Ταχεία κατάψυξη) όταν αναβοσβήνει το εικονίδιο ταχείας κατάψυξης και η εμφανιζόμενη ώρα ταχείας κατάψυξης αλλάζει σύμφωνα με τον εξής κύκλο (h=ώρες) 6h-8h-12h-24h-48h-έξοδος από τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης.



Πατήστε το κουμπί "  /  " (Κλείδωμα/ Ξεκλείδωμα) για επιβεβαίωση και το αναβοσβήσιμο σταματά.

Η λειτουργία ταχείας κατάψυξης έχει σχεδιαστεί για να υποβοηθά τη διατήρηση της διατροφικής αξίας των κατεψυγμένων τροφίμων. Με αυτή τα τρόφιμα μπορούν να καταψυχθούν πλήρως στο συντομότερο δυνατό χρόνο. Αν χρειάζεται να καταψύξετε ταυτόχρονα μεγάλη ποσότητα τροφίμων, συνιστούμε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης 12 ώρες νωρίτερα, ώστε ο καταψύκτης να έχει επιτύχει λειτουργία σε χαμηλή θερμοκρασία και κατόπιν να τοποθετήσετε τα τρόφιμα. Έτσι αυξάνεται η ικανότητα κατάψυξης στον καταψύκτη και τα τρόφιμα καταψύχονται γρήγορα διατηρώντας αποτελεσματικά τη διατροφική τους αξία.

Ξεκλείδωμα

Στην κλειδωμένη κατάσταση, πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί "  /  " (Κλειδωμα/ ξεκλειδωμα) και έτσι ξεκλειδώνεται ο πίνακας ενδείξεων.

Αν ο χρόνος είναι μικρότερος από 3 δευτερόλεπτα, το εικονίδιο ξεκλειδώματος αναβοσβήνει, πράγμα που σημαίνει ότι το ξεκλείδωμα απέτυχε.

Στην ξεκλειδωμένη κατάσταση, πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί "  /  " (Κλειδωμα/ ξεκλειδωμα), ο πίνακας κλειδώνει χειροκίνητα και ανάβει το εικονίδιο κλειδώματος.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί της λειτουργίας, παράγεται ένας ήχος μπιπ.

Μην πατήσετε κανένα κουμπί συνεχόμενα για πάνω από 60 δευτερόλεπτα, γιατί θα πραγματοποιηθεί αυτόματο κλείδωμα και θα ανάψει το εικονίδιο κλειδώματος.

Στην ξεκλειδωμένη κατάσταση είναι διαθέσιμες όλες οι λειτουργίες (εκτός από το πλήκτρο επιλογής πάγου-νερού και το πλήκτρο επαναφοράς φίλτρου). Στην κλειδωμένη κατάσταση, τα εικονίδια κλειδώματος αναβοσβήνουν και παράγεται συναγερμός με ηχητικό σήμα κάθε φορά που πατάτε άλλα κουμπιά.

Πλήκτρο διακόπτη του παρασκευαστή πάγου

Επιλέξτε το πλήκτρο διακόπτη του παρασκευαστή πάγου και πατήστε για να αρχίσει η λειτουργία παρασκευής πάγου έως ότου είναι γεμάτο το δοχείο αποθήκευσης πάγου. Όταν αφαιρέσετε παγοκύβους, το δοχείο φύλαξης πάγου θα γεμίσει αυτόματα. Πατήστε πάλι αυτό το κουμπί αν θέλετε να ακυρώσετε τη λειτουργία παρασκευής παγοκύβων.

Πλήκτρο επιλογής πάγου-νερού: (διατίθεται στην κατάσταση κλειδώματος πλήκτρων) πατήστε αυτό το κουμπί για να πάρετε νερό, πάγο, τριμμένο πάγο, σύμφωνα με τον παρακάτω κύκλο.

Λήψη νερού — λήψη τριμμένου πάγου — λήψη πάγου

Επαναφορά του φίλτρου

Για επαναφορά του φίλτρου, πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί επαναφοράς του φίλτρου.

Μνήμη της πρώτης ενεργοποιημένης κατάστασης μετά από διακοπή ρεύματος
Το σύστημα ελέγχου διαθέτει τη λειτουργία της μνήμης σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.

Περιεχόμενα της μνήμης:

Λειτουργία (θα γίνει επαναφορά του χρόνου ταχείας κατάψυξης και ταχείας ψύξης μετά την ενεργοποίηση)

Θερμοκρασία ρύθμισης συντήρησης και κατάψυξης

Συσσωρευμένος χρόνος απόψυξης (χρονική ακρίβεια: 1 ώρα) (αν η θερμοκρασία του αισθητήρα απόψυξης > 2°C, η ακρίβεια χρόνου απόψυξης είναι 0.)

Κατάσταση πρώτης ενεργοποίησης: η προεπιλεγμένη κατάσταση (θερμοκρασία ρύθμισης: συντήρηση 5°C/ κατάψυξη -18°C) (η εργοστασιακή ρύθμιση του συστήματος ελέγχου)

Χρόνος εκτός λειτουργίας

Όταν το ψυγείο δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα,

- Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία ρεύματος για να αποτρέψετε ηλεκτροπληξία και ατυχήματα από τη γήρανση του καλωδίου ρεύματος.
- Καθαρίστε το εσωτερικό του ψυγείου.
- Ανοίξτε την πόρτα για ορισμένη ώρα και κλείστε την αφού έχει στεγνώσει το εσωτερικό του ψυγείου, αφήνοντας ένα μικρό άνοιγμα για να αποτρέψετε την ανάπτυξη δυσάρεστων οσμών.

Διακοπή ρεύματος

- Μειώστε όσο το δυνατόν περισσότερο το χρόνο που ανοίγετε τις πόρτες. Καλύτερα να μην τοποθετήσετε νέα τρόφιμα μέσα στο ψυγείο.

Απόρριψη παλιάς συσκευής

- Όταν πρόκειται να πετάξετε το παλιό σας ψυγείο, αφαιρέστε την πόρτα του για να αποτρέψτε αθέλητο εγκλωβισμό παιδιών στο ψυγείο.

Επισημάνσεις

- Το ψυγείο χρησιμοποιεί τροφοδοσία εναλλασσόμενου ρεύματος 220 V-240 V, 50 Hz. Αν οι διακυμάνσεις της τάσης είναι μεγάλες (εκτός της περιοχής 187-264 V), μπορεί να προκληθούν ορισμένες δυσλειτουργίες και βλάβες, όπως αδυναμία εκκίνησης, κάψιμο του κύριου πίνακα ελέγχου και του συμπιεστή, λειτουργία του συμπιεστή με μη κανονικό θόρυβο κλπ. Σε περίπτωση μεγάλων διακυμάνσεων τάσης, πρέπει να εγκαταστήσετε αυτόματο ρυθμιστή τάσης ονομαστικής ισχύος άνω των 1000 W. Το καλώδιο ρεύματος του ψυγείου με τρεις πόλους (γειωμένο) συμμορφώνεται με κανονικές πρίζες τριών πόλων (γείωση). Σε καμία περίπτωση μην κόψετε ή αφαιρέσετε τον τρίτο πόλο του καλωδίου ρεύματος. Μετά την εγκατάσταση του ψυγείου, το φως θα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο ώστε να διευκολύνεται η χρήση του. Το φως πρέπει να κάνει καλή επαφή με την πρίζα, αλλιώς μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά.
- Μην τραβάτε το καλώδιο για να αφαιρέσετε το φως από την πρίζα. Κρατήστε σταθερά το ίδιο το φως και τραβήξτε το ίσια έξω από την πρίζα. Μην επιτρέπετε τα καλώδια ρεύματος να συμπιέζονται από το ψυγείο ή να δημιουργούν κίνδυνο παραπατήματος για τους ανθρώπους. Προσέχετε κατά την αφαίρεση του ψυγείου από τη θέση εντοιχισμού. Μην τυλίγετε σε κουλούρα και μην προξενήσετε ζημιά στο καλώδιο ρεύματος. Μην χρησιμοποιήσετε οποιοδήποτε καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά ή έχει φθαρεί. Αν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί φθορά ή ζημιά, αναθέστε την αντικατάστασή του στο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του κατασκευαστή.

- Αν διαρρεύσει εύφλεκτο αέριο, όπως φωταέριο, κλείστε τη βαλβίδα αερίου και ανοίξτε τις πόρτες και τα παράθυρα. Μην αποσυνδέσετε ή συνδέσετε φως του ψυγείου ή άλλων συσκευών.
- Μην αποθηκεύετε μέσα στη συσκευή αυτή εκρηκτικά υλικά, όπως δοχεία αεροζόλ με εύφλεκτα προωθητικά υλικά.
- Για την αποφυγή φωτιάς, μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτους διαλύτες κοντά στο ψυγείο.
- Για λόγους ασφαλείας, μην τοποθετήσετε πρίζες ρεύματος, τροφοδοτικά ρυθμιζόμενης τάσης, φούρνους μικροκυμάτων και άλλες συσκευές στο τραπέζι του ψυγείου. Μη χρησιμοποιείτε άλλες συσκευές στο εσωτερικό του ψυγείου (εκτός αυτών του συνιστώμενου τύπου), για να αποφύγετε ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές και άλλους κινδύνους ατυχημάτων.
- Μην αφήσετε ποτέ παιδιά να μπουν μέσα στο ψυγείο ή να σκαρφαλώσουν πάνω του, για να αποφύγετε να κλειστούν τα παιδιά μέσα στο ψυγείο ή να πέσει το ψυγείο πάνω τους και τα τραυματίσει.
- Μετά την έναρξη λειτουργίας του ψυγείου, μην αγγίξετε την παγωμένη επιφάνεια της κατάψυξης με γυμνά χέρια, ιδιαίτερα με υγρά χέρια, αλλιώς μπορεί να προκληθεί κρυοπάγημα.
- Το διάκενο ανάμεσα στις πόρτες και το διάκενο ανάμεσα σε πόρτα και το σώμα του ψυγείου είναι πολύ μικρό. Προσέξτε να μην τοποθετήσετε τα χέρια σας σε αυτές τις περιοχές, για να αποφύγετε τραυματισμό των δακτύλων. Μην αφήνετε παιδιά κοντά στο ψυγείο όταν ανοίγετε και κλείνετε τις πόρτες.
- Μην ψεκάζετε και ξεπλένετε το ψυγείο με νερό και μην τοποθετήσετε το ψυγείο σε μέρος με υγρασία ή σε μέρος εκτεθειμένο σε πιτσιλίσματα νερού ή σε βροχή, ώστε να μην επηρεαστεί η ηλεκτρική μόνωση του ψυγείου.
- Ποτέ μην αποσυναρμολογήσετε μόνος σας το ψυγείο, ποτέ μην το τροποποιήσετε και μην προξενήσετε ζημιά στους αγωγούς του ψυκτικού κυκλώματος. Η συντήρηση του ψυγείου πρέπει να γίνεται από επαγγελματίες τεχνικούς
- Μην τοποθετείτε στην κατάψυξη μπουκάλια μύρας ή ποτών. Μπορεί το περιεχόμενο να παγώσει και να σπάσει το μπουκάλι.
- Αποσυνδέετε το φως από την πρίζα σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή πριν τον καθαρισμό. Περιμένετε 5 λεπτά ή περισσότερο για την επανασύνδεση του φως. Διαφορετικά μπορεί να προκληθεί ζημιά στο συμπιεστή από τη σύντομη επανεκκίνησή του.
- Πριν την απόρριψη του παλιού σας ψυγείου, βγάλτε την πόρτα, αφαιρέστε τις στεγανοποιήσεις της πόρτας και αφαιρέστε τα ράφια. Φυλάξτε την πόρτα και τις θήκες σε κατάλληλη θέση, για να αποφύγετε να ανεβαίνουν τα παιδιά ή να μπαίνουν στο ψυγείο με αποτέλεσμα ενδεχόμενα ατυχήματα.
- Το προϊόν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως ψυγείο οικιακής χρήσης, σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς. Τα οικιακά ψυγεία προορίζονται αποκλειστικά για φύλαξη τροφίμων και όχι για άλλες χρήσεις όπως αποθήκευση αίματος, φαρμάκων και βιολογικών προϊόντων.

Συντήρηση και φροντίδα του ψυγείου

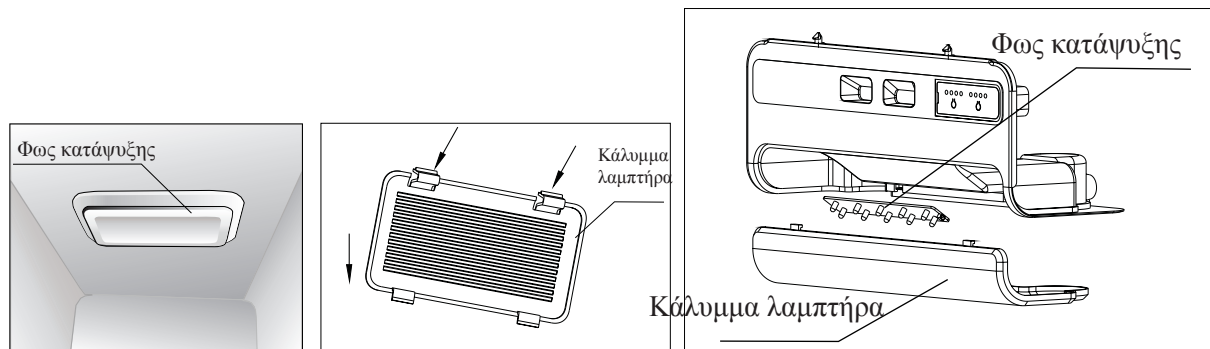
Απόψυξη της κατάψυξης

Ο θάλαμος κατάψυξης διαθέτει σύστημα αυτόματης απόψυξης, και δεν χρειάζεται χειροκίνητη απόψυξη

Αντικατάσταση των λαμπτήρων στην κατάψυξη και συντήρηση και προδιαγραφές των λαμπτήρων

- Προδιαγραφές: Συνεχούς ρεύματος 12 V, LED
- Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία ρεύματος
- Όπως δείχνει η εικόνα, αφαιρέστε το κάλυμμα προς την κατεύθυνση του βέλους και κατόπιν σφίξτε τις βίδες και αφαιρέστε τις λυχνίες LED.
- Για την επανατοποθέτηση ακολουθήστε την αντίστροφη σειρά ενεργειών

GR



Όταν απενεργοποιείτε το ψυγείο

Σε περίπτωση μη χρήσης για μεγάλο χρονικό διάστημα

Πρέπει να αποσυνδέσετε την παροχή ρεύματος, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή φωτιά σε περίπτωση γήρανσης των γραμμών ρεύματος.

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος

Θα πρέπει να ελαχιστοποιήσετε τη συχνότητα που ανοίγετε τις πόρτες και να μην

προσθέτετε νωπά τρόφιμα στο ψυγείο.

Όταν πρόκειται να απορρίψετε το ψυγείο στο τέλος της ζωής του

Πριν πετάξετε το παλιό σας ψυγείο, βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσατε τις πόρτες, για να αποφευχθεί η παγίδευση παιδιών στο εσωτερικό του και η πρόκληση ατυχημάτων.

Ανίχνευση και αντιμετώπιση απλών προβλημάτων

Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τα παρακάτω πριν ζητήσετε επισκευή

Σύμπτωμα	Πιθανό αίτιο/σημεία προς έλεγχο
	Βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί η παροχή ρεύματος και Το φως έχει συνδεθεί σφιχτά στην πρίζα Ελέγξτε την τάση (πολύ χαμηλή), καλέστε

Δεν λειτουργεί	την τοπική εταιρεία ρεύματος
Δεν έχει καλή ψύξη	Ρύθμιση θερμοκρασίας πολύ υψηλή (χαμηλώστε τη) Αποθηκεύτηκαν πολλά τρόφιμα Τοποθετήθηκαν πρόσφατα καυτά ή χλιαρά τρόφιμα Οι πόρτες ανοίγονται πολύ συχνά ή για πολλή ώρα Πηγή θερμότητας σε κοντινή απόσταση
Υπερβολικός θόρυβος	Επίπεδο έδαφος ή σταθερή τοποθέτηση του ψυγείου Ελέγξτε τη θέση και τοποθετήστε στη σωστή θέση
Τα τρόφιμα παγώνουν στη συντήρηση	Αν έχουν τοποθετηθεί στη διαδρομή του ανεμιστήρα
Οσμές	Τα τρόφιμα που μυρίζουν πρέπει να συσκευάζονται σχολαστικά Αλλοιωμένα τρόφιμα Το εσωτερικό του θαλάμου χρειάζεται καθαρισμό

Αν η κατάσταση δεν βελτιωθεί μετά τον έλεγχο των παραπάνω σημείων, παρακαλούμε να απευθυνθείτε στο σέρβις μας. Αν έχει υποστεί ζημιά το καλώδιο ρεύματος, η επισκευή θα πρέπει να γίνει από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς του κατασκευαστή, για αποφυγή οποιουδήποτε κινδύνου.

Φαινόμενα που δεν οφείλονται σε βλάβη

Η ταχύτητα ροής του ψυκτικού στον τριχοειδή αγωγό είναι πολύ υψηλή και μερικές φορές γίνεται ανάμειξη ροής. Επομένως μπορεί να προκύψει ακανόνιστος θόρυβος στην έξοδο. Όταν η υγρασία είναι πολύ υψηλή, γύρω από την πόρτα του ψυγείου μπορεί να σχηματιστεί νερό συμπύκνωσης, σκουπίστε το με ένα στεγνό πανί.


Πρακτικές συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

- Η συσκευή θα πρέπει να τοποθετηθεί στην πιο κρύα περιοχή του δωματίου, μακριά από συσκευές που παράγουν θερμότητα, αγωγούς θέρμανσης και έξω από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Αφήνετε τα ζεστά τρόφιμα να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Η υπερφόρτωση της συσκευής αναγκάζει το συμπιεστή να λειτουργεί για περισσότερο χρόνο. Αν τα φαγητά καταψυχθούν αργά, μπορεί να υποβαθμιστεί η ποιότητά τους ή να αλλοιωθούν.
- Φροντίστε απαραίτητα να συσκευάζετε σωστά τα τρόφιμα και να σκουπίζετε τα δοχεία ώστε να είναι στεγνά πριν τα τοποθετήσετε μέσα στη συσκευή. Έτσι περιορίζεται η δημιουργία πάχνης μέσα στη συσκευή.
- Ο θάλαμος φύλαξης της συσκευής δεν πρέπει να επενδύεται με αλουμινόχαρτο, κηρόχαρτο ή χαρτί κουζίνας. Οι επενδύσεις εμποδίζουν την κυκλοφορία του κρύου αέρα, περιορίζοντας την απόδοση της συσκευής.
- Οργανώστε και σημάνετε τα τρόφιμα ώστε να μειώνετε τις φορές που ανοίγει η πόρτα και να αποφεύγετε μεγάλους χρόνους αναζήτησής τους. Αφαιρείτε με ένα άνοιγμα όσα είδη θα χρειαστείτε και κλείνετε την πόρτα το συντομότερο δυνατόν.

GR

GB - Μοντέλο

GB - Αριθμός σειράς

Indesit Company		Hotpoint ARISTON		Intertek CE	
Mod.		SXBD 922 F WD		00841700000 S/N 303080001	
220-240V~		50Hz 1.7A defrost heater 260W		wattage of lamp 1W Ice maker 130W	
Total vol.	Gross Net	545 L 515 L	* * * *	Freez. Capac	Class
	Refr Freez	340 L 175 L		10kg/24h	Classe N-ST
R600a	Refr.	0.075 kg.			
	Freez	kg.			
Made In China					